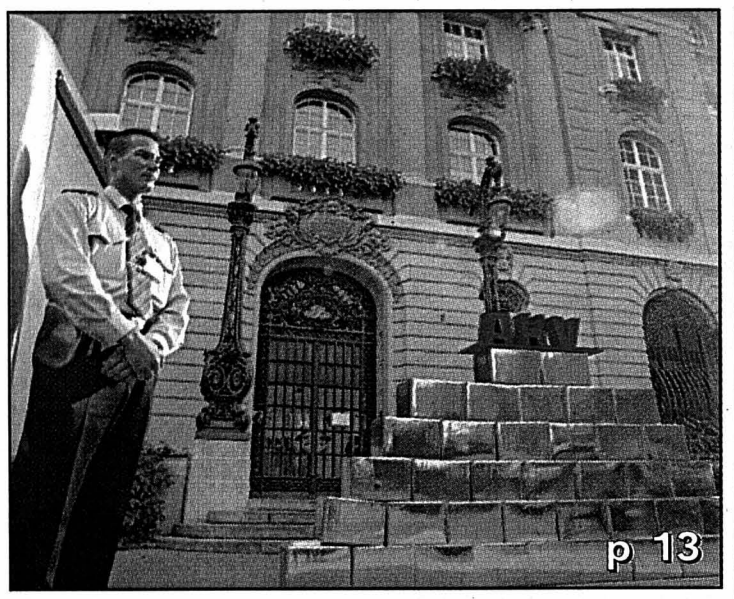
FR.S. 2.- NO 253
JOURNAL FONDÉ LE
2 OCTOBRE 1738
RUE DE LA PIERRE-À-MAZEL 39
J.A. 2002 NEUCHÂTEL
TÉLÉPHONE: 032/723 53 00

L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHATEL

Mardi
31 octobre 2000

LIGNES DIRECTES: ABONNEMENTS: 032/723 53 90 - RÉDACTION: 032/723 53 01 - FAX: 032/723 53 09 - - ANNONCES PUBLICITAS: 032/729 42 42 - http://www.lexpress.ch - e-mail: info@lexpress.ch


p 13

UDC Initiative sur l'or déposée

L'initiative de l'UDC sur l'or a recueilli près de 126.000 signatures. Le texte demande le versement intégral des réserves excédentaires de la BNS, quelque 20 milliards de francs, à l'AVS. photo Keystone

p 7

Le Landeron
Hôtel de ville: la fondation est majeure

La Fondation de l'Hôtel de ville du Landeron (FHV) a fêté ses vingt ans ce week-end. Elle regorge de projets qu'elle a présentés. photo Di Lenardo

Cantons Forte opposition contre la révision de la Lamal

p 14

La Conférence des directeurs cantonaux des affaires sanitaires (de gauche à droite: Monika Dusong et Alice Scherrer) s'oppose au projet de révision de la Lamal. Les cantons ne veulent pas passer à la caisse pour financer les coûts hospitaliers comme le prévoit le texte soumis aux Chambres. photo Keystone

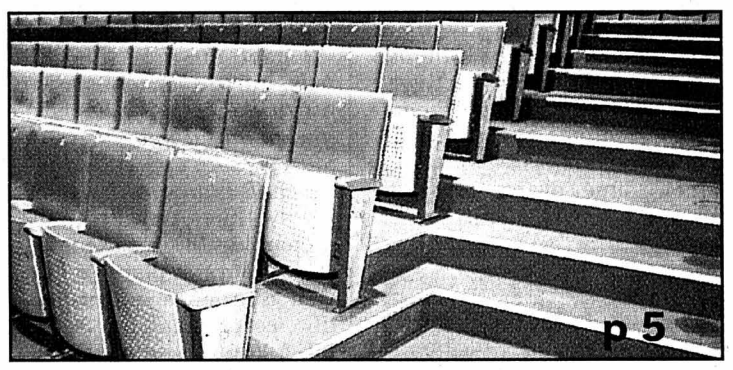
Mikron
Achat de deux sociétés

p 17

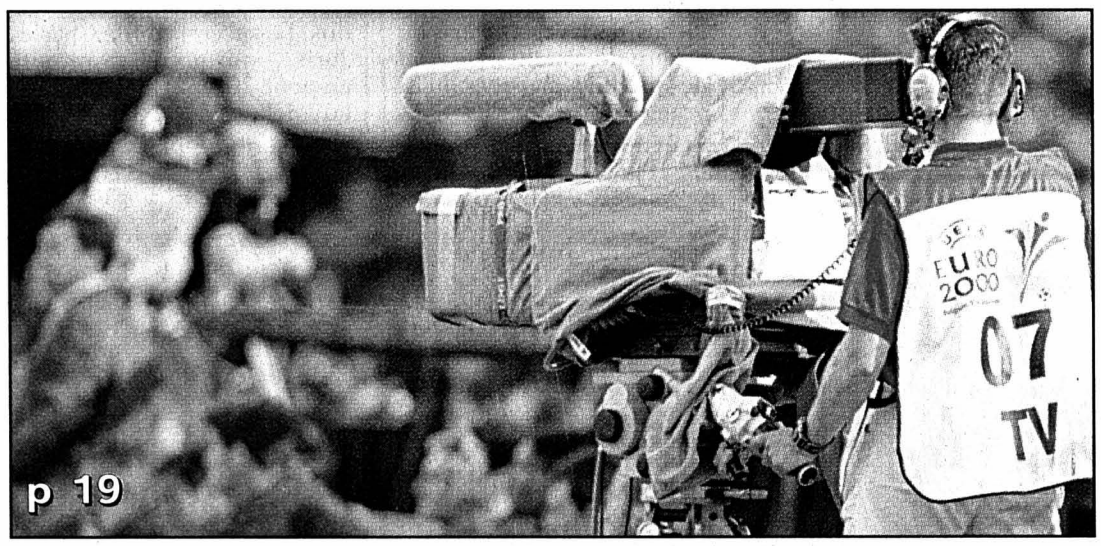
Mikron va acquérir le groupe néerlandais Axxicon ainsi qu'un fabricant de moules américain. L'usine de Boudry n'est qu'indirectement touchée par ces rachats. photo a

Neuchâtel
Le théâtre a-t-il oublié les handicapés?

Handicap.02 juge insuffisant le nombre de places mises à disposition des handicapés par le théâtre du Passage. photo Leuenberger


p 5

Football TV et Mondial 2002: des réactions bien tranchées


p 19

La décision de la SSR de ne pas acquérir les droits pour la Coupe du monde 2002 suscite des réactions bien tranchées au sein de la population neuchâteloise. Prise de température. photo a-Lafargue

Bevaix Le staffordshire est en France

p 7

Recensement
Tout savoir avant le jour J du 5 décembre

p 3

Opinion

Lamal: publique ou privée?

Les cantons sont arrivés en force, hier, pour contrer une révision de l'assurance maladie qui les charge lourdement sur le plan financier. Ils admettent le bien-fondé théorique du projet mais déplorent le manque de concertation avec Berne pour son application sur le terrain.

Le secteur de la santé étant décidément d'une grande complexité, cette révision a ouvert une nouvelle question: la loi sur l'assurance maladie (Lamal) n'est-elle pas en train de pénétrer dans le domaine privé de la liberté d'entreprise, au lieu d'en rester à la part publique?

Fausse question, dit le Département fédéral de l'intérieur. En se donnant la Lamal, la Suisse a refusé une médecine à deux vitesses: l'une étatique, minimale et subventionnée, l'autre privée, luxueuse et chère. Du même coup, la Lamal chapeaute un système hétéroclite.

Le cabinet du médecin est une entreprise privée, mais une grande part des prestations est soumise à la loi, appliquée grâce à des conventions tarifaires. Tout n'est pas réglé: les tarifs, par exemple, n'ont pas (encore) la même structure d'un canton à l'autre. Mais on avance.

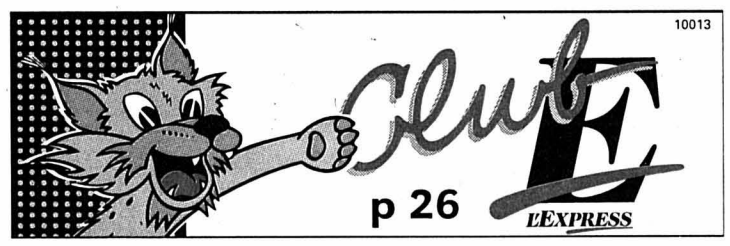
Du côté hospitalier, les cantons ont fait de gros efforts de planification, afin d'éliminer des surcapacités. Ce n'est pas assez, leur dit aujourd'hui la Confédération: les assurances complémentaires paient une part mal définie de l'infrastructure hospitalière. Il faut clarifier.

Les cantons doivent définir leurs besoins en prestations et désigner les hôpitaux qui les fourniront. Certains ne feront que cela, d'autres en partie seulement: mais l'ensemble de ces prestations-là devront être subventionnées (au tarif de base) même pour la division privée.

Les cliniques privées non désignées devront se débrouiller ou fermer. Rude perspective pour les cantons mais peut-être irréversible: Genève vient d'être sommée par son Tribunal administratif d'appliquer ce financement à la prestation. Et le Tribunal fédéral confirmera.

François Nussbaum

Actualité cantonale	p 2-3	Société	p 18
Régions	p 5-11	Sports	p 19-25
Horizons	p 13	Magazine	p 27
Suisse	p 14	Radio/TV	p 31-33
Monde	p 15	Mémento	p 34
Economie	p 17	Carnet	p 35
Bourse	p 17	La Der/Météo	p 36



Santé Ruth Dreifuss invite les médecins à réduire les actes inutiles

La Lamal fera sentir ses mérites de loi révolutionnaire quand on en aura exploité toutes les potentialités, a plaidé la conseillère fédérale Ruth Dreifuss, hier à Neuchâtel. Elle s'exprimait devant les membres de la Société neuchâteloise de médecine.

Il ne faut pas peindre le diable sur la Lamal! Cette loi sur l'assurance maladie reste *«révolutionnaire»,* plaide Ruth Dreifuss. Ses mérites? *«Elle garantit à toute la population l'accès à des soins médicaux de qualité et le choix du médecin. Elle a stoppé la sélection des risques, qui nous menait à la catastrophe».* Sans elle, une partie des 100.000 assurés largués par Visana aurait eu beaucoup de peine à retrouver une caisse-maladie. Mais cette loi est *«perfectible»,* admet la conseillère fédérale. Elle permet la mise en œuvre d'instruments qui n'ont pas été suffisamment exploités, comme les réseaux de santé (HMO).

Après 13 ans d'efforts, les médecins se sont enfin entendus sur une nouvelle structure tarifaire des prestations (Tarmed). Ruth Dreifuss salue cette *«contribution déterminante à la transparence»: «Les partenaires de la santé ont compris qu'il était préférable de négocier, quitte à faire quelques concessions».* Mais elle avertit que la nouvelle structure tarifaire ne saurait enfler la facture de la santé: *«A l'entrée en vigueur de Tarmed, il ne doit pas y avoir d'effet sur les coûts globaux. Le gâteau reste le même».*

Baisser la flamme

S'agissant de la quantité des actes médicaux prodigués, Ruth Dreifuss préférerait que les praticiens *«baissent la flamme sur la cuisinière»* et s'attaquent à tous les actes médicaux inutiles Car l'Etat n'est pas très pressé de *«visser le couvercle sur la marmite»* comme d'aucuns le réclament.

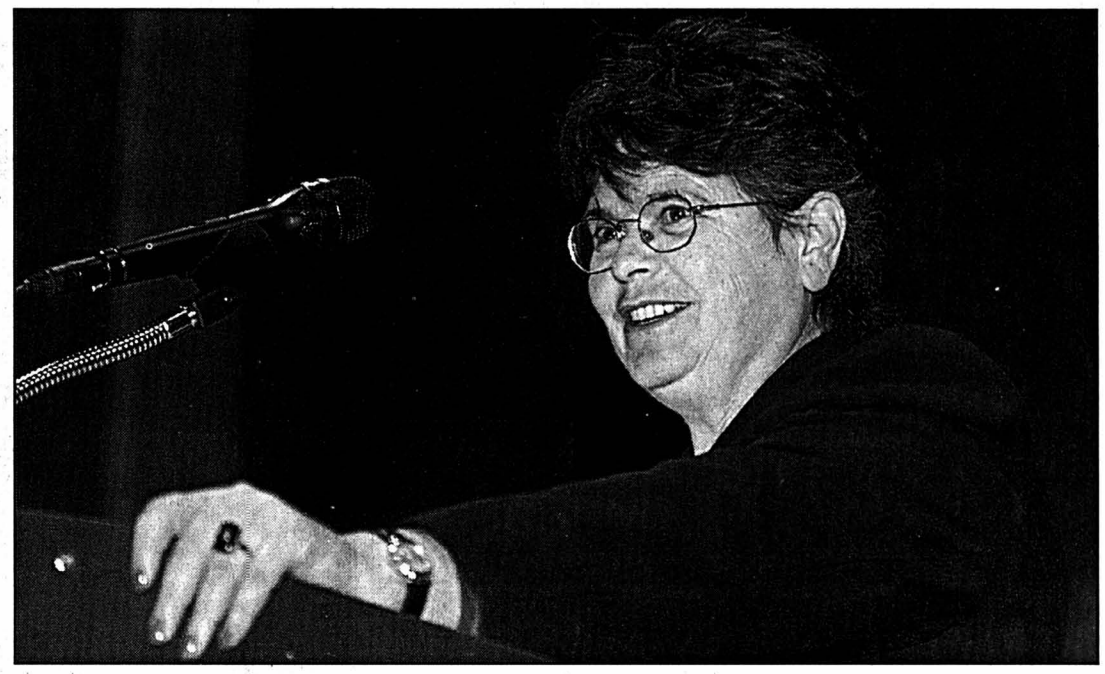
Instaurer une clause du besoin pour l'installation de nouveaux médecins? Pour Ruth Dreifuss, c'est *«un frein d'urgence»* qu'on n'actionnera qu'à des conditions à définir. En revanche, la conseillère fédérale ne veut pas supprimer pour les caisses l'obligation de contracter avec tous les fournisseurs de soins (seule exception: laisser le choix avec les plus de 65 ans). Les assureurs feraient le tri avec des critères non uniformes. L'équité serait bafouée et le système *«trop compliqué pour les assurés».*

Initiative décriée

L'initiative Denner *«ne résout rien».* Elle se limite *«à transférer les coûts»,* en faisant miroiter des primes basses qui ne couvriraient que les hospitalisations. Ruth Dreifuss redoute que de nombreuses personnes n'aillent plus chez le médecin, ou grèvent les budgets des services sociaux.

La conseillère fédérale estime que la Lamal ne sera pas rendue obsolète par les progrès de la médecine (et leur corollaire de nouveaux traitements coûteux). Il n'y a pas lieu de préférer à terme un système de caisse unique. Il faut instaurer dans les cantons une planification intégrale (qui inclue les établissements privés) et inciter plus fermement les acteurs de la santé à remettre en cause la nécessité de certains traitements ou interventions.

CHG



Ruth Dreifuss a défendu un système qui garantit à tous l'accès à des soins médicaux de qualité. photo Galley

Perce-Neige Le mariage avec Migros dure depuis trente ans

La Migros et les Perce-Neige ont fêté hier trente ans de collaboration. Depuis 1970, des handicapés de la fondation se rendent à Marin travailler pour le grand distributeur. Les uns et les autres s'en réjouissent.

Est-ce la mise en pratique du testament de Gottlieb Duttweiler? Hier soir, à Marin, c'est l'ombre du fondateur de la Migros qui a plané sur la cérémonie marquant les trente ans de collaboration entre la société coopérative Neuchâtel-Fribourg et les Perce-Neige, fondation neuchâteloise en faveur des handicapés mentaux.

«Sachons toujours placer l'être humain au centre de nos préoccupations», disait Duttweiler. Pour Raymond Briaux, vice-président du conseil d'administration de la coopérative, ce propos se vérifie depuis 1970. Depuis que des pensionnaires des Perce-Neige travaillent à la centrale de distribution du géant orange. *«Une expérience humaine enrichissante. Un employé m'a confié un jour: «Nous avons réussi ensemble à comprendre et à gérer nos différences». Il avait tout dit»,* a encore jugé Raymond Briaux. Qui n'a pas tari d'éloges sur les qualités des membres de la petite équipe qui, tous les jours, quittent l'atelier de Neuchâtel avec un moniteur pour gagner Marin: motivation, persévérance, perfectionnisme, capacité d'adaptation aux nouvelles techniques. Puis, s'adressant directement à eux, en citant leurs prénoms: *«Nous vous disons un grand merci. Vous avez votre place dans notre entreprise, nous avons besoin de vous.»*

Prolongement indispensable

Pour le conseiller d'Etat Jean Guinand, il est réjouissant que des entreprises du secteur privé offrent un *«prolongement indispensable»* à ce que font les pouvoirs publics en matière de réinsertion. Tout en disant la reconnaissance du gouvernement pour cette *«inlassable et féconde activité»* conférant une part d'autonomie aux handicapés, il a souhaité en voir d'autres emprunter cette voie.

Directeur des Perce-Neige, Jean-Claude Schläppy a rappelé qu'au début de la collaboration, on se demandait si l'équipe des Perce-Neige coûtait ou si elle rapportait. Aujourd'hui, la question du «rendement économique» ne se pose plus. De plus, chacun a assimilé la dimension «normative» du travail, qui confère un statut. *«Travailler à Migros, pour les gens des Perce-Neige, c'est affirmer un sentiment d'appartenance à une structure extérieure à l'institution»,* a-t-il résumé, avant de regretter que très peu d'entreprises répondent aux sollicitations de la fondation.

Outre le grand distributeur, les Parcs et promenades de la Ville de Neuchâtel emploient une équipe à l'entretien des places de jeux. Les autres, soit quelque 200 adultes – les Perce-Neige reçoivent 350 enfants et adultes en tout – travaillent dans les ateliers des foyers.

Stéphane Devaux

Travailler ici est un plaisir, semble dire ce pensionnaire des Perce-Neige à Jean Guinand. photo Galley

Savoir pêcher

Citant un proverbe chinois qui dit en substance *«si tu donnes un poisson à quelqu'un, il mangera un jour; si tu lui apprends à pêcher, il mangera tous les jours»,* Elie Amsellem, directeur de Migros Neuchâtel-Fribourg, a plaidé en faveur d'un engagement «actif» correspondant, selon lui, à la philosophie de son entreprise.

Plutôt que de soutenir une institution par des dons, il préfère donc cette œuvre de formation et d'encadrement quotidien. Pour des équipes de six personnes, occupées à des tâches de lavage, triage ou encore de conditionnement des produits marqués du M orange. **SDX**

Uni Un cycle de conférences sur le développement durable

Antonio Cunha, professeur à l'Université de Neuchâtel, inaugure ce soir un cycle de conférences organisé par la Société neuchâteloise de géographie portant sur le thème du développement durable. Le conférencier veut explorer les significations de ce concept aux contours devenus flous. Il développera également quelques axes de réflexions relatifs aux politiques de développement territorial axées sur la durabilité./comm

«Développement durable et territoire: valeurs, concepts et indicateurs», Neuchâtel, Faculté des lettres (salle RN02), 18 h 30.

Faculté des lettres: un nouveau visage

La faculté des lettres et sciences humaines de l'Université de Neuchâtel, réunie vendredi en conseil, a élu le professeur Philippe Terrier, directeur du séminaire de français moderne, et le professeur Denis Knoepfler, ancien doyen et titulaire de la chaire d'archéologie classique et d'histoire ancienne, respectivement au titre de vice-doyen et de secrétaire du décanat. Ces deux personnes remplacent respectivement Anne-Nelly Perret-Clermont et Gilles Eckart, démissionnaires. Elles travailleront aux côtés du doyen Daniel Schulthess jusqu'à la fin du mandat, soit jusqu'au 15 octobre 2001. /comm

TPR Dix candidats ont été sélectionnés

Une dizaine de candidats à la direction du Théâtre populaire romand (TPR), à La Chauds-de-Fonds, ont été sélectionnés et vont être entendus. Le successeur de Charles Joris – qui prend sa retraite en août 2001 – sera désigné au début de l'année prochaine, a indiqué l'Association du TPR lundi. Le poste de directeur a suscité plusieurs candidatures intéressantes et de qualité, a précisé Hughes Wulser, représentant de la Ville au sein de l'association. La désignation du successeur de Charles Joris se fera au début de l'année prochaine./ats

Recensement fédéral 2000 Qui veut gagner des millions (d'habitants)?

C'est le 5 décembre 2000 qu'aura lieu le recensement fédéral de la population. Premier guide pratique d'une opération qui va mobiliser les énergies de chacun.

Christian Georges

Jour J: La date de référence a été fixée au 5 décembre. On comptabilisera les personnes qui décéderont au cours des 24 heures de ce jour, contrairement aux bébés (pas encore nés à minuit une).

Trois formulaires: Toutes les personnes qui résident en Suisse devront remplir un **questionnaire individuel** de quatre pages (21 questions, voir ci-dessous). Les ménages rempliront également un **questionnaire de ménage**. Enfin, les propriétaires de logements ou de maisons d'habitation auront à remplir un **bordereau de maison** (voir ci-contre). Ce dernier pourra être complété par les gérances.

Variantes: Toutes les communes du canton feront envoyer les questionnaires avec les principales données pré-imprimées (on pourra les corriger à la main en cas d'erreur). Il faudra les renvoyer par la poste dans le délai d'une semaine.

e-census: L'ensemble de la population neuchâteloise aura le choix d'être recensée soit par un questionnaire sur papier, soit au moyen d'internet. Pour avoir accès au formulaire, il faudra taper l'adresse: **https://www.e-census.ch**

Taxe: Les autorités auront le droit de faire payer les frais de recherches supplémentaires à ceux qui refuseront de fournir les données ou rempliront un questionnaire incomplet.

Anonymat: Les communes ont six mois pour actualiser ou corriger leurs registres des habitants. Une fois dépouillées, les données des questionnaires seront rendues anonymes et les caractéristiques nominales détruites. Elles ne pourront pas servir à d'autres fins que statistiques.

Sanctions: L'actualisation des registres communaux pourra ici ou là révéler des situations illégales. Mais les communes auront tout au plus le droit d'inviter les intéressés à régulariser leur situation dans un délai raisonnable.

Information: Un tous ménages et des spots TV expliqueront les détails du recensement à la population. Des brochures d'aide à la traduction en plusieurs langues faciliteront la tâche des non-francophones. Il sera aussi possible de contacter le numéro gratuit **0800 8 2000 8** ou de s'informer sur le site **http://www.recensement.ch**

Coût: De la préparation à la publication des analyses chiffrées, le recensement 2000 devrait entraîner pour plus de 150 millions de francs de frais (dont 45 à charge des cantons et des communes). Sachant que le prochain recensement aura lieu en 2010, l'opération coûte environ 2 francs par habitant et par an... Basé à Lucerne, le centre de services qui s'occupe de la pré-impression des questionnaires, de l'envoi postal et du contrôle des retours facture 6 fr 90 par habitant aux communes. Le canton versera à celles-ci une somme qui compensera la moitié de leurs frais environ. **CHG**

A l'occasion du recensement fédéral de la population, début décembre, vous pourrez choisir de répondre au moyen d'un questionnaire sur papier ou par internet. photo a

Une photo du parc habitable

Quelles indications devront donner les propriétaires dans le bordereau de maison? D'abord les caractéristiques de leur bâtiment (adresse, type, date de construction, nombre de logements et d'étages, noms des occupants, forme de propriété). Le questionnaire s'intéresse au type de chauffage et aux agents énergétiques utilisés. Il demande à ce que soit précisé si la valeur du bâtiment a été sensiblement augmentée par des travaux de rénovation ou de transformation depuis 1971.

Les renseignements sollicités à propos des logements vont des surfaces aux loyers en passant par le nombre de pièces et les raisons de la non-occupation éventuelle. Ce sera plus facile à remplir qu'une déclaration d'impôts. Mais s'il est délégué, ce travail risque de surcharger fortement les gérances immobilières. **CHG**

Le recensement s'intéressera de près aux trajets entre le lieu de domicile et le lieu de travail (ou de l'école). photo a

Vos heures de ménage aussi...

A quelles questions s'attendre dans le formulaire individuel? Après les données personnelles (nom, domicile, état civil, nationalité, religion), il faudra se souvenir du domicile occupé le 5 décembre 1995.

Base actualisée

On vous interrogera sur la langue dans laquelle vous pensez. On vous demandera celles que vous pratiquez à l'école, au travail, à la maison, avec les proches. Vous décrirez votre situation dans votre ménage, votre progéniture, les formations que vous avez achevées et celles qui sont en cours. Vous détaillerez votre situation de vie active (avec le nombre moyen d'heures par semaine et la situation occupée). Mais vous direz aussi combien d'heures vous consacrez au ménage et aux activités bénévoles. Il vous sera enfin demandé quels moyens de transport vous utilisez pour vous rendre au travail et le temps que cela vous prend. Comme le souligne Jean-Pierre Pellaton, du Service économique cantonal, ces indications seront précieuses pour affiner la politique des transports. Il était temps d'actualiser aussi certaines données: *«Les taux de chômage calculés actuellement sont basés sur la population active de 1990!»* En revanche, les individus ne seront pas interrogés sur leurs revenus. Choix politique... **CHG**

Expo.02 L'arteplage vaudois entre dans sa phase d'optimisation

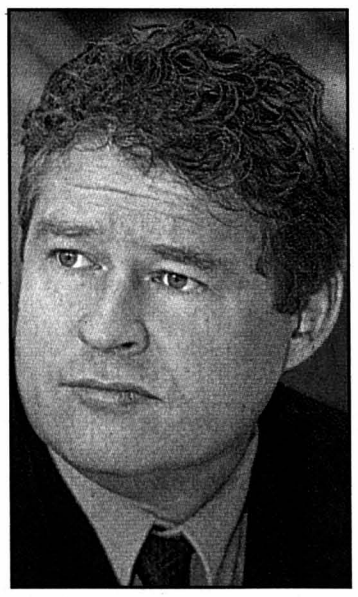
Les préparatifs de l'Expo.02 sont entrés dans leur phase d'optimisation à Yverdon-les-Bains (VD). La réception des terrains est faite à 80 % et le financement de neuf des quatorze expositions prévues est assuré.

Yverdon est l'arteplage le plus en avance dans le domaine du financement des expositions, a expliqué hier l'architecte fribourgeois Noël Schneider, nouveau patron du site vaudois depuis début octobre. D'ici la mi-novembre, l'ensemble du team yverdonnois sera installé sur les lieux. A la fin du mois, le dossier de demande d'autorisation devrait être déposé et les travaux préparatoires à terre pourront démarrer, a ajouté Noël Schneider.

Aspect qualitatif

Actuellement, les responsables s'attachent à optimiser la conception de l'arteplage, notamment en relation avec le flux des visiteurs. Le nombre de collines prévues a ainsi été ramené à six au lieu de huit. L'aspect qualitatif fait également l'objet d'une grande attention, notamment pour ce qui est des matériaux de construction, a relevé Noël Schneider.

Emblème de l'arteplage yverdonnois, un nuage de brume symbolisera le thème «L'univers et moi». Le nuage se situera sur le lac au bout d'un étroit ponton de 100 mètres. Il sera alimenté par de l'eau du lac, a précisé Noël Schneider. Plus de 12.000 buses se chargeront de la vaporisation.



L'architecte Noël Schneider, chef de l'arteplage vaudois. photo keystone

«Bar des anges»

A l'intérieur de cette brume longue de 100 mètres et large de 60 mètres, des cheminements de verre mèneront dans une salle d'exposition et au «Bar des anges». Les surfaces d'exposition seront toutefois «déshumidifiées». Quant au bar, il se situera au-dessus du nuage.

A terre, six collines artificielles traversées de défilés composeront l'Expoparc. Une grande aile en bois tendue d'une membrane plastifiée abritera les expositions. Des projections sont prévues dans les canyons au cœur de ces collines. Deux théâtres de 700 places seront en outre construits, ainsi qu'un couvert pour des concerts et deux podiums destinés à diverses prestations musicales.

Une place appelée le «Festival Site» accueillera des animations, alors que la patinoire sera aménagée pour la tenue de manifestations en tout genre. Une «Maison de la danse» est encore prévue. /ats

Cour civile Pour les juges, la témérité ne paie pas

De santé chancelante, un Neuchâtelois avait tenté de toucher des prestations d'assurance plus intéressantes qu'un gain par le travail. En 1995, de façon quasi simultanée, il a contacté deux compagnies. Auprès de chacune, il a cherché à s'assurer une indemnité en cas de perte de gain d'environ 30.000 francs par an. Il a signé deux propositions de contrat à peine un mois avant de se faire mettre en arrêt de travail.

Par la suite, une des compagnies a refusé d'allouer les prestations. Elle a reproché à R. H. d'avoir menti par omission en ne signalant pas ses démarches parallèles. Les juges de la Cour civile ont estimé hier que l'assuré avait caché des éléments essentiels. Sa demande de prestations rejetée, il paiera les frais et une indemnité de dépens de 3000 francs.

Rentabilité décevante

Réunis en consortium, des entrepreneurs s'étaient lancés dans la rénovation d'un immeuble à La Chaux-de-Fonds. L'entente n'a pas duré, car la rentabilité de l'objet s'est révélée inférieure aux attentes. Deux membres du consortium ont saisi la justice pour réclamer plusieurs centaines de milliers de francs, sous des allégations diverses. Les juges ont estimé leur demande *«mal fondée pour ne pas dire téméraire»* et leurs prétentions *«pas sérieuses»*. Le tandem débouté paiera les frais de la cause et une indemnité de dépens salée de 30.000 francs. **CHG**

PUBLICITÉ

La toile des sentiments
Réminiscences musicales du cinéma…

Musique extraite de :
« La Ronde », « La Guerre des Etoiles », « Casablanca », « Love Story », « L'Ange Bleu », « Amadeus », etc.

Interprètes :
Mirjam Tschopp
Daniel Schnyder
Willi Kresin
Trio Festivo

Narrateur :
Jacques Pilet

Direction artistique :
Armin Brunner

Théâtre du Passage,
Passage Max-Meuron 4,
Neuchâtel
Mardi 7 novembre 2000
Début du concert:
20 heures

Billets : 25 francs la place (frais de location en sus)
Location : auprès de TicketCorner par téléphone au 0848 800 800, par Internet : www.ticketcorner.ch ou dans toutes les succursales UBS avec TicketCorner.

TicketCorner.ch 0848 800 800

UBS

143-731272

TROC D'ÉQUIPEMENTS DE SPORTS D'HIVER

Organisé par les écoles primaires de Bôle, Boudry, Colombier et CESCOLE.

Ce troc est ouvert à tous et aura lieu:

Mercredi 1er novembre 2000:
Dans l'aula de CESCOLE (dépôt des objets à vendre de 14 h à 15 h).

Samedi 4 novembre 2000:
Troc et vente au comptant de 8 h à 11 h.

Mercredi 8 novembre 2000:
Paiement et reprise des objets invendus de 14 h à 15 h.

Le matériel non repris est considéré comme donné.

028-279744

30 ans Steudler Antiquités

En cette année 2000, nous sommes heureux de vous convier à l'ouverture de notre

20e exposition-vente

30e anniversaire de notre fondation

Nous présenterons, dans la qualité traditionnelle de la maison, un choix de meubles et d'objets anciens ainsi que des tissus d'ameublement de style

Pour marquer cette étape, nous avons l'honneur de recevoir

Madame Andrée Girardin
Peintre sur porcelaine
qui présentera ses dernières créations

Ouverture: du 26 octobre au 4 novembre 2000
tous les jours de **14 heures à 18 h 30**
les vendredis et samedis en nocturne **jusqu'à 21 heures**

Boulevard des Endroits 2 – 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. + fax: 032/926 52 49 – Natel: 079/462 75 75
Parcage aisé et entrée libre

132-081847/DUO

La Région Val-de-Ruz vous invite à assister à une conférence-débat sur le thème

«Développer une image pour notre région»

jeudi 2 novembre 2000, à 20 heures, au restaurant du Site de Cernier

(bâtiment de l'ECMTN-Cernier, au rez supérieur)

Avec la participation de:

M. F. Cuche, président de l'association Région Val-de-Ruz
M. E. Bendel, directeur du Service neuchâtelois de vulgarisation agricole
M. Marion, des Minoteries de Plainpalais
M. J.-C. Gosteli, directeur de l'ECMTN-Cernier
M. B. Soguel, président du Site de Cernier.

028-279881

028-280317/DUO

Aux Ailes
CAFÉ RESTAURANT
2013 COLOMBIER
Aérodrome

Remise de commerce

Monsieur et Madame Yvan Collomb remercient vivement leur clientèle de la confiance et de la fidélité qu'elle leur a témoignées tout au long de ces 22 années et l'avisent qu'ils ont remis leur établissement dès le 1er novembre 2000 à **Monsieur et Madame Paul Sauvain.**

Monsieur et Madame Paul Sauvain se réjouissent de vous accueillir et de vous servir la restauration à partir du 2 novembre 2000,où les filets de perche et les frites seront toujours d'actualité. Dans une ambiance sympathique, ils s'efforceront de donner satisfaction à leur fidèle clientèle et la remercient de sa confiance.

Le 1er novembre, pas de restauration; un apéritif sera offert de 17 à 20 heures

VOTRE AVENIR
156 74 33
Aide, Conseils
Affaire, sentiment
François
7/7 FR. 2.13/min
018-677370

DETTES? AIDE RAPIDE!

- discret
- simple
- nous réglons vos dettes
- plus qu'UNE petite mensualité
- aussi lors de poursuites
- également pour les entreprises

017-463341

Retournez le coupon ou téléphonez! **026 / 424 97 13**
Valex S.A., Beaumont 6, 1700 Fribourg (sans engagement).
Nom: Prénom:
Rue: NP/Lieu:

4x plus **Recrutez parmi... ...193 000 lecteurs!**
L'EXPRESS L'Impartial Le Quotidien Jurassien LE JOURNAL

LIQUIDATION

magasin d'alimentation
Agencement - frigos - vitrines frigorifiques - balances - etc.
(à chercher sur place).

Coteaux 4a, 2016 Cortaillod
Tél. 032/841 40 21
Natel 079/607 58 46. 028-280167

Opel Astra 1.4i 16V club

gris métal, 2000, 13.000 km

Crédit-garantie.

Tél. 078/714 73 76
032/753 11 53 028-280002/DUO

Théâtre du Passage Des handicapés se sentent exclus

«Economiser... c'est exclure!» Administrateur de Handicap.02, Pierre Cattin explique en ces termes son ressentiment à la suite de sa première visite au théâtre du Passage, à Neuchâtel. Estimant que le nombre de places prévues pour les handicapés est insuffisant, il pense adresser ses revendications au maître de l'ouvrage.

Florence Veya

«La loi a été appliquée dans son caractère le plus strict. Des économies ont été faites au détriment des personnes handicapées ou âgées! Après avoir visité le nouveau théâtre régional de Neuchâtel, samedi lors de la journée portes ouvertes, l'administrateur de l'association Handicap.02, Pierre Cattin, a dit *«regretter qu'une ville qui se veut hôte d'accueil de l'exposition nationale ait, dans une telle construction, simplement décidé d'exclure une partie de la population par mesure d'économie»*.

Aussi Handicap.02 a-t-il l'intention d'adresser, dans les jours à venir, un courrier (cosigné par d'autres associations soutenant les handicapés) au maître de l'ouvrage, la Société anonyme immobilière du théâtre régional de Neuchâtel (SAITRN). Ces associations vont demander *«qu'à l'avenir, les infrastructures du lieu puissent être modifiées afin de garantir un accès pour cinq à dix fauteuils roulants dans la salle principale, et d'envisager des aménagements complémentaires dans les WC»*.

Les mêmes droits!

Placés juste à côté de chacune des deux entrées principales de la grande salle, deux sièges peuvent actuellement être démontés au profit de fauteuils roulants. Un deuxième fauteuil pouvant être installé à côté, l'ensemble fournit quatre places pour handicapés. *«Nous souhaiterions qu'une partie de cette même rangée de sièges soit enlevée»*, explique Pierre Cattin.

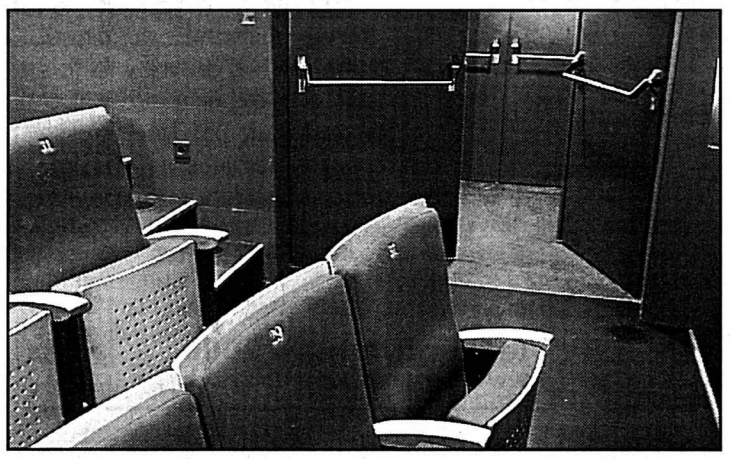
Qui, d'ici à la fin de la semaine, espère avoir un contact oral avec les membres de la SAITRN. *«Notre but consiste à trouver une solution constructive. Nous voulons juste rappeler que les personnes handicapées ont les mêmes droits que les autres spectateurs.»* Si, toutefois, le maître de l'ouvrage refusait le dialogue, Handicap.02 est prête à dénoncer cette situation, vendredi, soit le jour de l'inauguration officielle.

Selon Walter Hunziker, architecte de l'ouvrage, *«toutes les normes en vigueur ont été respectées. Par ailleurs, le nombre de places pour handicapés prévues dans une salle de cette grandeur est tout à fait conforme à ce qui se fait dans d'autres villes de Suisse.»*

Rangée démontable

L'architecte se dit du reste *«très surpris»* de l'attitude de Handicap.02. *«Généralement, c'est au moment de la demande de permis de construire que de telles associations se manifestent.»*

Par ailleurs, si quatre places ont été prévues en temps normal pour les handicapés, un groupe pourrait tout de même, en s'annonçant à l'avance, assister à une représentation. *«Nous avons, en effet, la possibilité d'enlever les sièges de la dernière rangée de la fosse d'orchestre, et des techniciens du lieu peuvent aider les handicapés à s'installer»*, précise Walter Hunziker. En outre, un ascenseur supplémentaire et des accès facilités aux loges et à la scène ont également été prévus pour des artistes à mobilité réduite. **FLV**



A proximité de chacune des deux portes de la grande salle, un siège peut être enlevé et un deuxième fauteuil roulant placé à côté. photo Leuenberger

Conçu dans les règles

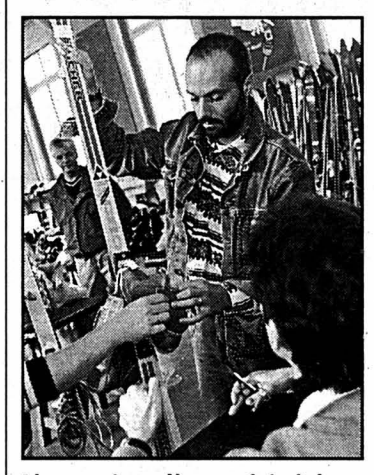
«Toute la conception a été longuement réfléchie, des mesures ont été prises et les normes ont été respectées, indique, pour sa part, la présidente de Société anonyme immobilière du théâtre régional et directrice des Finances de la Ville de Neuchâtel, Françoise Jeanneret. *Nous nous sentons donc tout à fait à l'aise et, a priori, nous n'allons donc pas procéder à de quelconques changements. Si toutefois, à l'usage, nous remarquions qu'un réel problème se pose, nous pourrions alors envisager des améliorations.»*

Architecte communal adjoint, Fabien Coquillat confirme: *«Tout a été conçu dans les règles. Mais il reste un certain nombre de choses à terminer, comme l'aménagement des WC. Quant au nombre de places et à leur accès, l'usage dira s'il est nécessaire d'imaginer ou non des mesures supplémentaires.»* **FLV**

Hiver Les chiffres du Troc amical

Pour être amical, le troc organisé chaque automne au collège primaire de la Promenade, à Neuchâtel, n'en est pas moins géré avec exactitude. Membre de l'organisation, la Boudrysanne Françoise Gilliéron, a ainsi pu annoncer que, pour l'édition 2000, 1374 objets avaient été déposés par 246 personnes, et que, samedi, 53,3% d'entre eux avaient trouvé preneur.

Le Troc amical existe depuis 41 ans. Il permet d'acheter ou d'échanger à très bon compte du matériel de sports d'hiver. /réd.



L'occasion d'acquérir à bon compte du matériel de sports d'hiver. photo Marchon

AGENDA

Conférence Professeur à l'Université de Neuchâtel, Antonio Cunha parlera de «La problématique du développement durable», aujourd'hui à 18h30 à la faculté des lettres (salle RN.02).

Psychologie L'Arbre à soleils (Pierre-à-Bot 92) invite, jeudi à 20 heures, le psychiatre Christian Müller à prononcer une conférence sur le thème «Conseils des contes de fées à propos de l'éducation du garçon confronté à son destin d'homme».

Jazz Au restaurant-bar King (parking du Seyon), la soirée de jeudi se déclinera, dès 20 heures, sur des airs de jazz avec le Stéphane Erard Quartet /réd.

Temple du Bas Virtuoses, I Salonisti ont séduit

Depuis leur participation au célèbre film «Titanic», I Salonisti ont fait une belle réputation à la musique de salon et plus particulièrement à celle qui fit florès sous la monarchie austro-hongroise. On a pu l'apprécier tout à loisir dimanche soir au temple du Bas, à Neuchâtel, où les musiciens étaient les hôtes des Amis du Conservatoire, et l'on aurait pu souhaiter une salle comble pour les recevoir...

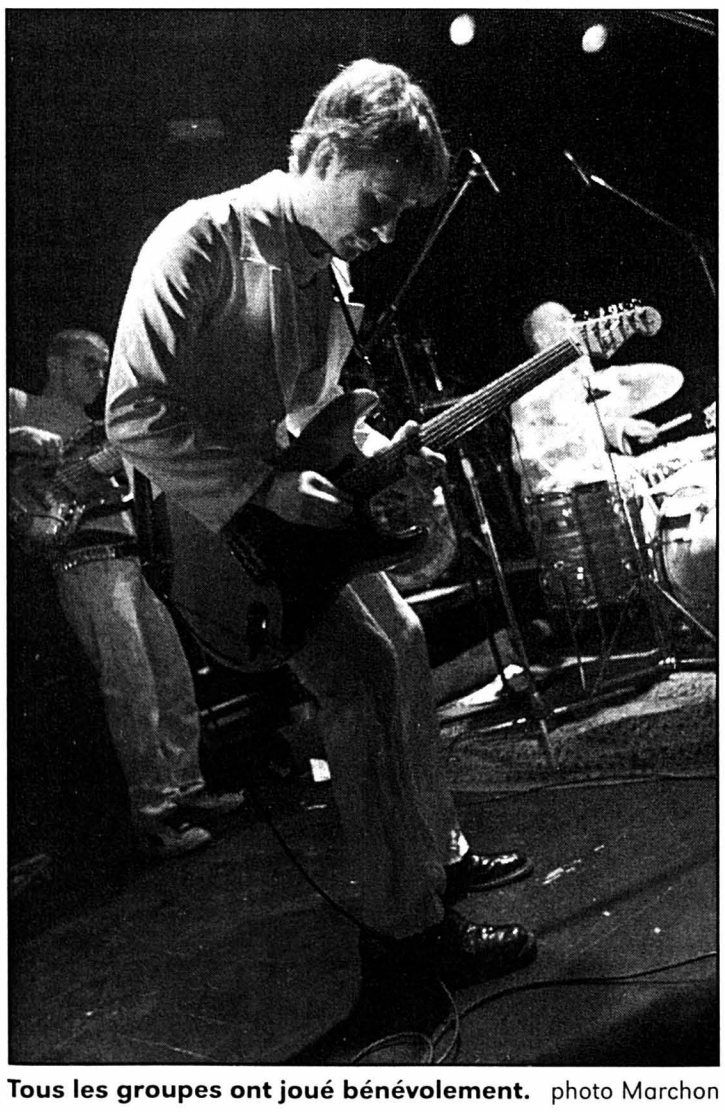
Dans une première partie entièrement consacrée à la musique de cette époque, I Salonisti firent preuve d'une virtuosité parfois étourdissante et d'une maestria absolue. On citera au passage deux «Danses hongroises» de Brahms prestement enlevées, deux pages de Bartok élégantes et surtout la première rhapsodie roumaine de Georges Enesco.

A l'exception de Kosma, de Nino Rota, de Chaplin et de quelques autres, rares sont les auteurs de musique de films dont l'œuvre peut être séparée de son support visuel. On l'a constaté dimanche soir lorsqu'en seconde partie, I Salonisti nous donnèrent une série d'extraits de musiques de cinéma, dont on doit bien dire qu'elles ne valaient pas celles qui meublaient la première partie du concert.

Même la musique d'Ennio Morricone «Il était une fois dans l'ouest», qui a vite fait de sombrer dans la monotonie, malgré l'indéniable talent des musiciens. Heureusement, les airs de Chaplin et surtout la célèbre danse de «Zorba le Grec» de Théodorakis mettaient soudain une âme et une vie dans cette seconde partie.

I Salonisti, c'est aussi un quintet formé de fameux musiciens à qui l'on doit dire combien leur présence et leurs multiples qualités ont séduit le public. Alors nommons Daniel Zisman, premier violon, Lorenz Hasler, deuxième violon, Ferenc Szedlak, violoncelle, James Alexander, piano, et Bela Szedlak, contrebasse. **JPB**

Case à chocs Le huitième festival de Terre des hommes a rapporté près de 5000 francs



Tous les groupes ont joué bénévolement. photo Marchon

«C'est une bonne édition, notamment par rapport à l'an dernier.» A la grande satisfaction du responsable de son organisation Bertrand Schmied, le huitième festival de Terre des hommes a rapporté près de 5000 francs de bénéfice. Selon Bertrand Schmied, entre 350 et 400 personnes se sont, pour l'occasion, déplacées samedi à la Case à chocs, à Neuchâtel.

Les organisateurs y proposaient cinq groupes funk et la Fanfare à brouillard, qui, au total, ont fait monter une trentaine de musiciens sur la scène. Tous ont joué bénévolement et ont simplement été nourris et, le cas échéant, défrayés pour leur déplacement.

Une fois les comptes bouclés, le bénéfice sera versé à Terre des hommes Suisse, qui se chargera de le transmettre intégralement aux utilisateurs finaux. En l'occurrence, un projet d'aide à la réhabilitation d'orphelins du sida à Bombay (Inde).

Ce programme a notamment permis l'ouverture d'une maison d'accueil pour les enfants de la rue qu'il n'est pas possible de replacer dans une famille élargie. Il consiste aussi à offrir *«un accompagnement médical, matériel et spirituel aux parents malades»*. Enfin, Terre des hommes soutient des projets générateurs de revenus, *«afin que les communautés puissent alors prendre en charge leurs propres besoins»*. **JMP**

Le «bubble-funk» des fonctionnaires

C'est une assiette richement garnie que la soirée de Terre des hommes nous a servie. En effet, le funk est un plat qui se mange chaud. Un fruit mûr qui désaltère et nourrit à la fois. Et avec les Lovejoys de Bienne, les Fonctionnaires spastiques de Berne, les Genevois Delicate-funk et, finalement, les Neuchâtelois de Hatted Crowd, tous taillés dans l'étoffe «groove» des seventies, il y avait de quoi se parer funky de pied en cap. L'épée étant bien entendu restée dans son fourreau. Au profit de la fournaise.

Les Fonctionnaires spastiques le savent. Destiné à faire danser, le funk part des pieds pour monter à la tête, nettoyée de ses soucis. Puis redescend dans l'entièreté du corps où il se répand. Et quand ce flux thérapeutique circule en boucle, la danse se mute volontiers en transe. Vous voilà atteint par le syndrome «funk food». Vous voilà «jamestaylorsquartétisé». Et pas de quartier.

Pour sûr, le funk d'ascenseur est resté assis dans l'arène marbrée et lisse du grand fitness-club. Car ces fonctionnaires-là se permettent les fameuses fausses notes qui sonnent pourtant si juste. Ou encore les dérapages «trash» et gras qui tachent mais énergétisent l'immaculée partition.

La section de cuivres enragée, l'infernal son de hammond, les roulements du combo basse-batterie, les «wah-wah» de la guitare et les interventions épicées de la chanteuse s'allient pour des excentricités que la norme bannit au nom de canons de beauté conservateurs, hygiéniquement établis. Avec les Fonctionnaires spastiques, vous pouvez exceptionnellement vous gorger de ce «bubble-funk», de ces saletés sucrées, de ces «kirscheries» que les mamans inflexibles ne permettent jamais de mâchouiller. **IST**

AVIS TARDIFS
Délai:
la veille de parution jusqu'à 21 h
Remise des textes
Du lundi au vendredi, exclusivement, jusqu'à 17 heures
dès 17 heures, du lundi au vendredi et durant le week-end et jours fériés:
PUBLICITAS tél. 032/729 42 42 fax. 032/729 42 43
L'EXPRESS tél. 032/723 53 01 fax. 032/723 53 09

BRUNO® DIFFUSION
cherche
COIFFEUR(EUSE)
079/60 60 700

«Les meilleurs films publicitaires»
Mardi 31 octobre, 18h00
CINÉMA DES ARCADES
Neuchâtel
Organisation:
Club de Pub', Neuchâtel, CineCom et la FRP

2x NON
au démantèlement de notre

2x NON
à l'affaiblissement de notre économie

Les initiatives sont nuisibles au marché de l'emploi. L'abaissement de l'âge de la retraite priverait le monde du travail d'une main-d'œuvre à la fois qualifiée et expérimentée. Cela se traduirait par une hausse des charges sociales et des impôts. Grands perdants de l'opération: l'économie suisse et l'emploi.

Comité romand «2xNON au démantèlement de notre AVS», F. Perret, cp 1215, 1001 Lausanne

le 26 novembre 2000
www.demantelement-avs.ch

005-018541

SPÉCIAL VIANDE EN GROS

CV Commerce de viande sa
Y. MEYS & J.M. PYTHON
1635 La Tour-de-Trême – 026/912 33 22
Fermé le mercredi

ACTIONS – ACTIONS

Demi-porc	Fr. 6.40/kg
Carré de porc	Fr. 9.90/kg
Quartier avant de bœuf	Fr. 7.30/kg
Aloyau	Fr. 20.80/kg
Quartier arrière de bœuf	Fr. 14.80/kg
Cuisse de bœuf	Fr. 13.80/kg
Demi-bœuf	Fr. 10.80/kg
Morceaux pour grillades, steak et/ou bourguignonne	dès Fr. 20.—/kg

Préparation selon votre désir: gratuite

NOTRE SUGGESTION POUR LE CONGÉLATEUR
(porc + bœuf) **35 kg pour Fr. 620.–**

Viande pour chiens dès **Fr. 4.–/kg**

130070077

NOUVEAUX COURS

Inscrivez-vous maintenant

Débutants:
Début des cours,
semaine du 6 novembre 2000

Français:
mardi 18 h 15 - 20 h

Anglais:
mercredi 18 h 15 - 20 h

Allemand:
mardi 18 h 15 - 20 h

Portugais:
mercredi 18 h 15 - 20 h

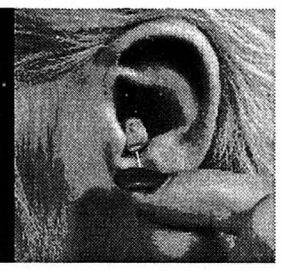
Avec connaissances, entrée à n'importe quel moment.

028-278903

le monde des langues - les langues du monde
inlingua école de langues 032 / 724 62 29
16, avenue de la Gare - 2000 Neuchâtel

NOUVEAU

QUASI INVISIBLE



Un appareil auditif
Numérique et automatique
peut être
aussi petit
si **vous désirez** bénéficier d'une **audition améliorée,** même **dans le bruit,** vous êtes invité à notre

Consultation gratuite

Mercredi 18 octobre 2000
10h-12h et 13h30-17h

Un appareil auditif testé dans vos conditions d'emploi? Nous vous le confions à domicile sans engagement.

CorrectTON
Centre acoustique médical
2000 Neuchâtel, c/o Pharmacie TRIPET, rue du Seyon 8, Tél. 032 724 66 33
Fournisseur agréé AI/AVS/CNA/AM

006-310772

Chaque matin: retrouver «la une» de son journal...

http://www.lexpress.ch

132-082377

CASH CONVERTERS

SUPER!

A présent, votre magasin est **ouvert non-stop**
venez vendre et acheter à **l'heure de la pause:**
électroménager, appareil de photo, caméra...
2000 Neuchâtel – Tél. 032 724 88 44

Aidez celui qui a besoin, donnez de votre sang, sauvez des vies!

Incroyable super offre
sur lave-linge, sèche-linge, cuisinières, etc.

Et jusqu'à 40% sur frigos
Congélateurs de grandes marques, neufs. Garantie 12 mois.
Livraison, installation gratuites.

Tél. 032/855 13 33. 028-235631

PRO JUVENTUTE

Les enfants des Ecoles primaires de la Ville, munis de bordereaux, passeront à domicile dès mercredi 1er novembre 2000 pour prendre les commandes de timbres et de cartes.
Le public est prié de bien vouloir les recevoir, même s'il arrive que de petits vendeurs frappent plusieurs fois à la même porte.
La plus grande politesse a été recommandée à tous les écoliers et l'ordre leur a été donné de ne pas offrir les timbres dans la rue, les magasins, les restaurants, les banques, les hôpitaux, les maisons de commerce.
Cette année, la date d'émission des timbres Pro JUVENTUTE a été fixée au 21 novembre. Leur validité est illimitée.

PRO JUVENTUTE - NEUCHÂTEL

028-276330

ENSEIGNEMENT ET FORMATION

Nos formations professionnelles pour un élan ascensionnel !

Formation de Formateurs d'Adultes

sous forme modulaire, destinée à toute personne qui désire élargir ses compétences pour préparer, réaliser, animer et évaluer des actions de formation dans les secteurs d'éducation des adultes.

Module 1 - Former des adultes

A Neuchâtel : du 10 novembre 2000 au 28 avril 2001.

Vendredi et samedi de 8h30 à 17h30
Prix : Fr. 2'400.-

Renseignements et brochures auprès du secrétariat. Conseil personnalisé auprès de Mme Brigitte Ballot : Tél : 722 18 86

Renseignements / Inscriptions
Ecole-club Migros
Rue du Musée 3
2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 721 21 00
Fax 032 / 724 26 64
www.ecole-club.ch

école-club migros FORMATION

028-279637

Préparer Noël

Quelques idées cadeaux originales à confectionner soi-même
Activités pour les enfants

Calendrier de l'Avent
- réaliser une ville lumière -
Les mercredis 1er, 8 et 15 novembre - Fr. 97.-

Réalisation de bougies
- avec vos couleurs et vos idées -
Samedi 4 novembre - Fr. 30.-

Atelier de bricolage de Noël
- emballages cadeaux, chants de Noël -
Les mercredis 15, 22 29 novembre - Fr. 30.-

Informatique :
"Cartes de voeux"
- personnaliser vos textes, dessins -
Mercredi 15 novembre - Fr. 45.-

"Carte de visites"
- idée de cadeau originale -
Samedi 18 novembre - Fr. 45.-

"Menus et invitations"
- réaliser ses propres présentations de menus, invitations -
Samedi 18 novembre - Fr. 45.-

Renseignements / Inscriptions
Ecole-club Migros
Rue du Musée 3
2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 721 21 00
Fax 032 / 724 26 64
www.ecole-club.ch

école-club migros LOISIRS

028-279777

SEMATEC
2800 Delémont
Tél. 032 422 65 33
Fax 032 422 97 18

Garages en béton préfabriqués
Garages hors terre
Garages avec toiture
Garages à enterrer
Garages souterrains

014-050425/4x4

DE 0 À 100 EN 7,1 SECONDES SANS INQUIÉTER LA FAMILLE.

VOLVO
for life

La nouvelle Volvo V70 rend la vie plus facile. Spacieux, l'habitacle accueille aisément cinq occupants. Généreux, le coffre transforme le chargement en une partie de plaisir. Perfectionnée, la sécurité est rassurante. Pensez au système SIPS de protection contre les chocs latéraux avec airbag tête/épaule ou au système WHIPS de protection contre le coup du lapin. De quoi tester son nouveau châssis et le dynamisme de ses 250 CV sans inquiéter la famille. La nouvelle Volvo V70. Dès Fr. 43'350.–

www.volvocars.ch

LA NOUVELLE VOLVO V70. POUR LA FAMILLE NOUVELLE.

Garage Hauterive • Neuchâtel
Blanc & Paiche Garages SA · Rouges-Terres 57
2068 Hauterive · 032 756 91 00

Garage des Forges • La Chaux-de-Fonds
Blanc & Paiche Garages SA · 27, rue du Locle
032 927 31 27

Garage Touring • Travers
Serge Antifora
032 863 38 38/39

144-049433/DUO

Le Landeron La Fondation de l'Hôtel de ville a vingt ans et regorge de projets

La Fondation de l'Hôtel de ville du Landeron a fêté samedi ses vingt ans d'existence. Une cérémonie au cours de laquelle ont été évoquées les nombreuses réalisations culturelles qui ont jalonné ces deux décennies. Sans oublier les projets d'avenir, riches de promesses.

Ivan Radja

La chapelle des Dix-Mille-Martyrs accueillait samedi des représentants des trois cofondatrices de la Fondation de l'Hôtel de ville (FHV), à l'occasion des vingt ans de cette dernière. Outre les membres du Conseil communal, de l'Association de la vieille ville du Landeron (AVVL) et de la Société de développement (SDL), étaient également présents des représentants de la commune de Soleure. A cette occasion, l'ensemble Pyramide (flûte, hautbois, alto, violoncelle) a interprété diverses œuvres de Bach, Villa-Lobos et Haydn.

Président de la FHV depuis le début, Georges Schaller a brossé avec pertinenec et humour un tableau de ces vingt années passées au service de l'histoire et de la culture. Et ce depuis la restauration de l'édifice, décidée en 1976, et achevée en 1981. Une restauration *«conservatrice d'abord, mais dynamique ensuite»*, qui a incité plusieurs personnalités du Landeron, en tête desquelles Rémy Muriset (aujourd'hui décédé) et Edouard Girard à jeter les bases et les objectifs de cette fondation.

Temps forts

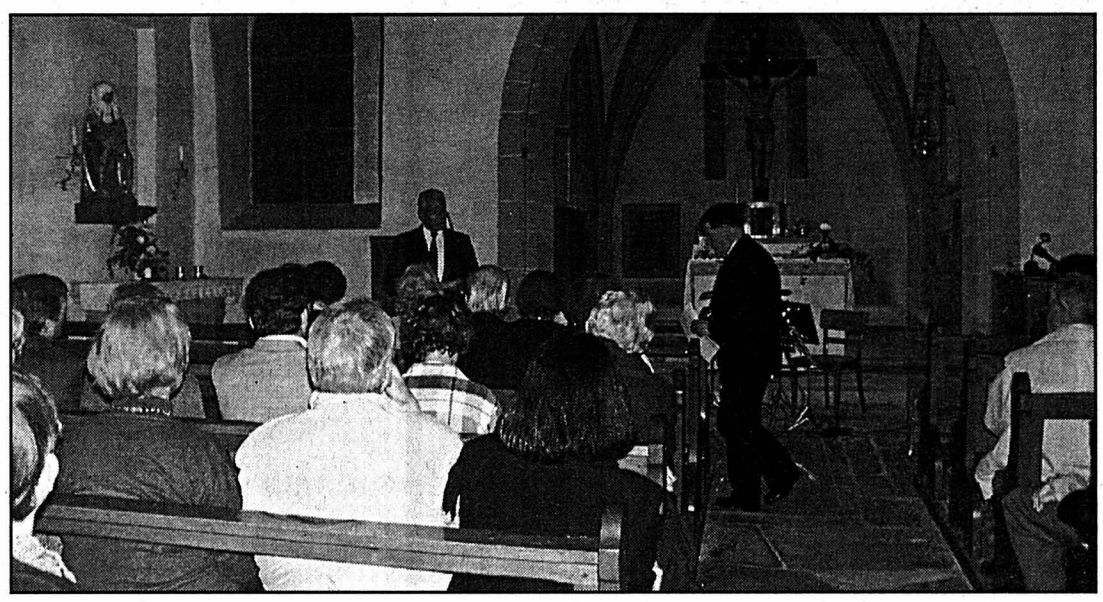
Celle-ci se devait de promouvoir l'animation de l'Hôtel de ville, ainsi que la vie culturelle de la localité (surtout dans le bourg) et favoriser la conservation, la mise en valeur et l'accroissement du patrimoine culturel landeronnais. Une mission qui a été scrupuleusement respectée jusqu'à aujourd'hui. Georges Schaller en a apporté la preuve, si besoin était, en évoquant quelques temps forts de ces vingt années.

Citons, pêle-mêle, la fameuse exposition de crèches de Noël qui mobilisa tous les habitants du bourg, l'expo «Mémoire de pierres», qui connut un grand succès et se déplaça dans nombres de localités de la région, la restauration de la rosace, le retour temporaire du Retable du peintre à l'œillet, les réalisations de l'audiovisuel et du diaporama, ou l'exposition des instruments de musique à l'occasion du 125e anniversaire de la fanfare La Cécilienne.

En mémoire d'Annie Muriset

«Nous n'oublierons jamais les remous, le mot est faible, et les nuits d'insomnie causés par notre participation à l'organisation de l'exposition de la triennale de «La femme et l'art», en 1983», a souligné Georges Schaller, *«ainsi que l'expédition du déménagement de Genève des meubles et objets légués par Annie Muriset.»* Hommage a été rendu à cette mécène et bienfaitrice, décédée en 1995, à l'âge de 95 ans, et qui repose au cimetière du Landeron. *«Amie du Landeron, sa commune d'origine, Annie Muriset a été très généreuse à l'égard de la Fondation de l'Hôtel de ville, sur laquelle elle portait un regard très critique.»*

IRA



La Fondation de l'Hôtel de ville du Landeron a fêté samedi ses vingt ans d'existence. La partie officielle se tenait dans la chapelle des Dix-Mille-Martyrs, attenante à l'édifice. photo Radja

Un avenir riche et prometteur

La Fondation de l'Hôtel de ville ne se reposera pas sur ses lauriers, comme en témoignent les manifestations déjà annoncées pour ces deux prochaines années:

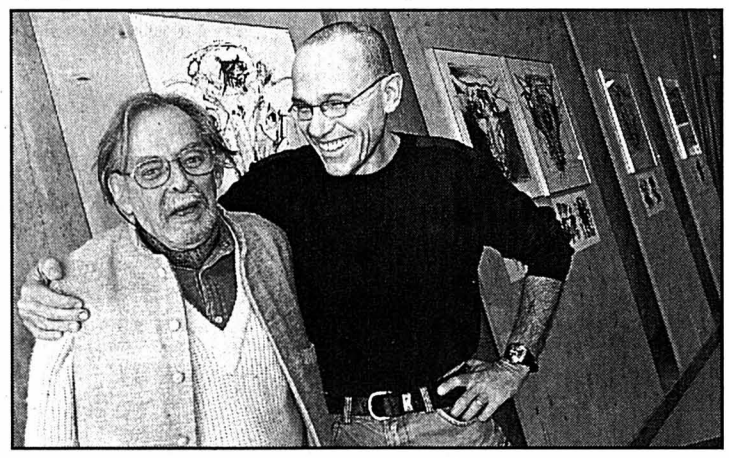
– En décembre prochain aura lieu une exposition de peinture de Lucette Geissberger, de La Neuveville.

– Les 25 et 26 août 2001 se tiendra au Landeron un événement appelé «Art en ciel festival». Ce week-end sera consacré à la peinture et sera appelé à devenir une tradition. Un groupe de travail, sous la direction de Claude-Pascal Ruedin, lancera la manifestation dès le début de l'an prochain.

– En 2001 toujours, vers le milieu de l'été, sortira de presse un livre de 252 pages aux Editions Gilles Attinger. Un ouvrage historique rédigé par une trentaine de personnalités reconnues, et en collaboration avec le Service cantonal des monuments et sites. A l'occasion de sa sortie, sera présentée une maquette du bourg tel qu'il était au XVIe siècle, conçue par un maquettiste d'architecture. Soleure tiendra comme il se doit une grande part de quelques chapitres du livre, puisque son histoire est étroitement liée à celle du Landeron.

– Le 1er juin 2002, une barque symbolisant l'expression bien connue «Charger sur Soleure» emmènera les notables landeronnais, commune, bourgeoisie et sociétés locales, qui seront reçus à Soleure par la Ville et la Bourgeoisie. **IRA**

Colombier L'art investit le Centre professionnel



Claudévard (à gauche) et Yvan Moscatelli exposent une soixantaine d'œuvres cette semaine au CPMB. photo Marchon

En préambule à sa grande journée portes ouvertes, prévue ce samedi, le Centre cantonal de formation professionnelle des métiers du bâtiment (CPMB), à Colombier, propose toute la semaine une double exposition due à Yvan Moscatelli et Claudévard.

Le vernissage de cette exposition, forte d'une soixantaine d'œuvres, s'est tenu samedi dernier en présence des deux artistes neuchâtelois et du conseiller d'Etat Thierry Béguin. Le public peut découvrir cette animation artistique chaque jour jusqu'à vendredi de 14h à 19h, puis samedi et dimanche de 10h à 16 heures. /réd

Bevaix Le staffordshire est en France, selon la police

Le maître du staffordshire de Bevaix est enfin sorti de son silence. Il a été entendu hier par la police de Boudry, a indiqué hier soir le directeur de la police cantonale Laurent Krügel. Selon le propriétaire, le chien, âgé de cinq mois, a été ramené en France, à l'élevage où il avait été acheté.

Tatouage à vérifier

La police en a pris acte, non sans relever le numéro de tatouage de la bête afin de vérifier ces déclarations. *«Le numéro a été transmis à la police française, qui a vérifié sur place et nous en a donné confirmation ce soir* (réd. hier)*»*, a ajouté Laurent Krügel. Selon ce dernier, il ne s'agit pas d'un élevage de la zone frontière.

Rappelons que le propriétaire, ainsi que sa femme, avaient disparu de leur villa de la rue des Basuges, à Bevaix, dès mercredi. Soit un jour après l'attaque du jeune chien envers une mère du voisinage et son fils de 3 ans, lesquels avaient dû être conduits à l'hôpital en raison de nombreuses morsures.

Dès le début de l'affaire, le septuagénaire n'avait du reste pas donné signe de vie, si ce n'est envers le couple concerné, qui s'était rendu chez lui afin de régler les choses à l'amiable.

Jusqu'à hier, tant la commune de Bevaix que la police cantonale avaient essayé en vain de le joindre, afin de savoir ce qu'était devenu le chien. *«Si, via le numéro de tatouage, il est confirmé que le staffordshire est bel et bien dans son élevage français d'origine, cela mettra un terme à l'affaire pour la commune de Bevaix, qui avait ordonné la mise en fourrière»*, ajoute Laurent Krügel. La loi cantonale neuchâteloise sur les chiens n'autorise pas la police ou le vétérinaire à abattre un chien immédiatement, comme cela a été le cas en Thurgovie envers le rottweiler qui a grièvement blessé mercredi un enfant de six ans.

Retour au dobermann?

En ce qui concerne le propriétaire, il appartiendra au ministère public, auquel la police a transmis le dossier, de décider s'il y a lieu de prononcer d'éventuelles sanctions.

La nouvelle de la disparition du chien rassurera certainement les habitants de le rue des Basuges, si tant est que le propriétaire n'en reprenne pas un autre. Celui-ci avait en effet avoué au mari de la jeune femme agressée qu'il entendait reprendre un dobermann, race à laquelle il avait été fidèle pendant des années. Or, par le passé, ses dobermans avaient mordu plus d'une personne dans le quartier. **IRA**

Nickafor SA Réponse à l'article paru le 26 septembre

Le 26 septembre 2000 paraissait dans «L'Express»» un article concernant la société Nickafor SA. Directement mis en cause par le contenu de cet article, Gianfranco Greppi, président du Conseil d'administration, et Michel Wroblevski, directeur de la société, tiennent à apporter les rectifications suivantes par ce droit de réponse:

La Cour civile du Tribunal cantonal a rendu le 25 septembre 2000 un jugement rejetant la demande de la commune du Landeron, qui réclamait à l'assurance RC de la société Nickafor SA le remboursement de frais liés à la pollution aux métaux lourds de la step au Landeron.

L'article relatif à ce jugement mentionnait *«des tracas durables aux autorités et aux riverains du Landeron»* qu'aurait causés Nickafor et mettait ouvertement en cause la bonne foi des dirigeants de la société, les qualifiant d'entrepreneurs *«inconséquents»* et leur reprochant d'avoir travaillé *«à bon compte faute de dépenser assez en matière de sécurité»*.

Les dirigeants de Nickafor contestent catégoriquement ces accusations et refusent de jouer le rôle de bouc émissaire. Contrairement à ce que laisse entendre l'article du 26 septembre 2000, leur responsabilité dans la pollution des canalisations et des boues de la step du Landeron n'a jamais été reconnue par une quelconque juridiction.

Il convient de relever que la step du Landeron a continué de connaître de graves problèmes de contamination aux métaux lourds alors même que Nickafor SA avait cessé toute activité depuis plusieurs années. Ainsi, en 1995, soit deux ans après la fin de l'exploitation de Nickafor et trois ans après que la société eut cessé tout déversement dans les eaux usées, le Service intercommunal d'épuration des eaux constatait une nette augmentation de la teneur en nickel et en cuivre des boues d'épuration et décidait de poursuivre les recherches en vue de découvrir l'origine de cette pollution. En réalité, même avant l'implantation de Nickafor, le taux de nickel dans la step du Landeron dépassait les normes entrées en vigueur en 1992. C'est dire que le problème du nickel dans les boues d'épuration du Landeron n'est pas apparu avec Nickafor et n'a de loin pas été résolu par la fermeture de l'entreprise.

Par ailleurs, en huit ans d'exploitation, Nickafor n'a connu que deux incidents purement accidentels et nullement liés à une violation des règles en matière de protection de l'environnement. Ces incidents n'ont d'ailleurs mis en danger ni la population ni l'environnement. Il est donc erroné de parler de «tracas durables» causés aux riverains et faux de reprocher à la société d'avoir «été régulièrement pris en défaut».

Acquittés pénalement

Il convient de signaler que suite à une dénonciation du Service cantonal de la protection de l'environnement, qui leur reprochait de prétendues violations de la Loi sur la protection de l'environnement, Messieurs Greppi et Wroblevski ont été purement et simplement acquittés par la Cour de cassation pénale en juin 1997. La juridiction supérieure du canton a constaté qu'ils n'avaient commis aucune des infractions pour lesquelles ils étaient poursuivis. Il ressort aussi de ce jugement que l'environnement n'a en aucun moment été mis en danger par leur comportement.

Jazz Avant-dernier jeudi à Saint-Aubin

Pour son avant-dernier concert de la saison, Bérojazz fera venir jeudi soir un très bon orchestre de la région de Lyss et Berne: The Bowler Hats Jazz Band formé de sept musiciens. Le concert commencera à 20 heures, toujours dans la grande salle du port de Saint-Aubin.

Fondée en 1967, la formation bernoise répertorie des thèmes exclusifs aux styles Nouvelle-Orléans, dixieland, swing ou boogie-woogie. Quatre solistes sur les sept musiciens font partie des membres fondateurs.

Côté cuisine, les spectateurs auront le choix entre la langue de bœuf aux câpres ou les tortellinis au basilic. A partir de 18h30, un pianiste de jazz agrémentera les plats toujours concoctés de main de maître par les cuisiniers de l'hôpital de la Béroche. /comm

Le Landeron Rendons son nom à l'élu

Une erreur s'est malencontreusement glissée dans l'article paru dans notre édition d'hier et consacré à la séance du Conseil général du Landeron. Une erreur qui a fait une victime, en l'occurrence Eric Rusca.

En signalant les amendements déposés vendredi soir par l'élu du Canette, le nom de ce dernier a été estropié. Toutes nos excuses sont adressées à Eric Rusca. **PHR**

Actions du

LE NOUVEAU M-CUMULUS. PLUS SIMPLE ET PLUS INTÉRESSANT.

LES 2 ET 3 NOVEMBRE 2000, POINTS CUMULUS QUINTUPLÉS SUR TOUS LES PRODUITS.

BONUS **5x** POINTS CUMULUS

DÈS MARDI PROCHAIN, VOUS TROUVEREZ SUR CETTE PAGE DES ACTIONS DE POINTS DE BONUS TOUJOURS INTÉRESSANTES.

POINTS BONUS CUMULUS

M-CUMULUS: des points, des économies.

Toutes les tablettes de chocolat de 100 g
(sans M-Budget ni emballages multiples)
à partir de 2 tablettes
–.30 de moins l'une
Exemple:
Chocolat au lait extrafin

–.90
au lieu de 1.20

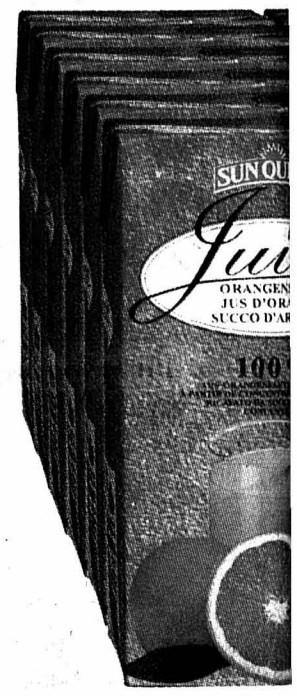
JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!
Spirales Tipo M
le lot de 4 x 500 g

4.80
au lieu de 6.80

50%

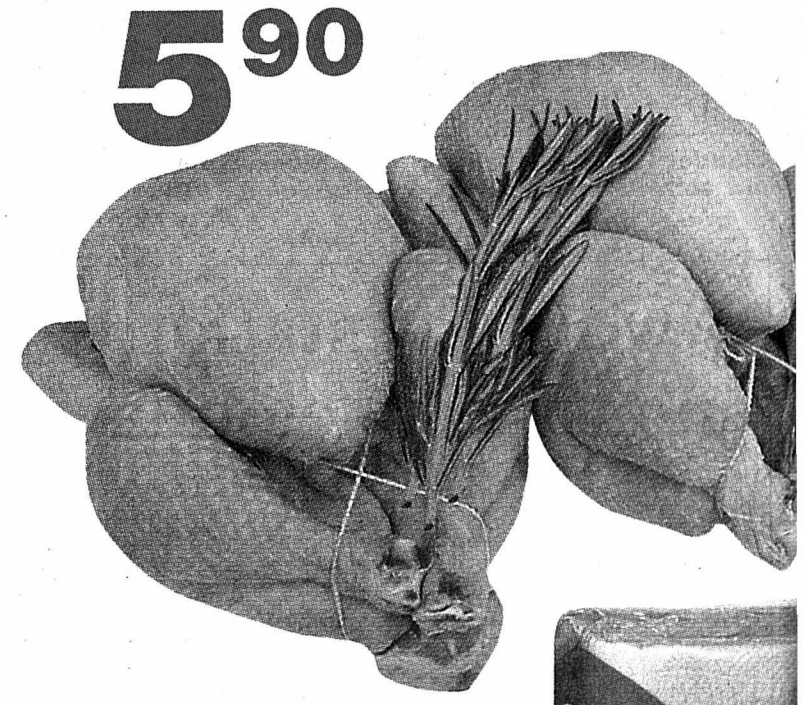
JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!
Biscuits Coquillages
700 g

3.30
au lieu de 6.60



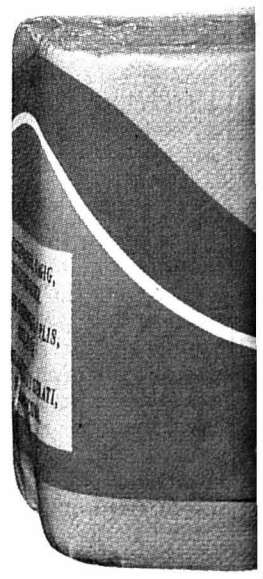
JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!
2 poulets frais
de Suisse et d'Allemagne
le kg

5.90



Toutes les pizzas fraîches
Anna's best Family
900 g-1,1 kg
3.– de moins
Exemple:
Quattro gusti
1 kg

10.90
au lieu de 13.90



MGB www.migros.ch

31.10 au 6.11

JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!
Picolix
emballage de 2 x 300 g

4.20

au lieu de 5.60

JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!
Boots de loisirs
doublure chaude,
hydrofuges, diverses couleurs
(art. n° 8474.118/8474.361)
pointures 36-46

45.–

Tous les bracelets-montres à partir de 48.–
20% de réduction
Exemple:
M-Watch Swiss on Top,
Swiss made, boîtier en métal,
verre minéral avec loupe,
bracelet cuir,
étanche jusqu'à 50 m,
Garantie 2 ans

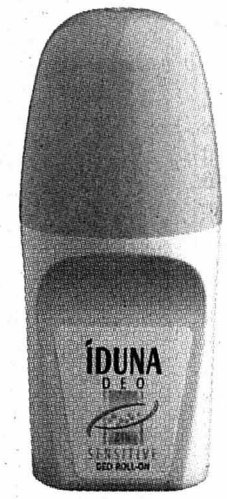
60.–

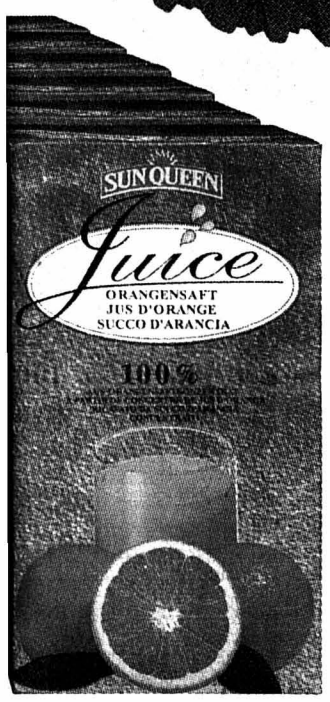
au lieu de 75.–

Tous les déodorants Iduna
à partir de 2 articles
–.80 de moins l'un
Exemple:
Roll-on Sensitive, 50 ml

2.60

au lieu de 3.40





JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!
Jus d'orange Juice
l'emballage de 12 x 1 litre

10.–

au lieu de 15.–

JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!
Produits de nettoyage M-Plus
en duopack
Exemple:
Nettoyant pour
salle de bain M-Plus
en sachet de recharge,
2 x 500 ml

4.80

au lieu de 6.–

Toutes les lampes économes
de 7.50 à 13.–
2.– de moins
de 13.50 à 20.–
4.– de moins
à partir de 21.–
6.– de moins
en vente également
à Micasa
Exemple:
Lampe économe
Ambiente 11 W

11.90

au lieu de 15.90

Tous les papiers hygiéniques
en paquets de 4, 6
et 12 rouleaux
(sans M-Budget)
–.60 de moins
Exemple:
Soft Color-Star, 3 couches
en emballage de 12 rouleaux

6.20

au lieu de 6.80

Convenience

Voilà - se cuit à la vapeur au micro-ondes Poulet Asia-Style
305 g
4.80 au lieu de 6.–

Saumon sur julienne de légumes
320 g
5.50 au lieu de 6.70

Epicerie

Pommes Chips Nature
300 g
3.40 au lieu de 4.90

Pommes Chips Paprika
300 g
3.60 au lieu de 5.10

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!
Gratin dauphinois et Gratin avec poireaux
le lot de 3 x 750 g
10.– au lieu de 13.50

Surgelés

Tous les bâtonnets de crème glacée
l'emballage de 12
bâtonnets, 480 g
5.50 au lieu de 6.90

Alimentation animale

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!
Nourriture pour chat Topic Gourmet
l'emballage de
10 x 100 g
5.50 au lieu de 7.50

Hygiène

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!
Mouchoirs en papier Kleenex
12 étuis + 3 gratuits
3.60

Fleurier Et la lumière sera pour une douzaine de passages piétonniers

Le Conseil général de Fleurier est convoqué pour une séance mardi prochain. Le législatif étudiera différentes demandes de crédit, pour améliorer l'éclairage public sur une douzaine de passages piétonniers, pour la restauration du pont de la patinoire, pour l'informatisation de la bibliothèque communale et pour le réaménagement d'un hangar destiné à la voirie et à la police locale.

Mariano De Cristofano

La séance de mardi 7 novembre sera copieuse. L'ordre du jour comprend encore la nomination d'un conseiller communal, l'instauration d'une taxe sur les déchets, la modification de la taxe d'épuration des eaux et quelques autres points d'ordre mineur. Autant de sujets que nous présenterons ultérieurement. Par contre, l'adoption du barème fiscal unique de référence n'est pas au menu.

Eclairage public La problématique de l'éclairage public a été évoquée de nombreuses fois au législatif fleurisan. Adrien Simon-Vermot en a même fait son cheval de bataille. A n'en pas douter, l'élu sera satisfait de la proposition du Conseil communal. Celui-ci sollicite un crédit de 55.000 francs pour l'amélioration de l'éclairage d'une douzaine de passages piétonniers.

Les passages concernés par ces améliorations sont aussi bien situés au centre du village, dans la zone commerçante, qu'en «périphérie», du côté du cimetière, des rues de l'Industrie, de la Promenade et des Moulins, ainsi qu'à proximité du collège de Longereuse. Les luminaires qui seront installés sont du même type que ceux posés à Couvet et à Travers et dont l'efficacité n'aura échappé à aucun automobiliste.

Ponts Depuis quelques années, les autorités de Fleurier se préoccupent de l'état des ponts du village. Si certains ont dû être fermés – provisoirement? – leur rénovation étant trop coûteuse en regard des possibilités financières de la commune, d'autres ont été refaits, à l'instar du pont de la ruelle Rousseau.

Le pont de la patinoire – dont l'état général est bon, alors que les encorbellements supportant les barrières sont en mauvais état – aurait dû être entrepris après le pont de la Montagnette et celui de la rue du Pont. Cependant, la réfection des berges du Buttes étant terminée, l'exécutif a choisi d'avancer la date des travaux. D'autant plus que la réfection des berges a permis de constater que les encorbellements nord se dégradaient rapidement, ne garantissant plus la fixation de la barrière. Le Conseil communal sollicite un crédit de 30.000 francs pour rénover l'ouvrage d'art.

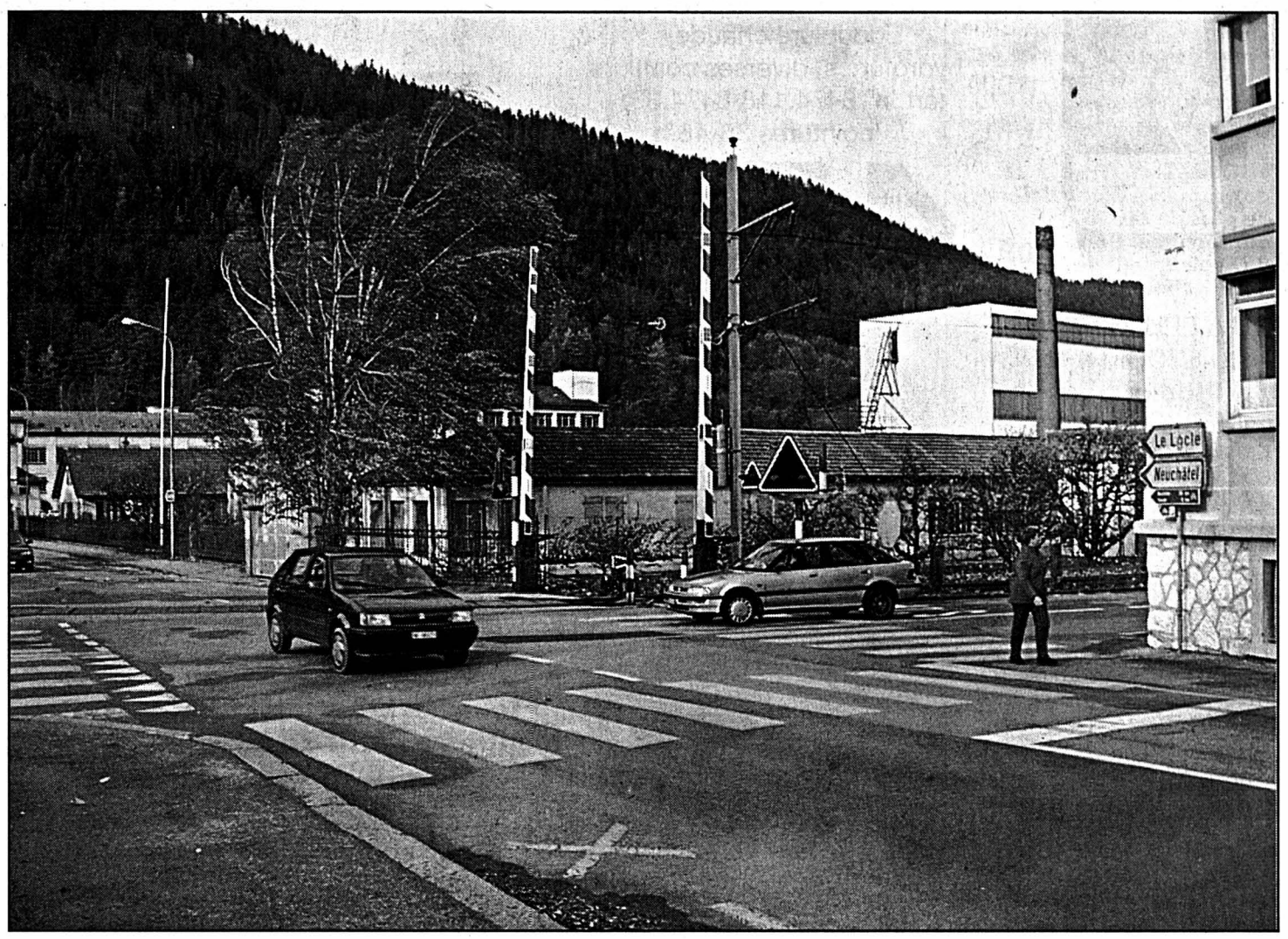
Bibliothèque Trente ans après sa mise en place, le fonctionnement de la bibliothèque communale – installée dans les locaux de l'ancien musée, à la rue du Pasquier – a atteint ses limites, souligne l'exécutif dans son rapport. En accord avec la commission de la bibliothèque, le Conseil communal est convaincu de la nécessité de passer à une gestion informatique du catalogue, de la consultation et du prêt afin que la bibliothèque puisse continuer de remplir sa mission de service à la population en général et à la jeunesse en particulier. La bibliothèque possède plus de 13.000 documents répertoriés. Le Conseil communal sollicite un crédit de 40.000 francs pour l'informatisation. Celle-ci permettra une consultation plus aisée du catalogue, pour les lecteurs comme pour les bibliothécaires et la gestion des prêts par des codes-barres – simplifiant les éventuels rappels –, alors que les réservations seront plus faciles.

Le projet qui sera soumis au législatif prévoit que la bibliothèque fleurisanne demeure autonome et n'intègre pas le réseau Bibliobus. Le programme informatique choisi est toutefois déjà utilisé par plusieurs bibliothèques dans le canton.

Dépôt Le Conseil communal souhaite réaménager l'ancien dépôt de la voirie, situé au sud de la déchetterie communale, lequel est actuellement doté d'un aménagement provisoire qui ne permet pas d'utiliser de manière optimale le volume à disposition. Ce local sert déjà à la voirie pour l'entreposage de divers matériels et matériaux, mais le plancher n'a pas la solidité requise pour ces stockages. En outre, la police locale est à la recherche de locaux pour entreposer son matériel. Elle dispose actuellement de locaux dans le hangar des pompiers, locaux devenus trop petits avec le temps. En outre, la protection civile souhaiterait récupérer une partie des locaux de la police locale pour le matériel du groupe catastrophe.

Aussi, le Conseil communal demande un crédit de 70.000 francs pour réaménager le hangar en construisant un plancher supporté par des piliers et ainsi résoudre les problèmes de locaux de la voirie, de la police locale et de la protection civile.

MDC



Un des passages qui seront spécialement éclairés, améliorant d'autant la sécurité. photo De Cristofano

Val-de-Ruz Trois bergers belges sacrés champions

Le championnat suisse du berger belge, organisé samedi par la Société cynologique du Val-de-Ruz (voir notre édition d'hier), a couronné trois chiens sur les 54 concurrents inscrits. Seuls deux Neuchâtelois figurent au classement.

Tiny Hartmann et son chien Heischa (Thoune) ont décroché le titre national de la classe chiens d'accompagnement. Le Fribourgeois Werner Schwab et son compagnon à quatre pattes Filou ont décroché le titre de champion suisse des chiens de défense. Celui de la classe internationale est revenu à Alain Badel et à Tabor, de la Société cynologique d'Yverdon-les-Bains et environs.

Les deux Neuchâtelois en lice concouraient dans la classe chiens sanitaires. Christian Bertschi et son chien Madcho ont terminé troisièmes alors que Patrice Jordan et Iagco ont décroché la septième position.

A noter qu'il n'y a pas eu de champion de Suisse dans la classe des Neuchâtelois. Hansrudolf Zingg et son berger belge Dusty ont bien terminé premiers du concours, mais ils n'ont pas réalisé le minimum des points requis pour recevoir la couronne nationale.

NHU

Les Bayards Un barème fiscal très lourd au menu du Conseil général

Le Conseil général des Bayards se réunira, en séance extraordinaire, jeudi soir. Les élus seront appelés à se prononcer sur l'introduction de taxes causales pour l'eau, l'épuration et les déchets, ainsi que sur le barème fiscal unique de référence. Autant d'éléments qui entreront en vigueur le 1er janvier prochain.

Après Les Verrières, vendredi soir dernier, au tour des Bayardins de se pencher sur le barème fiscal. Si les Verrisans ont choisi un coefficient de 97, le Conseil communal des Bayards propose un coefficient de 131,5! C'est à dire que pour 100 francs d'impôt payé à l'Etat, les Bayardins s'acquitteront de 131fr.50 d'impôt communal. Ce cœfficient, très élevé il faut l'admettre, a été calculé pour permettre à la commune de ne pas faire de déficit.

En matière de taxes causales, tant pour le tarif de l'eau que pour l'épuration et les déchets, le Conseil communal ne propose pas de sommes prédéfinies (à l'exception d'une taxe mensuelle de 10 francs par compteur d'eau).

Montants fixés ultérieurement

Les arrêtés soumis au vote jeudi soir précisent simplement que les taxes à prélever doivent permettre l'autofinancement des services concernés. Les montants précis – prix du m3 d'eau potable consommée, prix du m3 d'eau épurée et montant de la taxe de base pour les déchets – seront fixés ultérieurement par arrêtés du Conseil communal soumis à la sanction du Conseil d'Etat.

En matière de déchets, les ménages seront taxés sur la base de l'échelle d'équivalence concoctée par le Service cantonal de la protection de l'environnement.

Jeudi soir, l'ordre du jour prévoit encore la nomination de deux personnes au Conseil communal, réduit actuellement à trois membres suite à la démission de Jean-Louis Chédel. Le législatif se prononcera encore sur l'acceptation du legs d'un montant de quelque 44.000 francs de feu Emma Alice Hainard.

MDC

L'EXPRESS

Pour tout nouvel abonnement annuel

Économisez Fr. 316.-

à l'année par rapport à l'achat au numéro.

+1 mois gratuit

- L'abonnement se renouvelle tacitement sauf révocation écrite 1 mois avant l'échéance.
- Pour la première période, le montant sera déterminé au prorata.
- Cette offre est valable uniquement pour les nouveaux abonnés.
- Coupon à nous faire parvenir à

L'EXPRESS
Service de diffusion,
Case postale 561
2001 Neuchâtel
ou par fax: 032 / 723 53 99.
Adresse E-mail:
diffusion@lexpress.ch

Bulletin de souscription

Je m'abonne régulièrement par:
☐ **trimestre** **Fr. 82.--**
☐ **semestre** **Fr. 154.--**
☐ **année*** **Fr. 290.--**
} y compris 2,3% taxe TVA
☐ **ou abonnement temporaire de** .....**mois**
☒ marquer d'une croix ce qui convient

☐ En tant qu'abonné régulier, je désire recevoir la carte du Club E
☐ Je souhaite recevoir L'EXPRESS 1 mois à l'essai

Nom:
Prénom:
*Téléphone: / *Prof. ou Natel: /
Rue: No:
No postal: Localité:
Date: Signature:
*A l'usage exclusif du service de diffusion. (fichier non divulgé à des tiers)

Espace réservé à L'EXPRESS
Code Sect. Bande JA Taxe Port AV

A découper et à conserver

Marchethon 2000 Succès total au stade de la Charrière

Troisième du genre à La Chaux-de-Fonds, le Marchethon 2000, grande opération de solidarité en faveur des victimes de la mucoviscidose a réuni 570 coureurs et un nombreux public samedi au stade de la Charrière. Succès total donc, puisque une somme de plus de 90.000 francs a été récoltée. Sous le signe du soleil, et de l'espoir pour les malades.

L'effort et la solidarité n'empêchent pas la beauté; les enfants pouvaient se faire maquiller par les fées du Chariot magique. photo Leuenberger

«C'est mieux que ce que nous attendions!» s'exclame Olivier Von Gunten, président de la manifestation, organisée avec le soutien actif de la Fédération suisse de gymnastique (FSG) et du Kiwanis club international. Le Marchethon, c'est une longue chaîne de solidarité, de bonnes volontés et de dons. Deux chèques de 18.000 francs chacun ont été remis aux organisateurs. L'un au nom de l'Ecole secondaire du Locle, l'autre par Nicole Parrat, présidente de l'action jurassienne Souffle de vie, course organisée en juin dernier au bénéfice du Marchethon 2000. Une riche palette de prix récompensait les dix premiers de chaque catégorie. Le montant total «distribué» s'élève à plus de 10.000 francs. Ici aussi, les organisateurs ont pu compter sur la générosité de donateurs.

Les enfants se sont vu remettre leurs prix par un Jean-Marc Richard très en verve. Ils étaient plus de 150 à participer au lancer de ballon. Le vainqueur de ce concours organisé par la FSG aura la chance de passer une demi-journée en compagnie d'un sportif d'élite.

CAL

Filles 2 km (1990-1994): 1. Langel Tiffany 2. Kull Stephanie 3. Francillon Anouk. **Garçons 2 km (1990-1994):** 1. Hostettler Daniel 2. Gindrat Gabriel 3. Santoli Luca. **Filles 4 km (1985-1989):** 1. Boichat Anaelle 2. Mermillon Audrey 3. Rohrer Maude. **Garçons 4 km (1985-1989):** 1. Vuille Mehdy 2. Francillon Gaël 3. Langel Timothy. **Dames 4 km:** 1. Chapuis Irène 2. Van Leeuw Michèle 3. Porret Claudette. **Hommes 4 km:** 1. De Pury Renaud 2. Robert Gilles 3. Därendinger Hans-Ruedi. **Dames 8 km:** 1. Cattin Rosemarie 2. Monnet Natacha 3. Wyss Charlotte. **Hommes 8 km:** 1. Perregaux Thierry 2. Perret Thierry 3. Visinand Fabien. **Dames 11 km:** 1. Meyer Edith 2. Zingg Christine 3. Arnoux Brigitte. **Hommes 11 km:** 1. Jabal Said 2. Rion Raphaël 3. Därendinger Claude.

Le site internet du Marchethon vous dit tout: www.marchethon.ch

La Chaux-de-Fonds Le vent se donne des airs de Lothar...

Le vent a soufflé hier avec violence à La Chaux-de-Fonds. Beaucoup d'arbres ont été fortement secoués, faisant craindre la répétition d'un scénario à la Lothar.

A l'aérodrome des Eplatures, Simon Loichat a confirmé hier soir cette impression: *«Le vent a soufflé entre 25 et 30 nœuds, avec des rafales à 60 nœuds (110 km/h); cette dernière valeur est tout à fait comparable aux valeurs produites par Lothar.»*

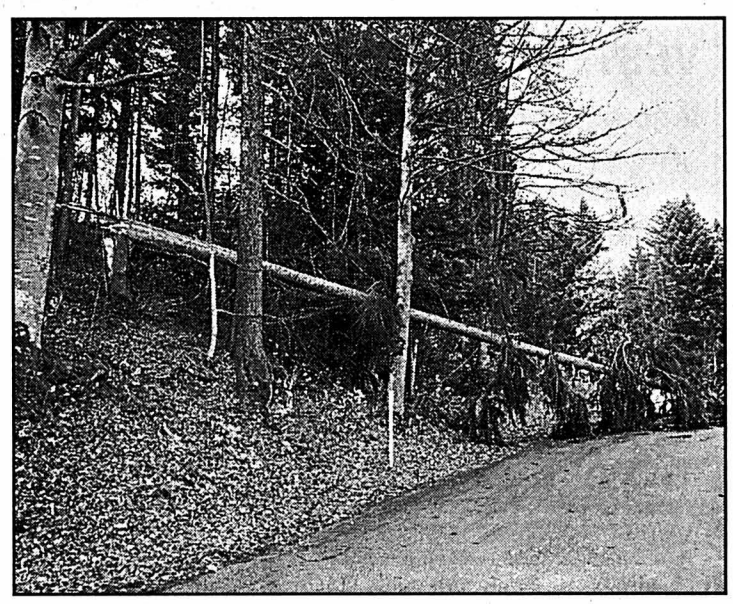
Un rivetage a dû être renforcé sur le toit d'un bâtiment de l'aéroport et le service des vols pour les petits avions a été interrompu dès 10h du matin.

A Modhac, les rafales ont secoué la tente abritant l'espace campagne, faisant sonner les cloches suspendues à la superstructure métallique. Le panneau d'entrée s'est même décroché d'un côté. Un stand de forains monté à l'extérieur, qui menaçait littéralement de s'envoler, a dû être démonté en urgence par les tenanciers.

Tuiles et panneaux

La police locale a enregistré de nombreuses alertes à la suite de chutes de tuiles et de panneaux. Des morceaux de corniches sont également tombés sur la chaussée. Près du lycée Blaise-Cendrars, deux sapins se sont abattus, obstruant complètement le chemin reliant la rue du Bois-Noir à la rue Arc-en-Ciel. Un arbre a également obstrué la rue des Ormes, près du collège des Gentianes. Les bûcherons sont intervenus pour dégager le passage. A l'extérieur de la ville, un sapin s'est abattu près du Bas-Monsieur.

LBY



Arbre abattu sur la route du Bas-Monsieur. photo Leuenberger

Club 44 La mondialisation réunira un panel d'invités autour d'une table

Avec un panel d'invités de marque, le Club 44 annonce une table ronde passionnante et d'actualité pour jeudi 2 novembre: le phénomène de mondialisation sera décortiqué du point de vue global mais aussi par ses incidences sur l'industrie horlogère régionale et sur le monde paysan, sans oublier un volet humaniste.

Avec la problématique nouvelle de la globalisation, la question de notre avenir est préoccupante; dans quelle mesure peut-on encore prendre notre destin en main? Le phénomène nous fait rebondir mais comment s'y opposer? En substance, Michel de Perrot, délégué culturel du Club 44, dressait hier, en conférence de presse, le canevas souhaité pour la table ronde qui se tiendra la semaine prochaine. Il espère qu'un public large y participera, car chacun est concerné.

Le débat s'annonce effectivement passionnant. En présentant son point de vue, le professeur Jean-Louis Juvet avait une verve convaincante et des propos analytiques pertinents. Pour lui, ce phénomène de globalisation n'est pas seulement une accélération du système de libre-échange appliqué depuis 1945, mais c'est une véritable rupture avec des éléments totalement nouveaux.

«Aujourd'hui, nous avons une dérive dans le marché des capitaux»; cette dérive inquiète fort ce spécialiste et observateur avisé qui voit le capital supplanter le fonctionnement démocratique. Comment les nations pourront-elles contrer cette mainmise alors que nous passons d'un système juridique national à un système international où les règles ne sont pas établies en concertation mais deviennent le fait du plus fort, donc essentiellement des Etats-Unis?

Chargée de présider la table ronde, Jean-Louis Juvet aura des questions à poser aux intervenants. A l'ancien secrétaire d'Etat, Franz Blankart, (ex-ambassadeur du Gatt, aujourd'hui l'OMC, et directeur de l'équipe de négociation de l'Uruguay round), il demandera d'expliquer comment les Etats-Unis peuvent intervenir dans les règlements européens, avec la bénédiction de l'OMC (Organisation mondiale du commerce).

Il réserve aussi quelques questions à Fernand Cuche, conseiller national et président de l'Union des producteurs suisses, en particulier sur la réaction des paysans centrée sur les prix agricoles alors que la question des biens relatifs à la terre est un phénomène plus sociologique qu'économique.

La position d'Henri Schwamm, professeur et membre du Forum de Davos, alimentera également le débat; cet orateur croit encore en l'Etat-nation; selon lui, rien n'empêche les pouvoir publics nationaux d'agir pour réguler la mondialisation de manière économiquement et socialement souhaitable.

Pour une note plus proche de l'industrie régionale, Claude-Daniel Proellochs. directeur général de Vacheron-Constantin, détaillera l'influence de la globalisation sur les PME. Quant à Albert Longchamp, directeur de la revue Choisir et de Echo Magazine, il parlera d'éthique, de dignité humaine.

Irène Brossard

Club 44, rue de la Serre 64, jeudi 2 novembre, 19h.

Taxe de pompe Reportée sur les impôts, pour tous

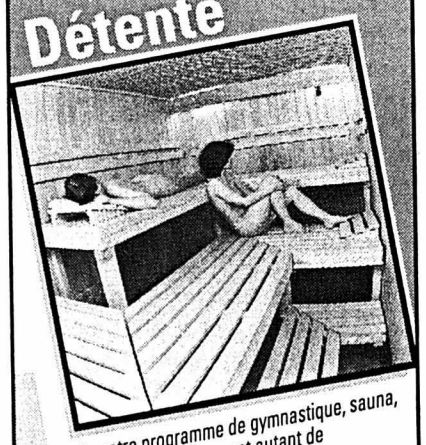
Le rapport sur le SIS (Service d'incendie et de secours), présenté ce soir au Conseil général de La Chaux-de-Fonds, contient aussi des modifications au niveau de la taxe de pompe (taxe d'exemption). Selon la loi, la perception de cette taxe est désormais élargie aux femmes. Mais sa perception, des plus complexes et à faire manuellement, serait fort coûteuse administrativement.

Il a été choisi de supprimer la taxe et de la répercuter dans l'impôt (comme pour l'hôpital). Le Service du feu sera ainsi financé par toute la population, ce qui paraît logique, puisque chacun bénéficie de sa protection, lit-on dans le rapport. Les personnes actives au service du feu passeront aussi à la caisse mais la solde sera augmentée de manière à ce que les coûts soient neutres pour elles; dès lors, on ne postulera plus au Service du feu pour éviter de payer la taxe mais par motivation plus louable. *«Les personnes astreintes à la taxe paieront moins, puisque la perception se fera sur l'ensemble de la population»* commente Georges Jeanbourquin, directeur de la Police.

IBR

AVIS DIVERS

028280097
Reymond
Mercredi 1er novembre 2000
***
Les Contes Du Mercredi
de 16h à 17h
Dans notre librairie
***
Cours d'art appliqué de 14h à 17h
Embossing - Feuilles d'Or
A notre rayon Beaux-Arts, 1er étage
Frais de participation Fr. 5.- + matériel.
***
Neuchâtel, 5 rue Saint-Honoré

Détente

Après votre programme de gymnastique, sauna, bain turc ou lit solaire sont autant de compléments bienfaisants.
A choix: • Step Aérobics • Body Forming • Low Impact
• Nouveau Pumping classes
FITNESS-CENTRE MAX BOEGLI 028-236044
Beaux-Arts 4 • Neuchâtel • Tél. 032/724 76 36
Abonnements au mois (sans contrat) pour dames et messieurs.
Première séance gratuite, sans engagement.
Parking à proximité immédiate.

PRO GSM GROUP
Surfez ! Téléphonez !
avec votre portable sur le net 8h/mois pour Frs. 98.10
avec Orange Fast Data
et gagnez des francs avec Orange Thanks
SON'AUTO
(032) 724 34 74
NE NEUCHÂTEL
www.sonauto.ch

Nokia 6210 Transmission de données High Speed Data (43,2 kbits/s)
Le portable des Neiges
Etanche - Anti-choc - Vibra
Siemens M35
Seulement Frs 49.-*
orange™
Consultez nos offres FLASH dans tous nos magasins !
PRO GSM, Un ensemble unique de compétences réunies dans le monde des télécommunications !
*Lié à la conclusion chez nous d'un abonnement Orange Personnal de 12 mois minimum, Frs 20.-/mois, carte Sim Frs 40.-
018-683517

HYPOTHÈQUES
Amortissements indirects.
Avantages fiscaux.
Sécurité de vos proches.
Conditions attractives.
Offres sans engagement.
ELVIA ASSURANCES + VIE
Seyon 10 - 2000 Neuchâtel.
Tél. 032/720 08 00. 028-275839

SANGIORGIO
la boutique du tailleur

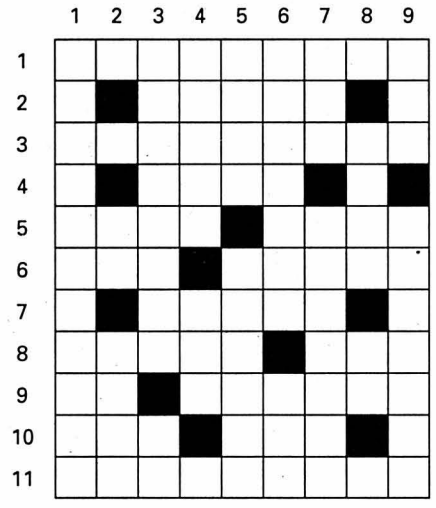
VESTES CHAUDES
légères, sport-élégantes
Alcantara - Amaretta,
tissu ou micro
de nombreux coloris

BARONIA
Retouches gratuites
028-280392

PRÊT-À-PORTER
MESSIEURS - DAMES
Fausses-Brayes 15, 2000 Neuchâtel
Tél. (032) 725 69 20

A vendre
Piano à queue occasion
Steinway
031/352 10 81 005-014556

MOTS CROISÉS



Horizontalement: 1. On s'y trouve en grande détresse... 2. Un voisin du lézard. 3. Calmars. 4. Ne les cherchez pas parmi les surdoués! 5. Prophète hébreu - Elément de base. 6. On peut y trouver le lit d'une rivière - Production bovine. 7. Prénom féminin. 8. Pas encore parfait, mais sur la bonne voie - Nuance de bleu. 9. Coups de pied - Mamelons. 10. Signature de renouveau - Bison européen. 11. Elan du cœur.

Verticalement: 1. Une manière d'emporter le morceau... 2. Note - Si elle est bonne, il faut la réaliser. 3. Décor de jardin - Personnalité imprécise. 4. Objet volant télécommandé - Manière passée d'avoir. 5. Gris ou noir, c'est selon l'état... C'est fini, quand il jette l'éponge. 6. Situation stressante - Trois italien. 7. Signe d'inflammation - Bains de sang. 8. Marque d'intensité - Pronom indéfini. 9. Possessif - Bonne pour la citronnelle.

Solution demain.

SOLUTION D'HIER

Horizontalement: 1. Finaliste. 2. Union. 3. Eve - Obi. 4. Guet - Abus. 5. Me - Yen - Et. 6. Aseptisée. 7. Perse. 8. Ile - Tôt. 9. Quid - Lili. 10. Rusée. 11. Electoral.

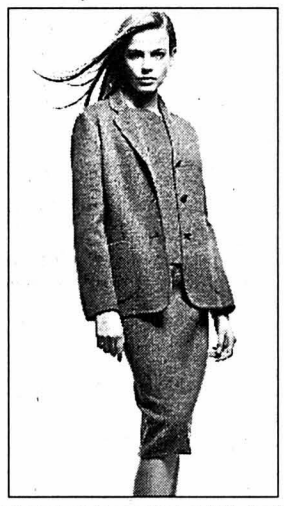
Verticalement: 1. Flegmatique. 2. Vues - Lu. 3. Nuée - Epeire. 4. An - Type - Duc. 5. Lit - Etre - St. 6. Io - Anis - Léo. 7. Snob - Setier. 8. Buée - Ol. 9. Existentiel.

144-049661/ROC

Neuchâtel: Garage Robert SA, 032/730 40 40

Corcelles: Garage du Crêt Claude Arm, 032/731 16 27 – Cressier: Garage P.-A. Schaller, 032/757 12 66 – Neuchâtel: D'Amico & Villanova S.à.r.l., 032/725 29 79 – Neuchâtel: Garage Gibraltar, 032/724 42 52 – La Neuveville: Garage et Carrosserie des Vignes SA, 032/751 22 04 – Saint-Aubin: Garage de la Béroche Alain Perret, 032/835 13 52 – Travers: Garage C. Hotz, 032/863 34 63

Boutique Liliane



AUTOMNE-HIVER
Nouvelle collection
Guy Laroche Paris · HAUBER Sporting UK · YVES SAINT LAURENT variation · Gérard Darel · MaxMara
Tailles du 36 au 48 028-279989
Peseux Grand-Rue 15 Tél. 731 67 51
Fermé le lundi matin

Facile sur Internet! **S'abonner, changer d'adresse ou partir en vacances!**
http://www.lexpress.ch

NEUCHÂTEL, à remettre
SALON DE COIFFURE
Assurgest services Sàrl
Tél. 032/721 42 42
Fax 032/721 42 44
028-278723

APPARTEMENTS DE VACANCES

A vendre au centre du Valais
RIVE DROITE DU RHÔNE
très belle situation, à proximité de plusieurs stations de ski
appartement 3½ pièces
avec place de parc Fr. 180.000.–
appartement 2½ pièces
avec place de parc Fr. 155.000.–
SIVIEZ/NENDAZ
sur les pistes de ski
appartement meublé et agencé
pour 6 personnes Fr. 225.000.–
Pour renseignements et visites:
Tél. (079) 507 82 69. 036-419140

COMMERCES

À VENDRE
Hôtel-Café-Restaurant
de moyenne importance
- sur le Littoral neuchâtelois,
- belles possibilités de gain,
- conviendrait à couple avec patente.
- **Pour renseignements:**
Tél. 032/724 40 22. 028-280383

GASTRONOMIE

028-278859
Notre spécialité:
Les croûtes aux morilles
Restaurant des Pontins
2042 Valangin
Ch. Blandenier
Tél. 032 / 857 21 98
Moules marinières
à discrétion selon arrivage
Araignée de bœuf
à l'échalote
Fermé le samedi dès 18 h et le dimanche

L'EXPRESS
Fr. 2.– à l'achat au numéro, moins cher qu'un...

APPRENTISSAGES

028-279993
PLACES D'APPRENTISSAGES - AOÛT 2001

Vous arriverez au terme de votre école secondaire l'année prochaine, avec de bons résultats scolaires. Nous vous offrons, dès le mois d'août 2001, la possibilité d'apprendre un des métiers suivants:

employé(e) de commerce
laborant(ine) en chimie
polymécanicien
magasinier - gestionnaire d'entrepôts
(entrepôts centralisés à Onnens)

Nous évoluons dans un environnement stimulant et nos maîtres d'apprentissage sauront vous soutenir et vous encadrer.

Compte tenu du caractère international de notre entreprise, vous disposerez de moyens appropriés pour acquérir un bon niveau d'anglais durant votre apprentissage.

Intéressé(e)s? Alors n'hésitez pas à envoyer votre offre, accompagnée de copies de vos bulletins scolaires des 3 dernières années, en précisant le domaine dans lequel vous souhaitez être formé(e)s, à l'adresse suivante:

PHILIP MORRIS
CEMA REGION

FABRIQUES DE TABAC RÉUNIES SA
HUMAN RESOURCES DEPARTMENT
MANAGEMENT & ORGANIZATION DEVELOPMENT
CH-2003 NEUCHÂTEL **Réf. KAZ**

Successful Careers Worldwide

Aidez celui qui a besoin, donnez de votre sang, sauvez des vies!

028-234507

Votre centre:
Miele
Electrolux
Appareils ménagers libres, encastrables et professionnels
STEIGER
Steiger
Krähenbühl & Cie
Pierre-à-Mazel 4, 6
Neuchâtel
Tél. 032/725 29 14

Prévois ton avenir
viscom
Métiers de la branche graphique
Région Suisse romande · Tél. 021 343 21 15
www.viscom.ch

AVIS OFFICIELS

UNIVERSITÉ DE NEUCHÂTEL
Faculté des Sciences
Mercredi 1er novembre 2000
à 17 h 30
au Grand Auditoire de l'Institut de Chimie
Présentation publique de la thèse de doctorat de **Mme Sandrine Stanislas**, chimiste diplômée de l'Université de Toulouse F.
Etude de l'oxydation d'alcanes catalysée par des complexes de vanadium.
028-277748/DUO **Le doyen: J.-P. Derendinger**

AVS L'UDC dépose l'initiative sur l'or saluée par un sondage

Les 125.000 signatures récoltées par l'Union démocratique du centre (UDC) au bas de son initiative sur l'or ont été déposées hier à la Chancellerie fédérale. Au moment où un sondage annonce une majorité favorable, en Suisse romande particulièrement.

De Berne: Stéphane Sieber

Hier en fin de matinée devant le siège de la Banque nationale suisse (BNS), sous l'œil étonné de quelques badauds, des employés d'un genre un peu particulier transféraient dans la bonne humeur un tas de lingots dans un fourgon blindé. Ce convoi était en fait politique: c'est la façon originale qu'a choisie l'UDC pour déposer, en colis dorés, les 125.938 signatures récoltées en faveur de son initiative populaire «Pour le versement au fonds AVS des réserves d'or excédentaires de la Banque nationale suisse (initiative sur l'or)». Parmi les organisateurs, on reconnaissait notamment Ueli Maurer, président du parti, et Jean-Blaise Defago, secrétaire général.

Contre le Conseil fédéral

Depuis l'entrée en vigueur de la nouvelle constitution fédérale, la couverture or du franc suisse est supprimée. La moitié des 2600 tonnes d'or de la BNS n'est plus nécessaire pour la politique monétaire et sera donc vendue. L'opération rapportera 20 milliards de francs. La question qui se pose est donc: que faire de tout cet argent?

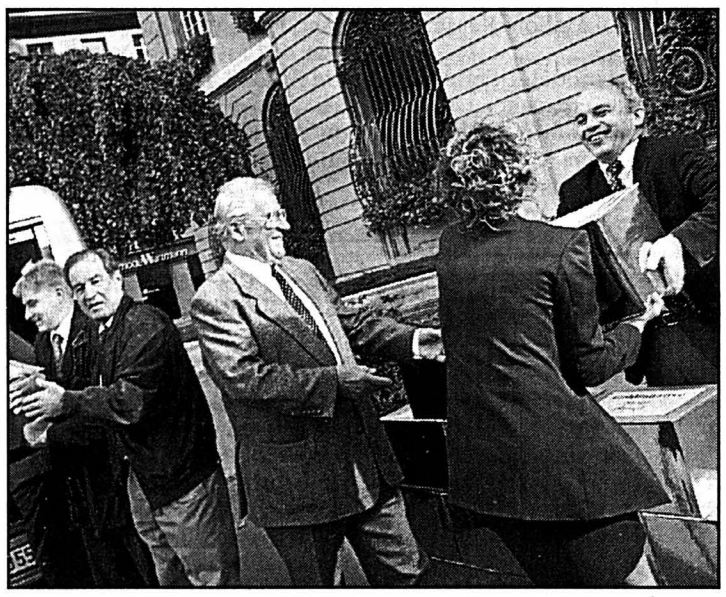
Le Conseil fédéral propose d'affecter le produit de la vente de 500 tonnes à la formation du capital de base de 7 milliards de francs de la Fondation Suisse solidaire. Le message à ce sujet a été remis ce printemps au Parlement. Et pour l'argent des 800 tonnes d'or restantes, il a mis deux variantes en consultation (voir encadré): prestations transitoires dans le domaine de l'AVS et formation, ou réduction de la dette publique.

L'UDC est d'un tout autre avis. Son initiative veut compléter la Constitution fédérale ainsi: *«Les réserves monétaires de la Banque nationale qui ne sont plus requises au titre de la politique monétaire ou les revenus qui en sont tirés sont transférés au fonds de compensation de l'assurance vieillesse et survivants. La loi règle les modalités»*. Autrement dit, l'or de la BNS, qui revient de droit à toute la population de Suisse, ne peut être mieux utilisé que pour consolider la principale assurance sociale de Suisse, soit par un transfert des recettes des ventes d'or au fonds de compensation, soit par un placement de cette somme pour en utiliser les intérêts annuels. L'UDC, qui veut laisser au Parlement le soin du choix, privilégie pour sa part la deuxième option. L'essentiel pour elle est que tout l'argent soit consacré à l'AVS, et rien à la Fondation Suisse solidaire.

Sondage favorable

Le dépôt de l'initiative coïncide avec la publication d'un sondage de «Construire», l'hebdomadaire de la Migros. Les résultats de ce sondage réalisé par l'institut lausannois MIS Trend auprès de 1053 citoyens suisses (525 Romands et 528 Alémaniques) sont clairs: 56,3% des personnes interrogées se sont déclarées favorable à renoncer à la Fondation Suisse solidaire pour consacrer l'entier du produit des réserves excédentaires d'or de la BNS au financement de l'AVS. C'est exactement ce que propose l'initiative de l'UDC. Les Romands (62,2%) sont même plus chauds que les Alémaniques (54,5%). Les plus réticents sont les jeunes, les personnes situées à gauche de l'échiquier politique et les personnes au bénéfice d'une formation supérieure.

Commentaire de Jean-Blaise Defago: *«Ces résultats ne m'étonnent pas. J'ai déjà pu constater, par mes contacts directs et par le courrier que je reçois sur mon e-mail, combien les gens sont favorables à notre initiative qui, je l'espère, sera bientôt soumise au peuple»*. **STS**



Parmi les organisateurs, on reconnaissait notamment Ueli Maurer, président du parti. photo Keystone

Alternatives à la pelle

Une multitude de réaménagements et de nouvelles propositions: c'est ce que récolte le Conseil fédéral dans les réponses à la procédure de consultation sur l'attribution des 800 tonnes d'or de la Banque nationale. Le métal jaune éveille les convoitises. Le but de la procédure de consultation, dont le délai échoit aujourd'hui, est de déterminer si les 800 tonnes d'or iront au désendettement ou à la formation et à l'AVS. Les réponses ne vont cependant pas grandement contribuer à une prise de décision.

Les variantes pures du Conseil fédéral n'ont rencontré que peu de partisans. Seuls les radicaux et l'organisation faîtière économique suisse se sont prononcés pour le désendettement. La Conférence des directeurs cantonaux des affaires sociales et l'association Ainés actifs sont en prononcés revanche en faveur de l'initiative pour la formation et l'AVS.

Les cantons aussi imaginent pouvoir régler leurs dettes avec ces réserves d'or. La Conférence des gouvernements cantonaux et celle des directeurs des Finances ne veulent pas que le Conseil fédéral leur dicte explicitement ce qu'elles feront avec les deux tiers des 800 tonnes qui devraient revenir aux cantons.

Informatique

La formation et l'AVS font aussi partie des priorités du PDC, mais pas dans le sens où l'entend le Conseil fédéral. Le parti propose que les réserves d'or excédentaires soient investies dans l'informatique. L'argent devra ensuite couvrir les tâches supplémentaires qui incomberont aux cantons lors de l'introduction de la retraite à la carte.

Le PS et l'Union syndicale suisse pensent que l'AVS doit être la principale bénéficiaire des 800 tonnes d'or, comme l'UDC qui demande dans son initiative le versement des 1300 tonnes à l'AVS. Le PS ne soutient le projet de formation qu'en deuxième rang. Les femmes du PS aimeraient en outre financer des prestations complémentaires pour les familles.

Les paysans romands et les Verts ont lancé des idées totalement nouvelles. Les Verts veulent que les intérêts des réserves d'or soient investis pour les enfants suisses. Prométerre, association de paysans romands, désire financer par ce biais la caisse de pensions des agriculteurs.

Le Conseil fédéral veut au total vendre 1300 tonnes d'or excédentaires de la Banque nationale suisse. Les 500 tonnes non comprises dans la procédure de consultation sont réservées à la Fondation Suisse solidaire./ats

Que faire des vingt milliards de francs que rapportera la vente des 1300 tonnes d'or excédentaires de la Banque nationale suisse? Le Conseil fédéral tient la Fondation Suisse solidaire pour acquise et évoque pour le reste l'AVS, la formation, le désendettement des collectivités publiques, bref: on verra. L'UDC, elle, veut tout donner à l'AVS.

Commentaire
Tout pour l'AVS, pourquoi pas?

Cette solution n'est pas seulement la plus simple. Elle est aussi celle qui rencontre manifestement la plus grande adhésion populaire. Les responsables des autres partis gouvernementaux admettent d'ailleurs discrètement ce qu'un sondage vient de confirmer: en privilégiant l'institution sociale chérie des Suisses, l'UDC a tapé dans le mille.

Difficile en effet de parler de démagogie ou de qualifier l'aide à l'AVS de goutte d'eau dans l'océan lorsque le Conseil fédéral et les socialistes eux-mêmes se sentent obligés de vouloir lui consacrer une partie du magot. Il y a bien les objections des milieux économiques sur le produit de la vente d'or ainsi que sur le rendement promis des vingt milliards, que l'UDC a naturellement tendance à surestimer. Il y a aussi les revendications des cantons qui seraient ravis de diminuer leur endettement. Mais que vaudront ces bons arguments techniques face à la perspective tangible et rassurante de renflouer immédiatement une AVS dont chacun sait que son avenir n'est pas assuré?

Quant à la Fondation Suisse solidaire, on a peine à croire qu'elle pourra se concrétiser. Certes, nombre d'excellentes idées ont déjà été lancées quant à son champ d'action – la plus séduisante étant peut-être celle qui proposait d'éradiquer définitivement une maladie des pays sous-développés. Mais elle est sans doute condamnée depuis l'origine. Car on ne pourra pas effacer l'impression que son annonce, il y a trois ans, répondait d'abord à d'inadmissibles pressions étrangères.

Au stade actuel, on en est à se demander comment s'opposer avec succès à une initiative dont le plus gros défaut semble parfois tenir à l'identité de ses promoteurs. Au fond, le problème est qu'aucune réponse solidement crédible n'a encore été apportée à la question la plus importante: pourquoi s'y opposer?

Stéphane Sieber

Proche-Orient Sursis politique pour Barak

Alors que les violences se poursuivaient dans les territoires, Ehud Barak a obtenu un sursis politique du Parlement. A la tête d'un gouvernement plus minoritaire que jamais, le premier ministre israélien a laissé entendre que l'Etat hébreu restait prêt pour la paix.

Ouvrant la session parlementaire d'hiver de la Knesset, réunie après trois mois de vacances, M. Barak a donc bénéficié d'un répit grâce aux ultra-orthodoxes du Shas, le troisième parti israélien, qui a indiqué qu'il ne voterait pas de motion de censure en novembre. A l'heure actuelle, le chef du gouvernement ne contrôle que 30 des 120 sièges.

Attaqué de toute part depuis quelques semaines, il a dû défendre sa politique devant l'opposition conservatrice, qui l'accuse de manquer de fermeté vis-à-vis des Palestiniens, et les parlementaires arabes, qui dénoncent un usage excessif de la force par l'armée lors des affrontements dans les territoires.

«Au nom de la majorité du peuple d'Israël, je dis aujourd'hui au président (de l'Autorité palestinienne) Arafat: sachez que vous n'arriverez à rien par la violence», a-t-il lancé, soulignant qu'il était prêt à faire de larges compromis pour aboutir à un accord de paix final. *«Les Palestiniens doivent savoir que nous étions prêts à exaucer une partie de leurs rêves, même à un prix déchirant.»*

M. Barak n'a en revanche pu s'entendre avec le chef du Likoud, Ariel Sharon, qu'il courtise depuis plusieurs jours. Les deux hommes n'ont à nouveau pu se mettre d'accord hier sur les termes d'une alliance, le leader de la droite nationaliste exigeant un droit de veto sur les négociations avec les Palestiniens et refusant les grandes lignes des accords de Camp David.

Le bilan des violences s'est encore alourdi hier alors que, pour la première fois depuis le début des affrontements, voilà un peu plus d'un mois, des Israéliens ont été la cible de tirs à Jérusalem. Un vigile en poste devant une compagnie d'assurances à Jérusalem-Est a ainsi été tué et son collègue a été grièvement blessé par balle dans la fusillade./ap

Dépenses L'économie ne veut pas de quota pour la Défense

Outre la sécurité, l'initiative pour la réduction et la redistribution des dépenses militaires menace 15.000 emplois et des entreprises, avant tout dans les régions périphériques, estiment les milieux économiques. Ils militent pour le rejet de ce texte, en votation le 26 novembre.

Le but de l'armée n'est pas de créer ou de maintenir des emplois, mais il est indéniable qu'elle joue aussi un rôle économique, a indiqué hier à Zurich Johann Schneider-Ammann, président de Swissmem (industrie des machines) et coprésident du comité «Non à une Suisse sans sécurité».

Le volume des commandes du Département fédéral de la défense se montait ces dernières années à 2,4 milliards de francs par an en moyenne, dont 70% ont été directement attribués à l'économie suisse. Cela correspond à plus de 6000 emplois. Si on ajoute les exportations, ce sont plus de 15.000 emplois qui dépendent de ces commandes.

M. Schneider-Amman est d'avis par ailleurs que l'approbation de cette initiative aura des répercussions sur les exportations, le savoir-faire des entreprises et la collaboration technologique au sein de projets internationaux.

Ce texte implique des réorientations dont les petites et moyennes entreprises seront les premières à faire les frais, en premier lieu dans les régions périphériques, a soutenu Hans Rudolf Früh, président de l'Union suisse des arts et métiers.

Comme elle avait refusé un quota pour les étrangers lors des votations de septembre, l'économie refuse aujourd'hui aussi un quota pour la Défense, a souligné pour sa part Georg Krayer, président de l'Association suisse des banquiers. Selon lui, la «flexibilité» s'impose également dans ce secteur./ats

Georg Krayer, président de l'Association suisse des banquiers, estime que la «flexibilité» doit s'imposer également pour l'armée. photo Keystone

Vache folle Test suisse concurrencé

La France va élargir à de nouveaux tests le dépistage de l'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB), a indiqué hier le ministre de l'Agriculture Jean Glavany. Actuellement le dépistage est réalisé grâce au test suisse Prionics. M. Glavany a précisé qu'outre le test suisse Prionics actuellement utilisé, d'autres tests seront mis en œuvre, notamment le test français Biorad, *«dont on pense qu'il serait plus sensible»*, a ajouté le ministre. Cette mesure doit servir à *«mieux connaître la maladie et à mieux connaître les tests»*, a-t-il dit./ats-afp

Assurance maladie Révision irresponsable pour les cantons

Les cantons jugent «irresponsable et irréfléchi» le financement des hôpitaux proposé dans la révision de l'assurance maladie. Ils sont venus le dire hier à Berne: s'ils doivent également subventionner les cliniques privées, ce n'est pas très social mais, surtout, la charge nouvelle sera «insupportable». Le Département fédéral de l'intérieur, lui, campe sur ses positions.

De Berne: François Nussbaum

Les cantons l'avaient déjà dit lors de la consultation: on ne peut pas leur demander de payer 50% des prestations fournies en division privée et demi-privée, même dans des cliniques privées (au moins 1,2 milliard de plus par an). Le Conseil fédéral a néanmoins transmis au Parlement, sans retouche, cette révision de la loi sur l'assurance maladie (Lamal).

Reprochant au Conseil fédéral de ne pas l'avoir écoutée, la Conférence des directeurs cantonaux des affaires sanitaires (CDS) a donné hier publiquement son point de vue, à l'adresse de la population et du Parlement. Monika Dusong, responsable neuchâteloise de la santé publique, a même évoqué la possibilité d'un référendum des cantons, le cas échéant.

Un des principes de la loi de 1996 sur l'assurance maladie (Lamal) consistait à abandonner les subventions «arrosoir» pour les cibler sur les besoins, rappelle Monika Dusong. Or, le projet de révision réintroduit un subventionnement général des toutes les prestations fournies en hôpital: *«C'est incohérent et contraire à la solidarité sociale»*, dit-elle.

La conseillère d'Etat neuchâteloise (et vice-présidente de la CDS) ne nie pas le souci d'équité du projet: mettre tous les assurés sur un pied d'égalité, quels que soient leur assurance et l'établissement où ils sont soignés, par une prise en charge de 50% des coûts remboursables au titre de l'assurance de base. Mais les moyens sont à la fois brutaux et flous.

Economie pour rien

Brutaux parce que le transfert serait d'au moins 1,2 milliard (en faveur des assurances complémentaires et des cliniques privées). Pour Neuchâtel, 16 millions: c'est justement ce que la planification hospitalière a permis d'économiser. *«Allez ensuite expliquer aux gens qu'il faudra augmenter les primes et les impôts, pour 15% d'assurés aux complémentaires!»*

«Politiquement, ce n'est pas jouable: il faudrait au moins s'arrêter à 45% à la charge des cantons, avec une période d'adaptation». On ne peut changer les règles du jeu ainsi, du jour au lendemain. Sans compter qu'un tel projet n'est pas prioritaire pour les cantons. *«Revaloriser les salaires du personnel soignant, voilà une priorité!»*, lance Monika Dusong.

Les cantons ne sont pas prêts à payer 50% des prestations fournies en division privée et demi-privée, même dans des cliniques privées (au moins 1,2 milliard de plus par an). photo Keystone-a

Par ailleurs, beaucoup de concepts restent flous, estime-t-elle. Pour passer du financement des établissements à celui des prestations, il faut un modèle. Pour assurer la transparence, il faut une comptabilité analytique. Pour associer les caisses aux investissements hospitaliers, il faut des règles (auront-elles un droit de veto?). Tout cela manque encore, note-t-elle.

Sa perplexité tient aussi à la conception générale du projet. Participer aux coûts de certaines prestations d'une cliniques privée aurait pour complément de soumettre cette clinique à la planification. *«Mais les cantons ne peuvent décider de ses missions ou de ses équipements, au mépris de la liberté d'entreprise qui lui est en principe garantie»*, remarque-t-elle.

Il faut passer par là

Au Département fédéral de l'intérieur, on s'attendait à cette levée de bouclier. Mais, explique un porte-parole, seul un partage de 50% entre cantons et assureurs, pour les soins de base et dans tous les établissements figurant dans la planification cantonale, permettra de voir qui paie quoi, en décelant les subventions croisées qui créent l'opacité.

«On verra alors où sont les surcapacités», dit-il, conscient qu'il est dur pour un canton d'annoncer la fermeture d'un service ou d'une clinique. Mais si, dans un deuxième temps, on veut maîtriser les coûts sur la base de la transparence obtenue, il faut passer par là. Selon lui, le fait de décharger les assurances privées n'est qu'un effet de la révision, non son but.

FNU

Transports Conférence alpine ouverte à Lucerne

La Suisse ne peut pas favoriser seule le transfert du transport des marchandises de la route au rail, selon le conseiller fédéral Moritz Leuenberger. Hier à Lucerne, il a appelé les autres pays à introduire des taxes semblables à la RPLP. Le ministre suisse des Transports a ouvert hier la sixième Conférence alpine. Le point fort de cette réunion de deux jours sera aujourd'hui la signature du protocole «transports» de la Convention alpine.

Devant des représentants allemands, français, italiens ou encore autrichiens, M. Leuenberger a expliqué la politique suisse des transports. Berne a déjà pris des mesures en faveur du transfert de la route au rail. Cette stratégie ne peut toutefois porter ses fruits que si elle est suivie au plan international, a-t-il souligné. La Redevance poids lourds liée aux prestations (RPLP) ne touche qu'un petit pays comme la Suisse. Pour que le chemin de fer devienne attractif au niveau du prix, il faut des taxes identiques dans les autres pays, a insisté le conseiller fédéral.

Avec la signature prévue aujourd'hui du protocole des transports, les pays alpins s'apprêtent à faire un pas important en vue d'une politique des transports durable. Les Etats signataires s'engageront à renoncer à construire de nouvelles voies traversant les Alpes./ats

BRÈVES

UDC Texte contesté dans le «Tagi»

Le texte de Christoph Blocher «La liberté plutôt que le socialisme» refait parler de lui. Forte du succès rencontré, l'UDC zurichoise a décidé de diffuser une nouvelle fois cette brochure contestée. Elle était disponible hier dans le «Tages-Anzeiger (Tagi)». En comptant cette dernière édition proposée dans les quelque 280.000 exemplaires du quotidien zurichois, «La liberté plutôt que le socialisme» a été tiré jusqu'ici à 560.000 exemplaires, a indiqué le secrétaire de l'UDC zurichoise Claudio Zanetti./ats

Consommateurs Nouvelle directrice

Jacqueline Bachmann est la nouvelle directrice de la Fondation pour la protection des consommateurs (FPC). La Bernoise de 41 ans succède le 1er novembre à Simonetta Sommaruga. Elle partage sa fonction avec le directeur commercial Kurt Baumgartner. Jacqueline Bachmann a été choisie parmi 60 autres candidats, a communiqué hier la FPC./ats

USS Mobilisation contre la LPers

L'Union syndicale suisse (USS) a répété son opposition à la loi sur le personnel de la Confédération et au démantèlement social avant la manifestation qu'elle organise samedi avec d'autres syndicats. Elle a appelé à une sérieuse mobilisation. La manifestation n'est pas le point final, mais le coup d'envoi d'une vaste mobilisation sociale contre la brutale redistribution des budgets publics, a souligné hier le président de l'USS Paul Rechsteiner dans la version écrite de son discours./ats

LPers D'inspiration suisse alémanique

Le référendum contre la Loi sur le personnel de la Confédération cherche-t-il indirectement à préserver de menus avantages? En Suisse, nombre de cantons ont déjà opté pour des rapports de travail plus souples.

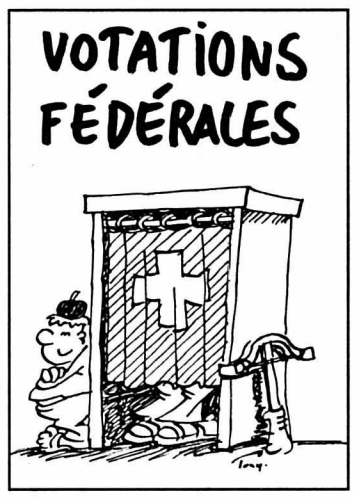
Gérard Tinguely/ROC*

«Quand des prestations médiocres sont payées autant que des prestations excellentes, il y a injustice, donc démotivation des employés.» C'est avec cet argument que le conseiller aux Etats Franz Wicki (LU) défend la nouvelle loi sur le personnel de la Confédération (LPers) introduisant notamment le salaire au mérite.

Les changements prévus au niveau fédéral ont trouvé sans peine leur inspiration dans les expériences cantonales. Au cours des années 90, quinze cantons ou demi-cantons alémaniques ont restreint ou supprimé leur statut de la fonction publique. D'autres (LU, SO, TG) s'apprêtent à suivre le même chemin. Quand il y a eu vote, les arguments favorables aux réformes (libéralisation, nouvelle gestion publique, administration «mince») ont trouvé de larges majorités. Les citoyens zurichois ont ainsi approuvé à 80% semblable suppression de statut.

Fini l'automatisme!

La fin des privilèges de la fonction publique n'exclut pas les petites compensations: les Appenzellois (AR) ont voté l'an passé une prime de 1000 francs aux serviteurs de l'Etat à plein temps. Et parfois la mobilisation paie: il y a moins d'un an, le débrayage des 20'000 fonctionnaires argoviens a évité une baisse de salaire linéaire, mais pas l'abandon des augmentations automatiques liées aux années de service.



Le dernier bulletin des patrons vaudois le rappelle: *«Nous ne sommes plus au milieu du XIXe siècle, quand un conseiller fédéral se contentait de quelques employés!»* Fonctionnaires et autres agents des services publics se comptent désormais par dizaines de milliers à la Confédération et dans les grands cantons. Les 99% de leurs activités se différencient peu de celles du secteur privé. Soignants, enseignants, personnels techniques ou administratifs: c'est presque toujours le même métier qui est exercé dans un établissement public ou dans un établissement privé.

Le temps de séculariser

Hormis quelques rares fonctions réclamant une protection spéciale (juges, policiers, grands commis, préfets) en vue d'un accomplissement imperturbable, peu de postes de l'administration justifient un statut immuable, juge le Centre patronal vaudois: *«Il est temps de sécula-riser le service public!»* L'évolution vers des rapports de travail de droit public plus souples provoque de fortes résistances surtout dans les cantons romands. Aucun n'a encore supprimé le statut de ses fonctionnaires.

Manque de confiance en soi des syndicats pour négocier sur un terrain devenu plus mouvant? Selon Ernst Leuenberger (PS/SO), c'est la proximité d'une France valorisant fortement le statut des fonctionnaires qui explique l'attitude des Romands. Pour Peter Vollmer (PS/BE), ceux-ci se trompent de bataille: *«Leurs protestations contre la Lpers sont en réalité dirigées contre une évolution générale du service public!»*

Pour sa part, le syndicat transfair estime que la sécurité de l'emploi passe désormais plus par la formation. La nouvelle loi sur le personnel de la Confédération oblige justement les employeurs à promouvoir le développement personnel et professionnel des salariés. La voie du changement est à suivre. Pas encore par le Valais où le vote du 26 novembre risque d'avoir peu d'incidence. Les 3000 membres du personnel administratif sont régis par la loi cantonale de mai 1983 qui fixe le statut des fonctionnaires. Tout au plus les autorités cantonales pourraient revoir l'un ou l'autre de ses articles (nomination tous les quatre ans). Mais rien n'est moins sûr.

GTI

**La Liberté*

PUBLICITÉ

Il s'agit de votre propre maison. Voyez-vous la différence?

Une nouvelle villa familiale sur trois est dotée d'une pompe à chaleur: sûre, écologique et efficace. Découvrez sa simplicité de fonctionnement pour de plus grands immeubles également, ou pour remplacer des chauffages vieillissants!

AVEC L'EXPOSITION SPÉCIALE CONSACRÉE À L'ÉLECTRICITÉ VERTE

POMPES À CHALEUR
EXPO2000
WÄRMEPUMPEN
BEA bern expo: 2.–4.11.2000

Heures d'ouverture:
le jeudi de 10 h à 18 h
le vendredi de 10 h à 20 h
le samedi de 10 h à 16 h

Groupement promotionnel suisse pour les pompes à chaleur GSP
www.pac.ch

FOIRE-CONGRÈS NATIONAL POUR LES PROFESSIONNELS ET LE PUBLIC

Veuillez m'envoyer:
☐ la brochure «Le chauffage par pompe à chaleur»
☐ le programme de l'exposition avec une entrée gratuite

Prénom: .....
Nom: .....
Adresse: .....
No postal/lieu: .....

Découper et envoyer au: Centre d'information pompes à chaleur, case postale 338, 1001 Lausanne, fax 021/310 30 40 p

Sur le seul sujet prêtant à controverse, le conflit tchétchène, Vladimir Poutine et les Quinze de l'UE sont parvenus à un compromis sans trop forcer leur talent. Ni chair ni poisson, ce consensus a permis aux participants de revenir promptement aux dossiers qui rassemblent.

Commentaire

Convergences

Le jour même où deux pays de l'Union européenne, l'Espagne et l'Autriche, étaient la cible d'attentats, le président russe n'a guère eu de mal à obtenir une condamnation ferme du terrorisme. Bien sûr, Vladimir Poutine songeait surtout au terrorisme tchétchène. Mais les Quinze sont aussi sensibilisés à ce type de menace, d'autant qu'ils redoutent d'éventuels prolongements en Europe de la crise proche-orientale. La lutte contre le terrorisme est toutefois à interpréter dans un sens large; elle devrait également s'appliquer au trafic des armes et des stupéfiants.

Dans un contexte fortement empreint d'instabilité, les Quinze étaient demandeurs au moins sur un point: la sécurité énergétique. Face à la flambée des cours du pétrole, l'Union européenne souhaite en effet diversifier ses approvisionnements et restreindre sa dépendance à l'égard des pays de l'Opep. La Russie peut y contribuer, a assuré Vladimir Poutine. Cela mérite considération.

Guy C. Menusier

UE-Russie Renforcement d'un partenariat stratégique

La Russie et l'Union européenne sont convenues hier à Paris, lors de leur sixième sommet, de renforcer leur partenariat stratégique pour la gestion des crises sur le continent. En point de mire: la crise tchétchène que Vladimir Poutine s'est engagé à régler politiquement.

Vladimir Poutine et Jacques Chirac à l'Elysée, au terme du sommet UE-Russie. photo epa

Seule la voie politique peut mettre un terme au conflit en Tchétchénie, a déclaré le président russe. Il a reconnu que la position de l'UE était la bonne. Même si le conflit se poursuit, il n'y aura plus d'opération militaire de grande envergure en Tchétchénie, a-t-il assuré. Il a affirmé qu'un dialogue était déjà engagé, mais pas *«avec des gens qui ont du sang sur les mains»*.

Position commune sur le terrorisme

Vladimir Poutine était réuni avec Jacques Chirac qui assure la présidence européenne, le président de la Commission européenne Romano Prodi et le haut représentant de l'UE pour la politique extérieure Javier Solana.

Dans leur déclaration conjointe, Européens et Russes *«ont condamné le terrorisme sous toutes ses formes»*. Ils ont convenu de *«la nécessité de rechercher une solution politique»* en Tchétchénie, *«dans le respect de la souveraineté et de l'intégrité territoriale de la Fédération de Russie»*.

Le texte semble marquer un apaisement dans les relations entre Paris et Moscou. Vladimir Poutine s'était montré irrité des critiques françaises à l'égard de l'opération militaire russe en Tchétchénie

«La Russie est avant tout un pays européen, par sa mentalité, sa culture», a d'ailleurs souligné le président russe. Il a rappelé que le tiers des échanges extérieurs de son pays se faisaient avec l'UE, un chiffre qui pourrait monter à plus de 50% avec l'élargissement de l'Union aux pays d'Europe de l'est. Mais il a aussi précisé que la question de l'adhésion de la Russie à l'UE *«ne se posait pas actuellement»*.

L'UE et la Russie ont également condamné ensemble toute remise en cause par les Etats-Unis du traité antimissiles balistiques (ABM) de 1972. Cela *«relancerait la course aux armements»*, ont-elles affirmé.

Des préoccupations communes ont encore été exprimées face à la situation au Proche-Orient. Appelant à la reprise du dialogue, Européens et Russes se sont déclarés *«disponibles»* pour favoriser une reprise du processus de paix. Enfin, ils se sont *«félicités du changement intervenu à Belgrade»*. Ils ont souhaité *«une participation de la RFY dans les institutions internationales et en particulier son admission rapide et sans entrave à l'ONU»*./afp-reuter

Gore-Bush Noirs et Latinos courtisés

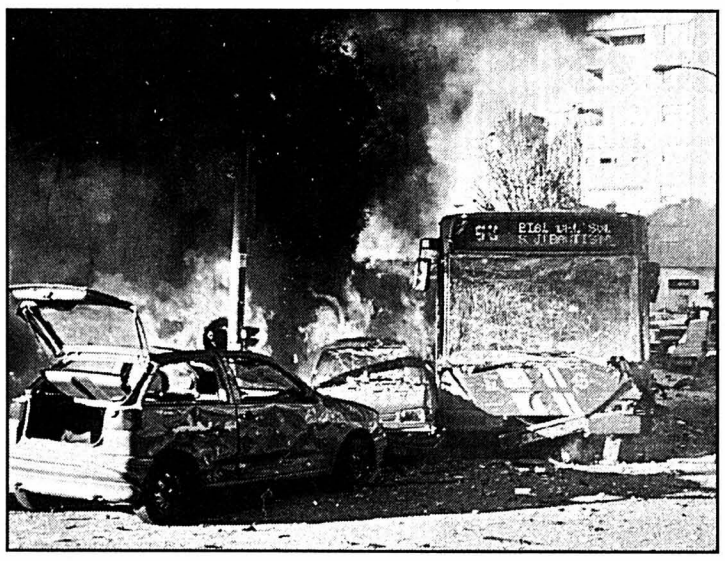
Al Gore était dimanche dans les églises de la communauté noire dans le Michigan pour les inciter à venir voter en masse, tandis que son rival dans la course à la Maison-Blanche se préparait à courtiser les Latinos au cours d'une dernière tournée en Californie, Etat-clé du vote du 7 novembre.

«Vous pouvez faire la différence. Cet Etat (le Michigan) *peut faire basculer cette élection serrée. Cette communauté a la possibilité de décider de ce que deviendra cet Etat»*, a lancé le vice-président démocrate à l'assistance de l'église Baptiste de Hartford. Alors que la campagne présidentielle entame sa dernière ligne droite et sa dernière semaine complète, le ton monte. Joseph Lieberman, candidat démocrate à la vice-présidence, s'en est pris à l'aspirant républicain: *«Je ne crois pas que George Bush soit prêt à être président des Etats-Unis. Et, en me basant sur son bilan, ses propositions de campagne, je ne crois pas qu'il soit le genre de président dont les Américains ont besoin à ce stade de notre histoire»*, a-t-il déclaré sur ABC. Quand à George Bush, à qui les sondages donnent une légère avance, il devait préparer son intervention via satellite dans un rassemblement de ses partisans de la communauté hispanique de Californie./ap

Terrorisme Trois personnes, dont un juge, tuées à Madrid

L'ETA a de nouveau frappé en Espagne. Un juge militaire, son chauffeur et son garde du corps ont été tués hier à Madrid dans un attentat à la voiture piégée. Celui-ci est intervenu alors que l'ex-chef de l'organisation était condamné à 30 ans de prison.

Le magistrat tué, le juge du tribunal suprême de Madrid José Francisco Querol, présidait les audiences militaires de la Cour suprême. Selon la police, l'ETA avait bourré de 20 à 30 kilos d'explosifs une Renault 19 qui a explosé au passage de la voiture du juge au nord-est de la capitale espagnole. L'attentat a également fait une trentaine de blessés, semant le chaos dans le quartier./afp-reuter



Les trois occupants du véhicule sont morts dans les flammes. photo epa

BRÈVES

Autriche Attentat à la voiture piégée

Une voiture a explosé hier à Kindberg, en Autriche, faisant un mort et une dizaine de blessés. Il s'agit d'un attentat à la voiture piégée, a déclaré la police. L'explosion s'est produite près du commissariat de Kindberg, à environ 110 kilomètres au sud-ouest de Vienne. Selon la police, un homme venait de garer la voiture au bord du trottoir et il était encore à l'intérieur du véhicule quand la déflagration a eu lieu./ap

Kosovo Amertume de Hashim Thaçi

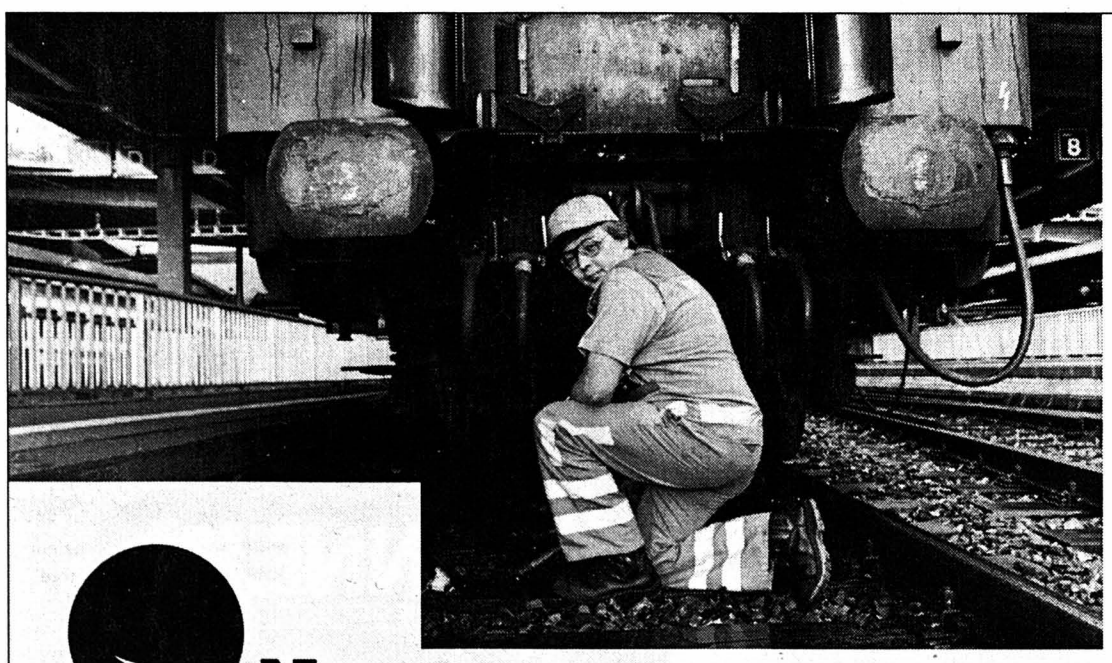
Les autorités internationales devaient annoncer hier soir la large victoire du parti du leader albanais modéré Ibrahim Rugova aux élections municipales de samedi au Kosovo. Son rival Hashim Thaçi a fustigé les fraudes, tout en reconnaissant la défaite. Des irrégularités ont été relevées durant le scrutin, selon Bilal Sherifi, chef de la commission électorale du Parti démocratique du Kosovo (PDK) de Hashim Thaçi. Il a notamment mentionné les *«menaces armées»* et les *«vols de votes»*. Le PDK est crédité au maximum de 27% des suffrages./afp

Contrôle aérien L'UE en solo

L'Union européenne pourrait bientôt faire bande à part en matière de contrôle aérien. Un groupe de travail, où la Suisse est observatrice, prépare un projet pour la fin de l'année. Il pourrait remettre en cause le rôle d'Eurocontrol. Le groupe de travail à haut niveau baptisé «Ciel unique européen» a tenu hier une de ses dernières séances avant la publication de son rapport. Il s'était mis à la tâche en janvier dernier. Eurocontrol refuse de commenter les travaux du «Ciel unique européen» à ce stade, mais plusieurs observateurs notent une certaine inquiétude./ats

Liechtenstein Ex-ministre blanchi

Le gouvernement allemand a officiellement retiré ses accusations contre l'ancien premier ministre du Liechtenstein Hans Brunhart. Il y a un an, ce dernier avait été accusé de blanchiment d'argent. Les accusations contre M. Brunhart ne se sont pas confirmées, a déclaré hier le responsable à la Chancellerie fédérale de la division des services secrets allemands (BND), Ernst Uhrlau. /ats



Moins de salaire, moins de personnel, plus de stress... **ÇA SUFFIT!**

Réduire les bas salaires pour augmenter les gros?

Le salaire minimum passerait en dessous de 3000 francs, alors que les hauts salaires prendraient l'ascenseur. Les petits et moyens revenus doivent-ils financer les paies de ministres? Stop à une politique salariale injuste!

144-050356/ROC

Non à la loi sur le personnel de la Confédération le 26 novembre

Comité Non à la Loi sur le personnel fédéral, Case postale, 3000 Berne 23, www.service-public-online.ch, CCP 30-4435-1

UF, SEV, SSP, Syndicat de la Communication, FSPD, APSUVA, FTMH, ASFD, USS, FSFP, Fédération centrale du personnel des cantons et des communes ZH et AG, PS Suisse

DENNER top SUPERDISCOUNT

LA MEILLEURE QUALITÉ AU PRIX LE PLUS AVANTAGEUX

PÂTES CHEZ DENNER: QUALITÉ AU PRIX LE PLUS AVANTAGEUX

ARTICLE		DENNER	Coop	Migros
			Past-amore	Caramia
«Corelli» cornettes	1 kg	**1.40**	1.60	2.26
			Past-amore	Caramia
«Corelli» spaghetti	1 kg	**1.40**	1.60	1.86
			Gala	Tipo M
«Corelli» pâtes 6 mm	500 g	**1.10**	1.90	1.80
			Barilla	Agnesi
«Divella» Penne à la semoule de blé dur	500 g	**1.35**	1.80	1.60
				Bledor
«Nouilles maison» aux quatre œufs	500 g	**1.95**	—	2.60
«La Chinoise» petites pâtes	500 g	**1.95**	—	—

Offre à l'essai à 1/2 prix.

100'000 paquets «DIVELLA» spaghetti à la semoule de blé dur

500 g

Article		DENNER	Coop	Migros
			Barilla	Agnesi
«Divella» spaghetti	500 g	**1.35**	1.80	1.60

PRODUITS FRAIS CHEZ DENNER: QUALITÉ AU PRIX LE PLUS AVANTAGEUX

ARTICLE		DENNER	Coop	Migros
«Agri» œufs élevage en plein air	6 pièces	**2.80**	3.90	3.50
«Le Beurre» beurre de cuisine	250 g	**2.45**	3.–	2.90
«Sunalp» crème à café	500 ml	**2.15**	2.50	2.40
«Sunalp» lait frais	1 litre	**1.25**	1.60	1.50
«Sunalp» drink au lait frais	1 litre	**1.25**	1.60	1.50
			Sport Milk	Vita Milk
«Sunalp» fit-drink au lait	1 litre	**1.25**	1.60	1.60

Offre à l'essai à 1/2 prix.

100'000 paquets ŒUFS SUISSES de ponte au sol

6 pièces

Article		DENNER	Coop	Migros
«Oeufs suisses»	6 pièces	**2.20**	3.–	2.65

PRODUITS DENTIFRICES CHEZ DENNER: QUALITÉ AU PRIX LE PLUS AVANTAGEUX

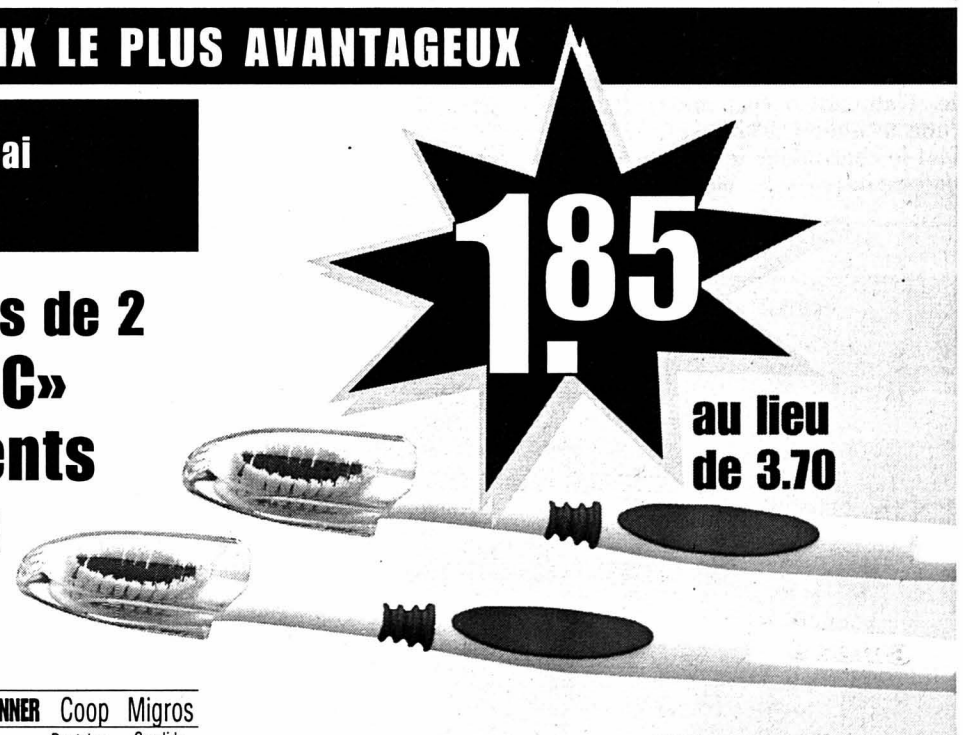
ARTICLE		DENNER	Coop	Migros
«Purodent» brosse à dents	1 pièce	**–.80**	—	—
«Purodent» effect brosse à dents	paquet de 2	**1.10**	—	—
«Signal» dentifrice	75 ml	**2.60**	2.90	—
«Dentagard» dentifrice	75 ml	**2.95**	3.65	—
«Pearl Drops» gel pour fumeur	50 ml	**3.95**	gel pour fumeur 4.20	—
«Odol» eau dentifrice	150 ml	**8.95**	13.–	—
			Dentalux	Candida
«Combident» eau dentifrice	500 ml	**2.95**	4.30	3.80

Offre à l'essai à 1/2 prix.

100'000 paquets de 2 «ECOMA CLINIC» Brosses à dents flex, médium

2 pièces

Article		DENNER	Coop	Migros
			Dentalux	Candida
«Ecoma Clinic» brosses à dents	2 pièces	**3.70**	4.40	5.60



DENNER top SUPERDISCOUNT

Nous sommes toujours avantageux!

Les articles sont également disponibles dans la plupart des satellites indépendants DENNER! Valable à partir du: 31.10.00/semaine 44

144-050172/ROC

Comparaison de prix à Zurich, jour de sondage 19.10.2000 (actions exceptées) converti en unités de vente DENNER

www.denner.ch

Bienne Le groupe Mikron se renforce aux Etats-Unis et aux Pays-Bas

Mikron va devenir un leader mondial du moulage par injection plastique. La société technologique biennoise a annoncé hier vouloir acquérir le groupe néerlandais Axxicon aux Pays-Bas ainsi qu'un fabricant de moules américain. Des sociétés qui occupent à elles deux 900 personnes.

L'usine de Boudry n'est pas directement touchée par ces rachats. photo Keystone-a

Mikron a précisé qu'il paiera 26 euros (39,50 francs) par action Axxicon, soit une prime de 26 % par rapport au cours moyen des cinq derniers jours ouvrables. En tout Mikron mettra 124 millions de francs sur la table pour s'emparer de la totalité du hollandais, spécialisé dans les moules pour l'injection.

Le groupe néerlandais a réalisé l'an passé un chiffre d'affaires de 67,3 millions d'euros (102,3 millions) et un bénéfice de 2,4 millions. Avec ses 620 collaborateurs, il table cette année sur des ventes de 85 millions d'euros pour un résultat net de 3,6 millions.

La société américaine que Mikron envisage de racheter réalise quant à elle un chiffre d'affaires annuel de quelque 60 millions de francs avec 230 employés. A cet effet, une déclaration d'intention a été signée, mais Peter Wirth, patron du groupe, tient à garder secret, pour le moment, le nom de l'entreprise promise.

Avec ces deux acquisitions le groupe biennois va créer une nouvelle division active dans les moules pour l'industrie de l'injection plastique. Mikron ne donne aucun indication quant au coût de ces opérations mais pense réaliser un chiffre d'affaires de 130 millions d'euros dans ce secteur uniquement. Si l'acquisition d'Axxicon est finalisée avant la fin de l'année et celle de la société américaine au cours des premiers mois de 2001, Mikron table sur un chiffre d'affaires de 680 millions de francs en 2000 (1999: 535,8 millions), de 950 millions en 2001 et de 1,3 milliard en 2002. /ats

Boudry: conséquences indirectes

Le rachat par Mikron de deux sociétés n'aura pas de conséquences directes au niveau de l'emploi, ces deux entreprises réalisant des affaires différentes (construction de moules) de celles existantes au sein du groupe, a expliqué Jürg Wenger, directeur financier de Mikron. L'usine de Boudry ne *«sera donc pas directement concernée par ces rachats. Toutefois comme elle possède les mêmes clients qu'Axxicon, des synergies pourraient être réalisées au niveau des ventes»*, a précisé Jürg Wenger. En créant une division «construction de moules», Mikron va devenir une des rares entreprises au niveau mondial à proposer à des clients internationaux une chaîne complète de systèmes de production (installations d'usinage et d'assemblage, systèmes de moulage par injection) et à pouvoir prendre en charge l'ensemble de la production de modules en plastique. Et cela sera une force vis-à-vis des clients.

Comme les sociétés rachetées étaient des fournisseurs de Mikron, *«cela permettra aussi de réduire les coûts»*.

SJE

Groupe PKZ Ouverture de nouveaux magasins

Les ventes du groupe de mode PKZ devraient dépasser cette année les 200 millions de francs. L'entreprise familiale, qui possède les enseignes PKZ, Blue Dog et Feldpausch, veut se développer en Suisse romande. L'ouverture de nouveaux magasins est programmée.

Le groupe PKZ affiche une hausse annuelle du chiffre d'affaires de l'ordre de 10 %. Il se développe plus vite que le reste de la branche, dont la croissance est de 1 ou 2 %, affirme le patron et propriétaire de l'entreprise Olivier Burger dans une interview publiée hier par «Le Temps». L'entreprise explique notamment son succès par le rajeunissement des clients des magasins PKZ. De 50 ans dans les 1970 et 1980, leur âge moyen est passé à environ 37-38 ans. Mais, contrairement à la Suisse alémanique, l'entreprise a gardé du côté romand une image un peu poussiéreuse.

M. Burger attribue ce déficit d'image à l'absence de ce côté de la Sarine de magasins Blue Dog, destinés à clientèle jeune et branchée, et Feldpausch, spécialisés dans une mode féminine moderne. Après l'inauguration récente de filiales sous ces enseignes à Genève, le groupe compte en ouvrir dans d'autres villes romandes. La chaîne de magasins a réalisé en 1999 un chiffre d'affaires de 185 millions de francs. Les magasins PKZ ont contribué pour 111 millions, Feldpausch pour 54 millions et Blue Dog pour 20 millions.

Le groupe appartient à 80% à M. Burger. Dans la mesure où le cash-flow dépasse 10% du chiffre d'affaires et que les profits sont suffisants, une vente à un grand groupe international n'est pas envisagée pour l'instant. /ats

BRÈVES

Bulgari Rachat de franchisés

Le bijoutier et horloger italien Bulgari, qui possède une usine à Neuchâtel, a annoncé hier qu'il allait racheter des franchisés afin d'améliorer les opportunités de certains marchés.

Bulgari a ainsi acquis 51% de la compagnie gérant les magasins Bulgari à Hong Kong ainsi que 51% de la compagnie responsable de la distribution de montres aux détaillants dans cette zone. De plus, le groupe a acheté les 51% des magasins Bulgari à Taïwan et la totalité de la société gérant les magasins à Singapour (51% était déjà détenus par le fabricant italien). /sje

Pétrole L'Opep augmente sa production

L'Opep augmentera sa production de 500.000 barils par jour à compter d'aujourd'hui, a annoncé le président en exercice du cartel, le ministre vénézuélien de l'Energie Ali Rodriguez. *«M. Rodriguez a écrit à ses collègues de l'Organisation des Pays Exportateurs de Pétrole pour qu'ils prennent les mesures nécessaires pour augmenter la production de 500.000 barils par jour (bj) à compter du 31 octobre, l'Irak exclu»*, a annoncé l'Opep. /ats-afp

Banque Coop Hausse des taux hypothécaires

La Banque Coop a annoncé hier une hausse d'un quart de point de ses taux pour les hypothèques variables au 1er février 2001. Le taux indicatif pour les hypothèques de 1er rang sur les immeubles d'habitation s'élève donc à 4 1/2 %. Ces conditions sont valables immédiatement pour les nouvelles hypothèques. Cette adaptation est nécessaire notamment en raison du renchérissement accru des fonds passifs, a précisé l'établissement qui suit ainsi le mouvement lancé il y quelques mois déjà. Une des dernières à annoncer une majoration de ses taux (+ 1/8 de point à 4 3/8 % dès le 1er janvier 2001) a été la Banque Migros le 19 octobre. /ats

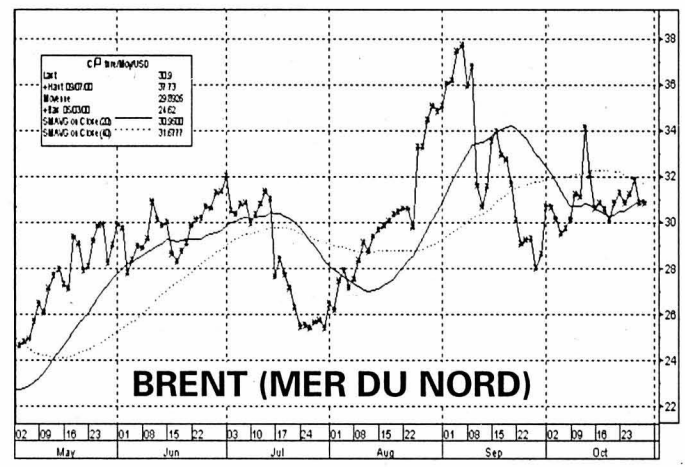
Blanchiment Code de conduite pour onze banques

Onze grandes banques mondiales, dont l'UBS et le Credit Suisse Group (CSG), en ont assez d'être considérées comme des blanchisseuses d'argent. Elles ont présenté hier à Zurich un code de conduite commun devant les protéger des affaires douteuses. Les récents scandales comme celui des fonds Abacha ont écorné l'images des banques, notamment celle des établissements suisses. Ces derniers ont donc joué un rôle important dans l'élaboration de ce codex, baptisé «principes de Wolfsberg». Ce code de conduite concerne avant tout les affaires avec les clients privés fortunés. Il s'agit d'empêcher les transactions douteuses, aussi bien sur les places financières de renom que sur des places moins réglementées, comme les Bahamas ou Guernesey. /ats

BOURSE

INDICES	bas / haut 2000		dernier	30/10
Zürich, SMI	6739.3	8407.5	7884.5	7948.8
Zurich, SPI	4663.35	5789.02	5509.27	5554.52
New-York, DJI	9654.64	11750.28	10590.62	10835.77
New-York Nasdaq 100	2897.27	4816.35	3175.25	3081.07
Francfort DAX	6297.49	8136.16	6908.69	6933.17
Londres, FTSE	5915.2	6930.2	6366.5	6388.4
Paris, CAC 40	5388.85	6944.77	6268.93	6296.84
Tokio, Nikkei 225	14577.2	20833.21	14582.2	14464.56
DJ Euro Stock 50	4471.89	5522.42	4962.56	4984.07

Internet: www.bcn.ch



Source: Bloomberg

Bourse suisse (cours en CHF)

	bas / haut 2000		précédent	30/10
ABB ltd n	150.75	218.	155.25	155.
Adecco n	977.	1516.	1237.	1236.
Alusuisse group n	860.	1307.	911.	900.
Bâloise Holding n	1207.	1814.	1770.	1768.
BB Biotech	987.	2479.	2005.	2015.
BK Vision	297.	448.	430.	432.
BT & T	646.	1063.	695.	691.
Ciba Spéc. Chimiques n	94.25	122.5	103.5	104.
Cicorel Holding n.	135.	330.	140.	135.
Cie fin. Richemont	3510.	5310.	4876.	4969.
Clariant n	461.	799.	513.	537.
Crédit Suisse Group n.	264.	390.5	328.	336.
Crossair n.	480.	790.	515.	481.
Ems-Chemie Holding	7000.	8025.	7300.	7400.
ESEC Holding n	570.	775.	651.	641.
Feldschlössen-Hürlim. p.	545.	754.	650.	648.
Fischer (Georg) n	440.	603.	469.5	473.
Forbo Hld n	606.	844.	680.	689.
Givaudan n	420.	539.	424.	425.5
Helvetia-Patria Holding n	1040.	1570.	1475.	1455.
Hero p	177.	218.	190.	187.
Holderbank Fin. p	1616.	2277.	1864.	1880.
Julius Baer Holding p	4400.	9330.	8700.	8990.
Kudelski SA n.	880.	2695.	2429.	2450.
Logitech International n	400.	634.	560.	550.
Lonza n.	795.	1027.	848.	848.
Moevenpick	700.	849.	820.	822.
Nestlé n	2540.	3820.	3681.	3713.
Nextrom	160.	319.5	309.	307.5
Novartis n	1989.	2781.	2765.	2770.
Pargesa Holding p	2515.	4600.	3350.	3334.
Phonak Holding n	2651.	5925.	5280.	5100.
PubliGroupe n	850.	2000.	1070.	1050.
Réassurance n.	2551.	3654.	3479.	3536.
Rentenanstalt n.	790.	1519.	1385.	1399.
Rieter Holding n	460.5	615.	540.	535.
Roche Holding bj	14820.	18875.	16400.	16500.
Roche Holding p	16750.	27300.	18275.	19600.
Sairgroup n	221.	355.5	226.	224.25
Serono SA b	802.5	2160.	1575.	1610.
Sulzer n	990.	1309.	1186.	1151.
Sulzer Medica n	293.	581.	475.5	465.
Surveillance	1990.	3680.	2200.	2171.
Swatch group n	318.	547.	489.	491.
Swatch group p	1577.	2739.	2407.	2429.
Swiss Steel SA n	11.6	16.45	11.7	11.65
Swisscom n.	361.	754.	457.	464.5
UBS n	189.25	265.	241.5	242.5
UMS p	108.5	132.	125.5	125.5
Unaxis Holding n	295.	512.	432.	422.
Von Roll Holding p	15.	25.	15.5	15.1
Vontobel Holding p	2840.	4937.	4759.	5000.
Zurich Fin. Serv. n.	670.	977.	846.	854.

Bourses européennes (cours en EUR)

	bas / haut 2000		précédent	30/10
ABN Amro (NL)	19.5	29.25	25.9	26.36
Accor (F)	35.39	51.	45.	46.
Aegon (NL)	32.5	48.5	47.36	46.99
Ahold (NL)	20.25	34.85	34.51	34.42
Air Liquide (F)	117.5	162.5	126.4	130.1
AKZO-Nobel (NL)	37.3	54.6	52.	52.3
Alcatel (F)	39.	97.15	73.5	71.
Allianz (D)	311.	444.5	390.	394.7
Allied Irish Banks (IRL)	8.05	12.1	11.6	11.9
Aventis (F)	47.28	89.8	84.65	84.75
AXA (F)	119.5	178.5	149.5	149.2
Banco Bilbao Vizcaya (E)	12.25	17.46	15.05	15.3
Bayer (D)	38.52	49.9	48.8	49.85
British Telecom (GB) £	6.31	14.95	7.83	8.005
Carrefour (F)	62.25	93.25	76.75	78.
Cie de Saint-Gobain (F)	116.5	195.7	148.	147.3
DaimlerChrysler (D)	49.6	79.9	51.1	52.1
Deutsche Bank (D)	69.1	103.2	92.85	93.75
Deutsche Lufthansa (D)	19.25	27.99	21.9	22.3
Deutsche Telekom (D)	35.15	104.	44.65	43.75
E.ON (D)	41.15	61.8	60.6	59.85
Electrabel (B)	216.5	334.9	252.9	252.2
Elf Aquitaine (F)	138.1	239.8	166.2	163.
Elsevier (NL)	9.26	16.	14.86	15.05
Endesa (E)	17.7	24.54	19.19	19.25
ENI (I)	4.73	6.87	6.42	6.23
France Telecom (F)	94.75	219.	125.9	127.5
Glaxo Wellcome (GB) £	6.19	20.835	20.26	20.68
Groupe Danone (F)	90.25	172.4	163.6	171.
ING Groep (NL)	47.	78.59	76.68	80.1
KLM (NL)	17.55	34.75	19.	20.25
KPN (NL)	19.	74.5	25.81	25.
L'Oréal (F)	60.25	90.75	87.6	87.7
LVMH (F)	70.25	98.7	84.45	84.9
Mannesmann (D)	101.	382.5	116.	106.
Metro (D)	33.7	55.5	46.5	49.
Nokia (FI)	32.8	65.3	47.3	47.
Petrofina (B)	366.	830.	758.5	726.
Philips Electronics (NL)	30.5	58.3	46.02	44.91
Prudential (GB)£	8.15	12.	9.18	9.2
Repsol (E)	18.17	24.01	20.21	19.37
Royal Dutch Petroleum (NL)	51.51	75.9	70.7	69.74
RWE (D)	30.4	46.7	46.2	46.5
Schneider (F)	57.35	85.8	68.45	70.5
Siemens (D)	111.4	195.	144.3	147.4
Société Générale (F)	48.	70.5	62.35	63.8
Telefonica (E)	19.25	33.12	23.22	22.45
Total (F)	118.5	189.	166.4	165.1
Unilever (NL)	40.	61.45	59.5	60.65
Vivendi (F)	76.15	150.	80.8	82.25

Bourses Nord-américaines (cours en USD)

	bas / haut 2000		précédent	30/10
Aluminium Co of America	23.1875	43.625	25.	28.25
American Express Co.	39.8125	62.8125	55.8125	58.4375
American Tel & Tel Co.	21.375	60.75	21.9375	22.625
Baxter Intl Inc.	51.75	90.25	79.75	81.6875
Boeing Co.	32.	66.9375	63.75	64.6875
Caterpillar Inc.	0.375	55.125	32.875	34.9375
Chevron Corp.	70.	94.875	80.3125	81.625
Citigroup Inc.	35.3437	59.125	50.25	51.5625
Coca Cola Co.	42.9375	66.875	58.9375	59.875
Compaq Corp.	21.91	34.8125	29.95	30.35
Dell Computer Corp.	22.0625	59.6875	27.9375	28.8125
Du Pont de Nemours	38.1875	73.9375	42.3125	45.
Exxon Mobil	69.875	95.4375	87.5625	89.4375
Ford Motor Co.	38.5	54.75	25.0625	
General Electric Co.	41.6563	60.5	52.25	54.
General Motors Corp.	54.5	94.625	60.	59.875
Goodyear Co.	15.6	31.625	17.6	18.55
Hewlett-Packard Co.	45.375	155.5	87.1875	45.8125
IBM Corp.	87.	134.9375	93.6875	93.3125
International Paper Co.	26.3125	60.	33.25	36.
Johnson & Johnson	66.1875	101.875	92.75	94.375
JP Morgan Co.	104.875	183.75	158.5	159.375
Mc Donald's Corp.	26.375	43.625	29.75	31.1875
Merck & Co. Inc.	52.	88.	88.	88.6875
Microsoft	48.4375	121.5	67.6875	69.0625
MMM Co.	78.1875	103.75	93.5	95.
Pepsico Inc.	29.6875	48.5	48.125	49.125
Pfizer Inc.	30.	49.25	44.125	43.875
Philip Morris Co. Inc.	18.6875	36.6875	36.6875	37.9375
Procter & Gamble Co.	53.	118.375	76.9375	76.875
Sears, Roebuck & Co.	4.5625	43.5	28.75	29.7
Silicon Graphics Inc.	1.7188	13.5	4.375	4.375
Union Carbide Corp.	30.5625	68.4375	36.75	41.5625
United Technologies Corp.	46.5	72.9375	67.25	68.875
Wal-Mart Stores	41.5	68.9375	43.25	43.75
Walt Disney Co.	28.75	43.875	34.3125	34.875

Bourses japonaises (cours en JPY)

	bas / haut 2000		précédent	30/10
Bank of Tokyo-Mitsubishi	1084.	1576.	1278.	1289.
Bridgestone Corp.	938.	2725.	1110.	1056.
Canon Inc.	3550.	5620.	4300.	4290.
Fujitsu Ltd	1970.	5030.	1973.	1922.
Honda Motor Co Ltd	3380.	5000.	3630.	3690.
Nikon Corp.	1681.	4430.	1782.	1720.
Pioneer Electronic Corp.	2085.	4940.	3510.	3560.
Sony Corp.	9260.	33900.	9570.	9190.
Sumitomo Bank Ltd	1071.	1640.	1317.	1315.
Suzuki Motor Corp.	990.	2050.	1200.	1170.
Toyota Motor Corp.	4050.	5800.	4360.	4380.
Yamaha Corp.	651.	1218.	930.	946.

Fonds de placement (cours différés)

	précédent	dernier
Swissca America USD	244.95	244.85
Swissca Asia CHF	117.4	117.3
Swissca Austria EUR	74.1	74.05
Swissca Italy EUR	142.75	142.4
Swissca Tiger CHF	82.4	82.1
Swissca Japan CHF	122.6	122.7
Swissca Netherlands EUR	75.05	75.2
Swissca Gold CHF	398.5	404.5
Swissca Emer. Markets CHF	112.74	114.06
Swissca Switzerland CHF	319.65	320.4
Swissca Small Caps CHF	295.65	294.3
Swissca Germany EUR	181.95	182.7
Swissca France EUR	50.55	49.9
Swissca G.-Britain GBP	241.6	238.7
Swissca Europe CHF	297.25	296.15
Swissca Green Inv. CHF	151.5	152.55
Swissca IFCA	296.	295.
Swissca VALCA	320.55	321.1
Swissca Port. Income CHF	116.21	116.43
Swissca Port. Yield CHF	144.34	144.67
Swissca Port. Bal. CHF	176.34	176.73
Swissca Port. Growth CHF	223.87	224.27
Swissca Port. Equity CHF	301.68	302.41
Swissca Port. Mixed EUR	110.77	110.57
Swissca Bond SFR	94.2	94.15
Swissca Bond INTL	104.1	104.55
Swissca Bond Inv CHF	1029.5	1029.19
Swissca Bond Inv GBP	1256.28	1256.14
Swissca Bond Inv EUR	1216.	1224.27
Swissca Bond Inv USD	1032.24	1031.46
Swissca Bond Inv CAD	1159.41	1157.29
Swissca Bond Inv AUD	1180.24	1174.
Swissca Bond Inv JPY	114012.	114011.
Swissca Bond Inv INTL	109.1	109.59
Swissca Bond Med. CHF	97.23	97.22
Swissca Bond Med. USD	104.63	104.58
Swissca Bond Med. EUR	98.59	98.62
Swissca Communic. EUR	428.49	421.73
Swissca Energy EUR	612.61	609.61
Swissca Finance EUR	607.26	599.
Swissca Health EUR	687.79	687.66
Swissca Leisure EUR	542.6	540.2
Swissca Technology EUR	500.15	506.95

Taux de référence

	précédent	30/10
Rdt moyen Confédération	3.95	3.95
Rdt 30 ans US	5.74	5.746
Rdt 10 ans Allemagne	5.2016	5.1907
Rdt 10 ans GB	5.4668	5.4475

Devises

	demandé	offert
USD(1)/CHF	1.7815	1.8205
EUR(1)/CHF	1.5055	1.5385
GBP(1)/CHF	2.5835	2.6485
CAD(1)/CHF	1.1655	1.1925
SEK(100)/CHF	17.645	18.195
NOK(100)/CHF	18.98	19.58
JPY(100)/CHF	1.635	1.673

Billets (indicative)

	demandé	offert
USD(1)/CHF	1.76	1.85
FRF(100)/CHF	22.5	23.8
GBP(1)/CHF	2.54	2.7
NLG(100)/CHF	67.35	70.35
ITL(100)/CHF	0.075	0.082
DEM(100)/CHF	76.2	79.
CAD(1)/CHF	1.14	1.22
ESP(100)/CHF	0.86	0.96
PTE(100)/CHF	0.7	0.81

Métaux

	précédent	30/10
Or USD/Oz	264.27	265.
Or CHF/Kg	15345.	15388.
Argent USD/Oz	4.75	4.75
Argent CHF/Kg	275.84	275.93
Platine USD/Oz	567.5	570.
Platine CHF/Kg	32915.	33005.

Convention horlogère

Plage	Fr. 15600
Achat	Fr. 15250
Base Argent	Fr. 320

Source des cours : FIDES

Sans engagement ni responsabilité de notre part.

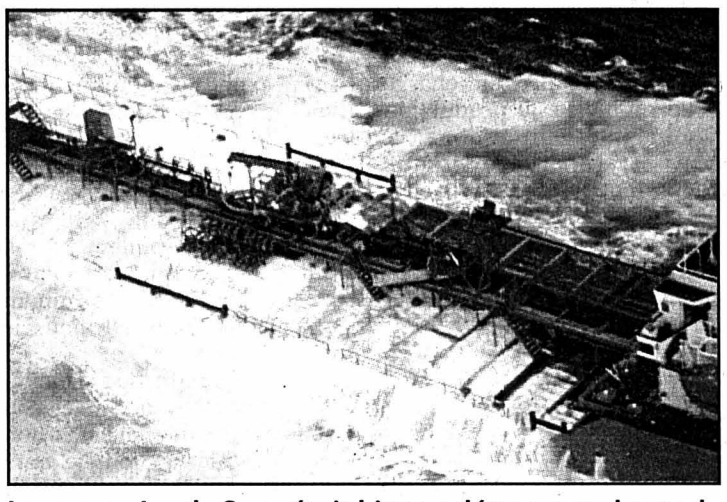
Tempête Neuf morts dans les intempéries qui ont frappé le nord de l'Europe

Le nord-ouest de l'Europe a été balayé hier par des pluies torrentielles et des vents violents. Neuf personnes ont perdu la vie en France et en Angleterre et des milliers de passagers sont restés bloqués dans des ferries sur la Manche.

Selon un bilan provisoire, cinq personnes au moins sont décédées des suites directes ou indirectes de la tempête dans le sud de la Grande-Bretagne et une en Irlande. Dans le nord de la France, des arbres arrachés par les bourrasques ont causé la mort de trois autres personnes.

Tanker à la dérive

Plus de 6000 passagers ont été contraints de rester à bord de six ferries forcés de tourner au large du port de Douvres, momentanément fermé en raison de la tempête sévissant sur la Manche. Durant toute la journée, le trafic des ferries est resté très aléatoire, et plusieurs lignes sont restées suspendues.



Le cargo «Ievoly Sun» était hier en détresse au large de la côte bretonne, menaçant de répandre sa cargaison de produits chimiques. photo Keystone

Par ailleurs, un cargo italien en provenance de Grande-Bretagne s'est retrouvé en détresse au nord de l'île de Batz, à proximité de la Bretagne. Le navire transportait des produits chimiques dont certains de forte toxicité.

Les quatorze membres de l'équipage du «Ievoli Sun», qui devait rejoindre la Yougoslavie, ont pu être évacués par hélicoptère, tandis qu'un remorqueur de haute mer s'efforçait de prendre en remorque le navire, victime d'une voie d'eau.

Cet incident, survenu dix mois après le naufrage du pétrolier «Erika», suscite la colère des Verts français. Ceux-ci ont interpellé le ministre des Transports Jean-Claude Gayssot sur les mesures prises et les moyens disponibles pour éviter que le tanker «Ievoli Sun», qui dérive au large du Finistère avec 6000 tonnes de produits chimiques, ne répande sa cargaison. «*Un an après la catastrophe de l'«Erika», il s'avère que le «Ievoli Sun» a lui aussi été contrôlé par la société Rina, de sinistre mémoire*» (elle avait aussi contrôlé l'«Erika»), notent encore les Verts.

La côte sud de l'Angleterre a subi l'assaut des vagues, à l'image de ces propriétés situées dans le Sussex. photo Keystone

Hier en fin d'après-midi, près de 80.000 foyers étaient privés d'électricité dans le nord et l'ouest de la France, les vents violents ayant arraché des poteaux électriques. Une pointe de vent record de 176km/h a été enregistrée hier matin à 7h près d'Iroise, dans le Finistère.

Le trafic aérien a également été fortement perturbé à Roissy et à Orly. Les liaisons aériennes avec l'Angleterre ont été rétablies au compte-gouttes. Le trafic aérien et ferroviaire a été également été très perturbé en Belgique, les liaisons Eurostar Bruxelles-Londres ayant été suspendues. /ats-ap

Radios FM Le grand chambardement commence

Branle-bas de combat parmi les radios FM de la région lémanique et du Chablais: dans la nuit de jeudi à vendredi, une quarantaine d'émetteurs vont devoir changer de fréquence. Et ce n'est qu'une première étape, les autres régions du pays connaîtront à leur tour semblable chambardement, notamment la chaîne jurassienne.

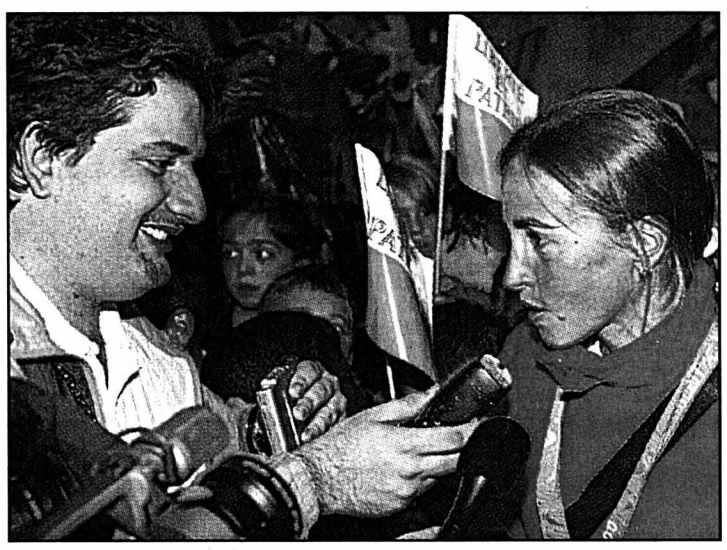
De Berne:
Gian Pozzy*

A l'Office fédéral de la communication (Ofcom), Pierre Smolik explique: «*Il s'agit avant tout d'améliorer le confort de réception, ce qui, dans un pays au relief aussi tourmenté que la Suisse, n'est pas aisé. D'autant qu'il s'agit de le faire en coordination avec nos voisins français. Par ailleurs, nous tenons compte également d'un certain nombre d'extensions de concessions, en d'autres termes des nouvelles fréquences demandées par les uns ou les autres*». Dans quelques jours, par exemple, on pourra enfin entendre la première chaîne tessinoise, RSI 1, avec une qualité suffisante grâce à la fréquence 97,1 de l'émetteur du Salève.

Reste que l'opération est financièrement douloureuse pour les opérateurs privés, qui, généralement, n'ont pas les reins aussi solides que la Radio suisse romande (RSR). Chez Radio Chablais, le directeur Claude Défago estime la dépense à quelque 50.000 francs, entre l'investissement technique et la campagne de marketing. «*Heureusement, seules deux de nos fréquences (sur six) changent, celle qui arrose les Ormonts et celle de la Riviera. On nous promet un gain de puissance mais, pour ce qui est de la qualité de la réception, j'attends de voir. Ce qui nous importe, c'est que sur 87,6 nous soyons assurés d'accompagner les pendulaires en tout confort jusqu'à Lausanne.*»

La tuile, pour toutes les radios FM, c'est que les auditeurs ont pris des habitudes; leurs stations préférées sont programmées, il va y avoir des semaines de flottement. Mais, dans la confusion attendue, Radio Chablais a de la chance: sa campagne d'annonces est couplée à celle de la RSR, qui doit également changer les fréquences de ses quatre chaînes dans le Chablais et qui, du coup, prend à sa charge 80% de la dépense.

Tout autre est la situation de Lausanne FM, lancée il y a dix-huit mois seulement sur deux fréquences et qui doit déjà en changer. Le Genevois Pio Fontana, propriétaire de la jeune station lausannoise et de sa grande sœur One FM, fait la grimace: «*On avait investi une bonne centaine de milliers de francs l'an dernier pour faire connaître Lausanne FM, et voilà que nous devons remettre 300.000 francs (pour les deux stations), afin que les auditeurs nous suivent*». Cependant, les deux stations seront autorisées à diffuser sur leurs anciennes fréquences un message en boucle incitant le public à se programmer sur les nouvelles. «*Il se trouve que nous possédons deux émetteurs sur chacun de nos deux sites,* explique l'entrepreneur genevois. *Merci à l'Ofcom, qui nous a permis de les utiliser simultanément pendant dix jours.*»



Un journaliste de Radio Chablais interviewe Magali Messmer, médaillée de bronze, à son retour de Sydney. photo Lafargue

Les privés l'ont échappé belle

A peine sorties d'une embûche, les radios FM trébuchent dans une autre: Swisscom les a averties que le service d'acheminement du signal par fil de cuivre allait être supprimé dès l'an prochain. Furibardes, certaines se voyaient déjà étranglées par des investissements sans proportion avec leur chiffre d'affaires, pour faire transiter le signal de la station jusqu'à l'émetteur par un satellite. Une réunion, hier à Lausanne, entre Swisscom et les radios privées semblent dégager l'horizon: «*La solution s'appelle «plate-forme X21»,* explique encore Pio Fontana. *Swisscom a trouvé un fournisseur, JC Intersonic, pour un bon décodeur capable de traduire le signal au départ et à l'arrivée. Il ne nous en coûtera que 10 à 15% de plus que l'abonnement actuel de 1500 francs par mois*».

Une dernière solution, coûteuse elle aussi, semble pouvoir être désormais écartée: il s'agissait d'acheminer le signal à l'émetteur par faisceau hertzien. «*Mais cette technique nécessite une installation d'un prix de 150.000 francs*, raconte Pio Fontana, *et toute la maintenance serait à la charge de chaque exploitant.*»

GPO
**L'Agefi*

Yverdon Ouverture du procès Bio-dépollution

Le procès Bio-dépollution s'est ouvert hier à Yverdon-les-Bains (VD). L'ex-directeur de l'entreprise et six de ses anciens employés comparaissent devant le tribunal. Ils sont accusés d'avoir causé une pollution au mercure en 1996 et 1997.

L'ex-directeur de Bio-dépollution, un self-made-man sans formation scientifique, avait mis au point un procédé thermique pour traiter les déchets contaminés au mercure. Son installation a fonctionné tant bien que mal de juin 1996 à novembre 1997 à Yverdon-les-Bains.

A plusieurs reprises, des eaux fortement polluées ont été déversées dans les canalisations d'eaux usées. Du mercure s'est également échappé de la cheminée de la halle de production. Les travaux d'assainissement ont coûté près de 800.000 francs à l'Etat.

Souvent, l'entreprise «bricolait» pour se sortir de situations difficiles. Les eaux polluées qui ressortaient de l'installation de démercurisation devaient en principe être envoyées chez Ciba, à Monthey (VS), pour y être traitées. Mais dès le début, Bio-dépollution produisait plus que Ciba ne pouvait absorber.

L'entreprise s'est mise à stocker ses eaux polluées. Lorsqu'elle n'avait plus de place, elle en déversait une partie dans les lavabos, les égouts ou un champ.

L'audience se poursuit cet après-midi avec l'audition des premiers témoins. Le procès devrait durer toute la semaine. /ats

BRÈVES

Grande-Bretagne Enquête contre BAT

Le Ministère britannique du commerce et de l'industrie (DTI) a lancé hier une enquête concernant le groupe de tabac British American Tabacco (BAT). Le groupe, dont la société de luxe Richemont possède 23,3% des actions, est soupçonné de contrebande. /ats

Gothard Camion en feu dans le tunnel

Le tunnel routier du Gothard a dû être fermé durant une heure et demie hier à cause d'un semi-remorque en feu. L'incident a provoqué des bouchons de trois kilomètres aux deux entrées de la galerie. Il n'y a pas eu de blessés et le sinistre a été rapidement maîtrisé par les pompiers spécialisés de Göschenen (UR) et Airolo (TI). /ats

«Koursk» Douze corps remontés

Les plongeurs russes ont remonté au total douze corps du sous-marin nucléaire «Koursk» depuis mercredi. Entre dimanche et hier, ils ont réussi à extraire huit corps du 9e compartiment et à les remonter sur la plate-forme Regalia. Les opérations vont se poursuivre malgré d'épisodiques tempêtes de neige en surface. /ats

Algérie Amoureux traqués

Le mois d'octobre à Alger a été caractérisé par la multiplication des interpellations de jeunes couples non mariés dans des lieux publics. Poursuivis pour «outrages publics à la pudeur», les amants clandestins encourent jusqu'à deux ans de prison et 2000 dinars (50 francs) d'amende. /ap

IMPRESSUM

Société éditrice:
SNP Société Neuchâteloise de Presse SA
Editeur: Fabien Wolfrath.
Directeur des rédactions: Mario Sessa

Rédacteurs en chef (resp.):
Mario Sessa,
Roland Graf.
Rédacteur en chef adjoint:
Jacques Girard.

Canton: Stéphane Devaux (resp.), Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin, Christian Georges, Sandra Spagnol, Brigitte Rebetez, Nicolas Huber.

Rubriques locales:
Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Frédéric Mairy, Florence Véya.
La Chaux-de-Fonds: Irène Brossard (resp.), Robert Nussbaum, Léo Bysaeth.
Le Locle: Blaise Nussbaum, Claire-Lise Droz.
Littoral: Ivan Radja (resp.), Patrick Di Lenardo, Philippe Racine, Hélène Koch.
Val-de-Ruz: Philippe Chopard.
Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.
Canton du Jura: Michel Gogniat.
Jura bernois: Dominique Eggler (resp.), Micheline Huguelet.
Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Suisse / Monde / Société: Guy C. Menusier (resp.), Daniel Droz (adj.), Catherine Lüscher, François Nussbaum et Stéphane Sieber (à Berne).

Economie: Sylvie Jeanbourquin.

Sports: Jean-François Berdat (resp.), Julian Cervino, Gérard Stegmüller, Thomas Truong, Patrick Turuvani, Olivier Odiet.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Sophie Bourquin.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Michel Merz, François Treuthardt, Serge-André Maire.
Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon.

Infographiste: Pascal Tissier.

Dessinateur: Tony Marchand.

Abonnements / Diffusion:
rue St-Maurice 4, 2001 Neuchâtel
Tél. 032/723 53 90
Fax 032/723 53 99
Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch
Régie des annonces: Publicitas SA
Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel
Tél. 032/729 42 42
Fax 032/729 42 43
Impression: Centre Presse, Neuchâtel

L'EXPRESS
SPORTS/MAGAZINE
MARDI 31 OCTOBRE 2000

Olympisme Un dossier bien ficelé

Le groupe de travail pour les Jeux olympiques d'hiver Berne-Montreux 2010 va transmettre son dossier de candidature à l'Association olympique suisse (AOS) jeudi. Le concept prévoit 15 sites sur 7 cantons. Son budget d'investissement est estimé à 113 millions.

La candidature Berne-Montreux 2010 est financée principalement par l'économie privée et ne nécessite pas une votation populaire. Les participations financières des collectivités publiques ne sont en effet pas soumises au référendum obligatoire, a indiqué le groupe de travail hier à Berne.

La candidature ne veut pas laisser aux générations futures des bâtiments inoccupés: elle a fondé son concept sur l'utilisation de l'existant. Son budget d'investissement est estimé à 113 millions. Cette somme représente le plus faible budget jamais présenté par une candidature olympique suisse.

Le concept prévoit 15 sites sur 7 cantons, la situation centrale de Berne-Montreux l'ayant rendu possible. A l'exception de Saint-Moritz (bobsleigh et luge), tous les sites se trouvent à une ou deux heures du village olympique établi à Saint-Légier). Les initiateurs de ce projet ont mis à profit ces derniers mois pour instaurer une collaboration avec les experts de l'économie, du tourisme et du sport. Les conseils municipaux de Montreux et Berne s'engagent pleinement en faveur de cette candidature.

Les gouvernements bernois et vaudois soutiennent également cette candidature nationale, qualifiée de pont entre la Suisse allemande et la Suisse romande. L'Association olympique suisse (AOS) décidera le 17 janvier 2001 quel projet pourra représenter la Suisse devant le Comité international olympique (CIO).

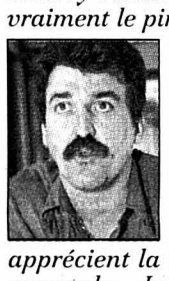
L'autre candidature est présentée par le canton des Grisons, qui bénéficie de l'appui de la ville de Zurich. En plus de l'aval de l'AOS, la candidature Grisons-Zurich devra obtenir celle des urnes: dans les Grisons en juin 2001 et ultérieurement à Zurich. Si les Grisons devaient dire non, le soutien zurichois deviendrait caduc. /si

Football TV et Mondial 2002: la hantise des chaînes françaises

La décision – qui n'est pas définitive – de la SSR (Société suisse de radiodiffusion) de ne pas acquérir les droits pour la Coupe du monde 2002 donne lieu à de solides empoignades, heureusement verbales. La hantise des Neuchâtelois? Devoir suivre la compétition sur les chaînes françaises. On allume le micro.

Gérard Stegmüller

La décision de la SSR de ne pas acquérir les droits pour la Coupe du monde 2002 donne lieu à de vives réactions. photos a-Lafargue and Galley



Steve Favez (Neuchâtel): *C'est vraiment dommage. Bon. J'ai entendu dire que ça coûte dix fois plus cher que pour la Coupe du monde en France. Si l'équipe de Suisse parvient à décrocher sa qualification, peut-être qu'on arrivera à un arrangement. Je pense qu'il y a trop de football à la télévision, mais il ne faut pas tout confondre. Une Coupe du monde reste une Coupe du monde. On ira sur TF1 si on ne nous laisse pas le choix, malgré Thierry Roland. Celui-là, c'est vraiment le pire!»*

Laurent Franchini (La Chaux-de-Fonds): *«Ce n'est pas une bonne décision. Les Suisses romands apprécient la télévision suisse romande. Je suis Français, mais je n'aime pas suivre les matches sur TF1. Les journalistes ne parlent que de la France et très peu des autres équipes. En Suisse romande, les commentateurs sont beaucoup plus posés. Pas de Coupe 2002 sur la TSR, c'est nul, un véritable scandale. Déjà qu'en Suisse le football est en perte de vitesse... Si on ne peut plus nous montrer des matches de qualité, alors... Bientôt, on n'aura plus droit qu'à la Formule 1 et à Starsky et Hutch!»*

Pierre-Alain Jeanmaire (La Chaux-de-Fonds): *«Pour retransmettre n'importe quoi, ils ont de l'argent! Je suis un passionné de football, mais regarder des matches sur les chaînes françaises, non merci. Trop chauvin. Mais si je suis obligé, je suivrai la Coupe du monde 2002 sur TF1 et Eurosport. Les droits ont augmenté, d'accord. Mais avant, on trouvait l'argent. Et plus maintenant? Qu'ils aillent le chercher auprès des banques.»*

Vincent Rieder (Peseux): *«J'estime que ça vaut quand même la peine de mettre le prix. C'est nul comme décision! Comme ça, on aura droit à encore plus de tennis! Regarder un match de football sur les chaînes françaises? Non merci. Les reporters sont trop chauvins. Ils se la pètent! De mon côté, si la situation ne se décante pas, je me brancherai sur une chaîne allemande.»*

Bertrand Sallin (la Chaux-de-Fonds): *«C'est très dommage, mais en définitive, payer des prix exorbitants pour faire plaisir à certaines gens qui ont dépensé une fortune pour acquérir des droits, je dis non. Il faut arrêter cette surenchère. C'est la même chose avec les transferts. Je n'apprécie pas trop de suivre des matches de football sur les chaînes française, car il y a trop de cocoricos. Par contre, j'aime bien les commentaires à deux. En Suisse, on y vient gentiment, mais ce n'est pas encore ça.»*

Emile Mégevand (Neuchâtel): *Je suis tout à fait d'accord avec cette décision. Il ne faut pas exagérer. Ça va beaucoup trop loin. Payer des fortunes pour assister à un défilé de millionnaires, non merci. Maintenant, les gens parlent de plus en plus plusieurs langues. Ça ne devrait donc poser aucun problème de regarder des matches de foot sur des chaînes étrangères. Les Français nous lassent un peu avec leurs cocoricos, mais ils ne me dérangent tout de même pas trop.»*

Marcel Pasche (La Chaux-de-Fonds): *«Ça m'est tout à fait égal. J'ai autre chose à faire que de regarder des matches à la télévision. Je n'ai rien contre le football, mais je ne suis pas un passionné, tout simplement. J'ai quand même eu vent des prix qu'il fallait payer. C'est cher, beaucoup trop cher. En dehors du sport, la TSR possède une grande qualité. Quand une émission ne marche pas, elle la supprime sur le champ. Elle ne fait pas traîner les choses en longueur.»* **GST**

Fric, fric et fric

Hubert Gross (Neuchâtel): *«La SSR a raison de ne pas se laisser entraîner dans l'escalade des prix. Je suis d'avis que les grands événements, tels une Coupe du monde de football ou les Jeux olympiques, devraient être gratuits pour les chaînes publiques. Tout le monde doit pouvoir en profiter. Dans cette affaire, il y a quelque chose de pas normal. Il faut faire crever ces gros financiers qui ne pensent qu'à se faire du fric sur notre dos. Augmenter la redevance TV? Est-ce que c'est réellement la solution? Si ça continue comme ça, la TSR ne nous proposera plus que des Dallas ou des bêtises du genre. Le vrai problème, je vais vous le dire: c'est d'avoir vendu les droits à des crapules!»* **GST**

Un pays si pauvre

Michel Ambühl (La Chaux-de-Fonds): *«C'est inadmissible. Quand je pense à l'argent qu'on brasse dans ce pays, à la situation de la Suisse par rapport à d'autres pays, et on ne peut plus s'offrir une Coupe du monde de football? La Suisse est-elle comme ça pauvre? Les banques, avec tous les milliards qu'elles gagnent, ne pourraient-elles pas faire un geste? Heureusement, on pourra se rabattre sur les chaînes françaises, allemandes, espagnoles ou italiennes. Personnellement, ça ne me dérange pas du tout de suivre un match de football sur une TV française. A part ça, je profite de l'occasion pour dire que les programmes sportifs de la TSR, en général, sont de bonne qualité, mais que les reporters sont nuls!»* **GST**

Magazine

Multivision Au pays des Incas, un spectacle éblouissant

Entre légendes ruisselantes d'or et facile conquête espagnole, entre mythique Machu Picchu et Uyuni, un océan de sel aussi grand que le tiers de la Suisse, entre condors et lamas, Annie et Jean Pichon invitent le public à les suivre «Sous le soleil inca». Dès ce soir. photo sp

Edition Jean-Jacques Schuhl remporte le Goncourt

Jean-Jacques Schuhl a obtenu lundi le prix Goncourt pour «Ingrid Caven» paru chez Gallimard. Par ailleurs, le prix Renaudot récompense l'Ivoirien Ahmadou Kourouma pour «Allah n'est pas obligé» édité par Le Seuil, ont indiqué les jurys respectifs.

Les deux lauréats figuraient parmi les favoris. Le Goncourt 2000 est une évocation des années 70 à travers le destin de la chanteuse et actrice allemande Ingrid Caven qui est aussi la compagne de Jean-Jacques Schuhl.

L'actrice Ingrid Caven dans «La Paloma», de Daniel Schmid. photo a

Question de style

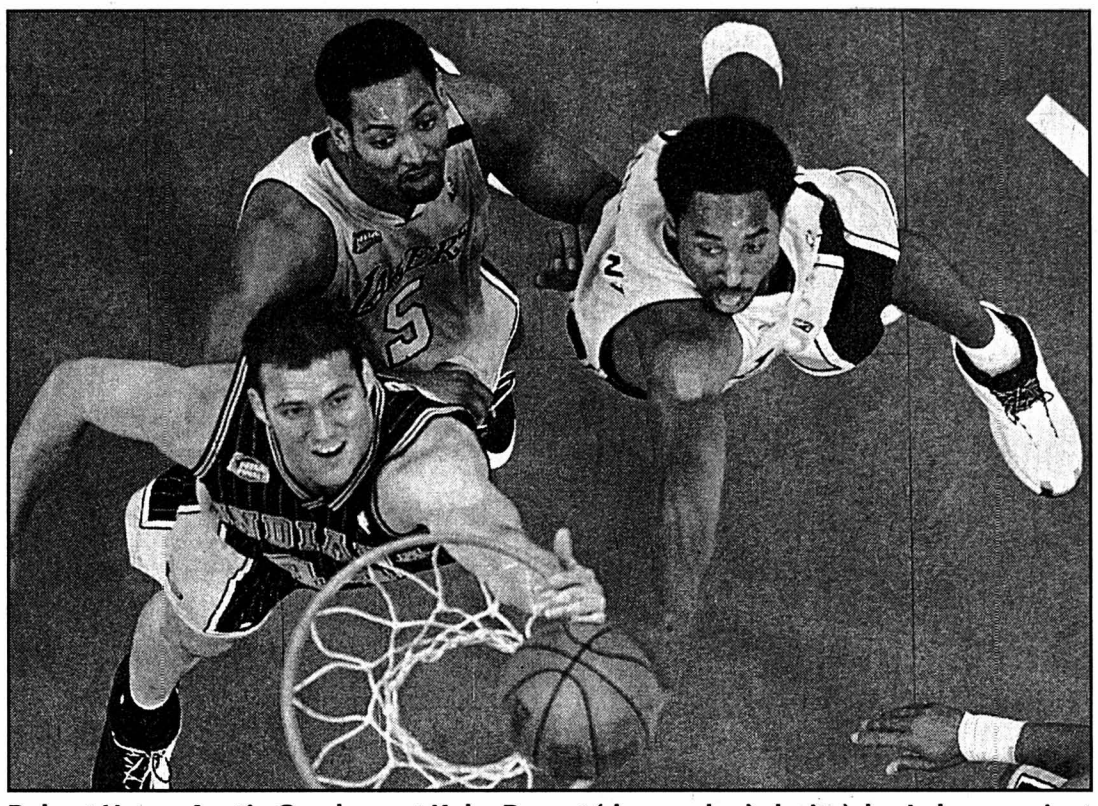
Cet auteur, considéré comme un écrivain avant-gardiste, n'avait rien publié depuis 1976. Il signe-là son troisième ouvrage après «Rose poussière» et «Télex n°1». Le Goncourt 1999 («Je m'en vais» de Jean Echenoz), s'est vendu à plus de 390.000 exemplaires.

«Allah n'est pas obligé» raconte l'histoire d'un enfant soldat en Afrique occidentale. L'originalité du livre tient dans son style: Birahima, qui vit une situation horrible, ne maîtrise pas les mots des adultes. Pour raconter «*sa vie de merde*», il a sans cesse recours à quatre dictionnaires: le Larousse, le Robert, l'inventaire des particularités lexicales du français en Afrique noire et le Harrap's.

Ahmadou Kourouma, qui fêtera ses 73 ans le mois prochain, a vu le jour en Côte d'Ivoire. Après des études à Bamako, au Mali, il a notamment servi dans l'armée française dans les années 50 et étudié à Paris et

Basketball NBA: l'ouest devrait garder le pouvoir

Les Los Angeles Lakers, frais émoulus de leur premier titre en douze ans, font à nouveau figure d'équipe à battre dans le championnat de la NBA. La route vers un deuxième titre consécutif paraît semée de bien des embûches, surtout dans la Conférence ouest où sont concentrés avec les Lakers les principaux autres prétendants à la victoire finale.



Robert Horry, Austin Croshere et Kobe Bryant (de gauche à droite): les Lakers avaient battu les Pacers en finale l'année passée. Cette saison, l'ouest risque bien de dominer l'est. photo Keystone

Les forces des Lakers sont restées les mêmes sous la houlette de Phil Jackson, l'ex-entraîneur des Chicago Bulls, qui a réussi à transformer l'équipe phare de Los Angeles en une machine conquérante. Shaquille O'Neal, sacré meilleur joueur de la saison passée, avec sa présence dominatrice dans la raquette, et le feu follet, Kobe Bryant, restent les hommes de base. Glen Rice, qui était la troisième vedette de l'équipe et le spécialiste des paniers à trois points, a émigré à New York. Ce départ a été compensé par les venues de Seattle d'un vétéran, Horace Grant, 35 ans, un puissant ailier de 2 m 08, et d'Atlanta d'Isaiah Rider, une des têtes brulées de la NBA, qui avait été de 1996 à 1999 le meilleur marqueur de Portland.

Attention à Portland!

Mais pour rééditer leur parcours victorieux de la saison passée, les Lakers de Phil Jackson devront d'abord écarter de leur route dans la Conférence ouest les Portland Trail Blazers. Portland, déjà bien armé avec ses vedettes habituelles, Scottie Pippen, Rasheed Wallace, Steve Smith, Damon Stoudamire, le meneur de jeu, et Arvydas Sabonis, a encore gagné en profondeur en signant à l'intersaison avec Dale Davis, 31 ans, un attaquant de 2 m 11, et Shawn Kemp, un joueur puissant. Quant à San Antonio, il a tout simplement réussi l'exploit de conserver son joueur vedette, Tim Duncan, qui était en fin de contrat et que l'on annonçait déjà partant pour Orlando. Duncan a resigné pour trois ans. Avec Duncan et son compère, David Robinson en bonne santé, San Antonio et ses «deux tours jumelles» se pose à nouveau en prétendant sérieux.

La Conférence est, de son côté, souffre de la comparaison. Les New York Knicks, bons derniers en matière de rebond la saison passée, joueront, pour la première fois depuis 1984, sans leur pivot, Patrick Ewing, parti à Seattle, dans un vaste échange ayant englobé 12 joueurs et quatre équipes à l'intersaison. La palme en matière de recrutement est revenu aux Orlando Magics, avec les arrivées de Grant Hill de Détroit et de Tracy McGrady de Toronto. Les Indiana Pacers ayant perdu leur entraîneur, Larry Bird et une partie des effectifs qui les avaient conduits en finale contre les Lakers, ce sont les Miami Heats qui apparaissait comme les grands favoris pour aller défier les puissances de l'ouest. Miami devra toutefois faire sans son pivot Alonzo Mourning, absent pour une maladie des reins. /si

Badminton Choc au sommet

Ce soir (19 h 30), le champion accueille Genève dans son antre. Choc au sommet, tournant ou début des choses sérieuses pour le BCC, chacun y va de sa propre interprétation. Reste que l'importance de l'affrontement n'échappe à personne.

A la manière du coach de basketball qui constate que sa formation traverse un moment critique et demande un temps-mort, Lawrence Chew a réuni tout son petit monde, jeudi soir avant l'entraînement. Au programme, une séance de discussion pour mettre les choses au point avant la venue du BC Genève aux Crêtets. En somme, Lawrence Chew ne laisse rien au hasard, et il a raison. Parce qu'en face, on a pas envie de faire de cadeaux, mais alors pas du tout ! Evincés de la course au titre l'an passé pour avoir effectué des transferts hors délai, les Genevois n'ont qu'une envie: reprendre «leur» bien, récupérer le titre national conquis au mois d'avril 99.

Et inutile de préciser que le club de la ville du bout du lac a les moyens de ses ambitions. En la personne de l'Indonésien Salim, Konstantin «Kostia» Tatranov trouvera à qui parler. Quant à Santi Wibowo, championne de Suisse en titre, elle reste redoutable et pourrait poser quelques problèmes à Ella Karachkova et Myriam Césari, tant en simple qu'en double. Côté neuchâtelois, Corinne Jörg manque toujours à l'appel, la faute à une cheville encore fragile. En tous les cas, une chose est sûre : l'explication entre les deux frères ennemis de la LNA vaudra le détour! **VCO**

Cyclisme Roussel bien vu

Alors que l'UCI s'est portée partie civile dans le procès Festina, son président hollandais, Hein Verbruggen, a été cité comme témoin par la défense de plusieurs prévenus. Il devait comparaître hier après-midi.

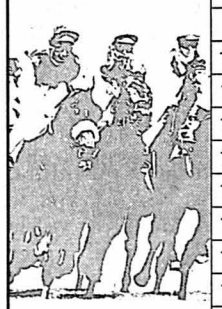
Averti du contretemps qui retenait le patron du cyclisme mondial à Manchester, où il avait assisté aux championnats du monde sur piste, le président de la 7e chambre correctionnelle du Tribunal de grande instance de Lille, Daniel Delegove, a décidé de reporter à aujourd'hui les débats prévus lundi et a suspendu prématurément l'audience.

Hier matin, des témoins de moralité cités par son avocat ont décrit l'ex-directeur sportif de Festina, Bruno Roussel, comme un homme intègre obligé de renier ses principes, un opposant déterminé au dopage finalement forcé de déposer les armes pour satisfaire son équipe. C'était *«un homme sain, on le sentait dans ses convictions et dans ses actes»* s'est souvenu Agnès Pierret, ancien manager de l'équipe Helvetia-La Suisse, où Bruno Roussel a officié en 1990 comme directeur sportif adjoint, aux côtés de Paul Köchli.

Arrivé chez Festina, *«il voulait mettre en place une alternative à ce qui existait dans le milieu et comptait sur moi pour l'aider»* a ajouté Denis Riché, nutritionniste dans l'équipe franco-andorrane entre 1993 et 1997. Obstacle de taille, les coureurs ne se satisfaisaient pas des seuls conseils de diététique et voulaient de l'EPO. *«Les gros culs sont devant, j'en ai marre»* avait lâché un Laurent Dufaux à bout. /si

PMUR

Demain à Auteuil, Prix André Adèle (steeple-chase, Réunion I, course 2, 4700 m, 14 h 45)



Seule la liste officielle du PMU fait foi

	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.
1	Ewar-Chieftain	74	F. Benech	A. Louveau	9/2	0o3o2o
2	Le-Rembucher	71	T. Majorcryk	J.-P. Gallorini	14/1	1oTo0o
3	Gamin-Du-Mou	70	M. Maussion	J. Chapdelaine	15/2	2o3o0o
4	Horphelin	70	L. Métais	J.-Y. Artu	13/1	0o1o5o
5	Dauga-De-Neulliac	69,5	Y. Gourraud	J.-P. Gallorini	11/2	1o0o3o
6	Facts-Not-Fiction	69,5	T. Doumen	F. Doumen	9/2	0o1o0o
7	Florid-River	69,5	P. Chevalier	M. Rolland	8/1	1oAo0o
8	Faitiche-D'Aubry	69	J.-P. Godet	M. Rolland	12/1	0o5o7o
9	Goal-D'Estruval	69	A. Kondrat	S. Kalley	13/1	2o2o1o
10	Echezeaux-III	68	J. Guiheneuf	P. Peltier	16/1	7o3o3o
11	Eden-De-La-Bryère	68	F. Barrao	M. Nicolau	17/1	2o7oAo
12	Epsom-De-Gravelle	68	J.-J. Manceau	P. Cormier	20/1	3o5oTo
13	Gracieux-Du-Manoir	66,5	P. Bigot	F. Danloux	19/1	6oTo5o
14	Granyt	66	B. Capitaine	G. Lévy	25/1	3o5o1o
15	Saranella	66	G0. Auvray	G. Denuault	28/1	5o7oTo
16	Espoir-Des-Pyrénées	65	T. Berthelot	V. Gréco	29/1	7o0o1o
17	Sweet-Lamber	65	H. Serveau	C. Rouget	17/1	7o6oTo
18	Galdos	63	D. Bressou	Y. Fouin	24/1	7o3oTo
19	Glory-Princess	60	E. Michel	V. Gréco	21/1	0o0p0p

NOTRE OPINION

1 - Le gros poids, le favori.
6 - Il aime cette discipline.
9 - Que peut-on lui reprocher?
10 - Belle ardeur sur l'obstacle.
5 - Le meilleur Gallorini.
4 - Artu est un père pour lui.
2 - Il semble s'être enfin trouvé.
7 - Pour Philippe Chevalier.

LES REMPLAÇANTS:
8 - Quelques beaux faits d'armes.
14 - Bâti dans le roc.

Notre jeu
1*
6*
9*
10
5
4
2
7
*Bases
Coup de poker
7
Au 2/4
1 - 6
Au tiercé pour 17 fr
1 - X - 6

Le gros lot
1
6
8
14
2
7
5
4

FOOTBALL - JUNIORS

M17: Lugano - Sion 1-1. Bâle - Winterthour 1-2. Aarau - Young Boys 0-0. Lausanne - Neuchâtel Xamax 1-0. Saint-Gall - Lucerne 2-1. Servette - Grasshopper 3-2. Zurich - Liechtenstein 1-1. **Classement:** 1. Lucerne 10-18. 2. Grasshopper 9-17 (18-7). 3. Lausanne 9-17 (16-12). 4. Zurich 10-17. 5. Servette 9-16. 6. Sion 9-15. 7. Aarau 10-15. 8. Liechtenstein 9-14. 9. Saint-Gall 10-13. 10. Lugano 9-10. 11. Winterthour 9-9. 12. Bâle 10-9. 13. Neuchâtel Xamax 10-7. 14. Young Boys 9-5.

M15. Groupe 1: Young Boys - Sion 1-1. Neuchâtel Xamax - Yverdon 1-4. Soleure - Lausanne 1-1. Concordia - Thoune-Dürrenast 4-1. Etoile Carouge - Servette 2-5. Team Jura - Bienne 4-0. **Classement:** 1. Young Boys 10-28 (40-3). 2. Servette 10-28 (42-12). 3. Lausanne 10-21. 4. Sion 10-17. 5. Bâle 9-16 (28-12). 6. Fribourg 9-16. 7. Concordia 10-15. 8. Etoile Carouge 9-11. 9. Neuchâtel Xamax 10-11. 10. Team Jura 10-7 (12-24). 11. Thoune-Dürrenast 10-7 (15-39). 12. Bienne 10-6. 13. Yverdon 10-5. 14. Soleure 9-4.

Inters A, groupe 7

Renens - Boudry	6-1
Guin - Saint-Imier	1-1
Stade-Lausanne- - Bulle	4-2
Le Locle - Ecublens	3-1
NE Xamax - Marly	4-0
La Chx-de-Fds - Vevey	2-1

Classement

1. NE Xamax	10	7	1	2	25-15	22
2. Chx-de-Fds	8	5	1	2	15-11	16
3. Bulle	9	5	1	3	18-12	16
4. Stade-LS	9	5	1	3	21-17	16
5. Le Locle	8	4	3	1	24-14	15
6. Vevey	8	5	0	3	22-12	15
7. Renens	8	4	0	4	23-16	12
8. La Sonnaz	9	3	3	3	18-18	12
9. Marly	9	3	2	4	13-20	11
10. Saint-Imier	9	2	3	4	14-22	9
11. Guin	9	2	2	5	16-19	8
12. Ecublens	9	2	1	6	19-32	7
13. Boudry	9	0	2	7	15-35	2

Inters B, groupe 7

Cortaillod - La Sallaz	2-4
Bulle - Genolier-Begnins	5-2
Marly - Yverdon	2-0
Guin - NE Xamax	5-1
Fribourg - Malley	2-1
Vully - Vevey	1-4

Classement

1. Guin	10	8	1	1	33-13	25
2. Bulle	10	7	0	3	37-16	21
3. Vevey	10	6	2	2	31-20	20
4. Marly	10	6	1	3	27-10	19
5. La Sallaz	10	6	0	4	30-20	18
6. Fribourg	10	5	1	4	29-18	16
7. Yverdon	10	4	0	6	22-27	12
8. NE Xamax	10	4	0	6	23-35	12
9. Malley	10	4	0	6	21-36	12
10. Genolier-B.	9	3	1	5	20-25	10
11. Cortaillod	9	1	1	7	13-40	4
12. Vully	10	1	1	8	14-40	4

Inters C, groupe 7

La Chx-de-Fds - Basse-Broye	6-2
Fribourg - Bôle	6-1
Bulle - Yverdon	2-0
NE Xamax - Renens	1-1
Montreux - Lausanne	1-13
Vevey - St-Barthélémy	7-0

Classement

1. Lausanne	9	9	0	0	55-7	27
2. Renens	9	6	1	2	18-11	19
3. Chx-de-Fds	9	5	1	3	23-20	16
4. Basse-Broye	8	4	1	3	22-20	13
5. Yverdon	8	4	1	3	21-19	13
6. Fribourg	8	4	1	3	18-17	13
7. Vevey	9	4	1	4	26-18	13
8. NE Xamax	8	3	3	2	15-14	12
9. Montreux	8	3	0	5	18-28	9
10. Malley	8	2	2	4	13-22	8
11. Bulle	8	2	0	6	11-19	6
12. Bôle	8	1	1	6	19-39	4
13. St-Barthélémy	8	1	0	7	9-34	3

Juniors A, groupe 1

Cornaux - Floria	4-4
Hauterive - Etoile	7-1
Marin - La Chx-de-Fds	7-1
Serrières - Cortaillod	0-3

Classement

1. F'melon	7	5	2	0	25-9	17
2. Floria	7	5	1	1	27-16	16
3. Marin	7	5	0	2	29-8	15
4. Cortaillod	8	4	1	3	22-12	13
5. Hauterive	7	3	1	3	16-13	10
6. Chx-de-Fds	7	2	2	3	10-20	8
7. Cornaux	8	2	2	4	16-34	8
8. Serrières	7	0	3	4	7-20	3
9. Etoile	8	0	2	6	13-33	2

Juniors B, groupe 1

Deportivo - La Chx-de-Fds	6-5
Sonvilier - Hauterive	1-2
La Chx-de-Fds - F'melon	9-1
Deportivo - Le Locle	3-2

Classement

1. Deportivo	7	6	0	1	31-20	18
2. Chx-de-Fds	7	6	0	1	34-13	18
3. Hauterive	7	5	1	1	20-7	16
4. Colombier	7	3	3	1	25-14	12
5. Le Locle	6	2	2	2	13-13	8
6. Lignières	7	2	1	4	21-27	7
7. Sonvilier	8	2	0	6	26-32	6
8. F'melon	7	1	1	5	9-32	4
9. Auvernier	6	0	0	6	7-28	0

Groupe 2

Colombier II - Audax-Friul	3-1
Couvet - Saint-Blaise	0-1

Classement

1. Colombier II	10	9	0	1	53-17	27
2. Audax-Friul	9	7	1	1	38-9	22
3. Saint-Blaise	9	4	2	3	30-21	14
4. B.-Gorgier	8	1	3	4	17-39	6
5. Couvet	9	1	1	7	13-35	4
6. Bevaix	9	1	1	7	13-43	4

Groupe 3

Comète Peseux - Marin	4-4
Ticino - Dombresson	0-7
Le Landeron - Le Parc	7-3

Classement

1. Le Landeron	9	6	1	2	63-19	19
2. Dombresson	8	5	1	2	49-25	16
3. Marin	8	5	1	2	45-30	16
4. Le Parc	9	4	1	4	50-48	13
5. Comète Pes.	10	2	2	6	37-62	8
6. Ticino	8	1	0	7	7-67	3

Juniors C, groupe 1

La Chx-de-Fds - Le Locle	1-1
Hauterive - AS Vallee	0-9

Classement

1. NE Xamax	8	8	0	0	43-6	24
2. AS Vallee	9	6	1	2	45-17	19
3. Chx-de-Fds	9	5	2	2	33-19	17
4. Le Locle	9	2	1	6	27-39	7
5. Cortaillod	8	2	0	6	18-45	6
6. Hauterive	9	1	0	8	14-54	3

Groupe 2

Les Brenets - La Chx-de-Fds II	4-5
Superga - Etoile	12-1
Ticino - Saint-Imier	2-4
Les Bois - Deportivo	1-4

Classement

1. Deportivo	8	6	2	0	45-17	20
2. Saint-Imier	7	6	0	1	40-10	18
3. Superga	7	4	1	2	36-23	13
4. Les Bois	7	4	0	3	45-21	12
5. Chx-de-Fds II	7	4	0	3	30-29	12
6. Etoile	7	3	0	4	40-49	9
7. Les Brenets	7	2	0	5	24-44	6
8. Le Parc	7	1	1	5	24-59	4
9. Ticino	7	0	0	7	9-41	0

Groupe 3

Saint-Blaise - Cornaux	1-5
NE Xamax II - Audax-Friul	0-5
B.-Gorgier - Bôle	8-5
Marin - Corcelles	4-6

Classement

1. Audax-Friul	7	7	0	0	38-0	21
2. Cornaux	7	4	1	2	39-17	13
3. Saint-Blaise	7	4	0	3	28-26	12
4. Corcelles	7	3	1	3	35-20	10
5. Bôle	7	3	1	3	19-26	10
6. Marin	7	2	0	5	20-40	6
7. B.-Gorgier	7	2	0	5	20-56	6
8. NE Xamax II	7	1	1	5	17-31	4

Groupe 4

Dombresson - Landeron	1-4
Lignières - F'melon	2-8
Comete-Peseux - Coffrane	7-3

Classement

1. Comete-Pes.	5	4	1	0	30-12	13
2. Landeron	6	4	0	2	39-23	12
3. F'melon	5	3	2	0	27-15	11
4. Fleurier	6	3	0	3	19-24	9
5. Coffrane	6	2	1	3	18-25	7
6. Dombresson	5	1	0	4	12-15	3
7. Lignières	5	0	0	5	7-38	0

Corminboeuf au FCC

Badalamenti et Berchier blessés, le FCC n'a pas de chance avec ses gardiens. Samedi dernier, le junior Galli a brillamment défendu la cage chaux-de-fonnière face à Grand-Lancy et il sera sûrement titulaire dimanche à Bex.

Par contre, pour ses trois derniers matches de l'an 2000, tous à l'extérieur, le FCC est parvenu à dénicher l'oiseau rare. Il s'agit de Joël Corminboeuf qu'il n'est plus besoin de présenter.

Attaché à aucun club, le portier fribourgeois est une véritable aubaine pour les «jaune et bleu» qui ont besoin d'engranger quelques points avant la pause de Noël. Les dirigeants chaux-de-fonniers voulaient un gardien d'expérience, ils seront bien servis! /réd

À L'AFFICHE

LNB

Ce soir
19.30 Kriens - Etoile Carouge
Wangen - Baden
Winterthour - Locarno

Classement

1. Young Boys	18	11	5	2	32-14	38
2. Wil	18	11	2	5	34-21	35
3. Winterthour	18	9	6	3	32-16	33
4. Bellinzone	18	9	5	4	35-21	32
5. Thoune	18	9	4	5	43-28	31
6. Delémont	18	9	3	6	35-26	30
7. Kriens	18	6	3	9	24-30	21
8. Locarno	18	5	5	8	22-34	20
9. Baden	18	4	4	10	20-35	16
10. Wangen	18	3	6	9	20-36	15
11. Et. Carouge	18	2	7	9	18-30	13
12. Soleure	18	3	4	11	13-37	13

robert fischer
2074 Marin

Notre course d'un jour...

Dimanche 10.12.2000	**Fête de la Saint-Nicolas** Repas de midi compris		**Fr. 89.-**

A la découverte de nos Marchés de Noël...

Samedi 9.12.2000 Mercredi 13.12.2000 Mercredi 20.12.2000	**Strasbourg** Repas de midi libre (Carte d'identité indispensable)	Adulte Enfant	**Fr. 44.-** **Fr. 22.-**
Dimanche 10.12.2000	**Kaysersberg - Colmar** Repas de midi libre (Carte d'identité indispensable)	Adulte Enfant	**Fr. 40.-** **Fr. 20.-**
Samedi 16.12.2000	**Montbéliard,** les lumières de Noël Repas de midi libre (Carte d'identité indispensable)	Adulte Enfant	**Fr. 27.-** **Fr.13.50**
Dimanche 17.12.2000	**Freibourg en Brisgau** Repas de midi libre (Carte d'identité indispensable)	Adulte Enfant	**Fr. 40.-** **Fr. 20.-**
Mercredi 20.12.2000	**Montreux** Repas de midi libre	Adulte Enfant	**Fr. 27.-** **Fr.13.50**

Nos prochains voyages...

Du 6 au 7.12.2000	**Marché de Noël à Strasbourg**	2 jours	**Fr. 185.-**
Du 8 au 10.12.2000	Le plus beau marché de Noël: **Salzbourg**	3 jours	**Fr. 315.-**
Du 15 au 16.12.2000	**Stuttgart** et son marché de Noël	2 jours	**Fr. 199.-**

Pour vous distraire...

Dimanche 17.12.2000	**Revue Barnabé à Servion** «J'ai le coeur qui fait BOUM !» Un siècle de chanson française y compris voyage et spectacle (excellente place au 1er rang balcon)	départ 17h30	**Fr. 82.-**

Nos réveillons 2000/2001...

Du 27.12. au 02.01.01	**Réveillon à Rosas**	7 jours	**Fr. 748.-**
Du 30.12. au 02.01.01	**St-Sylvestre en Provence**	4 jours	**Fr. 798.-**

Demandez nos programmes détaillés !

Départs également du Locle, de La Chaux-de-Fonds, du Val-de-Ruz, Neuchâtel, Bienne, Moutier et environs.

28-280250/4x4

Tél. 032 / 753 49 32

FIDIMMOBIL
Agence Immobilière et Commerciale SA

Littoral neuchâtelois
A louer à l'ouest de Neuchâtel

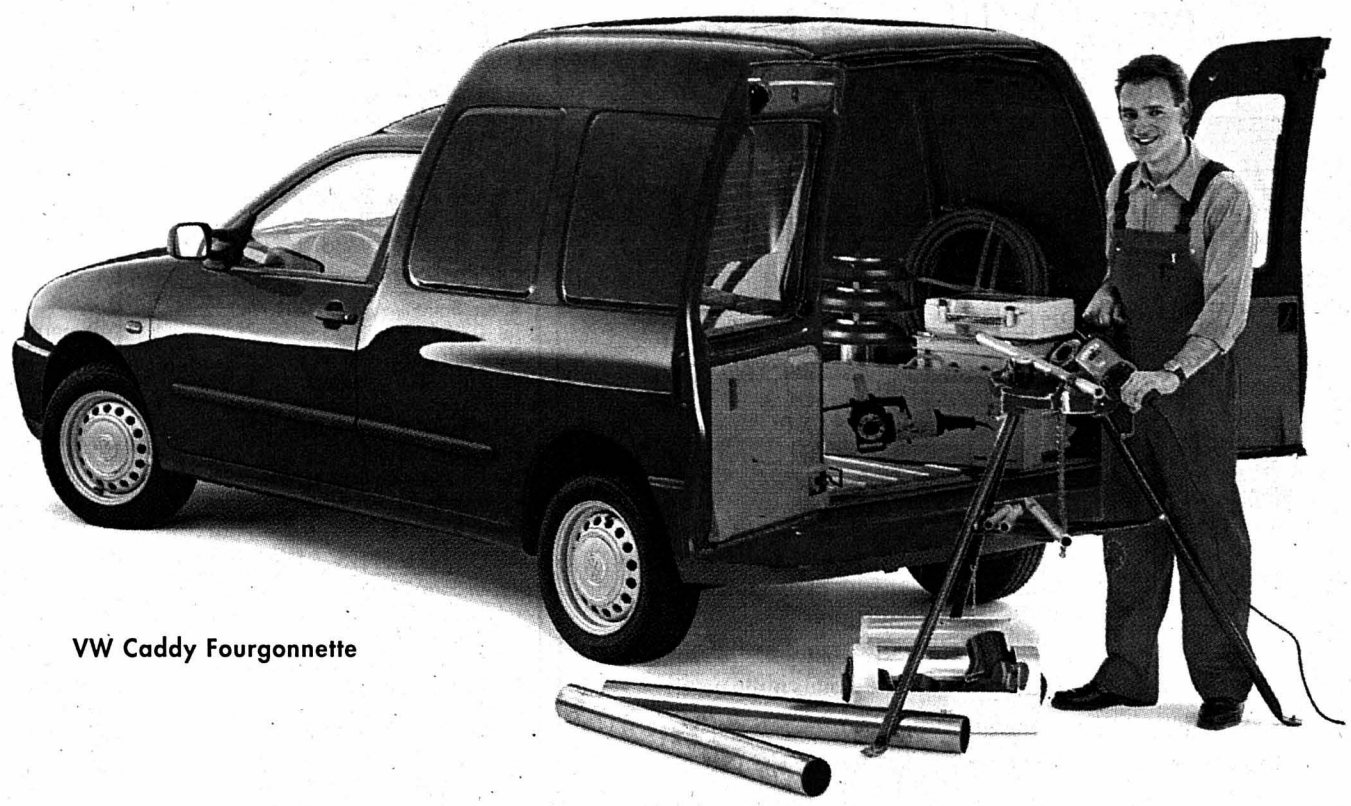
Café-restaurant avec terrasse

120 places.
Places de parc réservées.

Conditions attractives
Tél. 032/729 00 60
Demander M. Renaud

028-280035

Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL



VW Caddy Fourgonnette

VW Caddy.
Votre atelier mobile.

Il se faufile partout et il emporte tout. Le VW Caddy constitue le meilleur des choix chaque fois que souplesse, maniabilité et économie sont de rigueur. Son équipement de série comprend une direction assistée, un vitrage athermique, un troisième feu stop et un airbag conducteur. Et sa motorisation économique fait de ce petit géant, d'une capacité de 2,9 m³ et d'une charge utile de 550 kg, un avantageux atelier mobile polyvalent.

VW Caddy Combi ou Fourgonnette:
du travail de qualité, déjà à partir de fr. 17 300.–.

VW Caddy Fourgonnette

VW Caddy Combi

Utilitaires VW. Premier choix dans toutes les tailles.

www.vw-nutzfahrzeuge.ch

A vendre à **Cressier,** pour l'été 2001, notre dernière villa d'un groupe de 4 unités

VILLA MITOYENNE EN CONSTRUCTION

de 5½ pièces, 2 salles d'eau, sous-sol excavé, modifications intérieures et choix encore possible, garage et place de parc.

HERZOG SERVICES (032) 724 77 40. 028-280032

Les Hauts-Geneveys
très belle et grande
VILLA INDIVIDUELLE
de 5½ pièces
garage, places de parc, sous-sol, parcelle de 730 m², situation dominante, vue exceptionnelle, excellent état (général)
Fr. 550.000.–
Tél. 079/204 40 50
028-276802

A vendre à **Dombresson**, dans les combles d'un petit immeuble

appartement de 4½ pièces

2 salles d'eau, cuisine agencée ouverte, sur combles aménagées, cave, garage et place de parc. 028-279244

HERZOG SERVICES Tél. 032/724 77 40

Nous cherchons à acquérir à Neuchâtel ou environs

immeubles locatifs ou commerciaux d'importance

jusqu'à 10.000.000.–.

Ecrire sous chiffres Z 028-276851 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. 028-276851

À VENDRE

Rolf Graber
FIDUCIAIRE - GÉRANCE

IMMEUBLE TRÈS BIEN CENTRÉ
6 APPARTEMENTS
LOCAUX COMMERCIAUX
Prix intéressant

132-082390/DUO

Rue des Envers 47 • 2400 Le Locle
Tél. 032 / 931 23 53

A vendre à **Rochefort/NE** vue sur le lac et les Alpes, situation tranquille, dans la verdure

VILLA FAMILIALE GÉNÉREUSE

sur parcelle de 8000 m², possibilité de restaurer piscine et court de tennis.
Sous-sol excavé et pavillon de jardin. Disponible rapidement.

HERZOG SERVICES (032) 724 77 40. 028-280031

jouval A vendre

LA COUDRE
4½ PIÈCES
d'env. 92 m²
Fr. 310.000.-
028-280273

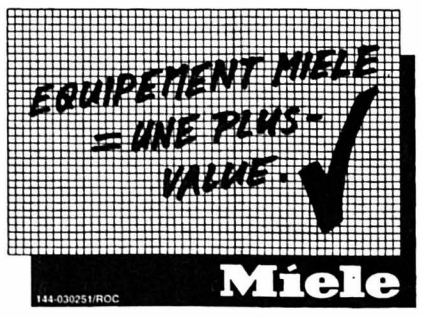
- Vue imprenable sur le lac.
- Quartier tranquille.
- Balcon

Régie immobilière
Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (032)723 08 82

PAYERNE À VENDRE
Proximité aéroport
2 x 6000 m²
TERRAIN ÉQUIPÉ
Zone industrielle.
Prix Fr. 75.–,
Fr. 25.– peut être accepté WIR.
Renseignements:
Natel 079/412 82 31 -
Fax 026/663 59 00. 017-473731

URGENT, RECHERCHONS
Villas, propriétés, terrains, appartements, locaux commerces, PME, PMI
Etudions toutes propositions
AC2i : 032/724 24 25
Internet: www.mici.fr
Acheteur, recevez gratuitement notre magazine d'offres
Vente et achat entre particuliers
4x4 18-677324

Marin/NE
villa mitoyenne de 5½ pièces, grand salon de 32 m², 2 places de parking, dans une situation unique. Fr. 507.500.– avec de bonnes conditions de financement. **Tél. 079/228 42 28.** 025-254051



A vendre à l'Est de Neuchâtel,
vue superbe sur le lac et les Alpes

Bel appartement de 3 pièces

Ascenseur, place dans le garage.
Libre tout de suite ou à convenir

028-279245

HERZOG SERVICES Tél. 032/724 77 40

jouval A vendre

CERNIER
5½ pièces
env. 151 m²
DERNIER ÉTAGE
028-280391

- Centre du village
- Luminosité
- Cheminée de salon

Régie immobilière
Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (032)723 08 82

A vendre
A 5 minutes du Landeron

Magnifique appartement de 4½ pièces de 123 m²

avec terrasse.
Finitions au choix du preneur.
Prix exceptionnel. Fonds propres nécessaires **Fr. 50.000.–.**

Joli terrain de 800 m²

Avec projet de construction d'une villa sur plans.

Fr. 595.000.–.

Tél. 079/447 46 45. 028-280307/DUO

NENDAZ

4 Vallées - Mont-Fort
superbe occasion:
grand chalet de 5 pièces
+ 2 pièces indépendantes au rez
Vue imprenable.
Garage pour 2 voitues.
Fr. 395'000.-
Tél. Philippe Fournier
(027) 288 44 44
www.alpimmo.ch

4x4 36-419046

Power to the People.

• 204 ch, boîte 6 vitesses et transmission intégrale intelligente! Rien d'étonnant si la Golf V6 4MOTION ne s'éternise jamais nulle part.

Et son équipement est plus que satisfaisant. Rien ne laisse ici à désirer. Quoique! Si vous ne l'avez jamais vue... Au plaisir de vous rencontrer quand vous viendrez l'essayer.

La Golf V6

SENN Automobiles S.A.
Pierre à-Mazel 25 Neuchâtel 723 97 97

Garage de Bellevaux	J.-F. Bühler	Neuchâtel	**724 28 24**
Garage de la Cour	A. Caso	Peseux	**731 77 00**
Autocarrefour	M. Corradini	Colombier	**841 35 70**
Garage Duthé	C. Duthé	Fleurier	**861 16 37**
Garage du Seyon	C. & P. Viatte	Dombresson	**853 28 40**

028-280011

L'EXPRESS

Editeur:
Fabien Wolfrath

Directeur des rédactions et rédacteur en chef:
Mario Sessa

Tirage contrôle: 29.392 exemplaires (REMP, mai 1999)
Lecteurs 75.000 (Mach Basic 98)

RÉCEPTION:
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 723 53 00
Ouverture: du lundi au vendredi, de 8 h à 18 h (vendredi: 17 h).
Nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 50 à 12 h et de 13 h 55 à 18 h.
En dehors de ces heures, une permanence est ouverte du dimanche au vendredi de 18 h à 24 h.

ABONNEMENTS / DIFFUSION:
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 723 53 90
Fax 032 / 723 53 99
Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch
Tarifs pour la Suisse

3 mois	6 mois	12 mois
Fr. 82.-	Fr. 154.-	Fr. 290.-

Y compris 2,3% taxe TVA.
Souscription par téléphone, par bulletin d'abonnement ou à notre réception, rue Saint-Maurice.

CHANGEMENTS D'ADRESSE
Les ordres de changement d'adresse, pour une durée de 6 jours ouvrables, au minimum, doivent parvenir **par écrit cinq jours ouvrables à l'avance.**
Les frais seront facturés avec le renouvellement de l'abonnement.

PUBLICITÉ
Régie des annonces: Publicitas SA
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 729 42 42
Fax 032 / 729 42 43
Délais: 2 jours avant la parution à 12 h, édition du lundi: jeudi à 12 h.
Avis mortuaires, naissances et tardifs: la veille jusqu'à 21 h.
Le courrier concernant cet avis est à déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39 en dehors des heures d'ouverture de la réception.
Couleurs: 4 jours ouvrables, 8 h.

A VENDRE
À NEUCHÂTEL
Quartier de Monruz
4½ pièces
Garage, place de parc.
Fr. 380.000.–
CLAUDE MAYOR 032/724 22 52
028-276020

A vendre à Cressier dans quartier tranquille, adossé à la vigne
PARCELLE DE TERRAIN
à bâtir de 1782 m² à diviser, pour villas, individuelles ou mitoyennes.
HERZOG SERVICES (032) 724 77 40.
028-276218

CHALET
A 15 minutes de **La Neuveville Plateau de Diesse** en bordure de zone agricole et forêt, au calme, situation exceptionnelle. Très ensoleillé avec dégagement, terrain 618 m². **Fr. 150.000.–.**
Tél. 079/204 40 50
028-280304

Avant 7 heures
tout savoir grâce au service de portage à domicile.
L'EXPRESS

CERNIER à vendre
grande maison villageoise
à rénover.
Prix à discuter.
Tél. 079/321 33 45. 028-280356

LA NEUVEVILLE
A vendre
villa mitoyenne
spacieuse de 6½ pièces, 175 m², grande terrasse + jardin, garage, vue dominante sur le lac.
Fr. 595.000.–.
Tél. 079/417 11 30. 028-279544

A VENDRE
WAVRE
RÉSIDENCE LE JORDIL
Situation ensoleillée, calme
villas de 5½ pièces mitoyennes
Construction de qualité.
Finitions et modifications au gré de l'acquéreur.
DERNIÈRE ÉTAPE
Prix de vente: Fr. 540.000.–
Pour tous renseignements:
C. Mayor 032 / 724 22 52
M. Roethlisberger 032 / 753 56 00
028-276006

Insertion gratuite

malades chroniques.
aider, là où personne ne le fait plus, les malades de longue durée dépendent de notre soutien.
dons sur c.p. 30-289 986-6
LIGUE **PULMONAIRE** SUISSE

Aidez celui qui en a besoin... Donnez votre sang, sauvez des vies

L'EXPRESS
FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL
903009

Bulletin de changement d'adresse

à faire parvenir 5 jours à l'avance
soit à notre réception rue Saint-Maurice 4,
soit par courrier à: L'EXPRESS, service de diffusion, case postale 561, 2001 Neuchâtel
ou par FAX: 032 / 723 53 99.
Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch

N° abonné: ☐

ADRESSE ACTUELLE (domicile)

Nom:
Prénom:
*Téléphone: / *Prof. ou Natel: /
Rue: No:
No postal: Localité:
Date: Signature:

NOUVELLE ADRESSE (vacances ou définitive)

Nom:
Prénom:
*Téléphone: / *Prof. ou Natel: /
c/o:
Rue: No:
No postal: Localité:
Valable dès: Reprise de la distribution au domicile le:

*A l'usage exclusif du service de diffusion. (fichier non divulgué à des tiers)

AVIS IMPORTANT: Pour éviter les confusions, les ordres ne sont pas acceptés par téléphone, ils ne peuvent devenir effectifs que 3 jours (samedi et dimanche non compris) après réception de la demande par notre service de diffusion. Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à **6 jours ouvrables.**

Pour tout changement temporaire effectué il est perçu une taxe de Fr. 3.–. **Les frais de port pour des envois à l'étranger sont facturés en plus.**

L'indication du numéro postal est indispensable pour la Suisse et pour les autres pays qui l'ont introduit.

L'EXPRESS décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

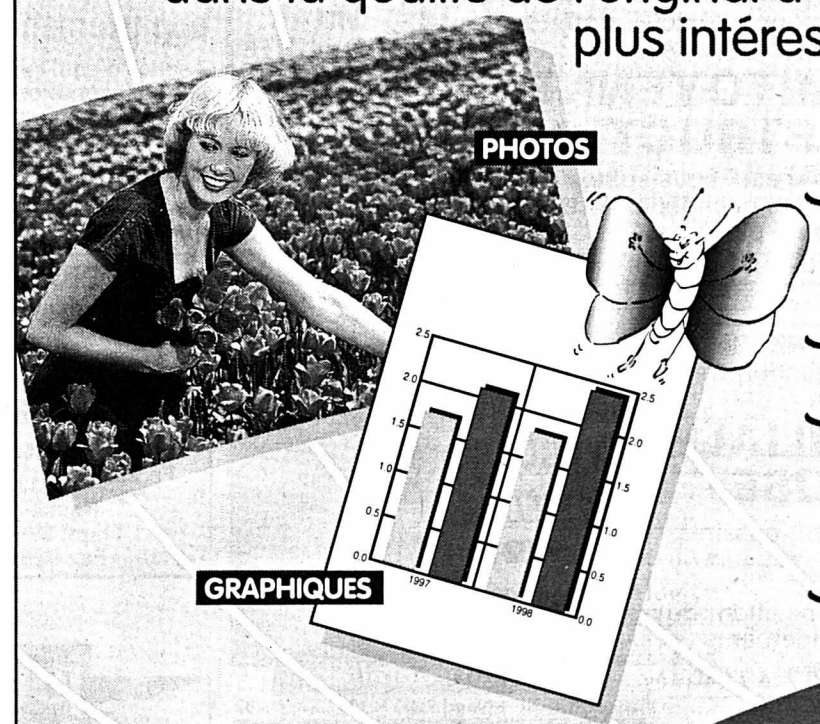
Espace réservé à L'EXPRESS	Code	Sect.	Bande	JA	Taxe	Port	AV
	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐

A découper et à conserver

photocopies couleur

...de vos fêtes
...de vos vacances
...de vos enfants

Notre photocopieur laser couleur reproduira vos photos et diapositives dans la qualité de l'original à un prix plus intéressant!



- Sur papier jusqu'au format A3 et plus par montage
- Grammage jusqu'à 160 gm²
- Sur transparent de présentation avec possibilité de modifier la couleur
- Zoom 25%-400%

4, rue Saint-Maurice
2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 723 52 30

ICN
IMPRIMERIES CENTRALES NEUCHÂTEL SA

À L'AFFICHE

LNA

Ce soir

19.30 Coire - Ambri-Piotta
FR Gottéron - Lugano
Kloten - Berne
Rapperswil - Langnau
ZSC Lions - Davos
Zoug - La Chaux-de-Fonds

Classement

1. ZSC Lions	17	10	4	3	49-31	24
2. Davos	15	8	5	2	46-28	21
3. Ambri-Piotta	17	9	1	7	36-41	19
4. Zoug	15	8	2	5	50-44	18
5. Lugano	14	7	2	5	33-25	16
6. Kloten Flyers	14	6	3	5	41-30	15
7. Berne	15	5	5	5	33-28	15
8. Langnau T.	15	6	3	6	37-37	15
9. FR Gottéron	15	5	4	6	34-37	14
10. Rapperswil	15	6	2	7	35-39	14
11. Coire	16	2	3	11	26-43	7
12. Chx-de-Fds	16	2	2	12	25-62	6

LNB

Ce soir

19.30 Viège - Bienne
20.00 Grasshopper/CPK - Ajoie
Herisau - Olten
Thurgovie - Bâle/Petit.-H.

Classement

1. Viège	14	10	2	2	63-44	22
2. Lausanne	14	10	1	3	59-43	21
3. GE Servette	14	8	2	4	46-39	18
4. Olten	14	7	3	4	57-50	17
5. Bienne	14	6	4	4	51-36	16
6. Ajoie	13	5	2	6	53-54	12
7. Sierre	14	6	0	8	49-58	12
8. Grassh/CPK	14	4	3	7	40-43	11
9. Thurgovie	13	4	1	8	38-46	9
10. Bâle/Petit-H.	13	3	3	7	39-48	9
11. Herisau	13	1	1	11	34-68	3

SANS-GRADE

Troisième ligue, groupe 9

Les Enfers-M. - Delémont-	5-1
Court - Moutier II	3-6
Corgémont - Sonceboz	8-4
Reconvilier - Courrendlin	4-3
Reuchenette - Ajoie II	3-6

Groupe 10

Alterswil - Anet	5-1
Les Brenets - Bösingen	7-9
Le Landeron - Le Locle	5-4
Université II - Pts-de-Mar.	6-5

Classement

1. Alterswil	2	2	0	0	15-3	4
2. Le Landeron	2	2	0	0	10-4	4
3. Les Brenets	2	1	0	1	12-11	2
4. Université II	2	1	0	1	8-10	2
5. Bösingen	2	1	0	1	9-12	2
6. Pts-de-Mar.	2	0	1	1	8-9	1
7. Anet	2	0	1	1	4-8	1
8. Le Locle	2	0	0	2	6-15	0

Quatrième ligue, groupe 9a

Tavannes - Bassecourt	4-4
Fuet-Bellelay - Courrendlin II	4-4
Crémines - Delémont III	7-0
Fr.-Montagnes III - Court II	7-3
Court II - Fuet-Bellelay	4-5

Classement

1. Fuet-Bellelay	2	1	1	0	9-8	3
2. Crémines	1	1	0	0	7-0	2
3. Fr.-Montagnes III	1	1	0	0	7-3	2
4. Courrendlin II	1	0	1	0	4-4	1
5. Tavannes	1	0	1	0	4-4	1
6. Bassecourt	1	0	1	0	4-4	1
7. Delémont III	1	0	0	1	0-7	0
8. Court II	2	0	0	2	7-12	0

Groupe 9 b

Plateau-Diesse - Serrières-P.	0-9
Tramelan II - Star Mont. II	5-0
Pts-de-Martel II - Couvet II	3-4
Val de Ruz - Serrières P.	1-8
Cortébert - Tramelan II	3-21
Star Mont. II - Pts-de-Mar. II	6-3

Classement

1. Tramelan II	3	3	0	0	47-6	6
2. Serrières-P.	2	2	0	0	17-1	4
3. Couvet II	1	1	0	0	4-3	2
4. Star Mont. II	2	1	0	1	6-8	2
5. Val-de-Ruz	1	0	0	1	1-8	0
6. Plateau-Diesse	1	0	0	1	0-9	0
7. Pts-de-Mar. II	2	0	0	2	6-10	0
8. Cortébert	2	0	0	2	6-42	0

TOUS AZIMUTS

Les Carolina Hurricanes avaient le blues

NHL. Carolina Hurricanes - Saint-Louis Blues 1-4. Philadelphia Flyers - Washington Capitals 1-1 a.p. New York Rangers - Boston Bruins 5-1. Calgary Flames - Anaheim Mighty Ducks 3-6. Minnesota Wilds - Chicago Blackhawks 2-3. /si

BANCO JASS

♥ R, A ♦ 7, D
♣ 6, 7, 10, D, A ♠ 7, 8, R

Hockey sur glace Le HCC à Zoug sans aucun état d'âme

Les défaites concédées contre Langnau Tigers et FR Gottéron n'ont pas tempéré les ardeurs du HCC. L'équipe de Dan Hober se déplacera à Zoug avec la ferme intention de bousculer la hiérarchie.

Olivier Odiet

Un déplacement à Zoug n'a rien d'une sinécure, mais le HCC a pris l'habitude de défier plus fort que lui et c'est sans le moindre complexe qu'il abordera son match au Herti: *«Si mon équipe ne se ménageait pas d'occasions, je pourrais me faire du mauvais sang, mais c'est loin d'être le cas,* analyse Dan Hober. *Je suis conscient que le HCC est passé à côté de son sujet face à Langnau Tigers. En revanche, la défaite essuyée contre FR Gottéron me laisse un goût d'amertume dans la mesure où mon équipe n'a jamais vraiment subi la domination de son adversaire. Elle pouvait même faire la différence au deuxième tiers, mais un manque d'efficacité à la finition n'a pas pardonné. Je n'ai pas le sentiment que mes joueurs soient trop nerveux dans les moments cruciaux d'un match. C'est plutôt leur inexpérience qui coûte cher. Très cher même.»*

Trop de cadeaux!

Si le HCC ne parvient pas encore à soutenir la comparaison durant l'intégralité d'un match, c'est surtout parce qu'il est trop généreux avec ses adversaires: *«On ne peut pas gagner une rencontre en multipliant les cadeaux,* s'exclame Dan Hober. *L'histoire se répète pratiquement à chaque match. Le ciel va naturellement s'éclaircir quand on parviendra à réduire ces erreurs individuelles.»* L'entraîneur du HCC ne fait pas une montagne du match de ce soir au Herti: *«Zoug est un prétendant au titre et reste évidemment un très gros client. Cela dit, mon équipe n'a aucune raison d'appréhender ce déplacement. En faisant preuve de rigueur en défense et de réalisme en attaque, le HCC ne sera pas forcément une proie facile à dévorer.»*

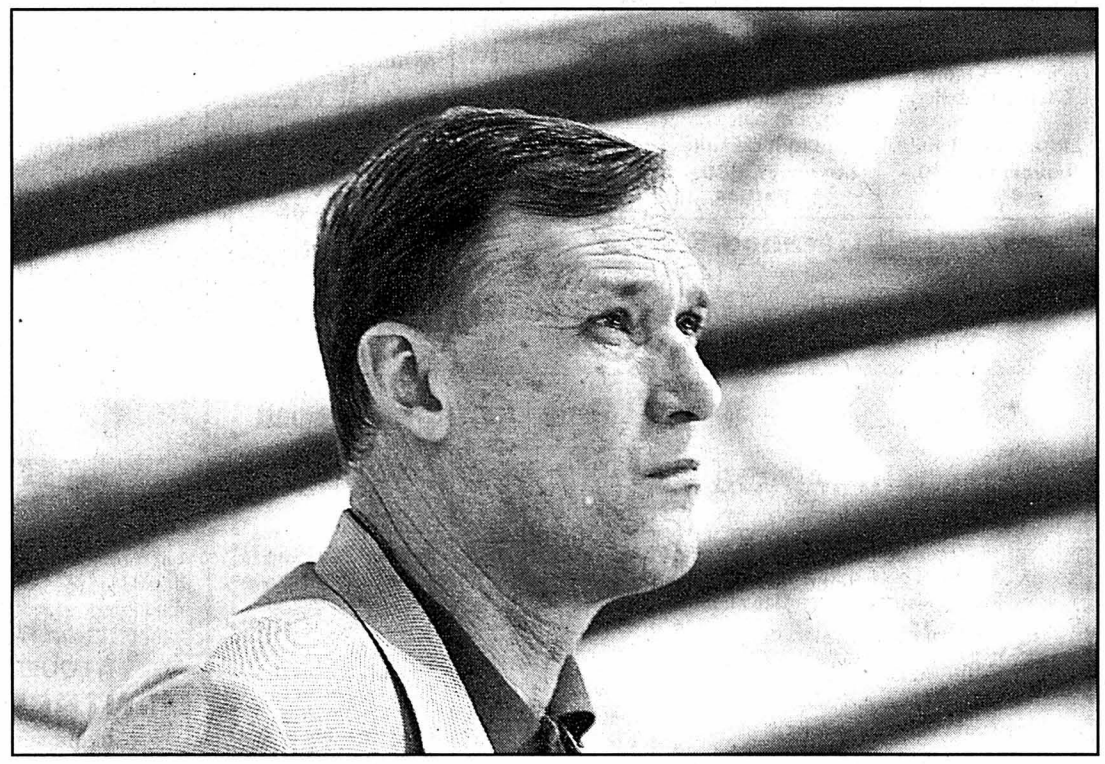
Le grand mérite du HCC cette saison, c'est de rester solidaire dans les bons et les mauvais moments: *«C'est aussi mon rôle de discuter avec les joueurs pour qu'ils gardent la foi,* souligne Mike Lussier, entraîneur-assistant. *C'est un plaisir de travailler avec ce groupe, qui déborde d'enthousiasme. La politique du club est de privilégier les jeunes et c'est une chance pour eux de pouvoir militer en LNA. Ailleurs, la relève doit faire preuve de patience avant d'être lancée dans le grand bain.»* Touché à une épaule, Julien Turler n'est pas encore certain de pouvoir tenir sa place à Zoug. C'est le seul point d'interrogation pour l'entraîneur Dan Hober.

OOD

Ciel, la glace...

Un entraînement de patinage artistique, ça laisse des traces! Hier, c'était un sujet d'actualité aux Mélèzes puisque l'entraîneur Dan Hober et son assistant Mike Lussier ont sollicité le préposé à la glace pour boucher des gros trous qui ne facilitent évidemment pas la tâche des hockeyeurs. En coulisse, on parle beaucoup de cette histoire qui ne laisse personne de glace. Mais rassurez-vous: l'entente est toujours très cordiale entre le HCC et les amateurs de patinage artistique. Aucune raison d'en faire un fromage... emmentalois.

OOD



Dan Hober: un entraîneur imperturbable. Même en pleine tempête... photo Leuenberger

VOLLEYBALL

Première ligue masculine

KÖNIZ - FRANCHES-MONTAGNES 2-3 (25-19 16-25 25-20 16-25 6-15)

La première masculine s'en revient de la banlieue de Berne avec une victoire en poche. Deux matches, deux victoires, mais tout ne fut cependant pas facile. On pouvait craindre le pire après le premier set remporté facilement par les locaux. VFM trouvait mal ses marques, commettait passablement de fautes, alors que les locaux frappaient tous les ballons avec succès.

A l'entame du deuxième set, une bonne série de services gagnants plaçait les visiteurs sur orbite. La fin du quatrième set voyait un VFM transcendant. Des blocs biens placés, des attaques puissantes et des défenses efficaces ne laissaient que peu de place au suspense pour l'ultime manche. Cette dernière manche débutait avec trois blocs successifs de J. Martinoli qui crucifiait l'attaquant adverse qui avait posé tant de problème auparavant. Un cavalier seul des visiteurs scellait le score sur un cinglant 15 à 6. VFM s'est montré inconstant dans ce match, mais a fait preuve de qualités morales évidentes.

Franches-Montagnes: Mailhot, Cuenin, Buhlmann, J. Martinoli, B. Martinoli, Visinand, Berger, Farine.

Durée du match: 89'.

MFA

MÜNSINGEN - PLATEAU DE DIESSE 1-3 (25-23 21-25 26-28 20-25)

Après s'être rapidement adaptés aux dimensions gigantesques de la salle, les visiteurs ont d'emblée pris le match à leur compte, se permettant le luxe de mener de plus de cinq points. Mais un énorme passage à vide en fin de set a permis à Münsingen de revenir à la marque et de remporter cette manche initiale. Durant ce moment de flottement, les spectateurs ont pu se rendre compte que la solidarité devra être travaillée du côté de Plateau. En effet, dès que l'adversaire arrive à marquer plusieurs points d'affilée, les «Platausiens» ont tendance à jouer chacun de leur côté.

Pour en revenir au match, la suite de la partie fut une succession de points très disputés. Pour preuve, Sunier attaquant jusqu'à huit fois lors du même échange. Mais contrairement au premier set, Plateau, par des attaques percutantes ainsi que par quelques blocs efficaces, a su faire la différence au bon moment. Soit pour s'extraire de la mêlée, soit, comme au troisième set, pour revenir au score avant de conclure.

Plateau-de-Diesse: G. Hermann, M. Hermann, Briker, Käser, Von der Weid, Giauque, Sunier, R. Hermann, Neuhaus.

Durée du match: 86'.

MHE

Première ligue féminine

VAL-DE-TRAVERS - FULLY 3-1 (25-27 25-17 25-19 25-12)

Samedi en affrontant Fully, la donne était la même que lors de l'ouverture de la saison: dans l'optique du maintien, gagner était impératif! Les Valaisannes, néopromues, n'avaient cependant pas fait le déplacement en victimes expiatoires. Impressionnantes au bloc et en défense, elles anihilaient toutes les velléités offensives des coéquipières de Mélanie Rub pourtant dans un très grand jour. En effet malgré une débauche d'énergie de tous les instants, deux fautes directes payées au prix forts permirent aux visiteuses de clore la première manche sur le score de 27-25: rageant!

Au prix d'un effort collectif digne d'être souligné, les Vallonières ne se sont pas laissées impressionner et lentement mais inexorablement, elles passèrent l'épaule dans les trois manches suivantes 25-17, 25-19, 25-12. Une chose est sûre si la victoire est méritée, l'adversaire n'a jamais démérité. Se déplacer en terre valaisanne lors du match retour ne sera pas une sinécure. Cela reste une autre histoire, samedi prochain face à Ecublens qui affiche crânement ses prétentions pour l'ascension, Janique Masi et consort pourront mieux situer leur valeur absolue. Comme jusqu'au coup de sifflet final rien n'est joué, sûre que les filles vont tout faire pour poursuivre la série!

Val-de-Travers: Röthlisberger, Iervolino, Schneider, Dubois, Masi, Baroni, Petremand, Rub, M. Roy, J. Roy.

KAB

SEFTINGEN - NUC 3-2 (25-19 17-25 24-26 25-21 15-13)

Seftingen, dont la taille moyenne des joueuses (1 m 75 environ) est égale à sa puissance de frappe, imposait d'entrée un rythme de jeu élevé. Face à cette débauche d'énergie, les Neuchâteloises répondirent par des services placés, des combinaisons variant attaques et feintes qu'elles déposèrent dans les espaces libres de la défense adverse.

Pendant près de 110 minutes, les spectateurs ont assisté à un match plein de rebondissements. La pression changeant de camp au gré du score. Souvent à égalité, les deux équipes se sont battues sur tous les ballons. Ces longs échanges entamèrent la concentration des Romandes qui laissèrent échapper de précieux point. Un retard se révélant impossible à combler à la fin des manches. Comme dimanche passé, le NUC concède une défaite 15-13, dans un cinquième set âprement disputé et tendu.

NUC: Kennedy, Lecci, Baurand, Biselli, Du Bois, Furrer, Rossel, Schori, Scheuerpflug, Veya.

Durée du match: 110'.

PPE

BRÈVES

DOPAGE

Conconi se défend

Le professeur Francesco Conconi responsable du centre bio-médical de Ferrare, a rejeté les accusations de fraude sportive, escroquerie, abus de biens sociaux et association de malfaiteurs portées à son encontre jeudi par le parquet de Ferrare dans le cadre d'une enquête sur le dopage dans le sport italien. *«Ces accusations sont une monstruosité. Mon innocence est totale»* s'est défendu M. Conconi. /si

FOOTBALL

Belajic et Lerant en jeu

Le tribunal de recours de la Ligue nationale de l'ASF a accepté le recours déposé par Lucerne concernant le refus de licence opposé au Croate Stojan Belajic et au Slovaque Peter Lerant. Les deux joueurs, l'un et l'autre défenseurs, sont ainsi immédiatement qualifiés. /si

Sensini contre D. Baggio

Nestor Sensini, le milieu de terrain argentin évoluant jusqu'ici à la Lazio Rome, a été échangé avec le milieu de terrain italien Dino Baggio, 29 ans, qui jouait à Parme. Sensini, 34 ans, qui a déjà revêtu le maillot de l'équipe parmesane durant six ans de 1993 à 1999, s'est déclaré ravi de son retour à Parme. /si

Chilavert à Strasbourg

Le gardien paraguayen José Luis Chilavert a annoncé hier qu'il allait signer un contrat avec le Racing Club de Strasbourg après avoir conclu un arrangement avec son club actuel, Velez Sarsfield, où il joue depuis huit ans. /ap

Panov doit attendre

Alexander Panov, l'attaquant international russe de Saint-Etienne, ne viendra pas à Lausanne cette année. Panov souffre d'une maladie infectueuse chronique. La décision d'un éventuel prêt du joueur russe sera prise au début de l'année prochaine par les dirigeants vaudois. /si

Enquête ouverte

Le juge disciplinaire de la Ligue nationale, Urs Studer, a ouvert une enquête au sujet des incidents survenus samedi à Tourbillon entre Sion et Lugano. Le juge dictera aujourd'hui les sanctions contre les deux Luganais expulsés, Joël Magnin et Zagorcic. Mais sur la base des images de la télévision, Urs Studer entend également punir des joueurs sédunois qui ont commis des gestes répréhensibles. /si

Eriksson: oui ou non?

Le Suédois Sven Goran Eriksson, entraîneur de la Lazio Rome, sera le sélectionneur de l'équipe d'Angleterre à partir du premier juillet 2001, a annoncé l'agence italienne ANSA. Eriksson, dont le contrat avec les champions d'Italie expire à la fin de cette saison, s'est entendu avec la Fédération anglaise pour prendre en charge le onze anglais le 1er juillet. *«Je ne dis rien, je ne parle pas à la presse»* s'est contenté de dire au téléphone le Suédois, sans confirmer ni infirmer l'information d'ANSA. /si

PARALYMPISME

Les médaillés à Berne

Le président de la Confédération Adolf Ogi et la Conseillère Ruth Metzler recevront ce mercredi 1er novembre à 18 heures au Palais fédéral les médaillés suisses des Jeux de Sydney. Le président du Comité international olympique Juan Antonio Samaranch sera aussi présent. Les athlètes qui ont obtenu un diplôme à Sydney participeront également à cette cérémonie. /si

TENNIS

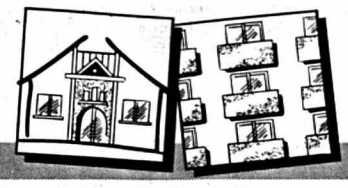
Federer numéro 25

Grâce à son superbe parcours à Bâle, Roger Federer occupe la 25e place dans le nouveau classement technique de l'ATP. Le Bâlois a gagné neuf rangs. Demi-finaliste à Moscou, Marc Rosset a également enregistré une progression. Le Genevois passe de la 35e à la 28e place. Chez les dames, Martina Hingis est toujours en tête. La Saint-Galloise possède un avantage de 467 points sur l'Américaine Lindsay Davenport. /si

VOLLEYBALL

Cassia Weibel à VFM

Franches-Montagnes va se renforcer avec l'arrivée de Cassia Weibel. La joueuse brésilienne à passeport suisse, âgée de 24 ans, est une attaquante et une réceptionneuse de grande qualité. Elle a évolué au sein des plus grands clubs brésiliens et devrait arriver ces prochains jours à Saignelégier. /réd



Paraît chaque jour,
du lundi au samedi

Délai: l'avant-veille
de la parution à 12 h

Retrouvez plus de 7000 annonces immobilières sur

www.immostreet.ch

022-076452

GHB GERANCE S.à.r.l — À LOUER

CRESSIER
Pl.-Vallier
2 pièces
2 chambres, hall, cuisine agencée, salle de bains, baignoire, balcon et cave.
Libre tout de suite.
Loyer: Fr. 660.– + charges.

CRESSIER
Pl.-Vallier
3 pièces
3 chambres, cuisine semi-agencée, salle de bains, avec baignoire, cave et balcon.
Libre tout de suite.
Loyer: Fr. 680.– + charges

BOUDRY
L.-Favre 30
2 pièces
2 chambres, cuisine agencée, salle de bains, terrasse.
Libre tout de suite.
Loyer: Fr. 700.– + charges.

GHB Gérance S.à r.l.
Patinage 4a – 2114 Fleurier
Tél. 032/861 25 56 – Fax 032/861 12 75
web: www.ghb-gerance.ch
028-279620

FIDIMMOBIL — A LOUER

tout de suite ou à convenir
Peseux, Fontaine 5
1 pièce
Cuisine agencée.
Fr. 550.– + charges
Contact: Mlle Rappo
032/729 09 57
Rue St-Maurice 4
2000 NEUCHÂTEL
028-280196

DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES!

FIDIMMOBIL — A LOUER

aux Geneveys-s/Coffrane
1er Mars 25
4 pièces
Cuisine agencée, 2 salles d'eau, balcon, ascenseur.
Libre tout de suite ou à convenir.
Fr. 810.– + charges
Contact: Mlle Vermot
032/729 00 62
Rue St-Maurice 4
2000 NEUCHÂTEL
028-280201

CASTEL REGIE — A LOUER

028-278911

AU CHÂTEAU DE PESEUX
Bureaux haut standing de 600 m²

- mansardés
- entièrement équipés
- câblage informatique aisé
- très fonctionnels
- situation calme
- près des transports publics
- places de parc

Comprenant :

- 1 grande réception
- 8 bureaux fermés
- 1 open space de 90 m²
- 1 open space de 60 m²
- 2 salles de conférence
- 1 local ordinateur / archives
- 1 bureau indépendant (60 m²) 2 pièces + cuisine + salle de bain
- 1 bureau indépendant (40 m²) 2 pièces + cuisine + salle de bain

TÉL. 032 / 731 22 11

FIDIMMOBIL Agence Immobilière et Commerciale SA

À LOUER pour date à convenir
Rue des Uttins 13 à PESEUX
appartement de 2 pièces
Situation tranquille
Cuisine agencée.
Fr. 720.– + 90.– de charges
Contact: Mlle Sommer
Ligne directe: 032/729 00 61
028-280192
Rue St-Maurice 4 — 2000 NEUCHÂTEL

OFFIDUS SA Gérance

A louer
028-279878
FENIN
APPARTEMENT DE 4½ PIÈCES
dans ancienne ferme, entièrement rénové, avec cachet, poêle
dès Fr. 1600.– + charges.
Disponible dès le 1er décembre 2000
En Segrin 1 - **2016 Cortaillod**
Tél. 032 842 42 92

régimmob sa

- Ruelle W.-Mayor 2
- 2000 Neuchâtel
- Tél. 032/727 36 05

A louer à
FLEURIER
3 PIÈCES
Cuisine agencée, bain/WC
Fr. 670.- charges comprises

A louer à
CORMONDRECHE
STUDIO
Douche/WC, cuisine agencée
Fr. 520.- charges comprises

A louer à
BEVAIX
APPARTEMENT 4 PIÈCES
Cuisine agencée, cheminée, bain/WC, balcon, ascenseur
Fr. 1'650.- charges comprises

1 PIÈCE
Cuisine ouverte avec appareils, bain/WC, hall
Fr. 450.- charges comprises

A louer à
BOLE
Ch. des Sources :
APPARTEMENT 5 1/2 PIÈCES
Cuisine habitable sans appareil, 2 salles d'eau, hall habitable, réduit, balcon, cave et galetas
Fr. 1'575.- charges comprises

A louer à
PESEUX
DUPLEX 1 1/2 PIÈCE
Cuisine ouverte agencée, bain / WC, chemninée
Fr. 790.- charges comprises

STUDIO
Cuisine agencée, bain / WC
Fr. 490.- charges comprises

A louer à
NEUCHATEL
Rue du Rocher :
APPARTEMENT 1 PIÈCE
Fr. 610.- charges comprises

Maillefer :
1 PIÈCE
Cuisine sans appareil, bain/WC
Fr. 510.- charges comprises

Quartier des Portes-Rouges:
à 5 min. de la gare par les transports publics

SURFACE COMMERCIALE DE 1000M²

Sur 3 niveaux, desservis par ascenseur.

Parois amovibles, détection incendie totale, locaux communs (salle de conférence, réception, garage).
A chaque étage de 330m², toilettes et sanitaires H/F, armoires de brassage informatique et téléphone certifié Gbit. Colonne montante 80A.

Un étage est équipé en salle de cours et laboratoires.

A louer également 10 places dans garage et 15 à 20 places à l'extérieur.

Loyer: Fr. 225.-/m² l'an, charges comprises (chauffage et eau chaude, eau et taxe d'épuration, taxe d'enlèvement des déchets solides, conciergerie, électricité des locaux communs (surveillance active).

Boxe à Fr. 100.-, place extérieure à Fr. 50.-

MEMBRE UNPI
028280314

FIDIMMOBIL Agence Immobilière et Commerciale SA

À LOUER pour date à convenir
Rue Guillaume-Farel à Neuchâtel
studio
Salle de bain / W.C.
Dès Fr. 550.– + charges
Contact: Mlle Sommer
Ligne directe: 032/729 00 61
028-280195
Rue St-Maurice 4 — 2000 NEUCHÂTEL

FIDIMMOBIL Agence Immobilière et Commerciale SA

À LOUER À MARIN
ENTREPÔT
d'une surface d'environ 700 m².
Accès avec rampe.
Hauteur utile 2,70 m.
Prix de location:
Fr. 50.– le m² l'an.
Demander M. Renaud
Tél. 032 / 729 00 60
028-280030
Rue St-Maurice 4 — 2000 NEUCHÂTEL

jouval — A louer

A NEUCHÂTEL
Libre tout de suite
Appartement 2 pièces
Cuisine semi-agencée, tout confort, quartier tranquille.
Fr. 700.- + charges.
028-280289
Régie immobilière
Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (032)723 08 86

À LOUER au Landeron

luxueux appartement de 4½ pièces
avec cheminée, balcon et deux places de parc.
Libre à convenir.
Loyer Fr. 1750.– charges comprises.
Tél. 032/751 44 54.
028-279874

A louer à **MARIN, Prairie 2,** pour date à convenir

APPARTEMENT DE 3½ PIÈCES

entièrement rénové, hall, cuisine habitable non agencée, balcon, cave.
Loyer mensuel Fr. 890.– + charges.
FIDUCIAIRE P.-G. DUC
Avenue de la Gare 7, 2013 Colombier.
Tél. (032) 842 62 72.
028-280090

FIDIMMOBIL Agence Immobilière et Commerciale SA

À LOUER dès le 1er janvier 2001 jusqu'en septembre 2001
Beaux-Arts 6
2 pièces avec cachet
Cuisine agencée
Salle de bain
Contact: Mlle Anker
Ligne directe: 032/729 09 59
028-280262
Rue St-Maurice 4 — 2000 NEUCHÂTEL

A louer à Saint-Aubin, Charrières 20
JOLI STUDIO
avec balcon et cuisine agencée.
Fr. 390.– + Fr. 90.– de charges.
Fiduciaire Denis DESAULES, CERNIER
Tél. 032/853 14 54.
028-280229

OFFIDUS SA Gérance

A louer
028-279879
BOUDRY
APPARTEMENTS DE 2½ PIÈCES
entièrement rénovés
dès Fr. 730.– + charges.
Disponibles dès le 1er décembre 2000
En Segrin 1 - **2016 Cortaillod**
Tél. 032 842 42 92

FIDIMMOBIL Agence Immobilière et Commerciale SA

À LOUER
en zone piétonne de Neuchâtel
Immeuble avec ascenseur
Locaux 800 m²
Divisibles sur 4 niveaux de 200 m²
Libres pour date à convenir.
Contact: Mlle Rappo
Ligne directe: 032/729 09 57
028-280200
Rue St-Maurice 4 — 2000 NEUCHÂTEL

A louer à **Saint-Aubin, Charrières 20**
4 PIÈCES
avec balcon, magnifique vue et cuisine agencée. **Fr. 1100.– + Fr. 190.– de charges.**
Fiduciaire Denis DESAULES, CERNIER
Tél. 032/853 14 54.
028-280233

L'EXPRESS

Pour tout nouvel abonnement annuel

Économisez Fr. 316.-

à l'année par rapport à l'achat au numéro.

+ 1 mois gratuit

- L'abonnement se renouvelle tacitement sauf révocation écrite 1 mois avant l'échéance.
- Pour la première période, le montant sera déterminé au prorata.
- Cette offre est valable uniquement pour les nouveaux abonnés.
- Coupon à nous faire parvenir à

L'EXPRESS
Service de diffusion,
Case postale 561
2001 Neuchâtel
ou par fax: 032 / 723 53 99.
Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch

BULLETIN DE SOUSCRIPTION

Je m'abonne régulièrement par:
☐ **trimestre** **Fr. 82.--**
☐ **semestre** **Fr. 154.--**
☐ **année*** **Fr. 290.--**
} y compris 2,3% taxe TVA
☐ **ou abonnement temporaire de** .....**mois**
☒ marquer d'une croix ce qui convient

☐ En tant qu'abonné régulier, je désire recevoir la carte du Club E
☐ Je souhaite recevoir L'EXPRESS 1 mois à l'essai

Nom:
Prénom:
*Téléphone: / *Prof. ou Natel: /
Rue: No:
No postal: Localité:
Date: Signature:
*A l'usage exclusif du service de diffusion. (fichier non divulgué à des tiers)

Espace réservé à L'EXPRESS — Code | Sect. | Bande | JA | Taxe | Port | AV

A découper et à conserver

4x4 plus
Une région, une combinaison publicitaire!
L'EXPRESS L'Impartial Le Quotidien Jurassien LE JOURNAL DU JURA

Vercruysse à la buvette de La Charrière

Vercruysse a soif de...

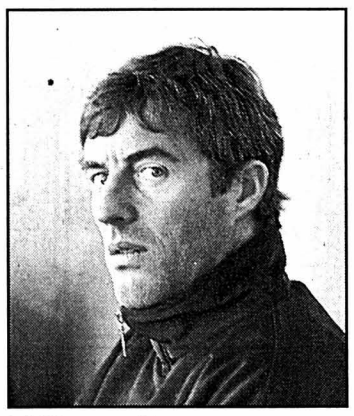
Philippe Vercruysse, ancien international français était au stade de La Charrière samedi après-midi. Au stade seulement et pas sur le terrain. En cuissettes et figurant sur la feuille de match, il n'a pas fait son entrée, alors que son équipe aurait bien eu besoin de ses services. Pendant que ses coéquipiers s'échauffaient, il a été boire un verre à la buvette. Le Français avait apparemment soif, mais pas soif de compétition. Caprice de star?

Gare au coup de patte!

Vercruysse n'a pas joué, mais de toute façon, Manuel Cano n'avait pas prévu de traitement spécial à son intention. Juste une petite consigne en réserve à ressortir pour l'éventuelle entrée de l'ancien international français: *«Vercruysse était un grand joueur. Je ne sais pas si physiquement il tient encore la distance. Par contre, s'il était entré en jeu, j'aurais dit à mes joueurs d'éviter toute faute près des seize mètres. Le coup de patte, ça ne se perd pas.»*

Attente moins longue

Dans les tribunes, Jean-Claude Wyssmüller était à sa place habituelle. *«Je suis supporter du FCC,* précise le manager du HCC quelques minutes avant que son club n'affronte Fribourg Gottéron. *Ce match me détend et l'attente est moins longue.»* Un «puck et ballon» entre les deux clubs est-il envisageable? *«Pourquoi pas,* répond JCW. *De toute façon, beaucoup de personnes qui sont à La Charrière se rendront ensuite aux Mélèzes.»* Et la situation délicate du FCC au classement? *«Pas de commentaire!»* insiste JCW. C'est beau la solidarité entre clubs!



Philippe Vercruysse: un ancien international à La Charrière... sur le banc. photo Leuenberger

T'as pas une tune?

A La Charrière, un couple de Grand-Lancy s'est vu refuser l'accès à la tribune. *«Ils ne veulent pas payer une tune pour s'asseoir,* explique le contrôleur au seul spectateur assis pour le moment au milieu de dizaines de places libres. *Il paraît que chez eux, ils ne paient pas. C'est pour cela que ça va si bien dans les petits clubs.»* Finalement, le couple reviendra s'asseoir en compagnie d'un responsable de Grand-Lancy. Il y a toujours moyen de s'arranger entre «petit» et «grand» club!

Mauvaises habitudes?

Gustavo Otero est le coach du FCC. Sa femme et ses deux enfants étaient dans les tribunes. La petite fille et le petit garçon ont donné de la voix: *«Allez Chaux-de-Fonds. Vas-y Chaux-de-Fonds!»* Des encouragements forts et aigus dans un silence de cathédrale. Les autres spectateurs souriaient, mais ils semblaient surpris par cet enthousiasme débordant. Des mauvaises habitudes? Oui, celles des spectateurs silencieux! L'exemple peut aussi parfois venir de la jeunesse.

TTR

En coulisses Un décrassage mouvementé à la Maladière

Gros mots

Le Fan's club de Servette n'a pas du tout apprécié la défaite des «siens» dimanche face à Neuchâtel Xamax. Lors du traditionnel décrassage d'après-match, une vingtaine d'ultras genevois sont restés dans le stade pour dire exactement ce qu'ils pensaient aux joueurs qui trottinaient sous leurs yeux. Ça volait bas. Du genre: *«Les seuls conards, c'est nous! ... Rentrez à pied! ... EPO, EPO, EPO!»* Cette scène surréaliste n'a nullement troublé les joueurs de Lucien Favre qui ont fait comme s'ils n'entendaient rien.

Une question d'habitude, sans doute.

De mauvais goût

Ces autres supporters, toujours servettiens, se sont aussi montrés mauvais perdants, mais à leur façon. *«Il y a longtemps qu'on n'avait plus joué contre le Ghana»* a-t-on entendu dans les tribunes, avec un accent qui ne laisse aucun doute sur la provenance de ces paroles de fort mauvais goût.

Passons.

Guère concluant

Organisée conjointement par Neuchâtel Xamax et le HCC, l'action «Premier grand week-end puck & ballon» n'a pas connu le succès escompté, c'est le moins que l'on puisse écrire. Rappelons que le principe consistait à offrir 700 places à des prix défiant toute concurrence (20 et 40 francs) pour assister à la fois au match HCC - FR Gottéron et à la rencontre Neuchâtel Xamax - Servette. Une navette de car gratuite avait même été organisée. Seule une centaine de personnes ont répondu favorablement à cette offre, pourtant alléchante.

L'essai n'a donc pas été transformé. La prochaine fois, peut-être, pour autant qu'il y ait une prochaine fois...

Chute au coup d'envoi

Dans le cadre de cette opération, les joueurs de Neuchâtel Xamax ont assisté au match de hockey, ceux du HCC à la rencontre de football. Aux Mélèzes, le coup d'envoi a été donné par Massimo Colomba, Manuel Bühler et Alain Geiger. Les gens ont bien rigolé lorsque Manu Bühler, canne en main, a piqué une gamelle! Le lendemain, c'était au tour de Steve Pochon, Rudi Nideröst et Dan Hober de se retrouver dans le rond central de la Maladière. Sans chute, cette fois!

Il est vrai que le plancher des vaches est plus confortable qu'une patinoire.

Le coup d'envoi de Neuchâtel Xamax - Servette a été donné par Steve Pochon et Rudi Nideröst. photo Lafargue

Wittl en visite

Le championnat de Chine terminé, Charles Wittl est de retour au pays pour y passer des vacances méritées. Il a assisté au derby dimanche à la Maladière, mais il a précisé que son retour en Suisse n'était pas d'actualité puisqu'il est encore sous contrat avec son club (Lueng Taishan Shandong) pour une saison.

Auteur de cinq buts, l'Austro-Ghanéen a contribué au classement final de son équipe qui a terminé quatrième ex aequo.

Tente inaugurée

Dans le but d'améliorer son image, Neuchâtel Xamax a inauguré dimanche son nouvel espace accueil, situé à l'est de la tribune nord. *«C'est un lieu convivial, où les sponsors, les amis et les membres du club peuvent venir dialoguer, prendre un verre et suivre le match,* a commenté Michel Clottu, le délégué commercial de Neuchâtel Xamax SA. *Le club a tout à y gagner.»*

On est encore loin des loges du Hardturm, mais il faut un début à tout.

Un avertissement surprenant

Sébastien Jeanneret a écopé d'un avertissement pour une «faute» inhabituelle dimanche.

En effet, le Neuchâtelois de Servette, qui se faisait soigner en dehors des limites du terrain, est rentré en jeu sans demander avis à l'arbitre. Cette faute gravissime n'a pas échappé au juge de touche, qui a fait suivre comme on dit. Lucien Favre eut beau martelé *«on a demandé, on a demandé!»,* l'arbitre a sorti son petit carton jaune.

Du genre avertissement bête et inutile, il est difficile de faire mieux.

«Venez la chercher!»

Préposé à la presse au sein de Neuchâtel Xamax, Eric Moulin n'en manque jamais une. *«Je remarque,* a-t-il déclaré, *qu'il n'y a pas que les spectateurs qui désertent la Maladière. Les journalistes aussi.»* Puis, en faisant le tour des tables de la salle de presse, un demi de blanc à la main: *«Je sers ceux qui en veulent. Ceux qui désirent de l'eau n'ont qu'à venir la chercher.»*

Et il ne plaisantait pas!

GST

La mascotte a eu chaud

La TV comme cadeau

Grande soirée pour Steve Pochon qui fêtait samedi ses 22 ans. Hélas pour le boute-en-train du HCC, la soirée ne s'est pas exactement déroulée comme il l'avait prévu puisque FR Gottéron s'est finalement imposé 3-1 aux Mélèzes. *«Ce fut laborieux»* a lâché l'ailier chaux-de-fonnier, qui a tout de même eu droit à un petit cadeau sous la forme d'un passage à la télévision. Cet anniversaire a été aussi l'occasion de se rendre compte – si besoin était – que Steve Pochon est extrêmement populaire parmi les fans des Mélèzes. En début et en fin de match, des supporters ont en effet brandi une immense banderole sur laquelle était inscrit: «Joyeux anniversaire Pitch.»

Qu'est-ce que certains ne feraient pas pour se faire offrir une tournée...

Choc évité

Chargée de chauffer au maximum le public de la patinoire avant le match et durant les tiers, l'abeille Alan – la mascotte du HCC – a eu la peur de sa vie samedi soir. Lors de la première pause, elle s'est dirigée vers les supporters de FR Gottéron pour les encourager à taper des mains, histoire de faire monter l'ambiance. Mais le brave Alan, peut-être à cause de son déguisement, n'a pas vu la Rolba qui surgissait derrière son dos. Aujourd'hui encore, on ne sait pas comment le choc a été évité. Ce fut une question de millimètres.

Ouf!

Musique de circonstance...

Dans toutes les patinoires helvétiques, les arrêts de jeu sont «habillés» par des messages publicitaires ou des bandes musicales. Il paraît que les gens aiment ça, la musique. Reste que celle-ci n'est pas toujours de circonstance, on l'a encore vérifié samedi soir aux Mélèzes. A la 10e minute, Stefan Nilsson a écopé d'une pénalité mineure. L'attaquant du HCC a regagné le banc d'infamie sous une musique plutôt joyeuse, comme si le préposé à la programmation voulait que le public applaudisse à tout rompre la décision arbitrale.

Il ne faut tout de même pas la pousser!

GST

«C'est terminé avec les cadeaux!»

Collision d'horaires

Pourquoi donc le match Colombier - Stade-Lausanne-Ouchy s'est-il déroulé en même temps que le derby entre Neuchâtel Xamax et Servette? Réponse du président colombin Patrick Ducommun: *«Il faut savoir que nous devons fixer l'heure du coup d'envoi un mois à l'avance. Selon les informations en notre possession, Neuchâtel Xamax avait initialement prévu de jouer samedi. Il y a eu un changement de date qui ne nous a pas été communiqué. Ce qui, en définitive, n'est pas très important.»*

Carnet noir

Tristesse, dimanche après-midi, dans les couloirs des Chézards. Le club avait perdu durant la nuit un fidèle ami en la personne de son membre d'honneur Narcisse Bellotto, décédé durant la nuit d'une hémorragie cérébrale.

Père Noël colombin?

Colombier a connu un début de match pour le moins hésitant. Au quart d'heure, Pierre-Philippe Enrico a bondi de son banc. *«C'est terminé avec les cadeaux!* s'est-il exclamé à l'intention de ses joueurs. *Nous en avons fait pour le reste de la journée!»* Un discours qui a vraisemblablement été complété à la pause et qui a surtout porté ses fruits à partir de la seconde mi-temps.

JPD

Lors du match Colombier - Stade Lausanne, un spectateur n'avait pas payé son billet d'entrée: il a trouvé le spectacle poilant! photo Leuenberger

Retrouvez-nous sur Internet:
www.lexpress.ch

Tél. 032 723 53 70 (le matin)

Club E L'EXPRESS

LA PASSADE

La passade Espace culturel Boudry

Boudry, La Passade
20, rue Louis-Favre

Vendredis 3 et 24, samedis 4 et 25, à 20 h 30
Dimanches 5, 12 et 19 octobre, à 17 h

L'AMUSE-GUEULE

de Gérard Lauzier
par la Cie des Amis de la Scène

Yan, artiste-peintre, attend la visite d'une femme... celle de sa vie! Mais sait-il que ses voisins de palier, sans le vouloir, vont chambouler ses préparatifs, ses espoirs? S'ensuivra une belle et joyeuse série de coups de sonnettes à sa porte, tous inattendus, lesquels déclencheront une montagne de quiproquos et de malentendus. Une histoire pour rire et faire rire, dans laquelle Olivier Monnet, metteur en scène et comédien aussi entraîne neuf de ses camarades, dont cinq ont conduit «Double Mixte» au succès que l'on sait. Jean-Marie Liengme a conçu et réalisé le décor, tandis que Georges Speechaert en signe les éclairages.

Prix d'entrée: Fr. 20.–.

Réservations: Agence de location «Buro-Sélection» 1, rue de la Poste, Boudry.
Réservation téléphonique de 17 h à 18 h 30 du lundi au vendredi au 841 52 32

RÉDUCTION Fr. 5.– CLUB E

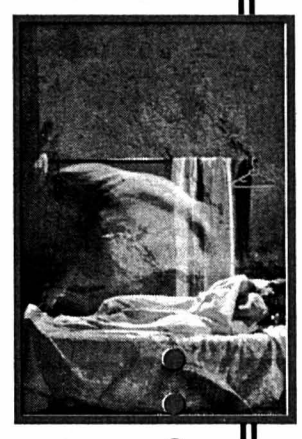
théâtre du passage — service culturel migros

Neuchâtel
Théâtre du Passage

Vendredi 3 et samedi 4, à 20 h 30
Dimanche 5 novembre à 17 h et 20 h 30

LE COSTUME

de Mutloatse
Mise en scène de Peter Brook
Par le Théâtre des Bouffes du Nord



Ce premier spectacle dramatique sur la grande scène du Théâtre du Passage fait naître un théâtre de l'humain, de la joie, et de la réconciliation. Peter Brook est un grand sourcier de vie. On se sent si gai à la sortie du «Costume», émerveillé qu'avec si peu de moyens, le metteur en scène et les acteurs nous aient fait voyager à travers tant d'émotions, de sensations, (du masculin au féminin, du vide au plein, du désir à la cruauté, de la parole au silence). Il nous a montré qu'il fallait bien peu de choses pour changer la vie et peut-être le monde.

Prix d'entrée: Fr. 45.– / Fr. 35.–

Location: «Le Strapontin»,
4, passage Maximilien de Meuron
Tél. 032 717 79 07

RÉDUCTION Fr. 5.– CLUB E

théâtre du passage — service culturel migros

Neuchâtel
Théâtre du Passage

Ve 3, sa 4, ma 7, me 8, je 9 nov. à 20 h 30
Dimanche 5 novembre à 17 h

LE MARIAGE DE MONSIEUR MISSISSIPPI

de Friedrich Dürrenmatt
Mise en scène Cyril Tissot

Le Mariage de Monsieur Mississippi est l'une des pièces les plus surprenantes de Dürrenmatt. Par l'intermédiaire de ses personnages et de leurs discours qui trouvent aujourd'hui un écho inattendu, il fait se rencontrer des idéologies très peu conciliantes et s'amuse à leur dépens. Les Tables de la Loi, le communisme et l'amour-sacrifice s'y affrontent sans merci, autour d'une femme qui se donnera au plus offrant. C'est le grotesque qui prend le dessus, tandis que l'auteur joue avec toutes les possibilités que lui offre la scène.

Prix d'entrée: Fr. 30.– / Fr. 20.–

Location: «Le Strapontin»,
4, passage Maximilien de Meuron
Tél. 032 717 79 07

RÉDUCTION Fr. 5.– CLUB E

LES CONCERTS DE LA COLLÉGIALE NEUCHÂTEL

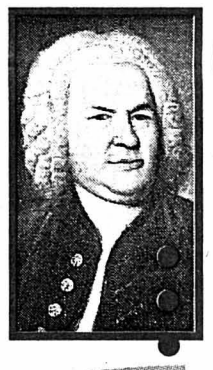
Neuchâtel,
Collégiale

Dimanche 5 novembre 2000, à 17 h

L'INTÉGRALE DE BACH

Robert Märki, orgue
Chiara Banchini, violon baroque
François Abeille, violoncelle baroque
Guy Bovet, clavecin

Ce concert coïncide avec la fête de la Réformation. Bach n'a pas composé beaucoup de chorals pour cette commémoration. Sans doute pensait-il, en bon luthérien, qu'il n'y avait pas de quoi trop se féliciter de la division de l'Eglise. Pourtant, le choral «Ein feste Burg» a été surnommé le cantique de Luther. Bach s'y est particulièrement intéressé. Au programme figurent également de très belles pièces pour violon rarement jouées.



Prix d'entrée: Fr. 20.–
Réduction pour les membres des Concerts de la Collégiale, Etudiants, AVS et chômeurs
Billets à l'entrée

RÉDUCTION Fr. 5.– CLUB E

ORCHESTRE SYMPHONIQUE NEUCHÂTELOIS

OSN Orchestre symphonique neuchâtelois

Neuchâtel, Temple du Bas,
Salle de Musique

Dimanche 5 novembre 2000, à 17 h

PASSION SELON SAINT MATTHIEU

de Jean-Sebastien Bach
Orchestre symphonique neuchâtelois
Direction Theo Loosli
Solistes: Christa Goetze, soprano,
Liliane Zürcher, alto, Jan-Martin Mächler
et Cornel Frey, ténors, Rudolf Rosen
et Philippe Huttenlocher, basses et le Berner Bach-Chor

La Passion selon Saint Matthieu a été composée à Leipzig en 1729, alors que Bach venait d'achever le répertoire des cantates. Cette oeuvre puissante et grave est caractéristique du style de Bach qui contrastait avec le goût fleuri de son époque. Elle s'adresse au plus profond de l'âme et exige une certaine concentration de la part de l'auditeur. Ces qualités on fait obstacle à la reconnaissance de son immense talent de la part de ses contemporains.

Prix d'entrée: De Fr. 25.– à 40.–

Location: Agence de location «Le Strapontin» tél. 717 79 07

RÉDUCTION Fr. 5.– CLUB E

LA SESTINA

Vendredi 10 novembre 2000, à 20 h 15
Neuchâtel, Chapelle de la Maladière
Samedi 11 novembre 2000, à 20 h 15
Dombresson, Temple

ENSEMBLE LA SESTINA

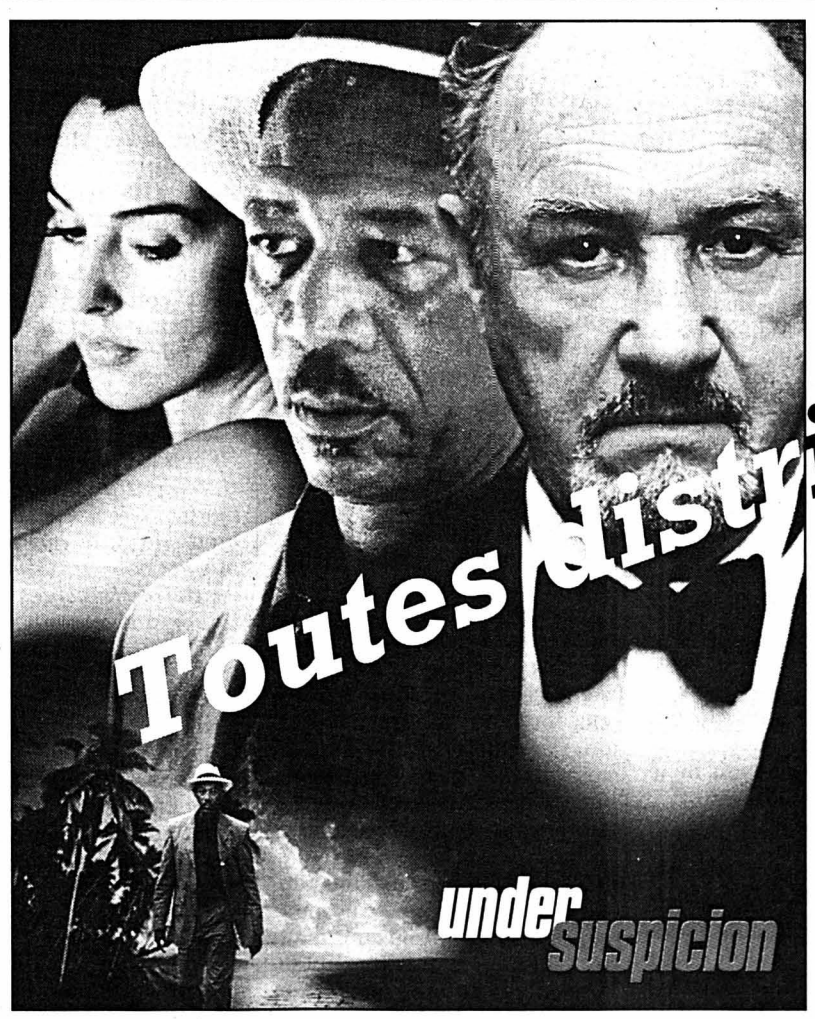
Direction: Adriano Ciardina
Lectures: Mirjam Zbinden

Ces concerts ont pour thème la mise en musique du Cantique des Cantiques au XVIe siècle, en particulier par Palestrina, Victoria et Guerrero.
L'Ensemble interprétera une série de motets soit en formation chorale, soit en formation solistes. Un consort de violes de gambe y ajoutera ses sonorités et un lecteur déclamera les textes traduits du Cantique, en alternance avec la musique.

Prix d'entrée: Fr. 20.–.

Réduction pour étudiants, chômeurs, AVS et coopérateurs Migros
Billets à l'entrée

RÉDUCTION Fr. 5.– CLUB E



Club E L'EXPRESS — CLUB DES LECTEURS DE L'EXPRESS

offre

50 INVITATIONS

(Valables jusqu'au 9 novembre 2000)
à l'occasion de la sortie du film

«UNDER SUSPICION»

le 1er novembre 2000

Pour tous renseignements
à propos des horaires,
tél. 032 / 710 10 44

2 billets au maximum sur présentation de la carte Club E à retirer à la réception de L'EXPRESS, rue Saint-Maurice, Neuchâtel.
Les réservations par téléphone ne sont pas acceptées.

10013

Evasion Sous le soleil inca, dans le sillage d'Annie et Jean Pichon

Dès ce soir, Annie et Jean Pichon, conférenciers, journalistes et photographes, auteurs de «Pérou de légendes et de traditions», proposent leur nouveau spectacle multivision. Après neuf mois de voyage, ils emmèneront leur auditoire «Sous le soleil inca». Rencontre.

– Jean Pichon, d'où vous vient votre fascination pour les Incas?

– Elle remonte à des rêves d'enfant alimentés par l'or de la conquête espagnole. Je collectionnais, à l'époque, les images des merveilles du monde que je trouvais dans des boîtes de fromage fondu en portions... C'est ainsi que j'ai découvert les temples du Machu Picchu. Comme photographe, ce qui me fascine, c'est la lumière pure des Andes, les contastes des vêtements colorés des populations et les gens eux-mêmes.

– Depuis combien de temps arpentez-vous cette région du monde où vous trouvez des paysages parmi les plus beaux de la planète?

– Mes premiers pas au Pérou ont été effectués en 1987, après de nombreuses lectures. Annie y est allée pour la première fois en 1988. Pourtant, c'est en France que nous nous sommes rencontrés trois ans plus tard... chez un protographe. Et nous avons tout de suite parlé du lac Titicaca, que nous connaissions tous les deux. Cela a été magique.

– A tel point que vous avez multiplié vos séjours en Amérique latine?

– Nous y sommes retournés régulièrement. Au début des années 90, nous avons surtout exploré l'Equateur, en raison des fortes tensions régnant au Pérou. Puis, dès 96, le calme étant à peu près revenu, nous avons réalisé des reportages au Chili, en Bolivie, en repassant par le lac Titicaca où, d'ailleurs, notre fille Margot a été conçue.

Reynaldo, une rencontre d'Annie et Jean Pichon sur le chemin des Incas. photo sp

– «Sous le soleil inca», votre nouveau spectacle multivision de 1h30 a été réalisé l'année dernière?

– De retour depuis janvier après neuf mois de séjour à Cusco, capitale de l'empire inca, nous avons travaillé huit mois à sa réalisation en multivision panoramique. Nous arrivons avec 150 à 200 pellicules après chaque voyage...

– Comment vivez-vous au quotidien lorsque vous vous lancez dans une nouvelle aventure?

– Dans la mesure du possible, mais sans nous imposer, nous cherchons à partager la vie de l'habitant. Nous voulons dépasser le stade du «gringo» qui se promène en Amérique latine les poches pleines. Ainsi, nous nous sommes fait de véritables amis. Au cours de ce dernier séjour, nous avons entre autres passé deux mois dans une communauté indienne que personne ne va voir habituellement, même si elle est proche des circuits touristiques.

– Ce qui vous permet, chaque fois, d'engranger de nouvelles connaissances, d'affiner votre vision d'un peuple?

– A Cuzco et dans la région, tout le monde vit comme au temps des Incas: on y pense, on les évoque, on les fête. Nous n'y avons pas échappé.

– Vous dites que 168 aventuriers espagnols ont conquis, en un temps record, un empire regorgeant d'or. Quelle est votre hypothèse à ce propos?

– Nous avons essayé de comprendre. Bien sûr on dit que les Incas avaient lu leur déclin dans les astres. Sans doute y lisaient-ils l'avenir, mais je pense surtout que, lorsque Pizarro est arrivé, alors que Huascar et Atahualpa, deux frères, se livraient une guerre de succession, les Incas n'ont pas trop prêté attention à ce groupe d'étrangers, ce qui a favorisé leur dessein.

– Découvre-t-on aujourd'hui encore des vestiges incas?

– Beaucoup. Par exemple, il y a un an, quelque 150-200 momies d'avant les Incas avec leurs bijoux ont été mises au jour. Les Incas n'ont pas seulement été conquis, ils ont auparavant conquis des populations. Mais de manière constructive, c'est-à-dire en laissant les structures sociales en place. Une fillette sacrifiée – les Incas faisaient cependant moins de sacrifices humains que les Aztèques – a récemment été retrouvée aussi à 6000 mètres d'altitude, congelée.

– Les populations andines ont-elles conscience de leur passé?

– Elles donnent actuellement l'impression d'une résurgence, surtout par les croyances.

Propos recueillis par Sonia Graf

● **«Sous le soleil inca», un livre (éd. Anako, 2000) et un spectacle multivision d'Annie et Jean Pichon. La Chaux-de-Fonds, aula des Forges, ce soir 31 octobre, 20h. Neuchâtel, aula des Jeunes-Rives, 17-18 nov. 20h30; 19 nov., 15 et 18h; 14 déc. et 9 fév, 20h30.**

Consommation Thalasso: faites le bon choix

Dorénavant, on nous propose des cures de thalassothérapie un peu n'importe où. En pleine ville, à la montagne, à des endroits où la mer n'apparaît que sur les cartes postales venues de très loin. Et les nouveaux centres poussent comme des champignons.

Le magazine de consommation «Bon à savoir» nous rappelle que le mot thalasso ne désigne que les cures faisant usage de l'eau de mer, et que l'on a tendance à regrouper sous ce terme à la mode toutes les formes de balnéothérapie. Quelques algues ajoutées à un bouillon d'eau de mer reconstituée et le tour est joué! Toutefois, la reconstitution d'eau de mer est un leurre.

Riche et complexe, ce milieu contient de nombreux micro-organismes, une solution de sels (ions de calcium, potassium, magnésium...), mais aussi de nombreux oligo-éléments. Le tout, chauffé à 35 degrés, constitue la base d'une bonne thalassothérapie. En conclusion, une vraie cure ne se conçoit qu'au bord de la mer ou de l'océan.

De plus, pour que le traitement soit vraiment efficace, il doit se poursuivre au moins six jours durant, avec quatre soins par jours. Soyez attentifs, donc, en épluchant les offres des différents centres, et choisissez de préférence le label Mer&Santé, seule référence officielle en la matière.

SAB

L'eau de mer est la base d'une bonne thalasso. photo sp

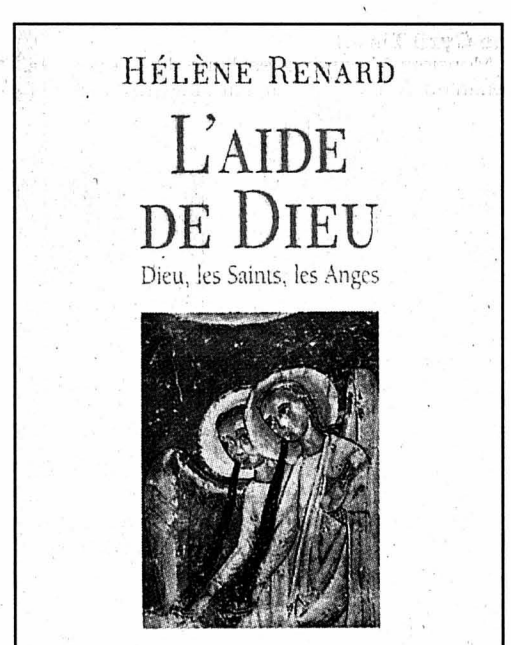
Populaire Sainte Thérèse de Lisieux, saint Greluchon, priez pour nous!

Fêtée le 1er novembre, la Toussaint n'est pas dédiée aux morts mais, comme son nom l'indique, à tous les saints. C'est donc à dessein que les éditions Lebaud garnissent ces jours-ci les rayons des libraires avec «L'aide de Dieu», un ouvrage consacré à ces interlocuteurs de maintes consciences.

Le recours des pauvres mortels aux saints ne date pas d'hier. Solliciter le Ciel, avec ou sans l'aide d'un intermédiaire, marche de pair avec l'histoire des hommes. Mais le monothéisme a donné à ce recours des formes spécifiques, qui évoluent selon la perception que les hommes ont de Dieu. Avec Yahvé, le Dieu de l'Ancien Testament à la fois proche et lointain, les Hébreux ont instauré un dialogue simple et direct; les demandes se font au nom de l'alliance, ce lien privilégié que Dieu a instauré avec son peuple.

«*Tout ce que vous demanderez à mon Père en mon nom, il vous l'accordera*»: Dieu à visage humain, le Christ modifie la relation, il devient le médiateur par excellence. Interlocuteur des premiers chrétiens, Jésus retrouve ce rôle à partir du XIIe siècle, après une «éclipse» durant le Haut Moyen Age, règne du Dieu invisible, cosmique. Plus prospère, plus sereine, l'époque s'humanise, la voie est à nouveau ouverte aux autres intercesseurs que sont les saints. A tel point que, au XVIe siècle, une vénération devenue excessive donne lieu à la Réforme protestante, qui replace le Christ seul au centre des consciences.

«*Dieu seul est saint*». En dépit de cette affirmation commune aux trois religions monothéistes – judaïsme, christianisme, islam –, «*les fidèles ont tendance à attribuer à chaque saint un pouvoir personnel*». A quel saint se vouer? Concession à la piété populaire, la troisième partie de l'ouvrage attribue aux maux leur saint guérisseur. Saint Joseph ou sainte Thérèse de Lisieux aideront les solitaires à trouver l'âme sœur, saint Firmin, saint Engelmer et saint Ephrem pourront être sollicités en cas de simple fatigue. Messieurs, soyez rassurés: l'impuissance elle-même a son saint, Luc en l'occurrence; il possède de nombreux relais dans les campagnes: saint Greluchon dans l'Indre et dans l'Allier, saint Phallier dans le Cher, saint Languis près de Brest ou saint Foutin dans le Var...

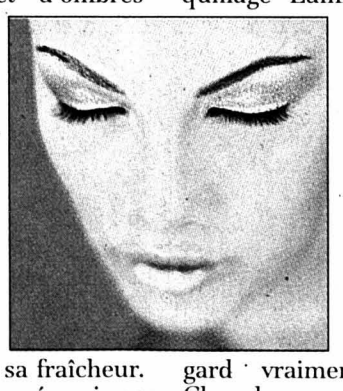


DBO

● **«L'aide de Dieu», Hélène Renard, éd. Philippe Lebaud.**

EN BREF

■ **MAQUILLAGE.** Pour l'automne-hiver 00-01, Chanel a élaboré un maquillage tout de lumière, de scintillements, de contrastes et d'ombres mystérieuses. Le teint d'abord: Chanel veut lui donner un nouvel éclat dans le plus grand confort, grâce à son Fluide Universel dont la plasticité recouvre le visage d'une seconde peau, tout en lui conservant toute sa fraîcheur. En cours de journée, si un excès de sébum fait briller en surface, un papier matifiant l'absorbe et un stick Teint Cristallin permet des retouches dans des conditions optimales. Enfin, une touche de Poudre Universelle Compacte illumine l'épiderme d'un fini soyeux et naturel. Les femmes qui préfèrent les éclats métallisés opteront quant à elles pour le maquillage Lumière Platine et oseront des reflets très futuristes sur leurs paupières, voire les pommettes ou le décolleté. Un brillant à lèvres et un vernis assortis complètent le kit Duo Spectral. Enfin, pour un regard vraiment accrocheur, Chanel propose son nouveau mascara Extrême Cils, dont la formule exerce son effet sur le volume des cils sans les coller en paquets et de façon très homogène. Cinq tonalités, du Noir Jais au miel d'Ambre, promettent des yeux de velours intenses. / sog



■ **JAMBES.** Fabriqués en Suisse et leaders des année 70, les collants Iril reprennent du poids dans les parts de marché. Actuellement, pour le confort des jambes féminines, la marque propose trois lignes distinctes, dont deux de soin: Daily Care, Leg Care et Body Care. Les premiers, dans des tonalités anthracite, fumée ou brun, mêlent lycra et tactel soyeux et satiné. Les deuxièmes, grâce à une légère compression, allègent les jambes. Enfin, les troisièmes assurent un maintien doux, modelant fesses, ventre et cuisses. / sog

■ **LUI.** Un an après Spirit of Switzerland au féminin, Michel Jordi lance, cet automne, sa ligne parfumée pour homme. Dans un flacon carré capuchonné de la croix suisse, Jordi Men développe des arômes de cacao et de vanille empruntés à l'orchis vanillé, une plante croissant dans les Alpes. En appui, des notes de bergamote, lavandin et pomme verte déploient un accord fruité, sur un cœur épicé sensuellement réchauffé par un fond boisé. Rasage, douche et déodorant prolongent des effluves identiques. / sog

■ **MODE.** D'un classicisme d'excellent niveau, les créations Devernois veulent sortir le vêtement féminin des sentiers battus. Ici, le pull mêlant laine et acrylique se porte sur une jupe entièrement en laine, dans des tonalités qui incontestablement réchauffent l'arrière automne. La maille conserve en effet son importance chez ce label français en vitrine de Bangkok à Madrid, dont la notoriété s'est faite dans le domaine du pull jacquard, avant que Devernois se relooke complètement, du marketing aux collections misant sur la modernité et un classicisme évolutif. / sog

■ **KIDS.** Pour les petits, Schiesser a imaginé une mode automne-hiver aussi douce que les sous-vêtements de leurs mamans et au design emprunté aux livres pour enfants. Douillettes, les matières vont de la laine polaire à la flanelle et au velours côtelé. Ce qui n'empêche pas une gamme reliant romantisme et sport fonctionnel. Résistant et fins, les shirts à capuche, les twinsets ou pantalons trompette, les jupes ou, pour les garçons, les chauds blousons ont la vedette, dans des tonalités classiques mariant le bleu marine au beige ou au rouge flamboyant. / sog

PUBLICITAS

EDELWEISS

Cabriolet TT*
modèle 1956
à vendre

***Tout-terrain**

Quelque chose à vendre? Désormais, vous pouvez passer vos annonces via Internet!
www.publicitas.ch

Notre nouveau site est online! Dans plus de 300 journaux suisses, 24 heures sur 24, rédigez, éditez et publiez vous-mêmes vos annonces! C'est simple, rapide et vous en connaissez immédiatement le prix!

www.publicitas.ch

Passer une annonce, c'est simple comme CLICK

atimo

ATIMO
RESSOURCES HUMAINES SA
est une société de services spécialisée dans le recrutement et la gestion de personnel.

URGENT, nous cherchons

CONTREMAÎTRES - CHEFS D'ÉQUIPES
GRUTIERS - ROULISTES
MACHINISTES - MINEURS
CONSTRUCTEURS DE ROUTES
MAÇONS - COFFREURS
AIDES-MAÇONS - MANOEUVRES
CARRELEURS - POSEURS DE SOL

Rue Musée 9 ▪ 2001 Neuchâtel
032 723 23 23

028-280290/DUO

PREDIGE SA
Société suisse de renommée internationale, en pleine expansion cherche pour son département commercial des

Déléguées commerciales

pour le suivi et le développement de sa clientèle.

Vous avez une expérience professionnelle ou désirez débuter dans activité? Enthousiaste et de bonne présentation?

Nous vous assurons une formation complète.

Suissesse ou permis C, vous avez un permis de conduire.
Contactez-nous au: **021/633 34 33**

022-064638

URGENT
Hôtel-Café-Restaurant situé à l'**ouest de Neuchâtel** cherche une

SOMMELIÈRE

sans permis s'abstenir.
Congé le samedi et dimanche.

Tél. (032) 841 24 29. 028-280338

Vous avez la cinquantaine et cherchez un nouveau défi... mais n'avez essuyé jusqu'ici que des refus? Nous vous donnons une chance!
Nous sommes une entreprise internationale spécialisée dans la lubrification au Teflon®, méthode économique prouvée et évaluable. Nos produits sont employés dans tous les ateliers de maintenance et de réparation de machines. Nous cherchons pour entrée en fonctions immédiate un

conseiller/vendeur technique
en service extérieur dans la région de Neuchâtel et Yverdon

Votre profil:
Expérience en service extérieur (pas impératif), apprentissage professionnel, biliguisme all./fr., autonomie, fiabilité et conviction personnelles, nationalité suisse ou permis C.
Notre offre:
Fixe, provision, bonus, indemnité de déplacement, possibilité d'avancement, rayon d'action protégé, support marketing, formation interne en matière de produits et de vente et soutien dans la pratique.
Etes-vous intéressé?
Dans ce cas, veuillez faire parvenir votre dossier de candidature complet avec photo à: **INTERFLON (Suisse), à l'attention de Mme Heidi Kälin, Postfach 328, 8807 Freienbach SZ. Notre adresse Internet: www.interflon.com**

192-781903

HÔTEL-RESTAURANT
Thielle / NE

URGENT!
cherchons tout de suite
- **femme de ménage**
- **retraité/ homme à tout faire**

Tél. 079/447 46 45

028-280386

028-280313/DUO

atimo

ATIMO
RESSOURCES HUMAINES SA
est une société de services spécialisée dans le recrutement et la gestion de personnel.

URGENT, nous cherchons

MAÇONS Q/A/B
MACHINISTE / GRUTIERS
MENUISIERS / CHARPENTIERS
ÉBÉNISTES
PEINTRES / PLATRIERS
MONTEURS-ÉLECTRICIENS CFC
MÉCANICIENS-ÉLECTRICIENS
ÉLECTRONICIENS

Rue Musée 9 ▪ 2001 Neuchâtel
032 723 23 23

GARAGE CARROSSERIE
H. Jeanneret & Fils
JEANNERET
Montmollin
Agent principal TOYOTA

cherche
mécanicien auto
avec expérience.
Entrée à convenir.
Tél. 032 / 731 20 20 028-280148

---

atimo

ATIMO
RESSOURCES HUMAINES SA
est une société de services spécialisée dans le recrutement et la gestion de personnel.

URGENT, nous cherchons

MONTEURS EN CHAUFFAGE
MONTEURS EN VENTILATION
MONTEURS SANITAIRE
FERBLANTIERS
COUVREURS / ETANCHEURS
AIDES-COUVREURS / MANŒUVRES
SERRURIERS

Rue Musée 9 ▪ 2001 Neuchâtel
032 723 23 23

028-280286/DUO

Jean Singer

MÉCANICIENS FAISEURS D'ÉTAMPES

Les cadrans que nous produisons habillent les montres suisses les plus prestigieuses.
Pour renforcer notre atelier de mécanique, nous engageons tout de suite ou pour date à convenir des mécaniciens faiseurs d'étampes qui collaboreront à la réalisation des étampes et des outillages pour la fabrication des cadrans, symboles, noms et appliques.

Nous souhaitons:
- Formation sanctionnée par un CFC ou titre équivalent.
- Aptitudes à des travaux fins et précis.
- Des connaissances en CNC où l'expérience d'un soutien technique.
- Une expérience de quelques années serait un avantage.

Nous offrons:
- Emplois stables au sein d'une entreprise en constant développement.
- Bonnes conditions de travail, moyens de production actuels.
- Horaire variable et vacances partiellement à la carte.
- Avantages sociaux liés à la convention collective horlogère.

Nous prions les personnes intéressées et désireuses de s'investir dans un job exigeant d'adresser une offre écrite ou de prendre contact téléphoniquement avec le Service du personnel afin de convenir d'un rendez-vous.

132-82105/4x4

JEAN SINGER & CIE S.A. – Fabrique de cadrans soignés
Crêtets 32 – 2300 La Chaux-de-Fonds – Tél. 032/913 42 06

Recherche jeune
GRAPHISTE DIPLÔMÉ/E

Pour effectuer des travaux variés dans le domaine du graphic design, design horloger et web design. Connaissances des programmes Illustrator, Photoshop et X-Press. Bonne sensibilité du trait sera un atout.

URGENT. Contact D. Rytz. tél.032/342 52 67

Le Beaulieu - Centre de billard
Neuchâtel, cherche pour compléter son équipe

jeunes serveurs
(horaire de nuit).

Tél. (079) 659 18 14, dès 15 h. 028-280028

SPIVAL (syndicat Intercommunal de la piscine du Val-de-Ruz) cherche

un(e) gardien(ne)

pour le 1er avril 2001.

Qualifications: titulaire des brevets I et II de sauvetage ou titre équivalent, connaissances techniques, mécaniques ou d'un métier du bâtiment.
Intérêt pour des activités manuelles variées.

Offres écrites à adresser jusqu'au 15 novembre 2000 à: SPIVAL p.a. Administration communale, Collège 1, 2046 Fontaines. 028-280301

La solidarité sans frontières.
CCP 10-1533-1

Taxicab
724 12 12
028-275926/DUO
engage
Chauffeurs D1/D
Entrée immédiate
032 731 52 52

UM2 SA

Jeune société active dans la fabrication d'habillements horlogers et produits haut de gamme recherche:

CHEF DE PROJET

Pour suivi administratif et technique de la conception à la fabrication de produits microtechniques.
Vous avez un sens aigu de l'organisation et des relations humaines, des compétences techniques ou administrative ou mieux encore les deux.
Ces postes sont ouverts indifféremment aux hommes comme aux femmes.
Places passionnantes et gratifiantes à personnes motivées et capables de s'intégrer dans une équipe dynamique.
Vos offres écrites avec curriculum vitae, prétentions de salaire et motivations seront traitées avec la plus entière discrétion et doivent nous parvenir à:

UM2 SA
Rue du Collège 85 – Case postale 2068
CH-2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 01 30 – Fax 032/968 01 53 132-082385

PHILIP MORRIS est la première société de produits de consommation emballés du monde. Notre Département de Recherche et Développement soutient les activités de Philip Morris sur les marchés d'Europe, du Moyen-Orient et d'Afrique.

Afin de compléter l'effectif du département « Research», nous cherchons un(e)

LABORANT(INE) EN CHIMIE
à un taux d'occupation de 50 %

LA FONCTION Vous serez intégré au sein d'un laboratoire analytique. Votre tâche principale sera la détermination de composés présents sous forme de traces dans le tabac au moyen de techniques telles que la chromatographie en phase liquide (HPLC) et gazeuse (GC). Vous serez également appelé à assurer la maintenance d'un parc d'appareils ainsi qu'à participer à la mise en place de nouvelles techniques d'analyse.

LE PROFIL Vous êtes au bénéfice d'un CFC. Vous avez une expérience d'au moins deux à trois ans au sein d'un laboratoire d'analyse et vous disposez de bonnes connaissances en chromatographie en phase liquide (HPLC) et gazeuse (GC).
Vous savez faire preuve d'esprit d'équipe, avez le sens de l'organisation et disposez d'une bonne expérience dans l'utilisation de logiciels informatiques. La compréhension de l'anglais écrit est nécessaire.

Si vous correspondez à ce profil et êtes intéressé(e) à rejoindre une équipe dynamique et professionnelle, faites-nous parvenir votre dossier avec curriculum vitae, lettre d'accompagnement et copies de vos diplômes et certificats à l'adresse suivante:

PHILIP MORRIS
RESEARCH & DEVELOPMENT

FABRIQUES DE TABAC RÉUNIES SA
RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT **REF.: RD-57**
DÉPARTEMENT DES RESSOURCES HUMAINES
QUAI JEANRENAUD 3-5
CH-2003 NEUCHÂTEL

Successful Careers Worldwide Délai de postulation: 13 novembre 2000

028-280275

Pury paysagistes SA
Nouveau propriétaire:
C. Lambercier
cherche

2 paysagistes qualifiés

Le Bey/Montagny - 1400 Yverdon
Tél. 024 / 447 47 37 196-069645

028-280324/DUO

atimo

ATIMO
RESSOURCES HUMAINES SA
est une société de services spécialisée dans le recrutement et la gestion de personnel.

Mandatés par une société international basée à Neuchâtel, nous cherchons:

UNE MAGASINIÈRE / GESTIONNAIRE DE STOCK

- Expérience de 2-3 ans au min. dans la gestion des stocks
- Capable de faire de la facturation
- Bilingue français-italien
- Connaissances des outils informatiques (Winway Z)
- Durée indéterminée
- Entrée immédiate

Rue Musée 9 ▪ 2001 Neuchâtel
032 723 23 23

Partner Job

Mandatés par une entreprise **HIGH TECH** du canton de Neuchâtel, nous recherchons des

INGÉNIEURS ETS – Electronique
TECHNICIENS ET – Microtechnique

au bénéfice d'une première expérience pour des postes d'industrialisation, application de procédés, technique d'assemblage, tests.
Discrétion assurée.
Veuillez prendre contact ou envoyer votre dossier complet à **Emmanuel Oro.**

ANEPT

PARTNER JOB SA, 2300 La Chaux-de-Fonds, Av. Léopold-Robert 47/49
Tél. 032 / 910 60 00, E-mail: pjchx-de-fonds@partnerjob.ch
Membre du groupe selectis

132-082218/DUO

Partner Job

Mandatés par une entreprise du littoral neuchâtelois, nous cherchons un(e)

Web creative writer

De langue maternelle anglaise ou au bénéfice de **l'advanced certificate** vous assurez la maintenance du site, en gérez l'interactivité, vous êtes capable de **«faire vivre»** le site en collaboration avec le marketing

Graphistes, Designers et Net Publisher bienvenu(e)s. Motivé(e), autonome et disponible. Envoyez votre dossier à **Daniel Leuba.**

ANEPT

PARTNER JOB SA, 2300 La Chaux-de-Fonds, Av. Léopold-Robert 47/49,
Tél. 032 / 910 6000, E-mail: pjchx-de-fonds@partnerjob.ch
Membre du groupe selectis

132-082355

SANFI

Nous construisons et câblons des armoires de commande pour l'industrie et cherchons de suite ou à convenir un

ELECTRICIEN-MONTEUR

pour diverses interventions variées ainsi que des montages dans notre usine et auprès de notre clientèle suisse.

Nous demandons
- lecture et compréhension des schémas électriques
- capacité de travailler de manière indépendante
- gestion des pannes et entretien des machines d'usinage
- connaissances de l'allemand seraient un atout

Nous attendons volontiers votre offre manuscrite accompagnée des documents usuels.

028-280278

SANFI SA
Rte de Neuchâtel 36
2088 Cressier

Partner Job

POSTES FIXES DANS VOTRE RÉGION

Mandatés par des entreprises du canton de Neuchâtel et de Bienne, nous recherchons des

Employé(e)s de commece F-E ou D-E

au bénéfice d'une première expérience en industrie ou d'**un séjour linguistique dans un pays anglophone**, nous vous proposons des postes de **ventes**, customer service, **marketing**, planification de production ou distribution, achats, **RH**, secrétariat de direction, comptabilité.

Motivé(e), autonome et disponible.

Envoyer votre dossier en précisant le(s) poste(s) et la région souhaitée à **Daniel Leuba.**

132-082324/DUO

ANEPT

PARTNER JOB SA, 2300 La Chaux-de-Fonds, Av. Léopold-Robert 47/49
Tél. 032 / 910 60 00, E-mail: pjchx-de-fonds@partnerjob.ch

Membre du groupe Select

L'EXPRESS — L'Impartial

En raison du réjouissant développement de nos titres et dans la perspective du lancement de la nouvelle formule de L'Express et de L'Impartial, nous mettons au concours

3 postes de journalistes RP

Ces trois postes à temps complet sont exclusivement réservés à des journalistes professionnels RP et non à des stagiaires; ils sont indifféremment ouverts à des candidatures masculines ou féminines dans les trois domaines suivants:

Un journaliste d'édition.

Rattaché à la rubrique Monde, Suisse, Economie et Société, ce poste comprend également une responsabilité éditoriale, avec diverses possibilités de mettre en évidence des spécialités ou compétences particulières dans d'autres domaines.

Deux journalistes rattachés aux rubriques canton de Neuchâtel ou régionales.

Ces postes nécessitent une très bonne connaissance des enjeux et de l'environnement politique, économique, social et culturel propres au canton de Neuchâtel et/ou de la région géographique de diffusion de nos titres (Montagnes, Littoral et Vallées, Ville de Neuchâtel, Jura bernois et Jura).

Entrée en fonctions: 1er janvier 2001 ou date à convenir.

Les dossiers de candidatures **complets** (lettre de motivation, curriculum vitae, copies de certificats, etc.) doivent être adressés jusqu'au **15 novembre 2000,** à:

snp Société Neuchâteloise de Presse SA

Mario Sessa
Directeur des rédactions

Case postale 561, 2001 Neuchâtel

028-278117/DUO

HOLTRONIC TECHNOLOGIES

Fabricant de systèmes de lithographie sub-micronique pour écrans plats cherche pour embauche tout de suite

Ingénieur/e en électronique EPF/ETS

intéressé/e au développement de modules et systèmes électroniques industriels avec expériences pratiques en electronic engineering (système analogique ou digital)

Technicien en électrotechnique ET

- une bonne expérience du câblage de machine;
- aptitude à assumer la maintenance d'installations et d'équipements divers;
- connaissance Autocad LT serait un plus.

Le candidat devra être organisé, autonome et débrouillard.

Pour ces postes, nous cherchons des candidat/es consciencieux/ses et méthodiques ayant au minimum une expérience pratique valable de quelques années et de bonnes connaissances linguistiques. Salaire intéressant avec possibilité de «stock options» pour candidat motivé.

Envoyer curriculum vitae avec lettre de motivation manuscrite et références à:

Service du personnel
Champs-Montants 12b
CH - 2074 Marin
Fax: +41 (32) 753 65 01
emploi@holtronic.com

028-280329

EUROTEL NEUCHATEL — IHTTI

028-280129

Notre société qui associe l'exploitation de l'hôtel-restaurant-bar public de l'Eurotel et de l'école hôtelière IHTTI cherche tout de suite:

Un(e) réceptionniste

Nous offrons:
- Un poste fixe à plein temps.
- Une activité intéressante et variée.
- Une ambiance jeune et internationale.
- Un environnement de travail agréable.

Profil demandé:
- Français, anglais, (allemand).
- Connaissances informatiques (Fidelio, Office 2000).
- Formation hôtelière, commerciale ou jugée équivalente.
- Sens de l'accueil et flexibilité.

Envoyez vos dossiers complets à: **Hôtel Eurotel, av. de la Gare 15-17, 2000 Neuchâtel ☎ 032/721 21 21**
eurotel@ihtti.ch http://www.hotel-eurotel.ch

Fitness cherche
MONITRICE D'AÉROBIC
Tél. (078) 624 39 53. 028-280294

Auberge du Vieux-Bois «Chez Pepi» - 2067 Chaumont
engage pour début 2001
Jeune serveur
avec CFC
Faire offre écrite. 028-280123/DUO

Vous avez la cinquantaine et cherchez un nouveau défi... mais n'avez essuyé jusqu'ici que des refus? Nous vous donnons une chance!
Nous sommes une entreprise internationale spécialisée dans la lubrification au Teflon®, méthode économique prouvée et évaluable. Nos produits sont employés dans tous les ateliers de maintenance et de réparation de machines. Nous cherchons pour entrée en fonctions immédiate un

conseiller/vendeur technique

en service extérieur dans la région de Neuchâtel et Yverdon

Votre profil:
Expérience en service extérieur (pas impératif), apprentissage professionnel, biliguisme all./fr., autonomie, fiabilité et conviction personnelles, nationalité suisse ou permis C.
Notre offre:
Fixe, provision, bonus, indemnité de déplacement, possibilité d'avancement, rayon d'action protégé, support marketing, formation interne en matière de produits et de vente et soutien dans la pratique.
Etes-vous intéressé?
Dans ce cas, veuillez faire parvenir votre dossier de candidature complet avec photo à: **INTERFLON (Suisse), à l'attention de Mme Heidi Kälin, Postfach 328, 8807 Freienbach SZ. Notre adresse Internet: www.interflon.com**

192-781903

SCHIESS
Electricité - Téléphone S.A.

Nous offrons à une personne qualifiée, une place de

CONTREMAITRE

Pour notre secteur courant fort

PROFIL SOUHAITÉ
- Brevet fédéral de contrôleur
- Sens de l'organisation et du contact

MISSIONS
- Gestion, coordination de chantiers
- Projet, devis, facturation

NOUS OFFRONS
Une place de travail stable au sein d'une entreprise familiale implantée depuis plus de dix ans au Locle, un salaire adapté aux exigences du poste, horaire et vacances selon CCT, pas de service de piquet.

SCHIESS
ELECTRICITÉ-TÉLÉPHONE SA
13, Rue de l'Avenir
2400 LE LOCLE
Tél. 032 / 931.67.67

132-082278/DUO

Sie schätzen den täglichen Kundenkontakt und kommunizieren gerne in der französischen Sprache!
Die Coop Versicherung sucht zur Ergänzung des bestehenden Teams im **Privatkunden-Geschäft Leben (französische Schweiz)** eine/n kompetente/n

Kundenbetreuer/in 100%

Sie sind verantwortlich für die selbständige Bearbeitung sämtlicher Vertragsmutationen, der Bestandeswahrung samt der dazugehörenden Korrespondenz mit Kunden, Geschäftsstellen, Amtsstellen, Finanzinstituten und Maklern. Dazu gehört auch die kritische Auseinandersetzung juristischer, medizinischer und kaufmännischer Art samt Erstellen der dazugehörenden Korrespondenzen an Kunden, Aerzte und Anwälte. Eine weitere Aufgabe ist die fachliche Unterstützung und Beratung unserer Generalagenturen. Auch die Vornahme von Applikationstests gehört zu Ihrem Aufgabengebiet.
Gefragt sind Kandidaten und Kandidatinnen, die kaufmännisch ausgebildet sind und bereits über Berufspraxis im Versicherungsgeschäft verfügen. Ihre Muttersprache ist Französisch und Sie haben auch Gelegenheit, Ihre Deutsch-Kenntnisse mündlich anzuwenden, und wenn erwünscht mittels Weiterbildung zu verbessern. Sie sind ein Teamplayer, schätzen sich als kontaktfreudig ein und übernehmen gerne Verantwortung.
Interessiert? Dann freut sich Frau Andrea Kornett auf Ihre Bewerbung.

Coop Versicherung

Hauptsitz Coop Leben
Wuhrmattstrasse 19
4103 Bottmingen
Telefon 0041-61-425 84 76
Telefax 0041-61-425 84 34
andrea.kornett@cvg.ch
www.coopversicherung.ch

4x4/3-776181

Chromos

Partner für Druck und Verpackung

Als führendes Handelsunternehmen für die grafische Industrie suchen wir für die Regionen Westschweiz und Bern per sofort oder nach Vereinbarung einen einsatz- und kontaktfreudigen

Servicetechniker/ Produktespezialist

für Neuinstallationen, Inbetriebnahme, Unterhalt und Reparaturen von Offsetdruckmaschinen

Wir bieten Ihnen:
- eine abwechslungsreiche Aufgabe im Innen- und Aussendienst bei selbständiger Arbeit
- eine sorgfältige und gründliche Ausbildung
- einen Firmenwagen
- ein der Aufgabe entsprechendes Salär und gute Sozialleistungen

Wir erwarten von Ihnen:
- eine Ausbildung als Mechaniker oder Elektromechaniker
- Deutsch und Französisch sind Voraussetzung, Englischkenntnisse wünschenswert
- Erfahrung auf Druckmaschinen und im Aussendienst
- Fähigkeit, zielorientiert und selbständig zu arbeiten

Fühlen Sie sich angesprochen, so erwartet unser Herr Mario Franzi gerne Ihre schriftliche Bewerbung. Er steht Ihnen auch gerne für weitere Auskunft über diese interessante und abwechslungsreiche Stelle zur Verfügung.

Chromos AG, Flughofstr. 55, Postfach, 8152 Glattbrugg,
Tel. 01 828 41 11, Fax 01 828 45 55, E-mail: mario.franzi@chromos.ch, Internet: www.chromos.ch

043-065334

PME avec siège à La Chaux-de-Fonds
désire engager tout de suite ou à convenir

une secrétaire-comptable

Profil souhaité:
- formation d'employée de commerce;
- français, bonnes connaissances d'allemand;
- autonome;
- esprit d'initiative;
- goût des contacts;
- expérience professionnelle de quelques années;
- à l'aise en informatique.

Tâches principales:
- comptabilité générale, débiteurs;
- facturation;
- réception, téléphone;
- service à la clientèle.

Nous vous offrons un domaine d'activité varié et des conditions d'emploi intéressantes.

Veuillez adresser vos offres manuscrites accompagnées des documents usuels à:

Direction
ENGELHARD-CLAL (Suisse) SA
Rue de la Serre 40
2301 La Chaux-de-Fonds

Nous vous garantissons une parfaite discrétion.

132-082387

ZAPPING

■ **LES MOMENTS DE VÉRITÉ.** Pour la troisième année, Laurent Boyer revient sur les instants de dérapage à la télévision, sur **M6**, à **20h50**. Il a notamment choisi de montrer un fou rire mémorable à bord d'un avion de la Patrouille de France. Catherine Ceylac, en plein direct du Téléthon, va surprendre Claude Sérillon, sur le plateau à Paris, et surtout le pilote. Ces images ne sont pas souvent servies aux téléspectateurs, au contraire du reste du sommaire archi-connu. En effet, d'autres émissions de ce type ont déjà présenté Thierry Lhermitte et Anémone euphoriques à «Mardi Cinéma» et les célèbres anguilles de Maïté. /cke

■ **BEAN.** Ce soir, **France 2** diffusera à **20h50** le film sorti en 1997 qui généra près de quatre cents millions de francs de recettes! Rowan Atkinson, même s'il est une star en Angleterre depuis une décennie, n'espérait pas un tel engouement. Il n'imaginait non plus pas que sa série allait être diffusée dans une centaine de pays. Aujourd'hui, le personnage maladroit et avare a un grand projet puisqu'il a accepté de prêter sa voix à un dessin animé promis pour 2002. /cke

■ **POIL DE CAROTTE.** Un adolescent villageois, persécuté par sa mère et ignoré par son père, joue les domestiques à la maison tandis que son frère Félix, lui, se prélasse. L'arrivée d'une nouvelle servante va bousculer cette situation... Cette histoire, tout le monde ou presque la connaît. En effet, Jules Renard, avec son type de l'enfant souffre-douleur imaginé en 1894, a rencontré un véritable triomphe. C'est la troupe de la Comédie-Française et le jeune Johann Martel dans le rôle titre qui ont voulu faire revivre ce conte rural. A découvrir sur **Arte**, à **22h45**. /cke

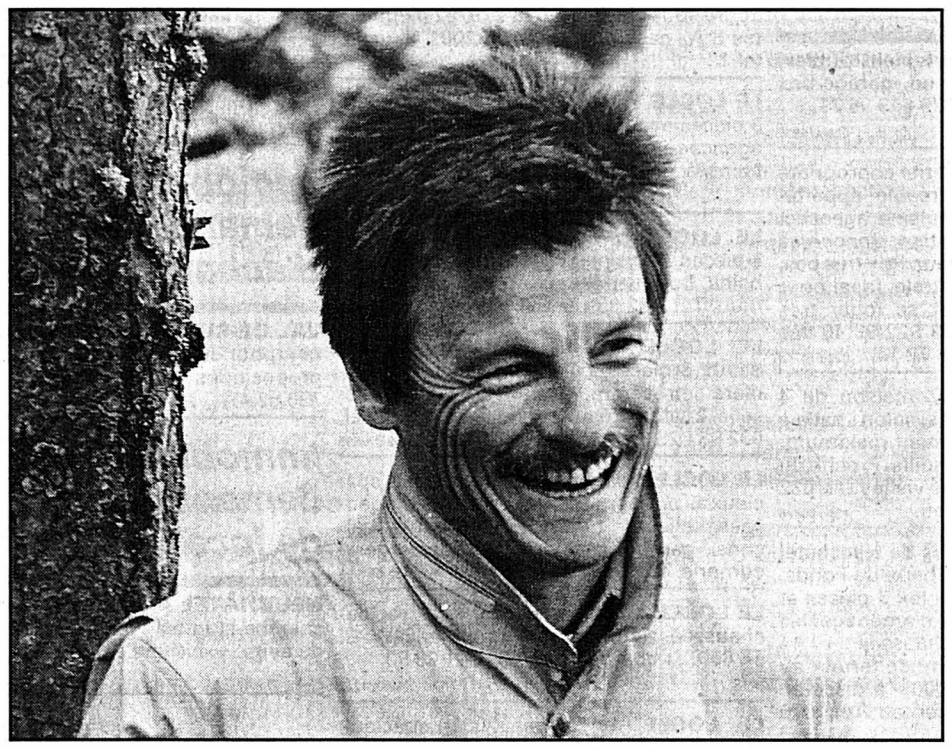
«Poil de carotte» ne manque ni de l'ambition ni de la cruauté chères à Jules Renard. photo arte

■ **LES DOSSIERS DE L'HISTOIRE.** Grand reporter pour «Libération», «Le Matin» et «Actuel» Marc Kravetz analysera ce soir la révolution iranienne. L'envoyé spécial dans la région de 1979 à 1981 devra répondre à la question générique: où est l'erreur historique?». A voir sur **France 3**, à **23h25**. /cke

■ **À BON ENTENDEUR.** Une appellation d'origine contrôlée pour le Gruyère, dont la production suisse s'élève à 25 000 tonnes par an, constitue l'objectif des producteurs suisses en vue de l'ouverture des marchés en 20004. Pour l'heure, seul le fromage de l'alpage de l'Etivaz est parvenu en janvier à décrocher le précieux label. Une équipe d'ABE s'est rendue dans la région de Château d'Oex pour se pencher de plus près sur les critères de production très rigoureux indispensables. Pour compléter le sujet, le résultat de tests sera livré, à 20h05 sur TSR1. /cke

TSR 2 Andrei Tarkovski, par un ami qui nous veut du bien

Disparu en décembre 1986, à l'âge de 54 ans, Andrei Tarkovski a réalisé sept longs métrages qui comptent parmi les plus marquants de toute l'histoire du cinéma. En familier de l'œuvre et en ami proche, Chris Marker arpente ce territoire fascinant pour nous le rendre plus accessible. Un portrait magistral diffusé ce soir sur TSR 2.



Tour à tour rieur et tendu comme un arc: c'est un Tarkovski passionnant que nous invite à découvrir ce soir le film de Chris Marker. photo sp

Sur l'oreiller, le regard est intense et le visage émacié. Andrei Tarkovski sait que le cancer qui le ronge ne lui laissera plus beaucoup de temps. Mais ce jour-là à Paris, sous la caméra de Chris Marker, le réalisateur vit un grand bonheur: son fils Andrioucha a enfin été autorisé par les autorités soviétiques à le rejoindre. Il ne s'étaient pas revus depuis son passage à l'Ouest, cinq ans plus tôt.

Les images de ces retrouvailles ouvrent «Une journée d'Andrei Arsenevitch». Elles éclairent la vie dure menée à ce cinéaste trop exigeant pour se plier aux critères soviétiques. Sans insister sur l'artiste maudit, Marker enchaîne prestement sur l'œuvre. Et là, l'éblouissement est au rendez-vous. Car ce proche de Tarkovski nous offre des clés pour pénétrer dans l'univers du cinéaste.

L'autre rive

Formidablement choisis, les extraits de films traduisent un rapport physique et charnel à la nature, à la terre, à la boue. Le cinéma hollywoodien classique regarde le ciel, avec une caméra en légère contre-plongée? Tarkovski fait l'inverse: sa caméra scrute l'homme planté en terre. Parfois même, elle s'envole et le fixe à la verticale. *«Pour nous les orthodoxes, cette vision a un sens»,* dit la voix de Marina Vlady dans le commentaire. C'est la vision du Christ Pantocrator, dessiné dans la coupole des églises.

Métaphysique, Tarkovski l'est d'une manière retorse: fertiles en événements inexpliqués, ses films suggèrent à l'homme moderne, cet *«impuissant spirituel»,* l'existence d'une «autre rive». Toujours insaisissable, cette «autre rive» est pourtant déjà là dans le quotidien. Et le réalisateur s'éreinte à en exprimer la présence à travers l'image, ce «capteur d'absolu». *«C'est par l'image qu'est retenue une sensation de l'infini exprimée à travers des limites: le spirituel dans le matériel, l'immensité dans les dimensions d'un cadre»,* écrit Tarkovski dans «Le Temps scellé» (Editions des Cahiers du Cinéma).

Duo du banc

L'absolu, l'auteur de «Stalker» et de «Solaris» l'a scruté dans la peinture des autres (Da Vinci, Roublev...), comme dans le paysage. C'est très décolntracté qu'on le voit tenter de réunir les quatre éléments naturels, dans l'un des plans les plus compliqués jamais tournés (sur le plateau du «Sacrifice»).

Ce très beau film de Chris Marker est diffusé dans le cadre d'une nouvelle série de documentaires sélectionnés par le festival Visions du Réel de Nyon. Il est précédé de «Siostry» («Sœurs»), un hilarant duo du banc à la polonaise de douze minutes.

Christian Georges

● **«Une journée d'Andrei Arsenevitch», mardi 31 octobre, TSR2, 20h30.**

RADIOS MARDI

RTN LA RADIO NEUCHATELOISE

19.30 Retransmissions sportives: Hockey: Zoug - HCC **L'info: 6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00** Journal; **6.30, 7.30,8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00,17.00** Flash infos; **7.15** Revue de presse; **12.00** Les titres du journal; **18.30, 19.00** Rappel des titres **Les jeux**: **6.15** Siffler n'est pas joué!; **7.40** Bonjour chez nous!; **8.40** Presse citron; **10.15** Le Club des quatre; **11.45** La Tirelire RTN; **12.45** La colle entre l'école; **16.35** Double Clic; **17.25** Double Clic **Les rendez-vous**: **6.40** Trajectoire; **8.15** L'invité du matin **8.55, 13.45** Petites annonces; **9.20** Flash watt; **9.35** De A à Zèbre **11.05** L'invité de 11 heures; **13.00** Les naissances; **13.10** Les anniversaires; **13.30, 17.45** Tube image; **13.40** Les Dossiers de l'Etrange; **17.15** Les mastos; **19.02** Note Bleue; **19.30** RTN, la nuit

RFJ FREQUENCE JURA 100.8

16.00, 17.05 Emission spéciale en direct de Modhac **19.30** Retransmissions sportives: **Hockey:** Zoug - HCC. Viège - HCB. Grasshopper - HCA **6.35, 7.35** Etat des routes **7.15** Sur le pont Moulinet **7.50** Revue de presse **8.45** Question de chez nous! **9.05, 10.05** Aujourd'hui la vie **9.10** Jeu PMU **9.15** Mieux comprendre «Loisirs» **10.15** Aujourd'hui la vie «Mode» **11.05** Zenith **11.15** La corbeille **11.20** La chanson souvenir **11.45** Jeu du rire **12.00** Infos titres **12.15** Jura midi **12.35, 18.17** Météo **12.37** Carnet rose **12.50** Troc en stock **13.00** Eclats de voix **13.15** Sélection TV **13.20** Sketch **13.30, 14.05, 15.05** Verre azur **16.05, 17.05** Zone libre **16.30** Sorties cinéma **16.45** Question cinéma **17.15** L'invité **17.30** CD de la semaine **18.00** Jura soir **18.17** Météo **18.30** Rappel des titres **18.31** Questions de temps **19.30** Retransmissions sportives **0.00** Trafic de nuit

rjb RADIO JURA BERNOIS

16.00, 17.05 Emission spéciale en direct de Modhac **19.30** Retransmissions sportives: **Hockey:** Zoug - HCC. Viège - HCB. Grasshopper - HCA Etat des routes **6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00** Flash infos **6.40** Sagacité **7.20, 11.45** Qui dit quoi **7.40** La télé **7.50** Revue de presse **8.40** Jeu du bruit **8.50, 11.04** PMU **9.05, 10.05, 13.00,14.05, 15.05** 100% musique **11.05** Radiomania **11.15** La balise **11.50** Les naissances **12.00** Les titres **12.40** A l'affiche **12.50** A l'occase **16.05, 17.05** Métro musique **16.00** Emission spéciale en direct de Modhac **18.00** Le Journal **18.30** Rappel des titres **18.32** Antipasto **19.00** Rappel des titres **19.30** Retransmissions sportives **21.30** 100% Musique

RADIO FRIBOURG LE TEMPS DE VIVRE

6.00-10.00 La matinale avec Joël, infos toutes les demi-heures **6.45, 7.15, 12.15, 18.15** Sports **8.15** Revue de presse; rubriques et bonne humeur **8.45-9.30** A l'ombre du Baobab avec Thierry Savary **10.00-14.00** La Mi-Journée avec Amaëlle. Jeux et Rubriques **10.00, 11.00, 15.00, 16.00, 17.00** Info **12.00, 17.30** Titres **12.30, 18.30** Le journal **12.45** Le Quart d'Heure Mandarine **14.00-17.00** Fribourg Musique avec Swen **17.00-19.00** La fin de la journée avec Patrick **17.00** Top World **17.35** Vipère au Poing **18.15** Le journal **18.30** Le journal **18.45** Troc en Stock **22.00-6.00** Fribourg Musique

La Première

5.00 Le journal du matin **8.35** On en parle **9.30** Mordicus **11.00** Les dicodeurs **12.06** Chacun pour tous **12.11** Salut les p'tits zèbres **12.30** Le journal de midi trente **13.00** Tombouctou, 52 jours **13.30** Café des arts **14.04** Bakélite **15.00** C'est curieux... **17.00** Presque rien sur presque tout **18.00** Le journal du soir **18.15** Les sports **18.20** Forum **19.05** Trafic **20.05** 20 heures au conteur **21.05** La Smala **22.05** La ligne de cœur **(22.30** Journal de nuit)

Espace 2

6.00 Matinales **8.30** Domaine parlé **9.06** Les mémoires de la musique **10.05** Nouveautés du disque **11.30** Méridienne **12.04** Nota Bene **13.30** Musique d'abord **16.00** Concert. Orchestre symphonique de l'Académie Philharmonique d'Etat de Moscou. D. Chostakovitch **17.30** Info culture **17.34** Feuilleton muscal **18.00** JazzZ. **19.00** Empreintes musicales **20.00** Récital. Yura Lee, violon. Roger Vignoles, piano: Prokofiev, Bach, Kreisler, Ravel **22.30** Domaine parlé **23.00** Les mémoires de la musique **0.05** Notturno

FM France Musique

7.05 Tous les matins du monde **9.07** Si j'ose dire **10.30** Papier à musique **12.35** C'était hier **13.30** Au fur et à mesure **15.00** Concert Euroradio: Quatuor à cordes Salomon. Haydn **17.00** Au rythme du siècle **18.00** Le jazz est un roman **19.07** A côté de la plaque **20.00** Un mardi idéal **22.30** Jazz: suivez le thème **23.00** Le conservatoire **0.00** Tapage nocturne

Suisse alémanique

6.00 Morgenjournal/Sport **6.30** Meteo **6.40** Zum neuen Tag **7.30** Meteo **7.40** Morgenstund' hat Gold im Mund **8.00** Morgenjournal/Sport **8.08** Espresso **8.50** Zum neuen tag **9.10** Gratulationen **9.40** Memo **10.03** Treffpunkt **11.45** KinderClub **12.03** Regionaljounal **12.30** Mittagsinfo **13.30** Am Nachmittag **14.05** Siesta **15.10** AllerWeltsGeschichten **17.10** Sportstudio **18.00** Echo der Zeit/Sport **18.50** Fiirabigmisig **19.30** SiggSaggSugg **20.03** Familienrat **21.03** A la carte **23.00** In der Nacht **23.04** Musik vor Mitternacht **0.05** Nachtclub

uno Radio svizzera

6.00 Primo mattino **7.00, 8.00** Radiogiornale **9.06** Millevoci **9.50** Intrattenimento musicale **11.05** Tipi **12.00** L'informazione di mezzogiorno **12.30** Radiogiornale **13.00** Quelli della uno **13.30** Le occasioni **17.00** Prima pagina **17.07** Prima di sera. Cronache regionali **18.30** Radiogiornale **19.00** Rosa di sera **19.30** Sport e musica segue Il suono della luna Juke-box, Dedicato a... **23.15** L'erba del vicino **0.10** L'oroscopo, segue: Luna nera: Black, soul, rhythm & blues, Tropical

AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA

NEUCHÂTEL

APOLLO 1 - Tél. 032 / 710 10 33
DANCER IN THE DARK
V.O. s.-t. fr./all. MA 14h30, 17h30, 20h30.
16 ans. 2e semaine.
De Lars Von Trier avec Björk, Catherine Deneuve, J.-M. Barr. PALME D'OR DU FESTIVAL DE CANNES ET MEILLEURE ACTRICE. Un chef-d'œuvre qui remue... Beaucoup!

APOLLO 2 - Tél. 032 / 710 10 33
LES AVENTURES DE TIGROU
V.F. MA 15h.
Pour tous. 3e semaine.
De Juh Falkenstein.
Tout droit sorti des studios Walt Disney, c'est l'histoire de Tigger, un jeune tigre égaré et un peu naïf...

VENGO
V.O. esp. s-t fr/all. MA 18h.
12 ans. 3e semaine.
De Tony Gatlif avec Antonio Canales, Orestes Villasan Rodriguez, Antonio Perez Dechent. En Andalousie, les dettes de sang se payent comptant... Images et musique envoûtantes.

LES RIVIÈRES POURPRES
V.F. MA 20h15.
16 ans. 5e semaine.
De Matthieu Kassovitz avec Vincent Cassel, Jean Reno, Nadja Fares.
Ils sont deux policiers qui ne se connaissent pas. Mais leurs enquêtes vont les faire se rejoindre... Génial!
– DERNIERS JOURS –

APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33
AU NOM D'ANNA
V.O. s.-t. fr./all. MA 14h45, 20h45.
12 ans. 3e semaine.
De Edward Norton avec Edward Norton, Ben Stiller, Jenna Elfman. Ils sont deux, l'un est prêtre, l'autre rabin. Et ils aiment tous les deux la même femme... Divinement drôle!...
– DERNIERS JOURS –

NEUCHÂTEL

APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33
UN'ANIMA DIVISA IN DUE
V.O. s.-t. fr./all. MA 18h.
Cycle «Gitans, Tsiganes»
12 ans.
De Silvio Soldini avec Fabrizio Bentivoglio, Maria Bako, Philippe Leroy.
Une jeune Manouche épouse un jeune gardien de magasin. Mais après deux mois, son âme se partage en deux...

ARCADES - Tél. 032/ 710 10 44
THE CELL
V.O. s.-t. fr./all. MA 15h, 18h, 20h30.
16 ans. Première semaine.
De Tarsem Singh avec Jennifer Lopez, Vince Vaughn, Vincent D'Onofrio.
Jeune psychologue, on lui demande de visiter l'esprit d'un sérial killer pour retrouver une victime... Diabolique!

BIO - Tél. 032/ 710 10 55
LE CHÂTEAU DES SINGES
V.F. MA 15h.
Pour tous. 4e semaine.
De Jean-François Laguionie.
Entre les singes du haut et ceux du bas, la légende interdit le passage d'un niveau vers l'autre. Mais un petit curieux...
– DERNIERS JOURS –

PANE E TULIPANI
V.O. s.-t. français MA 18h, 20h30.
12 ans. 4e semaine.
De Silvio Soldini avec Licia Maglietta, Bruno Ganz, G. Battiston. Rosalba, mère et épouse modèle, est oubliée dans un restoroute... Un délire en Italie, génial!
– DERNIERS JOURS –

PALACE - Tél. 032/ 710 10 66
ROAD TRIP
V.F. MA 15h, 20h45.
16 ans. Première semaine.
De Todd Phillips avec Breckin Meyer, Seann William Scott, Amy Smart.
Etudiant modèle, Josh a filmé ses ébats avec une belle blonde. Par erreur, il a envoyé la cassette à sa régulière. Aïe!...

NEUCHÂTEL

PALACE - Tél. 032/ 710 10 66
APPARENCES
V.F. MA 18h.
16 ans. 7e semaine.
De Robert Zemeckis avec Harrison Ford, Michelle Pfeiffer, Diana Scarwid.
Quand le passé ressurgit là où on ne l'attend pas, cela donne un cocktail «chair de poule» qui secoue!
– DERNIERS JOURS –

REX - Tél. 032 / 710 10 77
LA ROUTE D'EL DORADO
V.F. MA 15h.
Pour tous. 3e semaine.
De Bibo Bergeron et Will Finn.
Deux amis, escrocs sur les bords, avec une nuée d'espagnols aux trousses, partent à la recherche d'un trésor...

MERCI POUR LE CHOCOLAT
V.F. MA 18h, 20h15.
12 ans. Première semaine.
De Claude Chabrol avec Jacques Dutronc, Isabelle Huppert, Anna Mouglalis.
A la recherche de ses origines, elle va pénétrer dans une famille qui n'est pas la sienne... Passionnant!

STUDIO - Tél. 032 / 710 10 88
UN AUTOMNE A NEW YORK
V.F. MA 15h, 18h, 20h15.
12 ans. Première semaine.
De Joan Chen avec Richard Gere, Winona Ryder, Anthony LaPaglia.
Une histoire d'amour attachante entre un Don Juan et une belle et frêle jeune femme...

AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA

Minie

Délai: l'avant-veille à 12 h.

Paraît dans L'Express et L'Impartial — 123'000 lecteurs (contrôle REMP)

Tél. 032/729 42 42 — Fax 032/729 42 43 — bazar.ch/01

PUBLICITAS SA
Rue Saint-Maurice 4
2001 Neuchâtel

Immobilier à vendre

ANZÈRE (VS), bel appartement duplex, 135 m², grands balcons sud, garage-box fermé. Fr. 380000.–. Tél. 079 623 96 31. 036-419970

BEVAIX, à vendre dans petite copropriété soignée, lumineux et agréable appartement 2½ pièces, 54 m², cuisine agencée, cave, place de parc. Situation: Jonchères 12, nord-ouest, rez-supérieur. Prix très bas, inférieur à la valeur cadastrale. idéal pour retraités, couple, désirant se loger très avantageusement. Tél. 021 922 93 40 dès 19 heures ou prof. 021 618 72 14. 022-074758

À VENDRE à Porrentruy, maison de 4 chambres, 2 salles de bains, salon - salle à manger. Vue et ensoleillement maximum. Accès facile. Quartier tranquille. Proche du centre. Renseignements et visites tél. 032 422 99 46, heures de bureau. 165-768976

RENAN (BE), à 25 minutes de Neuchâtel et 10 minutes de La Chaux-de-Fonds, immeuble 6 appartements (5x 3 pièces et 1x4 pièces) avec possibilité d'aménager les combles et le rez-de-chaussée + 14 garages, le tout sur 1200 m² de terrain au centre du village. Fr. 615000.– à discuter. Renseignements et dossier au Tél. 076 566 19 90 le soir. 132-082332

TÊTE-DE-RAN, beau chalet, cheminée, terrasses, jardin, vue imprenable sur le plateau et les Alpes. Fr. 330000.–. Tél. 032 853 20 15. 132-082395

Immobilier à louer

LA CHAUX-DE-FONDS, vieille ville, rez, bel appartement 80 m², 3½ pièces, dont une attenante mais indépendante (idéal pour petit atelier ou bureau), entièrement refait, cheminée, part au jardin, galetas, Fr. 800.– charges comprises. Libre tout de suite. Tél. 032 842 63 82. 132-082397

WWW.NEUCH.CH. Placez vous-mêmes vos annonces, c'est gratuit! 028-280179

PESEUX CENTRE, duplex 4½ pièces, refait à neuf. Confort moderne, cuisine agencée, ascenseur. Libre tout de suite. Fr. 1250.– + charges. Tél. 032 730 15 05. 028-279770

CHÉZARD, 2 pièces, cuisine agencée, libre tout de suite. Fr. 650.– charges comprises. Tél. 032 853 39 75. 028-280130

CHEZ-LE-BART, janvier 2001, dans lotissement de villas en rangées, environnement de verdure, avec vue, 3 minutes plage, grand appartement de 4½ pièces, balcon, 2 salles d'eau, W.-C. séparé, séjour avec cheminée, places dans garage collectif. Fr. 1610.–/mois charges non comprises. Tél. 032 731 11 12 - 079 240 25 42. 028-279541

CHEZ-LE-BART, janvier 2001, dans lotissement de villas en rangées, environnement de verdure, avec vue, 3 minutes plage, villa mitoyenne de tête, de 5½pièces, surface habitable 160 m², séjour avec cheminée, 2 salles d'eau, W.-C. séparé, grand sous-sol , balcon, terrain privatif, places dans garage collectif. Loyer à débattre. Tél. 032 731 11 12 - 079 240 25 42. 028-279529

CORNAUX, grand 4½ pièces, cuisine agencée, balcon, libre 01.01.01. Fr. 1155.– charges et place de parc comprises. Tél. 032 757 21 40 / 079 432 96 87. 028-280340

LA CHAUX-DE-FONDS, Bois-Noir 15 à 23, 2, 3 et 4 pièces, loyers modestes. Libres tout de suite / 1.1.01 ou à convenir. Tél. 032 913 26 55. 132-081818

LA CHAUX-DE-FONDS, maison familiale de 2 appartements, atelier d'horlogerie, garage 2 places, remise et jardin arborisé, 1000 m², Quartier tranquille, transports publics à proximité. Fr. 2000.– + charges. Écrire sous chiffres T 028-279762 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

LE LOCLE, rue de France 31, studio, 2 et 3 pièces avec poutres apparentes, cuisine agencée avec lave-vaisselle, salle de bains/W.-C., buanderie. Tél. 032 931 28 83. 132-078089

LE LOCLE, rue J.-J. Huguenin 27, 3 et 4 pièces, cuisines agencées, salles de bains, buanderie, caves, petit jardin commun. Tél. 032 931 28 83. 132-078129

LE LOCLE, rue de l'Hôtel-de-Ville 19, beaux 3 pièces, cuisines agencées, cuisinière vitrocéram, hotte, frigo, lave-vaisselle, 2 salles d'eau, 2 W.-C., ascenseur. Tél. 032 931 28 83. 132-079595

LE LOCLE, Jeanneret 63, 2 pièces et spacieux 5 pièces, ascenseur, cuisines agencées, salles de bains, W.-C. séparés, balcons, garages, service de conciergerie compris. Tél. 032 931 28 83. 132-081233

LE LOCLE, Gare 5, atelier et local, rez-de-chaussée, comprenant réduits, W.-C. Fr. 350.– + charges. Tél. 032 931 28 83. 132-081242

LE LOCLE, 1er janvier 2001, spacieux 4½ pièces, 156 m², tout confort, cuisine agencée, 2 salles de bains, cheminées, centre-ville, calme et ensoleillé. Fr. 1500.– charges comprises. Tél. 032 931 26 12 ou 079 371 71 01. 132-082394

LA CHAUX-DE-FONDS, Numa-Droz, près du centre scolaire, bel appartement de 3 pièces, cuisine agencée, balcon, cave, ascenseur, accès jardin, libre tout de suite. Tél. 032 954 20 64, aux heures de bureau. 014-051690

LE LOCLE, superbe grand appartement, 6 chambres, tout confort, jardin, ascenseur, Crêt-Vaillant 12. Tél. 032 931 30 19. 132-082215

MARIN, studio meublé ou non-meublé, Fr. 403.– pour date à convenir. Tél. 032 846 11 29. 028-280266

Vous voulez vendre votre auto à un particulier ? Nous avons l'acquéreur que vous cherchez :

AUTO SCOUT24

www.autoscout24.ch

022-063388

NEUCHÂTEL, Champréveyres, 3½ pièces, balcon, vue, non agencé. Fr. 984.– pour 31 janvier. Offres sous chiffre K 028-280236 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

NEUCHÂTEL, Louis-Favre 25, grand studio, cuisine agencée. Libre mi-novembre. Tél. 079 224 30 65 dès 18 heures. 028-280274

NEUCHÂTEL, au plus vite, 5 pièces en duplex + 2 réduits, cuisine agencée, 2 salles de bain, cheminée, poutres apparentes, part au jardin, place de parc, vue sur le lac. Fr. 1790.– charges comprises. Tél. 032 725 30 30 professionnel, 724 20 13 privé. 028-280252

NEUCHÂTEL, près de la Gare, 3 pièces environ 60 m² avec beaucoup de cachet, magnifique vue. Fr. 1070.–. Pour le 01.12.2000. Tél. 079 356 93 74. 028-280251

PESEUX, tout de suite, route de Neuchâtel 35, appartement de 3 pièces, cuisine agencée, cave, grenier + place de parc. Fr. 1190.– charges comprises. Pour visiter: tél. 032 475 51 58. 165-769110

SAINT-IMIER, rue B.-Savoye, 3 pièces, cuisine non agencée, salle de bains, cave, chambre haute, loyer modéré, libre tout de suite. Tél. 032 954 20 64, aux heures de bureau. 014-051689

Immobilier demandes d'achat

VAL-DE-RUZ, jeune famille cherche terrain pour construction d'un chalet, toutes propositions bienvenues. Tél. 032 730 62 47. 028-280389

Immobilier demandes de location

NEUCHÂTEL À BOUDRY, jeune homme cherche studio/appartement meublé, tout de suite. =>hi@ine.ch / fax 041 280 53 66. 028-280255

Cherche à acheter

TAPIS D'ORIENT, minimum 60 ans, même en mauvais état. Tél. 079 203 44 06. 132-078546

A vendre

MANTEAU ROUGE, excellente qualité, forme ample, état impeccable. Payé Fr. 1400.– prix à discuter. Tél. 032 731 99 31. 028-280206

WWW.EUROFITNESS.CH. Vente de matériel fitness pour particuliers et professionnels, aussi occasion. Lasam SA, tél. 079 210 80 68. 196-067209

BON PRIX, grande chambre à coucher, armoire 3 portes coulissantes, commode, tables de nuit et lit double. Vitrine de salon. Tél. 032 758 62 14, heures de bureau. 028-280087

COMPRESSEUR à piston, cuve 200 L, très bon état. Fr. 1200.–. Tél. 032 931 30 17. 132-082181

TABLE MASSAGE pliable ou fixe, dès Fr. 480.–. Esthétique : matériel et mobilier à prix discount. Cabine complète dès Fr. 1490.–. Tél. 021 907 99 88. 028-280280

VTT de compétition, Bianchi, année 2000. Fr. 2000.–. Tél. 079 247 28 65. 028-280344

Rencontres

WWW.NEUCH.CH. Placez vous-mêmes vos annonces, c'est gratuit! 028-280182

AVENTURE OU RELATION DURABLE, sans intermédiaire : tél. 021 683 80 71. 022-075700

AMITIÉ, RENCONTRES, gens libres ou mariés. Tél. 079 263 15 30, Adult Passion. Mme = inscription gratuite. 006-312805

Demandes d'emploi

HOMME cherche travail, menuiserie - peinture - carreleur - maçonnerie. Prix intéressant. Tél. 032 914 43 82. 132-081056

Offres d'emploi

CHERCHONS DAME ou demoiselle, de nationalité suisse, pour heures de ménage, repassage et garde d'enfants à leur retour de l'école, le jeudi matin de 9 à 12 heures, à notre domicile, près de la gare de Corcelles. Tél. 078 710 39 82, entre 18h30 et 20 heures. 028-280298

CRÈCHE À PESEUX cherche dame pour faire la cuisine, de 9h30 à 13h30. Écrire sous chiffres W 028-279897 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

ENTREPRISE régionale cherche tout de suite couturière sur articles cuir et matières synthétiques. Préférence à personne connaissant la branche. Tél. 032 757 20 11, dès 13h30. 028-280342

LE LOCLE, employé(e) avec patente. Tél. 032 931 05 23 ou 079 240 31 30, tout de suite ou à convenir. 132-082291

URGENT, CHERCHONS RÉPÉTITEURS pouvant donner plusieurs fois/semaine leçons d'appui (math, français, allemand), à garçon niveau scientifique. Neuchâtel Ville. Tél. 032 725 11 33, 12-14 heures. 028-280188

Véhicules d'occasion

TOUTES EXPERTISÉES. Astra GSI, 1992, 165000 km, Fr. 5200.–; Vectra GLS, 1991, 75000 km, Fr. 5400.–; Omega 2.4i caravan, 1992, 118000 km, Fr. 6500.–. Tél. 079 351 45 83. 132-082137

ACHAT VOITURES récentes (fort km ou accidentées) et utilitaires. Tél. 079 621 92 92. 028-275075

ACHAT VOITURES récentes (fort kilométrage ou accidentées) et utilitaires. Tél. 079 621 92 92. 028-279027

AUDI A3, 1.8 Turbo, 180 CV, 06.1999, 20000 km, intérieur cuir, climatisation automatique, etc. Prix neuf Fr. 51200.–, cédé Fr. 35000.–, état neuf. Tél. 078 767 91 19. 028-280335

A la recherche d'un véhicule ?

L'EXPRESS L'accès internet à vos annonces BAZAR BAZAR.ch/01

FORD FIESTA, 1.4, 1987, 70000 km, expertisée. Fr. 2700.–. Tél. 032 841 34 06. 028-280358

FORD FOCUS 2.0 I 140 CV, 2000, 3000 km, kit RS, jantes 17", clim. etc. prix neuf Fr. 36000–, cédé Fr. 29500.–. Leasing possible. Tél. 076 597 64 71. 028-280331

OPEL FRONTERA 2.2, turbo diesel, 5 portes, 29 000 km, année 1999, couleur verte, toutes options + crochet. Fr. 33000.–. Tél. 032 931 84 81 ou 079 437 05 02. 132-082392

PEUGEOT 205 GTI Rallye, blanche, année 1990, 1900 cm³, 160000 km. Fr. 2500.– expertisée. Tél. 032 835 27 46 / 079 660 23 04. 028-280388

Divers

BLEU DÉMÉNAGEMENTS. Transports - Débarras - Nettoyages. Expérience. Travail soigné. Devis gratuit. Tél. 079 420 26 23. www.bleu-demenagements.ch. 028-280140

AVONS SOLUTION aux problèmes de débarras et nettoyages. Tél. 079 377 23 23. 028-260018

CHERCHE PERSONNE pour aider apprenti automaticien pour ses cours. Tél. 076 583 14 84. 028-280292

CHERCHE prof. pour soutien de maths, niveau 3e paramédical. Tél. 032 842 45 43, dès 20h30. 028-280270

COURS D'INFORMATIQUE, formation à la carte. Tous niveaux. Tarifs groupes. Tél. 032 721 36 12 / 079 307 55 87. 028-280267

DÉMÉNAGEMENTS. Groupage. Distribution. Philippoz J.-L. Tél. 079 606 05 81. 132-081458

Achat, vente, formation, contacts:

L'EXPRESS L'accès internet à vos annonces BAZAR BAZAR.ch/01

HIVERNAGE voitures, de Fr. 200.– à 300.–, selon voiture. Tél. 032 968 44 88. 132-082348

HOMÉOPATHIE, service consultatif, 1er mercredi du mois au Locle. S'annoncer au tél. 079 373 07 56. 028-280323

J'ÉCRIS, corrige, remanie tout texte français. M.Cugnet. Tél. 032 913 19 77. 132-082343

ORCHESTRE duo, libre Sylvestre Nouvel-An. Excellentes références. Tél. 032 753 64 86. 028-278578

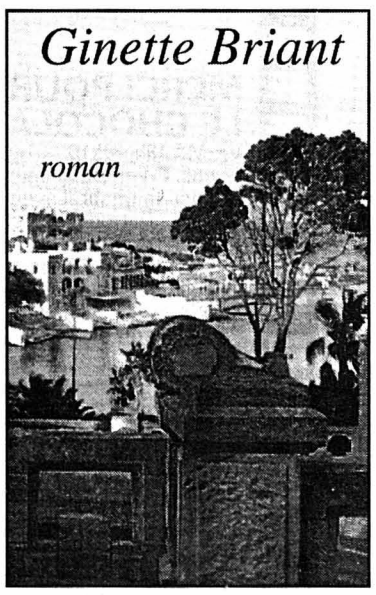
PAS FACILE D'ÊTRE PARENTS! Parents information, vous aide à faire le point. Écoute, renseigne et oriente. Lundi, mardi, mercredi, vendredi matin de 9 heures à 11 heures, lundi soir 18 heures à 22 heures et jeudi après-midi 14 heures à 18 heures. Bas du canton Tél. 032 725 56 46, haut du canton 032 913 56 16. 028-276411

PROBLÈMES INFORMATIQUES sur PC: Installation-Hard-Soft-Windows-Internet Modem-Winway Z, etc. Tel: 0900 555 907 Fr.2.50/min Fax 032/842 15 43 010-712513

REPRISE DES SOUPES-RENCONTRES, samedi 4 novembre, de 19h30 à 2 heures. Inscriptions tél. 032 753 36 75. 028-280302

TENSION ÉMOTIONNELLE, mal de dos, suites accident, hyperactivité, stress. Thérapeute certifié vous accompagne. Rendez-vous ou renseignements. Tél. 032 730 24 05 / 078 759 92 76. 028-280288

TRAVAUX DE DÉMOLITION de fermes et remises en bois. Devis sur demande. Tél. 032 857 20 79. 028-274827



Le magicien de Malte

– Je doute que ce soit du trésor des chevaliers que vous vous entreteniez! S'exclama-t-il ironique... Je n'attendais pas votre visite, monsieur Kolner.

– Ni moi votre arrivée impromptue! répliqua Franz qui s'était levé et lui faisait face. Si j'ai dû ruser pour m'introduire ici, ne vous en prenez qu'à vous. Me direz-vous pourquoi je ne pouvais jamais parler à Delphine par téléphone? Vous avez des domestiques stylés! De vrais cerbères!

– Il suffit! Nous ne souhaitons pas être dérangés n'importe quand! Ce lieu est un lieu paisible qui ne souffre ni les discussions ni les complots. Je vous prierai donc de laisser ma fiancée tranquille. Elle ne reprendra pas les fouilles, si c'est ce que vous voulez savoir. Je ne vous raccompagne pas.

Franz se tourna vers Delphine, dont les yeux brillaient de larmes contenues. Il ne sut si c'était à la perspective de le voir s'éloigner, ou si elle regrettait simplement d'avoir contrarié Géraud... Désespéré, il s'adressa à la jeune fille:

– Je vous attendrai... aussi longtemps qu'il le faudra.

Puis il les quitta et remonta la grande allée, sans avoir remarqué le mouvement qu'elle avait eu pour le retenir, un mouvement que, cependant, nulle parole n'accompagnait.

Du haut du balcon du second étage, Maria Thérésa avait assisté à la scène. Elle vit Franz franchir la lourde porte d'entrée et se perdre dans les ruelles blanches et silencieuses de Mdina, pendant que Géraud se penchait sur Delphine et l'embrassait tendrement. «Il ne renoncera pas!» siffla-t-elle entre ses dents serrées.

Elle pressentait que Géraud ne laisserait pas ses fiançailles s'éterniser. Au besoin, il épouserait Delphine dans la plus stricte intimité, quitte à donner ensuite une réception fastueuse. «Il me faut agir... Ni Franz ni Serge Couzon n'ont été à la hauteur de mes espérances... Alors, tant pis!»

Elle savait ce qu'elle risquait si elle révélait ce qu'elle savait... mais, s'il y avait une seule chance pour que ce mariage ne se fît pas, elle la tenterait.

Vers une heure du matin, un orage inattendu, d'une rare violence, s'abattit sur la vieille cité.

Maria-Thérésa se réveilla en sursaut. Des hurlements, qu'elle ne connaissait que trop bien, supplantaient, par instants, les gémissements du vent dans les branchages et le crépitement de la pluie sur les toits.

(A suivre)

Droits réservés: Ginette Briant

TSR

7.00 Minizap **7.55** Télétubbies **8.20** Quel temps fait-il? **8.35** Top Models **8.55** Le chagrin des Belges **10.35** Euronews **10.35** Les feux de l'amour *1390219* **11.20** Code 003 *3795615* **12.10** Frasier *36409580*

12.35 Tous sur orbite *713073*
12.45 TJ Midi/Météo *454431*
13.10 Entrez sans sonner *2629870*
13.25 Questions pour champion *387431*
13.55 Inspecteur Derrick
Une affaire énorme *7312832*
15.00 C'est mon choix *9499257*
16.10 Entrez sans sonner *373344*
16.25 L.A. Heat *3669528*
17.15 J.A.G. *549764*
18.05 Entrez sans sonner *529561*
18.20 Top Models *6333431*
18.45 Météo régionale *4152290*
18.50 Tout en région *9102899*
19.15 Tout sport *9135847*
19.30 TJ-Soir/Météo *145528*
20.05 A bon entendeur
AOC Gruyère: qu'est-ce qu'elle a ma meule? *989219*

20.35 *112509*

Chacun chez soi

Film de Elisabeth Rappeneau, avec Pierre Ardity, Evelyne Bouix

Pierre, écrivain maniaque qu'un rien dérange, croit trouver le calme dans le Midi. Peine perdue, le tourbillon de la vie le poursuit...

22.10 Zig Zag Café *6983783*
Cinéma et racisme
22.55 Demain à la Une *4378122*
23.05 Halloween, la nuit des masques
Film de J. Carpenter avec Jamie Lee Curtis *4350035*
0.35 Questions pour un champion *5762913*
1.00 TJ Soir *3771710*
1.30 Tout en région *9430623*
1.50 A bon entendeur *6368710*

TSR

7.00 Euronews *66540122* **8.10** Fans de foot *80731073* **8.45** Magellan Hebdo *99470702* **9.20** Temps présent: Ogi, notre président bien aimé *22426702* **10.15** Faxculture *36016832* **11.15** Le Schwyzerdütch avec Victor *86772870* **11.30** Entrez sans sonner *81903031*

12.00 Zig Zag Café *67795290*
12.45 Flipper *30841344*
13.30 Les Zap *54184561*
Au-delà du miroir
Papyrus
Renada
17.00 Les Minizap *41275035*
Les Marsupilami
Bidoum
Les Razmokets
18.00 Les Maxizap
Pokémon *90796290*
18.25 Teletubbies *65400122*
18.55 Videomachine *63673580*
19.25 L'anglais avec Victor *47527325*
20.00 Zorro *67315783*
20.25 Santé *86700899*
Ostéoporose
Dermatite atopique
Diverticulite

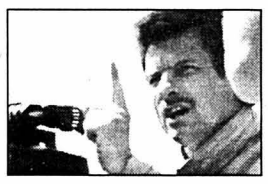
21.20 *49412702*

Visions du réel

Les sœurs De Pawel Lozinski

L'univers tragi-comique de deux sœurs octogénaires, condamnées à passer toutes leurs journées ensemble

Une journée d'Andrei Arsenevitch De Chris Marker



Paris, 9 janvier 1986, la famille et les amis du cinéaste Andrei Tarkovski sont réunis à son chevet

22.35 Fans de sport *89959073*
23.05 TJ Soir/Météo *44616829*
23.35 Tous sur orbite *44298238*
23.40 Tout en région *72519431*
0.00 TextVision *31415401*

TF1 France 1

6.40 Info *20681493* **6.50** Jeunesse. Salut les toons *67778870* **9.05** TF Jeunesse *90457290* **11.15** Dallas *43358615* **12.05** Tac O Tac *92778141*

12.15 Le juste prix *69911493*
12.50 A vrai dire *48699764*
13.00 Journal *21759986*
13.45 Les jardins de Laurent *32371967*
13.50 Météo *32363948*
13.55 Les feux de l'amour *12915344*
14.50 Rick Hunter *15664219*
15.45 Les dessous de Palm Beach *67686325*
16.35 7 à la maison *38414073*
17.30 Sunset Beach *36467141*
18.20 Exclusif *38291073*
19.00 Le Bigdil *76430967*
19.55 Hyper net *83155344*
20.00 Journal/Les courses/Météo *77605702*

20.55 *15444967*

Les 101 dalmatiens

Film de Stephen Herek, avec Glenn Close, Jeff Daniels, Joely Richardson

Dessinatrice dans la maison de couture de l'extravagante Cruella d'Enfer, Anita est d'humeur joyeuse: sa patronne au look époustouflant a particulièrement apprécié ses modèles de manteaux à tâches noires que sa chienne dalmatienne lui a inspiré...

22.50 Ciel mon mardi! *46317734*
1.10 Les rendez-vous de l'entreprise *52180739*

2.05 TF1 nuit *72574144* **2.20** Reportages *14234677* **2.45** Très chasse *60267122* **3.35** Histoires naturelles *31587696* **4.35** Musique *77635986* **4.50** Aimer vivre en France *36118832* **5.50** Pim *89557325* **6.15** Secrets *15248832*

2 France 2

5.35 La chance aux chansons *62629144* **6.30** Télématin *68101752* **8.35** Des jours et des vies *71951054* **9.00** Amour, gloire et beauté *71910783* **9.25** DKTV.cool *45577870* **10.55** Flash info *64438528* **11.05** Motus *36734590* **11.40** Les Z'Amours *12334734* **12.15** Un livre *39862325* **12.20** Pyramide *92785431*

12.55 Météo/Journal *37180615*
13.50 Météo/Expression directe *32354290*
13.55 Rex *46347141*
Vengeance
Le voyeur
15.40 La chance aux chansons *32409580*
16.45 Des chiffres et des lettres *16522870*
17.10 Un livre *61983306*
17.15 Qui est qui *95139967*
17.55 70'S Show *21197306*
18.25 JAG *54144798*
19.15 Mardi, c'est Julie *65798899*
19.50 Un gars, une fille *25409967*
20.00 Journal *77693967*
20.40 Talents de vie/ Météo *12754716*

20.50 *75528899*

Bean

Film de Mel Smith, avec Rowan Atkinson, Pamela Reed

Gaffeur catastrophique à la puissance de destruction illimitée, Bean est cependant choisi par la National Gallery afin d'escorter un chef-d'œuvre jusqu'à Los Angeles

22.30 On a tout essayé
Par L. Ruquier *32814783*
1.00 P.I.N.K. *97850371*

1.50 Mezzo l'info *57273141* **2.05** Les loutres de Yellowstone *36934702* **3.00** Les fous du cirque *33320122* **3.25** Sur la trace des émerillons *59101702* **3.50** Les Z'Amours *21721615* **4.20** 24 heures d'info *29165412* **4.40** Les routiers *61261344*

3 France 3

6.00 Euronews *28706122* **6.40** Les Ptikeums *20850054* **7.00** MNK Vacances *32680344* **10.45** Remington Steele *40007122* **11.35** Bon appétit bien sûr *31022801*

12.00 Le 12/14 *57530783*
13.50 Keno *32381344*
13.55 C'est mon choix *84867431*
14.45 Le magazine du Senat *40811677*
14.55 Questions au gouvernement *48076561*
16.05 Les pieds sur l'herbe *26376325*
Paroles de berger
Le potier d'Alsace
Quatz'art du Perche
16.35 MNK Vacances *66491342*
17.40 A toi l'actu@! *12613493*
17.50 C'est pas sorcier *27795615*
18.15 Un livre, un jour *54738290*
18.20 Questions pour un champion *40573986*
18.50 19/20 *74361054*
20.10 Tout le sport *25419344*
20.20 C'est mon choix ... ce soir *65794073*

20.55 *84760783*

Vie privée, vie publique

Présenté par Mireille Dumas

A t'on le droit de tout dire?
Des personnages publics ont révélé leur homosexualité, parfois volontairement mais aussi parfois sous pression selon la méthode dite de l''outing'', utilisée par Act-Up afin de lutter contre l'homophobie

22.55 Soir 3 *97249509*
23.25 Les dossiers de l'histoire *77382306*
0.20 La case de l'oncle doc *19350197*
1.20 C'est mon choix *46444468*
2.05 Nocturnales *5408772*

5 La Cinquième

6.40 Langue: anglais *67205702* **7.00** Debout les zouzous *78272986* **8.00** Doc Eurêka *44916685* **8.10** Le journal de l'histoire *56645865* **9.00** Les écrans du savoir *78252122* **10.00** Le magazine de la santé *97646344* **10.55** Passe-partout *88717054* **11.20** Le monde des animaux: Kanha, le pays du tigre *16915580* **11.50** Fenêtre sur... *66325986* **12.20** Cellulo *47915580* **12.50** Un monde, des mondes *85955275* **13.45** Le journal de la santé *94908122* **14.05** 100% Questions *79722967* **14.35** La 5e rencontre *99357870* **16.00** Le cadre dans tous ses états *59489832* **16.35** Les écrans du savoir *22420141* **17.25** 100% Questions *66387290* **17.55** Mise au point *49788141* **18.25** Météo *68145238* **18.30** Le monde des animaux: La bécassine peinte du Japon *28498890*

arte Arte

19.00 Archimède *218948*
19.50 ARTE info *807870*
20.15 Reportage *610677*
La José Bové US: tailleur impeccable et redoutable culture juridique
20.45 Je veux être président des Etats-Unis
Derrière les discours, profil des candidats, conditionnés par leurs familles respectives *437306*

22.45-0.45

Comedia

Poil de carotte

Pièce Jules Renard, avec Jean-Yves Dubois, Murielle Mayette

Conte rural ambigu et cruel où un enfant persécuté par sa mère et ignoré par son père joue les domestiques

23.25 L'homme de passage *9522555*
Klaus Michael Grüber, metteur en scène
0.40 La caravane du plaisir (R) *1226956*
2.15 Cartoon Factory *8726005*

6 M 6

6.00 M comme musique *24640238* **7.00** Morging live *41586572* **9.05** M6 boutique *83214325* **9.35** M comme musique *88346141* **10.40** M6 Kids *35691412* **12.00** La vie de famille *92334238*

12.35 La petite maison dans la prairie
Le rêve d'Halloween *91830528*
13.35 Papy Joe *39803677*
Téléfilm de Jeffrey Melman
15.20 Premiers secours
La finale *95415696*
16.45 M comme musique *28339615*
17.50 Kid et Compagnie
Les Marchiens; Diabolik *69980783*
18.35 Dharma & Greg *68652986*
19.00 Charmed *11039696*
19.50 i-Minute *18210967*
19.54 6 minutes/Météo *489012615*
20.05 Notre belle famille
Pères Noël en déroute *91395412*
20.39 Conso le dise *418228986*
20.40 Décrochage info/ E=M6 découverte
Le cerf, roi de la forêt *88816685*

20.50 *66134035*

Les moments de vérité

Présenté par Laurent Boyer

Des révélations sur les coulisses des débats politiques et l'envers du décor lorsque la télé dérape

22.50 Poltergeist II
Film de Brian Gibson *98730783*

0.25 Halloween techno partie *87489238* **2.15** M comme Musique *86803162* **3.45** Perry Blake *44246696* **4.20** Plus vite que la musique *97915493* **4.40** Culture pub *37604290* **5.05** Fréquenstar *25871509* **6.05** M comme Musique *55994851*

TV 5 Europe

8.00 Journal canadien *25234306* **8.30** Zone X *65444141* **9.00** Infos *34517257* **9.05** Zig Zag Café *89935615* **10.00** Journal *43888696* **10.15** Dites-moi *70664290* **11.00** Claire Lamarche *38179412* **12.00** Infos *92493832* **12.05** 100% Questions *13285290* **12.30** Journal France 3 *11876702* **13.00** Infos *20323290* **13.05** 8 mai 1945: une journée particulière Doc. *13512851* **14.00** Journal *52186238* **14.15** Cinéma: Espion lève-toi *85052054* **16.00** Journal *37060561* **16.15** L'invité *79398561* **16.30** Chroniques d'en haut *79062211* **17.00** Infos *25784580* **17.05** Pyramide *47885122* **17.30** Questions pour un champion *61967847* **18.00** Journal *75255344* **18.15** Cinéma: Espion lève-toi *45473344* **19.55** L'invité *43415986* **20.00** Journal suisse *90928238* **20.30** Journal France 2 *90927509* **21.05** Télescope *59452122* **22.00** Journal *11635493* **22.15** Ça se discute *19412677* **0.30** Journal belge *17448888* **0.35** Soir 3 *71267541* **1.05** Soir 3 *55932826* **1.30** Union libre *85654265* **2.30** Arte reportage *85820913* **3.05** Courant d'art *76101081* **3.30** Alice *72122517*

Eurosport

7.00 Sport matin *20681418* **8.30** Automobile/Endurance: 11e manche de l'ALMS à Las Vegas *650677* **9.30** Courses de camions: Coupe d'Europe de Truck Racing en Espagne *820948* **10.00** Europa Truck Trial *662412* **11.00** Natation: la revanche des jeux olympiques à Mulhouse *5599615* **13.30** Aventure *224141* **15.30** Cyclisme: championnats du monde sur piste à Manchester *652509* **16.30** Jeux olympiques 2000: spécial coulisses *205580* **17.00** YOZ magazine *664344* **18.00** Tennis: tournoi féminin de Leipzig *437528* **19.30** Superbike *683344* **20.00** Rallye de Suède: championnat du monde, les temps forts *462948* **21.00** Boxe: Tuesday live boxing *494073* **23.00** Supercross à Marseille *297561* **23.30** In extem'gliss *296832* **0.00** Golf: Las Vegas invitational *914371* **1.00** Courses de camions *1811062*

CODES SHOWVIEW

TSR 1	016
TSR 2	052
TF1	093
France 2	094
France 3	095
M6	159
La Cinquième	055
Arte	010
TV 5 Europe	133
Canal +	158
RTL 9	057
TMC	050
Eurosport	107
Planète	060

Canal +

7.00 Teletubbies *50006412* **7.30** Nulle part ailleurs *17242667* **8.30** Boca à boca. Film *28857290* **10.20** Nulle part ailleurs *89531325* **10.30** Kadosh «sacré». Film *21710257* **12.20** Le journal de l'emploi *19919696* **12.25** Les titres du journal *19901677* **12.30** Nulle part ailleurs *10318162* **13.45** Ma petite entreprise. Film *85538141* **15.10** Surprises *52452180* **15.25** Pinocchio. Film *13792561* **16.55** Hubert, son altesse caninissime. Film *72852899* **18.25** Les Simpson *92520180* **18.50** Nulle part ailleurs *91749851* **20.40** 90 minutes *78584290* **22.25** Rencontre avec Joe Black. Film *58105948* **1.20** Surprises *48625642* **1.25** Les amants criminels. Film *49626352* **2.55** Football américain *12544642* **4.55** Garde rapprochée. Film *52244807* **6.30** Carnaby Street. *61715130*

RTL 9

Pas d'émission le matin
12.05 Cas de divorce *96103870* **12.40** Central 7 *43758412* **13.25** Un cas pour deux *92346342* **14.30** Le Renard *36847696* **15.35** Derrick *85134832* **16.40** Ciné-Files *60611870* **16.55** Supercopter *50704324* **17.45** Loving *56059219* **18.10** Top models *67121054* **18.35** Des jours et des vies *75230325* **19.00** Central 7 *32626073* **19.50** La vie de famille *18420306* **20.15** Friends *42404344* **20.45** Monsieur Quigley, l'Australien. Western de Simon Wincer avec Tom Selleck *76222431* **22.45** Parasite. Film *84146561* **0.15** Aphrodisia .2 épisodes *77572888* **1.45** Derrick *18922081* **2.45** Le renard *49424642* **3.45** Un cas pour deux *39653246* **4.45** Derrick 62398456

Monte Carlo

9.30 FDM *76287257* **9.55** Mc Callum *78406870* **11.35** Sacrée famille *32437493* **12.05** Quoi de neuf docteur? *56095141* **12.30** Récré Kids *12684342* **13.35** La panthère rose *81629948* **13.45** Téléachat *21639580* **14.15** F.D.M. *77953782* **14.40** Images du Sud *47159967* **14.50** Splendeurs et misères des courtisanes *43245344* **15.50** Les grands crimes du XXe siècle *31906493* **16.20** Le Sorcier *41037219* **17.10** F.D.M. *25209412* **17.35** Mister *31708509* **18.00** Sacrée famille *90701122* **18.25** Les grands crimes du XXe *65415054* **18.55** La panthère rose *61159677* **19.05** Infos *66809344* **19.30** Les rues de San Francisco *18398257* **20.25** La panthère rose *73383851* **20.35** Pendant la pub *79574493* **20.55** Avec les compliments de l'auteur. Comédie d'Arthur Hiller avec A Pacino *72353528* **22.50** Sud *73826325* **0.10** Splendeurs et misères des courtisanes 35059401

Planète

7.00 On vous parle de Prague *58912870* **7.30** Satan *52342783* **8.25** A pas de loup *22288986* **9.15** Flamenco *11684967* **10.20** Cinq colonnes à la une *44833513* **11.15** Le silence brisé *48585561* **12.15** Balade en musique noire *38187615* **13.30** Les grandes expositions *58921696* **14.00** Shaolin *40476702* **14.50** Médecine traditionnelle en Afrique *13415870* **15.25** Avions de chasse, collection 39-45 *33066122* **16.25** Les colères de la Terre *89444783* **17.20** Qui a peur de Frédéric Chopin? *76008412* **18.10** La guerre des paradis *82641702* **19.05** Les voyageurs *54624702* **19.15** La servitude des héros *50709054* **20.00** Le repas des ancêtres *94491677* **20.30** Les splendeurs naturelles de l'Afrique *67943528* **21.25** Mystérieuses civilisations disparues *20506870* **22.20** La quête du futur *14990770* **22.45** Namibie, retour au pays *84179899* **0.15** Les talents de Greg *44212352* **0.45** Le départ 93122197

SF 1

7.30 Wetterkanal **10.00** Schweiz aktuell **10.30** OP ruft Dr. Bruckner **11.20** Full House **11.45** Hör mal wer da hämmert **12.10** Streetlive **12.35** TAFminigame **13.00** Tagesschau **13.15** Wilde Brüder mit Charme **13.40** Risiko **14.40** Lindenstrasse **15.15** Jede Menge Leben **16.05** In aller Freundschaft **17.00** Anton Ameise **17.10** Biene Maja **17.40** Gutenacht-Geschichte **17.50** Tagesschau **17.55** OP ruft Dr. Bruckner **18.45** Telesguard **19.00** Schweiz aktuell **19.30** Tagesschau/Meteo **20.00** Derrick **21.05** Kassensturz **21.35** Voilà **21.50** 10 vor 10 **22.20** Der Club **23.45** Die Sopranos **0.35** Nachtbulletin/Meteo

TSI

7.00 Euronews **10.25** Textvision **10.35** Cosa bolle in pentola? **11.10** Senza fine **12.00** Roseanne **12.30** Telegiornale/Meteo **12.45** Amici miei **13.35** Cuore selvaggio **14.20** Stefanie **15.10** La Signora in giallo **16.00** Telegiornale **16.10** Un caso per due **17.15** Cuori senza età **17.40** Amici Miei **18.00** Telegiornale **18.10** Amici miei **18.50** Oggi sport **19.00** Il Regionale **19.30** Il Quotidiano **20.00** Telegiornale/Meteo **20.40** Aprite le porte **22.15** DOC D.O.C **23.05** Telegiornale **23.25** Walker Texas Ranger **0.55** Textvision **1.00** Fine

ARD

9.00 Heute **9.05** Praxis Bülowbogen **9.55** Wetterschau **10.00** Ev. Gottesdienst zum Reformationstag **11.03** Brisant **11.15** Musikantenscheune **12.00** Heute mittag **12.15** Buffet **13.00** Mittagsmagazin **14.03** Tennis **15.55** Tagesschau **16.00** Fliege **17.00** Tagesschau **17.15** Brisant **17.43** Regionale-Infos **17.55** Verbotene Liebe **18.25** Marienhof **18.55** Himmel und Erde **19.52** Wetter **20.00** Tagesschau **20.15** Adelheid und ihre Mörder **21.05** Pleiten, Pech und Pannen **21.35** Leute gibts **22.05** Plusminus **22.30** Tagesthemen **23.00** Boulevard Bio **0.00** Ein Vater zum Küssen **0.25** Nachtmagazin **0.45** Ninotschka. Komödie **2.30** Nachtmagazin **2.50** Wiederholungen

ZDF

9.00 Heute **9.05** Volle Kanne, Suzanne **10.03** Unser Lehrer Dr Specht **10.50** Big Sky **11.35** Gesundheit! **12.00** Heute mittag **12.15** Drehscheibe Deutschland **13.00** Mittagsmagazin **14.00** Heute **14.15** Discovery **15.00** Heute-Sport **15.10** Streit um drei **16.00** Heute **16.15** Risiko **17.00** Heute **17.15** Hallo Deutschland **17.45** Hier stehe ich... **18.00** Herzschlag **19.00** Heute **19.20** Wetter **19.25** Nesthocker - Familie zu verschenken **20.15** Fremden werden Freunde **21.45** Heute Journal **22.15** Fussball **23.15** Eurocops **0.05** Heute nacht **0.20** The History Channel **1.05** Neuew... Die Computer-Show **1.35** Wiederholungen

SWF

11.00 Fritz Walter wird 80 **12.30** Fritz Walter im Gespräch **13.00** Nano **13.30** Schulfernsehen **14.00** Tagesschau **14.03** Yo!Yo! Kids **15.00** Tagesschau **15.15** Die Fallers **15.45** Kaffee oder Tee? **18.00** Aktuell **18.05** Hierzuland **18.15** Was die Grossmutter noch wusste **18.44** Menschenskinder **18.50** Treffpunkt **19.20** Landesschau **19.45** Aktuell **20.00** Tagesschau **20.15** Reisewege Schweiz **21.00** Esschau **21.30** Aktuell **21.45** Blickpunkt Europa **22.15** Zeichen der Zeit **23.00** Um Elf **23.45** Aktuell **23.50** Die 50 Besten **0.35** EXPO-Magazin **1.05** Wiederholungen

RTL D

7.00 Unter uns **7.30** Gute Zeiten, schlechte Zeiten **8.00** Hör'mal, wer da hämmert! **9.00** Punkt 9 **9.30** Living Single **10.00** Meine Hochzeit **10.30** Morning Show **11.30** Familien duell **12.00** Punkt 12 **13.00** Die Oliver Geissen Show **14.00** Bärbel Schäfer **15.00** Hans Meiser **16.00** Hör'mal, wer da hämmert! **17.00** Die Nanny **17.30** Unter Uns **18.00** Guten Abend **18.30** Exclusiv **18.45** Aktuell **19.10** Explosiv **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten **20.15** Der Clown **21.15** Im Namen des Gesetzes **22.15** Quincy **23.15** Anwälte der Toten **0.10** Nachtjournal **0.40** Ellen **1.10** Living Single **1.35** Die Larry Sanders Show **2.00** T-Force **3.45** Nachtjournal **4.15** Mörderischer Irrtum

SAT 1

9.00 Trapper John, M. D. **10.00** TV Schopper/Hallo, Onkel Doc! **10.30** 1 x tägl **11.00** Franklin **12.00** Vera am Mittag **13.00** Sonja **14.00** Peter Imhof **15.00** Richterin Barbara Salesch **16.00** Kommissar Rex **17.00** Jeder gegen jeden **17.30** 17:30 **18.00** Alf **18.30** 1 x tägl **18.55** Biowetter **19.00** Blitz **19.40** The Movie Club **19.55** täglich ran **20.15** Das Teufelsweib **22.15** Akte 2000/44 **23.00** The Movie Club **23.15** Die Harald-Schmidt-Show **0.15** Monty Python's Flying Circus **0.55** Ran - Football **1.15** Wiederholungen

Cartoon

6.00-20.45 Dessins animés

TCM

20.45 Chewing-gum rallye. De Chuck Bail, avec Michael Sarrazin, Susan Flannery (1976) **22.40** Corky. De Leonard Horn, avec Robert Blake, Charlotte Rampling 1972) **0.10** L'or du Hollandais. De Delmer Daves, avec Alan Ladd, Ernest Borgnine (1958) **1.40** La poursuite dura 7 jours. De David Butler, avec Guy Madison, Joan Weldon, James Whitmore (1954) **3.20** Les dix derniers jours d'Hitler. De Ennio de Concini, avec Alec Guiness, Simon Ward (1973)

RAI 1

6.00 Euronews **6.30** Tg 1 **6.45** Raiuno Mattina **7.00, 8.00, 9.00** Tg 1 **7.30, 9.30** Tg 1 - Flash **9.55** Una mummia per amico. Film **11.30** Tg 1 **11.35** La prova del cuoco. Telefilm **12.30** Derrick. Téléfim **13.30** Telegiornale **14.00** Economia **14.05** Ci vediamo su Raiuno Si La Sol **14.40** Ricominciare **15.05** Ci vediamo su Raiuno **16.15** La vita in diretta **16.50** Parlamento **17.00** Tg 1 **18.50** Quiz Show **19.25** Che tempo fa **20.00** Telegiornale 1 **20.35** Il fatto **20.45** Incantessimo 3 **22.40** Tg 1 **22.45** Musicale **23.50** Una ragazza americana D.O.C. **0.20** Tg 1-Notte **0.45** Stampa oggi **0.55** Rai educational **1.25** Sottovoce **1.55** Rainotte

RAI 2

7.00 Go Cart Mattina **9.20** Ellen. Telefilm **9.40** In viaggio con Sereno Variabile **10.05** Un mondo a colori **10.35** Medicina 33 **11.15** Tg 2 - Mattina **11.30** Anteprima I Fatti Vostri **12.00** I Fatti Vostri **13.00** Tg 2 - Giorno **13.30** Costume e Società **13.50** Salute **14.00** Affari di cuore **14.30** Al posto tuo **15.30** Shout Tamara Dona' **16.00** WWW.Raidueboysandgirl.com **17.45** In viaggio con Sereno Variabile **18.10** Sportsera **18.30** Tg 2 flash **18.35** Météo 2 **18.40** Jag. Telefilm **19.30** Friends. Telefilm **20.00** Greed **20.30** Tg 2 **20.50** Rido **23.10** Perepepe' **23.45** Tg 2 Notte **0.25** TG Parlamento **0.45** Spy game

Cinque

6.00 Tg 5 - Prima pagina **8.00** Tg 5 - Mattina **8.45** La casa dell'anima **9.00** La casa nella prateria. Telefilm **10.00** Maurizio Costanzo Show **11.25** Ultime dal cielo. Telefilm **12.20** Grande fratello **13.00** Tg 5 **13.40** Beautiful **14.10** Vivere **14.40** Uomini e donne **16.00** A spasso con Katherine. Film TV **17.55** Verissimo **18.30** Grande fratello **18.50** Chi vuol essere miliardario **19.45** Grande fratello **20.00** Tg 5 **20.30** Striscia la notizia La voce dell'imprudenza **21.00** Distretto di polizia. Telefilm **23.00** Maurizio Costanzo Show **1.00** Tg 5 notte **1.30** Striscia la notizia La voce dell'imprudenza **2.00** Grande fratello **2.30** La casa dell'anima **2.50** Verissimo **3.20** Tg 5

RTVE

6.00 A su salud **6.30** Gente **7.30** Teledario matinal **9.00** Los desayunos de TVE **10.00** La aventura del Saber **11.00** Codiga alfa **11.15** Saber vivir **12.50** Espana de cerca **13.00** Telediario internacional **13.30** Asi son las cosas **14.30** Corazón de Otoño **15.00** Telediario 1 **15.55** Telenovela **17.00** Barrio sesamo **17.30** Dartacan y los tres mosqueperros **18.00** Telediario internacional **18.30** Prisma **19.00** El precio justo **20.00** Gente **21.00** Telediario 2 **21.50** Especial **23.30** La noche abierta **1.15** Metropolis **1.45** Polideportivo **2.00** Telediario internacional **2.30** Nano

RTP

7.00 24 Horas **7.30** Contra Informaçao **7.35** Economia **7.45** Remate **8.00** Acontece **8.15** Rotaçoes **8.45** Futebol: Porto vs Alverca **10.00** Noticias Portugal **10.30** Praça da Alegria **13.30** Rotaçoes **14.00** Jornal da Tarde **15.00** Regioes **15.30** Jogo Falado **17.00** Júnior **18.00** Repórter RTP **18.30** Notícias Portugal **19.00** Quebra cabeças **19.30** Entrada livre **20.00** Perdidos de amor **21.00** Telejornal **21.45** Contra informaçao **21.50** Economia **22.00** Fados de Portugal **23.30** Duas Vozes **0.30** Jornal 2 **1.00** Remate **1.10** ontra informaçao **1.15** Economia **1.20** Acontece **2.00** Ajuste de Contas **2.30** Quebra cabeças **3.00** 24 horas

Canal Alpha +

8.00 -12.00 Journal régional de la semaine non stop **19.00** Journal régional **19.08** Météo **19.10** Invité du jour **19.17** Journal régional **19.26** Sans commentaires **19.30 - 22.00** Reprise en boucle des émissions du bloc **19.00 - 19.30. 22.00, 22.30** Israël et la Bible: Jésus en Galilée (5) Chorazin et Capernaüm

TeleBielingue

19.00 Nouvelles/ Nachrichten - Nouvelles régionales/ Regionalen Nachrichten - Interview - Météo - Agenda

19.30 Reprise des émissions et diffusion en boucle toutes les demi-heures, jusqu'à **13.00**

Trait d'union

18.30 et 22.30 Porrentruy. Une journée avec Dominique Abriel, métrologue **18.40 et 22.40** Boncourt. Les nuits d'été de Milandre et de Michel Bauman **18.51 et 22.51** Sport - 6e freestyle Zurich **19.14 et 23.14** Fin

URGENCES

POLICE: 117.
URGENCES-SANTÉ ET AMBULANCE: 144.
FEU: 118.
INTOXICATION: 01 251 51 51.
LA MAIN TENDUE: 143.
VIOLENCES: Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 66 49 ou 919 66 52 ou La Main Tendue (143) ou la police (117). S.O.S. racket-violence, tél 079/270 92 06. Solidarité-Femmes, tél 968 60 10.
NEUCHÂTEL. Pharmacie de service: Etienne, rue des Parcs, 8-20h (en dehors de ces heures, le n° 722 22 22 renseigne). Médecin de garde: 722 22 22. Dentiste de garde: 722 22 22. Permanence ophtalmique: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles (policlinique médicale et chirurgicale) 722 91 11, Pourtalès (policlinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 727 11 11, Providence 720 31 11.
DISTRICT DE BOUDRY. Pharmacie de garde: pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, le n° gratuit 0800 832 800 renseigne. Les dimanches et jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h à 12h et de 18h à 18h30. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 079/387 21 00. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Dentiste de garde: 722 22 22. Hôpital de la Béroche: 836 42 42.
ENTRE-DEUX-LACS. Pharmacie du Landeron 752 35 35 (le soir uniquement sur appel téléphonique). Permanence médicale: votre médecin habituel.
DISTRICT DU VAL-DE-RUZ. Médecin de garde: du lu au sa de 18h à 8h, Dr R. Peter-Contesse, Cernier, 853 22 77. Dentiste de garde: 722 22 22. Pharmacie de service: la police renseigne au 888 90 00. Permanence médicale: votre médecin habituel ou hôpital de Landeyeux 853 34 44.
DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS. Pharmacie de garde: 888 90 00. Hôpital et maternité, Couvet: 864 64 64. Urgences-santé et ambulance: 144. Médecin de garde: 888 90 00. Permanence médicale: votre médecin habituel. Dentiste de garde: 722 22 22 à Neuchâtel ou 913 10 17 à La Chaux-de-Fonds.
LA CHAUX-DE-FONDS. Pharmacie de service: de la Fontaine, Léopold-Robert 13b, jusqu'à 19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17). Permanence médicale et ophtalmologique: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 10 17. Dentiste de garde: 913 10 17.
LE LOCLE. Pharmacie de service: du Casino, jusqu'à 20h (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale: 117 ou hôpital 933 61 11. Dentiste de garde: 931 10 17.
JURA BERNOIS.
CORGÉMONT. Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Watteville 489 11 67.
COURTELARY. Médecin: Dr Bernacki-Dzewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.
SAINT-IMIER. Pharmacie de service: renseignements au 111. Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.
SONCEBOZ. Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.
TRAMELAN. Pharmacie: Schneeberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.
JURA - LES BREULEUX. Médecin: Dr Tettamanti 954 17 54.
LE NOIRMONT. Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.
SAIGNELÉGIER. Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33, Dr Anker 951 22 88 ou Dr Kovats, 951 15 50. Ambulance: 144. Hôpital: 952 12 12.
SUD DU LAC.
HAUT ET BAS-VULLY. Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.
AVENCHES. Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.
VÉTÉRINAIRE DE GARDE: le téléphone de votre vétérinaire renseigne.
Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver).

AUJOUR-D'HUI

NEUCHÂTEL
Patinoires du Littoral: (intérieur) 9-11h45/13h45-15h30; (extérieur) 15h30-16h15.
Musée d'art et d'histoire: de 12h15 à 13h15, les mardis du musée «La collection des arts plastiques dévoile ses illusions», visite commentée par Mmes Lucie Girardin et Nicole Quellet.
Faculté des lettres, Espace Agassiz: 14h15-16h, l'Uni du 3A «Images de l'Allemagne dans la littérature française», par Manfred Gsteiger, professeur honoraire de l'Université de Lausannne.
Faculté des lettres, salle RN02: 18h30, présentation générale du cycle de conférences 2000-2001, «Problématique du développement durable», par M. Antonio Cunha, professeur à l'Université de Neuchâtel.
COLOMBIER
Centre Prévention et Santé/rue Haute 21: 20h15, «Debout! Une histoire du Mouvement de Libération des Femmes 1970-1980», film vidéo de Carole Roussopoulos, suivi d'une discussion animée par Rina Nissim.
FLEURIER
Au Méli Mélo d'RG: 21h, «Halloween», avec l'homme orchestre Marco.
LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE
Le Louverain: 19h30, soirée films bibliques.
LA CHAUX-DE-FONDS
Polyexpo: 14-22h, Modhac. Foire-exposition.
Centre Intercommunal de Formation des Montagnes Neuchâteloises: 14h15-16h, l'Uni du 3A «Saint-Exupéry: la ligne et le trait ou le vol inachevé», par Patrick Crispini, Chef d'orchestre-compositeur.
Musée international d'horlogerie: à 16h et 20h, connaissance du monde - «Canada, de Terre-Neuve à Vancouver», film et conférence de Jean-Noël de Golish.
Aula des Forges: 20h, «Sous le soleil inca», spectacle multivision panoramique.
Musée d'histoire naturelle: 20h30, visite commentée de l'exposition «Nature d'artistes, 3e».

CINÉMAS

Le programme des films diffusés dans les salles de Neuchâtel figure dans la page des programmes TV.

LA CHAUX-DE-FONDS
ABC (967 90 42)
LES AUTRES FILLES. Ma 20h45. 12 ans. De C. Vignal.
CORSO (916 13 77)
THE CELL. 20h30. 16 ans. Première suisse. De T. Singh.
PANE E TULIPANI. 18h (VO st. fr.). 12 ans. 4me semaine. De S. Soldini.
EDEN (91313 79)
UN AUTOMNE À NEW-YORK. 15h30-20h45. 12 ans. Première suisse. De J. Chen.
POUR L'AMOUR D'ANNA. 18h (VO st. fr/all.). 12 ans. 3me semaine. De E. Norton.
PLAZA (916 13 55)
DANCER IN THE DARK. 14h30-17h30-20h30 (VO st. fr/all.). 16 ans. 2me semaine. De L. Von Trier.
SCALA (916 13 66)
ROAD TRIP. 15h30-20h45. 16 ans. Première suisse. De T. Phillips.
MONDO. 18h (VO st. fr/all.). Pour tous. Cycle «Gitans, Tsiganes...». De T. Gatlif.
SCARY MOVIE. 20h30. 16 ans. Avant-première. De K. I. Wayans.
LES AVENTURES DE TIGROU. 16h15. Pour tous. 3me semaine. De J. Falkenstein.
MERCI POUR LE CHOCOLAT. 18h-20h30. 12 ans. Première suisse. De C. Chabrol.
LA ROUTE D'EL DORADO. 16h. Pour tous. 3me semaine. De B. Bergeron et W. Finn.
VENGO. 18h15 (VO st. fr/all.). 12 ans. Première suisse. De T. Gatlif.
COUVET
COLISÉE (863 16 66)
Relâche.
LA NEUVEVILLE
LE MUSÉE (751 27 50)
APPARENCES. Ve/sa/di 20h30. 14 ans. De R. Zemeckis.
BÉVILARD
PALACE
APPARENCES. Ve/sa/di 20h30 (di aussi 16h). 14 ans. De R. Zemeckis.
LES BREULEUX
LUX
60 SECONDES CHRONO. Ve/sa 20h30, di 20h. 12 ans. De D. Sena.
LE NOIRMONT
CINÉLUCARNE (953 11 84)
Relâche.
SAINT-IMIER
ESPACE NOIR (941 35 35)
Relâche.
TAVANNES
CINÉMA ROYAL
HARRY, UN AMI QUI VOUS VEUT DU BIEN. Ma 20h30. 14 ans. De D. Moll.
LES RIVIÈRES POURPRES. Ve 20h30, sa 18h-21h, di 17h. 16 ans. De M. Kassovitz.
UNE SYNAGOGUE À LA CAMPAGNE. Di 20h30. 10 ans. De R. Rickenbach.
ROYALEMENT VÔTRE. Sa 14h-16h, di 15h. Pour tous. Film-vidéo de F. Rickenbach, avec les habiants de Tavannes.
TRAMELAN
CINÉMATOGRAPHE (487 45 61)
SPACE COWBOYS. Me 20h, ve 20h30, sa 18h-21h, di 17h. 12 ans. De C. Eastwood.
Spécial films du sud.
LES LIENS DU DESTIN - Taiwan. Je 20h (VO). De W. Jen./**BYE BYE AFRICA - Tchad.** Di 20h. 14 ans. De M.-S. Haroun.
Pour plus d'informations, voir notre page "Cinéma" publiée chaque vendredi.

EXPOS/ DIVERS

NEUCHÂTEL
Bibliothèque publique et universitaire. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me/sa 14-17h, ou sur rdv. 717 73 00.
Ecole-club Migros. Peintures de Christiane Perret. Lu-je 8-20h30, ve 8-20h, sa 9-12h. Jusqu'au 30.11.
Home des Charmettes. Marianne Schneeberger, aquarelles. Tous les jours 8-20h. Jusqu'au 10.11.
Jardin botanique. Parc et serres ouverts tous les jours 9-18h. Serres fermées le lundi.
Péristyle de l'Hôtel-de-Ville. 41ème exposition par Le Club des Amis de la Peinture. Tous les jours 10-20h. Clôture le 5 nov. à 18h.
Piscines du Nid-du-Crô: intérieur: Lu-ve 8-22h, sa 8-21h, di 9-20h.
Villa Lardy/salle Aimé Montandon. Huiles, gravures encre de Chine. L'après-midi ma-ve 14-17h sur rdv pris au Musée d'art et d'histoire à Neuchâtel.
BEVAIX
Pavillon d'information A5, je 14h45-18h30.
BOUDRY
La Passade. Steve Dey, exposition de peinture. Je 17-19h, lors des Expo-Passade ainsi que le soir des représentations. Jusqu'au 21.12.
LES BUGNENETS
Métairie du Fornel-du-Haut. Raymond Chautems, aquarelles. Tous les jours 9-20h (sauf le jeudi). Jusqu'au 31.10.
COLOMBIER
CPMB/Centre cantonal de formation professionnelle des métiers du bâtiment. Exposition ClaudEvard et Ivan Moscatelli. Lu-ve 14-19h, sa/di 10-16h. Jusqu'au 5.11.
LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE
Le Louverain. Benoît de Dardel, peintre. Ouvert tous les jours dès 11h, jusqu'en fin d'après-midi. Jusqu'au 3.12.
MARIN
Papiliorama/Nocturama. Tous les jours 10-18h.
SAINT-AUBIN
Pavillon d'information A5, rue de la Poste, me 14h45-18h30.
SAINT-SULPICE
Vapeur Val-de-Travers. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 751 38 07.
TRAVERS
Mines d'asphalte de La Presta. Groupes: visites toute l'année, toute la journée sur réserv; rens. au 863 30 10. Individuels: di à 12h et 14h. Café des mines: di dès 11h. Tous les jours sur réserv. pour groupes dès 15 personnes.
LA CHAUX-DE-FONDS
Bois du Petit-Château. Tous les jours de 8h à 19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h et 14-18h (été) ou 17h (hiver).
CHEVENEZ
Espace Courant d'Art. Peintures de Maurice Frey. Sa-di 15-18h30 et sur rdv 032/476 63 70. Prolongation jusqu'au 12.11.
LES PONTS-DE-MARTEL
Fromagerie. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.
Home «Le Martagon». Valérie Zaugg, peintures. Jusqu'au 5.1.01.
SAINT-IMIER
Centre de culture et de loisirs. Claude Jost, installation techniques mixtes, et Xavier Voirol, photographies. Ma-ve 14-18h, sa/di 14-17h. Jusqu'au 19.11.

MUSÉES

NEUCHÂTEL
Centre Dürrenmatt Neuchâtel. «Friedrich Dürrenmatt, écrivain et peintre». Me-di 11-17h, je 11-21h. Visites guidées sur réservation. Jusqu'au 31.12.01.
Musée d'art et d'histoire. «La grande illusion». Jusqu'au 21.10.01. «Le musée en devenir, acquisitions 1999», jusqu'au 7.1.01. Ma-di 10-18h.
***Musée d'ethnographie*.** «La grande illusion». Ma-di 10-18h. Jusqu'au 21.10.01.
Musée d'histoire naturelle. «La grande illusion». Ma-di 10-18h. Jusqu'au 21.10.01.
Musée cantonal d'archéologie*. Fermé.
BOUDRY
Musée de l'Areuse. Di 14-18h ou sur demande au 846 19 16.
Musée de la vigne et du vin. «La fête des vendanges de Neuchâtel, des origines à l'an 2000». Ma-di 14-17h. Jusqu'au 15.6.01.
CERNIER
Musée des sapeurs-pompiers. Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.
COLOMBIER
Château. Musée militaire et des toiles peintes, mémorial de la Brigade frontière 2, ouverts du mercredi au vendredi, visite commentée à 15h, ainsi que le 1er dimanche du mois. Visites commentées à 14h et 15h30. Jusqu'au 31.10.
LE LANDERON
Musée de l'Hôtel-de-Ville. Collections permanentes (poteries de l'âge du bronze, orfèvrerie, armes anciennes), diaporama «Le Landeron au coin du feu (fr/all)». Groupe dès 15 personnes tél 752 35 70. Ouvert les 1er sa/di de chaque mois de 15h30 à 17h30.
MÔTIERS
Château. Léon Perrin invite Aloïs Dubach. Ma-di 14-18h. Jusqu'au 12.11.
LA NEUVEVILLE
Musée d'histoire. Pirogue néolithique, canons de Charles le Téméraire. S'adresser à la conservatrice, Mme M. Althaus, 751 11 48.
VALANGIN
Château. «Les Sandoz, du moyen-âge au IIIe millénaire, une famille neuchâteloise à la conquête du monde», jusqu'au 19.11. Tous les jours 10-12h/14-17h sauf vendredi après-midi et lundi tout le jour.
VAL-DE-TRAVERS
Musée Industriel - Site de la Presta (Travers). Groupes: sur réserv. (avec guide) toute l'année, mais en hiver sans démonstration, jusqu'en mars. Individuels: seul. di 10-16h (sans démonstration et sans guide), visite libre jusqu'en mars. Tél 863 30 10.
Musée régional (Môtiers). Fermeture hivernale. Réouverture 1.5.01.
Musée J.-J. Rousseau (Môtiers). Ouvert toute l'année sur rdv au 861 13 18.
LA CHAUX-DE-FONDS
Musée des beaux-arts. «Light waves», installation de Steve Litsios, jusqu'au 5.11. Les collections permanentes: art neuchâtelois, suisse et international (19e et 20e siècles). Collection René et Madeleine Junod (Liotard, Constalbe, Delacroix, Van Gogh etc.). Ma-di 10-12h/14-17h. Dimanche matin gratuit.
Musée d'histoire. «Société des Sapeurs-Pompiers: 1900-2000», jusqu'au 7.1.01. Et les collections permanentes. Ma-ve 14-17h, sa 14-18h, di 10-12h/14-18h. Dimanche matin gratuit.
***Musée d'histoire naturelle*.** «Nature d'artistes, 3e...», jusqu'au 28.1.01. Les collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h, di 10-12h/14-17h. Dimanche gratuit.
Musée international d'horlogerie. «Prix IFHH 2000», jusqu'au 21.1.01; «L'homme et le temps» histoire de la mesure du temps. Ma-di 10-12/14-17h.
Musée paysan et artisanal. «Jean-Daniel Frankhauser», jusqu'au 31.12. «Froid dehors, chaud dedans - Suisses et Français face au froid de la haute chaîne jurassienne», jusqu'au 26.2.01. Ma-sa 14-17h, di 10-12h/14-17h. Dentellières au travail le premier dimanche du mois.
LE LOCLE
Musée des beaux-arts. «Autour de Frans Masereel». Jusqu'au 26.11. Et les collections permanentes. Ma-di 14-17h et sur rdv.
Musée d'horlogerie. Château des Monts. «Les Temps du temps», un voyage extraordinaire dans le temps. Ma-di 10-17h.
Moulins souterrains du Col-des-Roches. Tous les jours 10h-17h30. Visites guidées prévues à 10h15, 11h45, 13h15, 14h45, 16h15. Groupes: (dès 20 personnes) toute l'année sur réservation au 931 89 89. Visites également en dehors de l'horaire.
LES GENEVEZ
Musée rural jurassien. Rens. 484 00 80, fax 484 00 81.
MOUTIER
Musée du tour automatique et d'histoire. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 493 68 47.
MURIAUX
Musée de l'automobile. Lu-sa 10-12h/13h30-18h, di 10-18h, jusqu'au 14.11.
PORRENTRUY
Musée de l'Hôtel-Dieu. Ma-di 14-17h. Jusqu'au 19.11.
LA SAGNE
Musée régional. Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.
SAINT-IMIER
Musée de minéraux (Passage Central 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 941 16 02.
VILLERS-LE-LAC
Musée de la montre. Me-di 14-18h. Pour les groupes, ouverture sur demande toute l'année (03 81 68 08 00 ou 03 81 68 00 06).
***Musées affiliés au passeport musées suisses*.**

AVIS MORTUAIRES

La Direction et le Personnel de Fidimmobil SA, à Neuchâtel, ont la tristesse d'annoncer le décès de

Monsieur

Narciso BELLOTTO

oncle de Monsieur Yvan Defferrard, directeur financier de notre société.

Nous lui exprimons ainsi qu'à sa famille toute notre sympathie.

La FSG, section Colombier, a la tristesse de faire part du décès de

Narciso BELLOTTO

époux de Claire, membre du groupe dames.

028-280607

La Commission de surveillance, la direction, les enseignants et le personnel du Centre professionnel des métiers du bâtiment de Colombier ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

Narciso BELLOTTO

époux de Madame Clara Bellotto, employée à la cafétéria du CPMB.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

028-280702

La Direction et le Pesonnel de MIKRON SA BOUDRY ont le pénible devoir d'annoncer le décès de

Monsieur

Narciso BELLOTTO

père de notre fidèle collaborateur, Monsieur Sandro Bellotto.

028-280608

Narciso BELLOTTO

Le livre de la vie
est le livre suprême
qu'on ne peut ni fermer
ni ouvrir à son choix.
On voudrait revenir
à la page que l'on aime,
et la page du chagrin
est déjà sous nos doigts.

Famille Formoso

028-280675

MONTMOLLIN

Madame Edwige Laufer, à Montmollin et ses enfants;
Le groupe Evasion,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Frédy LAUFER

enlevé à leur tendre affection, à l'âge de 80 ans.

2205 Montmollin, le 26 octobre 2000.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

REMERCIEMENT

Marcel Roth, ses fils Philippe et Didier

ont subi la douloureuse séparation d'un être cher.

Ils remercient du fond du cœur chacun de vous qui les ont soutenus dans cette épreuve par leur présence, leurs messages, les envois de fleurs et de dons.
Ils ont trouvé la source du vrai réconfort.

Neuchâtel, octobre 2000.

028-280488

AVIS MORTUAIRES

BOUDRY

Aimez-vous les uns et les autres
comme je vous ai aimés.
Jean 13: 24.

Tu as été pour nous la meilleure
des mamans et épouse.
Tu resteras à jamais
dans nos cœurs.

Jean-Daniel Racine, Boudry
Valérie Racine et son ami Yan, Saint-Aubin
Céline Racine et son ami Daniel, La Chaux-de-Fonds
Monsieur et Madame Fridolin Racine, Saint-Imier
Monsieur et Madame Francis Racine et ses enfants, Elisee et Annaëlle, à Albias (France)
Madame Josiane Racine et son fils Raphael, La Chaux-de-Fonds
Monsieur et Madame Georges Pongi et ses enfants Valérie et Nathalie, à Arenthon (France)
Monsieur et Madame Philippe Racine et ses enfants, à Santevenezina (Sicile)
Monsieur et Madame Marcel Racine, Champ-du-Moulin
Monsieur Denis Racine et ses enfants, Mélanie et Raphael, Nidau
Madame Eliane Hublard et son fils Julien, La Chaux-de-Fonds
Monsieur Marcel Hublard, Champ-du-Moulin
Madame Françoise Favez, La Chaux-de-Fonds
Madame Micheline Clément et ses enfants, Thierry, Philippe et Christophe, Neuchâtel
Monsieur et Madame Roger Girardin, La Chaux-de-Fonds

ont l'immense chagrin de faire part du décès de

Madame

Françoise RACINE

née RACINE

leur très chère épouse, maman, sœur, belle-sœur, tante, marraine, amie, enlevée à leur tendre affection, à l'âge de 48 ans, après quelques jours de maladie.

Selon le désir de la défunte, l'incinération et la cérémonie d'adieu ont eu lieu dans l'intimité de la famille, le 27 octobre 2000.

Adresse de la famille: Jean-Daniel Racine
Route de Grandson 28
2017 Boudry

En lieu et place de fleurs, une pensée pour la Ligue neuchâteloise contre le cancer, CCP 20-6717-9, Neuchâtel

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

028-280519-

L'Association des sociétés locales de Bevaix a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

Italo SELETTO

président de l'ASLB de 1964 à 1985, dont nous gardons le meilleur souvenir.

028-280593-

Les contemporains 1908 font part du décès de leur cher camarade

Monsieur

Italo SELETTO

028-280611-

Les membres et la société du Footbal-Club Bevaix ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Italo SELETTO

ancien président et président d'honneur.

La Société d'agriculture et de viticulture de Cornaux a le regret de faire part du décès de

Madame

Verena WICKY

membre de la société.

028-280591-

AVIS MORTUAIRES

NEUCHÂTEL

Il aimait tellement le printemps...
Les arbres qu'il aimait tant,
Il les contemplera depuis la maison de Dieu.

Son épouse:
Madame Martha-Daisy Stähli-Aeschbacher à Neuchâtel

Ses enfants:
Monsieur et Madame Jean-Daniel et Patricia Stähli-Weller, leur fils Mikael à Corcelles,
ainsi que leur fils Julien et son amie Kjersti à Londres
Monsieur et Madame Marc et Anne-Catherine Stähli-Uhler, leurs enfants Clio et Garance à Auvernier

Sa belle-sœur:
Madame Vreni Aeschbacher-Steinbeisser, ses enfants et petits-enfants à Zuchwil

Son beau-frère:
Monsieur Fritz Haller à Berne, sa fille et petits-enfants à Berne

ainsi que les familles parentes, alliées et amies
ont l'immense chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Ernest STÄHLI

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, beau-frère, oncle, parrain, parent et ami, qui s'est paisiblement endormi dans sa 86me année, après une longue maladie supportée avec beaucoup de courage.

2000 Neuchâtel, le 25 octobre 2000.
(Faubourg du Lac 35)

La cérémonie d'adieu a eu lieu dans l'intimité de la famille.

En lieu et place de fleurs, veuillez penser à la Fédération neuchâteloise des Fondations d'aide et de soins à domicile, rue du Collège 11, 2300 La Chaux-de-Fonds, CCP 23-20573-2

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

028-280456-

Monsieur Raymond et tous les collaborateurs du salon de coiffure ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Ernest STÄHLI

A toute sa famille va notre sympathie.

028-280088-

CPLN
Centre professionnel du Littoral neuchâtelois

Les autorités de surveillance, les organes de direction du CPLN, les membres du corps enseignant et du personnel administratif ont le triste devoir de faire part du décès de

Madame

Liliane AUGSBURGER

mère de Monsieur Eric Augsburger, président de la Commission de l'enseignement professionnel.

028-280636-

Le Conseil de fondation, les pensionnaires et le personnel des Homes de l'Ermitage et des Rochettes ont la tristesse de faire part du décès de

Madame

Liliane AUGSBURGER

née CHAPALLAZ

résidante du Home de l'Ermitage et maman de Monsieur Eric Augsburger, président du Conseil de fondation.

028-280612-

VILLE DE NEUCHÂTEL

Le Conseil communal de la Ville de Neuchâtel a le pénible devoir de faire part du décès de

Madame

Liliane AUGSBURGER

maman de Monsieur Eric Augsburger, conseiller communal, directeur de l'instruction publique, des services sociaux et des affaires culturelles.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

028-280485-

Tu es parti pour ton grand voyage,
mais nous ne t'oublierons pas.

Monsieur Sébastien Burn, son fils
Madame Françoise Burn et Fanny, sa sœur et sa nièce
ainsi que tous ses amis et connaissances
ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Blaise BURN

dans sa 57me année.

Une cérémonie d'adieu sera célébrée le jeudi 2 novembre, à 14 heures, au temple protestant à Colombier.

Cet avis tient lieu de faire-part

028-280734-

La Direction et le Personnel de l'entreprise Michel Baroni - Transports - Colombier ont la tristesse de faire part du décès de

Blaise BURN

leur employé et collègue dont ils garderont le meilleur souvenir.

028-280720-

Ensa Eboulement aux anciennes mines de Saint-Sulpice

Dans la nuit du 26 au 27 octobre, un effondrement s'est produit non loin de la chambre de mise en charge de la conduite forcée de l'usine hydroélectrique d'Ensa, à Saint-Sulpice. Cette installation joint le canal qui amène l'eau depuis les sources de l'Areuse avec la conduite forcée qui alimente l'usine.

Cet effondrement a provoqué un puits en surface d'un diamètre de 5 mètres et d'environ 10 mètres de profondeur. Une inspection rapide par un géologue a démontré qu'il s'agit d'un «fontis», soit la chute du toit d'une ancienne galerie des mines exploitées, jusque au début du siècle, pour la production des ciments de Saint-Sulpice.

Une entreprise a été immédiatement mandatée par les services de l'Ensa, pour prendre les premières mesures de sécurité, à savoir, le contrôle des eaux de surface à l'amont de l'effondrement, la couverture de l'éboulement, ainsi que la protection de l'accès par des barrières et des panneaux avertissant du danger.

Les installations de Saint-Sulpice sont surveillées en permanence pour déceler tout mouvement suspect. Une exploration du sous-sol proche de ces infrastructures va être organisée sans délai et, le cas échéant, des mesures de consolidation pourraient être entreprises, précisent encore les responsables de l'Ensa. /réd

Légère fuite d'huile à l'usine du Châtelot

Vendredi 27 octobre, les exploitants de la centrale du Châtelot ont constaté une irisation de l'eau du canal de fuite de la centrale. Après quelques investigations, ils ont constaté le débordement d'un bac de rétention de fuites d'huiles dans le local de la vanne de tête, situé à l'aplomb de la centrale.

De la quantité totale de résidus huileux perdus que l'on peut estimer à environ un litre, seule une infime quantité est parvenue dans le lit de la rivière.

Dès la détection du défaut, des mesures de confinement ont été prises par le personnel d'exploitation de l'Ensa, pour éviter que d'autres résidus atteignent le cours d'eau. Le nettoyage complet des voies de ruissellement a ensuite été entrepris.

Cet incident peut être qualifié de mineur et n'entraînera aucune conséquence sur l'environnement, soulignent les responsables de l'Ensa. Des mesures sont en cours pour éviter la répétition d'un tel incident. /réd

Bourrasques Electricité coupée dans la vallée de La Brévine

Les fortes rafales de vent n'ont pas épargné le district du Locle hier. Peu avant 17h, un arbre est tombé sur la ligne électrique 16.000 volts dans la région de Combe-Dernier. Un autre arbre a également endommagé une autre artère vers La Chaux-de-Milieu. Ceci a eu pour conséquence de priver d'électricité les habitants de La Brévine, de La Chaux-du-Milieu, du Cerneux-Péquignot, des Bayards et des environs proches. Après intervention des équipes de l'Ensa, le courant a été rétabli vers 19h dans toutes les habitations.

Jura pas épargné

De fortes bourrasques ont également touché le canton du Jura hier en début de soirée. Plusieurs arbres ont été déracinés et se sont abattus sur des routes. La police cantonale en a recensé près de Bure, de Glovelier et dans les Franches-Montagnes. La route du Pichoux a été fermée pendant quelques heures pour permettre d'évacuer les arbres couchés sur la chaussée. /réd-ats

NAISSANCE

Patrick et Barbara PERRIARD
ont l'immense joie d'annoncer la naissance de leur fils

Max

le 29 octobre 2000
à la maternité de Landeyeux

Ch. des Perreuses 10
2013 Colombier

028-280594

NOUS DÉMÉNAGEONS plus près du centre ville (en face du Parking du Port)

POMPES FUNÈBRES WASSERFALLEN

A partir du 1er novembre 2000

Faubourg du Lac 11 - Case postale 1129 - 2001 Neuchâtel

Nouveau No de tél. 032 / 725 40 30 Nouveau No de Fax 032 / 725 40 60

Jean-Daniel Stähli et ses collaborateurs:
Pierre-André Weber, Daniel Bulliard et Jean-Blaise Montandon. 028-279980

DÉLAI pour la réception des avis tardifs, naissances, avis mortuaires et remerciements: la veille de parution jusqu'à 21 heures

Remise des textes:

jusqu'à 17 heures:
PUBLICITAS
tél. 032/729 42 42
fax 032/729 42 43

dès 17 heures:
L'EXPRESS
tél. 032/723 53 00
fax 032/723 53 09

Aujourd'hui Autant en emporte le vent

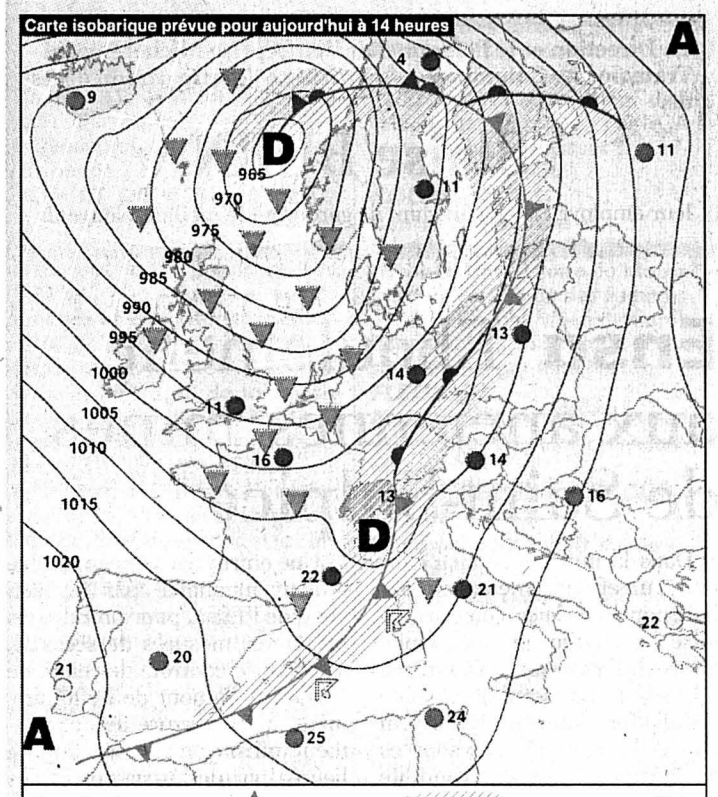
Situation générale: pour une dépression, c'est une belle et tempétueuse dépression. Centrée sur la mer de Norvège, elle sévit sur tout le continent européen et l'Atlantique nord. Elle exprime le combat classique que se livrent, à cette saison, des masses d'air très différenciées. Son front froid actif achève de traverser notre région aujourd'hui, mais on n'est pas au bout de nos peines car les hostilités reprennent jeudi.

Prévisions pour la journée: le ciel a la tête des mauvais jours. Un assaut de mauvais temps a été propulsé par les forts vents de sud-ouest et s'en donne à cœur joie. Bourrasques, pluie et même neige sur les sommets de Chasseron et Chasseral sont d'actualité. En plus de l'imperméable, il est recommandé la petite laine, 7 degrés à 1000 mètres. Et si on est très sage, on a droit à un ou deux rayons de soleil en cours d'après-midi. Demain: le temps se repose un tantinet.

Ensuite: vent et précipitations sont à l'honneur.

Jean-François Rumley

Carte isobarique prévue pour aujourd'hui à 14 heures



Front froid
Front chaud
Occlusion
Courant d'air froid
Courant d'air chaud
Isobares: indication de la pression en hectopascals (mbar) 1015 1010 1005
Pluie
Averses
Zone orageuse
Neige
A Anticyclone
D Dépression
Ciel serein
Ciel nuageux
Ciel couvert

Fête à souhaiter
Quentin

Températures
Aujourd'hui à 14 heures

Neuchâtel: 10°
Boudry: 10°
Cernier: 8°
Fleurier: 8°
La Chaux-de-Fonds: 7°
Le Locle: 7°
La Vue-des-Alpes: 5°
Saignelégier: 7°
St-Imier: 8°

Hier à 14 heures

En Suisse...
Bâle: très nuageux, 19°
Berne: peu nuageux, 12°
Genève: très nuageux, 17°
Locarno: très nuageux, 12°
Sion: très nuageux, 13°
Zurich: nuageux, 13°

... en Europe
Athènes: nuageux, 22°
Berlin: très nuageux, 14°
Istanbul: nuageux, 16°
Lisbonne: nuageux, 18°
Londres: averses pluie, 8°
Madrid: beau, 15°
Moscou: très nuageux, 8°
Paris: pluie, 11°
Rome: très nuageux, 20°

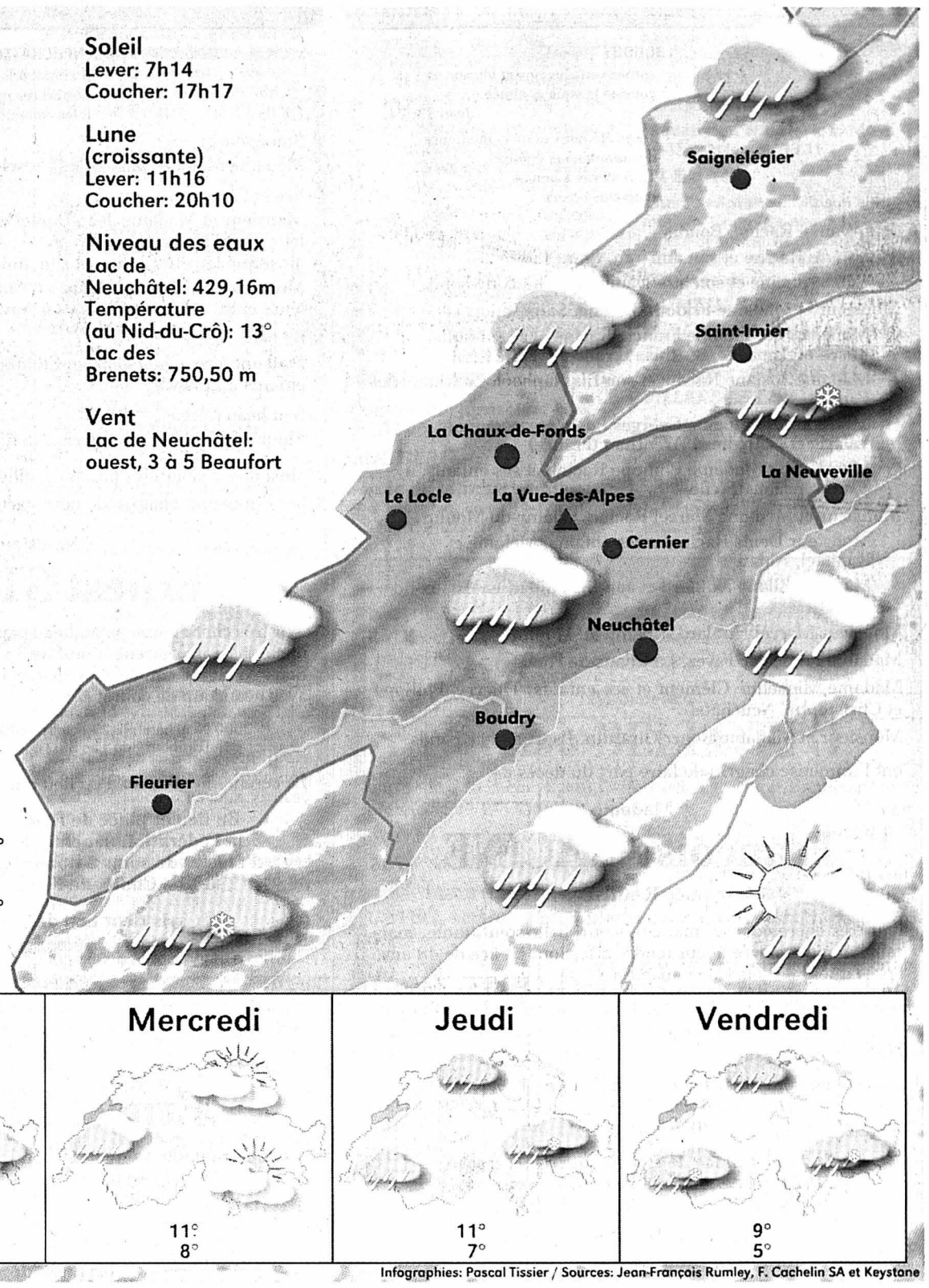
... et dans le monde
Bangkok: beau, 32°
Le Caire: beau, 26°
Johannesburg: nuageux, 22°
Miami: nuageux, 28°
Pékin: nuageux, 15°
Rio de Janeiro: nuageux, 24°
San Francisco: pluvieux, 16°
Sydney: nuageux, 18°
Tokyo: nuageux, 18°

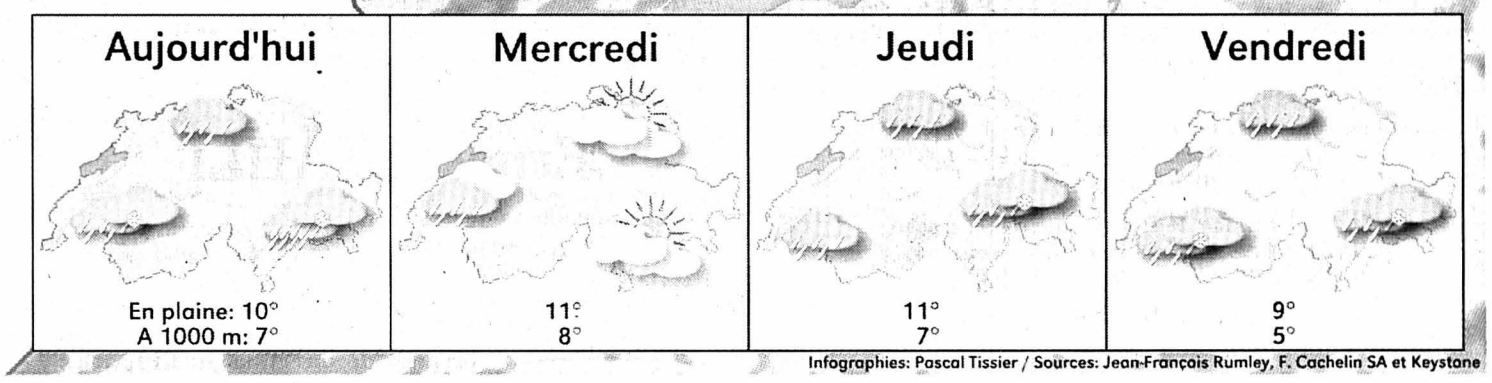
Soleil
Lever: 7h14
Coucher: 17h17

Lune
(croissante)
Lever: 11h16
Coucher: 20h10

Niveau des eaux
Lac de Neuchâtel: 429,16m
Température (au Nid-du-Crô): 13°
Lac des Brenets: 750,50 m

Vent
Lac de Neuchâtel: ouest, 3 à 5 Beaufort





Infographies: Pascal Tissier / Sources: Jean-François Rumley, F. Cachelin SA et Keystone

Le XXe siècle finit dans 62 jours

1962 La Foga-comptoir

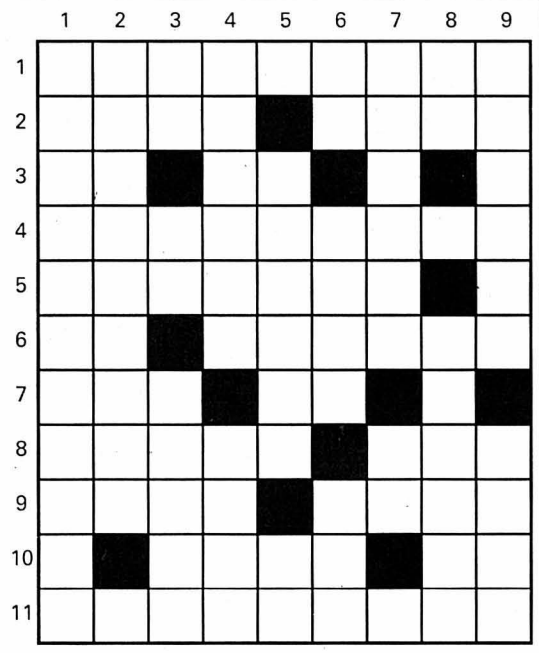
Plus de 90.000 visiteurs ont participé en 1962 à la Foga-comptoir de Neuchâtel du 23 mai au 3 juin. Cette foire gastronomique, à caractère international depuis 1960, mais organisée depuis plusieurs décennies dans le chef-lieu, a vu ses visiteurs augmenter de 40.000 au cours des seules deux dernières années. La Foga-comptoir fut à la base du mouvement pour la réalisation d'un palais des manifestations à Neuchâtel, peut-on lire cette année-là dans un article de presse.

Le cru 1962, qui s'élargit au tourisme, salue la participation de 153 exposants représentant 400 organismes, sociétés ou marques de produits suisses ou étrangers. Ils sont regroupés dans 6 halles au Mail. Le seul pavillon français occupe 200m2, dont 110 pour un restaurant.

Le grand concours de la Foga affiche comme premier prix une automobile Renault R-4l de luxe, année 1962, qui représente une somme de 5960 francs. Le cinquième prix est une paire de skis (105 francs).

RGT

MOTS CROISÉS No 849



Horizontalement: 1. Un papier qui fait profession de foi. 2. Rassembler - On ne l'est plus après une bouchée. 3. Pour poser conditions - Note. 4. Grand espace intersidéral. 5. Touffe de cheveux. 6. Pièce de charpente - Miroir aux alouettes. 7. Fibre textile - On les voit au tic, au tac et au tictac... 8. Le ravisseur en demande gros prix - Mot pour mot. 9. On s'y trouve dans l'embarras - Malin, malin... 10. Une qui peut faire du pétard - Pronom indéfini. 11. Polygone à neuf côtés.

Verticalement: 1. Un qui connaît tous les temps et mouvements. 2. Grand emportement. 3. Conjonction - Mis en activité - Friandise. 4. Utopique - Administré. 5. Place pour une adresse - Possessif. 6. Parties d'enjeu - Décor imité - Désert de caillasse. 7. Classer - Connu. 8. Signe d'intimité - On a toujours avantage à y revenir. 9. Chapardé - Repas biblique.

Solution dans la prochaine édition

Solution du numéro 848

Horizontalement: 1. Maladroit. 2. Abasourdi. 3. Cois - Tien. 4. Hunes. 5. Item - Pari. 6. Ni - Bain. 7. Arolle. 8. Pal - Roc. 9. Inégale. 10. Rénovée. 11. Nue - Tians. **Verticalement:** 1. Machination. 2. Aboutir. 3. Laine - Opéré. 4. Assemblage. 5. Do - Allant. 6. Rut - Pie - Loi. 7. Origan - Rêva. 8. Ide - No - En. 9. Tintin - Clés. ROC 1919

Insolite Sans permis depuis 30 ans

Décidément, sur la route, on en voit de toutes les couleurs. Les policiers français de la CRS37 ont contrôlé dimanche en fin d'après-midi à Strasbourg-Cronenbourg (Bas-Rhin) un automobiliste strasbourgeois qui ne cessait de faire des embardées, parce qu'il s'arrêtait à l'aide du seul frein à main, en l'absence de frein moteur. Prié de montrer son permis de conduire, l'automobiliste n'a pu présenter le papier rose, parce qu'il roulait sans depuis... trente ans. Une procédure a été engagée. Le conducteur devra sans doute payer une très forte amende. Le véhicule est immobilisé au PC autoroutier de Strasbourg. /ap